zorar

my Executary 28 exercise



৫-১, রমানাথ মজুমদার খ্রীট, কলিকাতা-> একাশক -মন্থ বস্

2290

e-> রমানাথ মজ্মদার খ্রীট কলিকাডা->

মূজক —রঞ্জনকুমার দাস
শনিবঞ্জন প্রেস
৫৭ ইন্দ্র বিশাস, 'বোড
ক্রিকাতা-৩৭

প্ৰচ্ছদশিলী—দেবত্ৰত মুখোপাধ্যায়

इब्र डोका शकान न.श. STA1:

- IBRARY

CALCUTTA

শ্রীযুক্ত শশিভূষণ দাশগুপ্ত পরম•প্রীতিভাজনের

সাধারণ সংসারী মানুষ হ'লে হয়তো ক্রোধের এবং ক্লোভের পরিসীমা থাকত না। মর্মান্তিক আঘাতে হয়তো যন্ত্রণায় অধীর হয়ে বলে উঠত—"তুমি যাও, তুমি যাও—এই মুহুর্তে তুমি চলে যাও। শুধু আমার সামনে থেকে নয়, আমার আশ্রয় থেকেই তুমি চলে যাও। আর না—যথেষ্ট হয়েছে।" কিন্তু ফাদার স্থাথানিয়েল বিশ্বাস বিচিত্র মানুষ। প্রকৃতি বিচিত্র—জীবনের অতীত ঘটনার ঘাতপ্রতিঘাতও বিচিত্র। সংসারে সর্বম্ব হারিয়েও ঘোরতর সংসারী। পাড়াপ্রতিবেশী পরিচিত সকল জনেই তাঁকে ভালবাসে—একটি পরম স্নেহ পোষণ করে এই মানুষ্টির জ্ম্ম। প্রদ্ধাও করে সাধারণ মানুষ—ফকীর ব'লে থাকে তাঁকে। বলে—এই তো আসল ফকীর আদমী। বড়মানুষ্বো—বিশেষ ক'রে কৃশ্চান সমাজের বড়লোকেরা তাঁকে সন্ম্যাসী ফকীর বলে না কিন্তু বলে 'গুড সোল'—ভালমানুষ।

কলকাতায় এলিয়ট রোডের এলাকায় একখানি বাড়িতে বাস করেন। সংসারে নিজের কেউ নেই; একটি ছেলে এবং একটি মেয়েকে তিনি ছেলেবেলা থেকে পালন করেছেন; জন এবং লনা। তাদের দেখেশোনে একটি প্রৌঢ়া—তাকে ফাদার স্থাধানিয়েল থেকে জন লনা সকলেই চাচী বলে ডাকে। এই চাচীও কুড়োনো মেয়ে; ফাদার স্থাধানিয়েলের সংসারে আশ্রয় পেয়েছিল ময়স্তরের সময়;—যে বছর অরাভাবে প্রামের মামুষেরা শহরে এসে পথে পথে একটু ফ্যান একমুঠো এঁটোকাঁটা চেয়ে চেয়ে ফিরেছে এবং পথের উপর পড়ে মরেছে দিত্তীয় মহাযুদ্দের কালে সেই বংসর। ১৯৪২।৪০ সালে। চাচী তার স্বামীর সঙ্গে ফ্যান এবং এঁটোকাঁটার প্রত্যাশায় কলকাতা এসেছিল—বাড়ি স্থল্পরবন অঞ্চল—এসে কলকাতায় চেয়ে থেয়ে যখন পেট ভরেনি তথন ডাস্টবিন থেকে কুড়িয়ে খেয়ে রাঁচতে চেষ্টা করেছিল। সেই সময় একদিন বর্ষার রাত্তে ভারা এসে আশ্রয় নিয়েছিল ফাদার স্থাধানিয়েলের বাড়ির ফালিটাক বারান্দার উপর। ফাদার স্থাথানিয়েল রাত্রে যথন তাঁর বেছালাখানি বগলে ক'রে বাড়ি ফিরলেন তখন দাওয়ার ধারে চাচীরা স্বামী জী ছম্বনেই ব্দরে প্রায় বের্ছ'শ। স্থাণানিয়েল তাদের বাড়ির ভিতর দিকে বারান্দার একটুকরো ঘরে জায়গা না দিয়ে পারেন নি। তখন বাড়িতে তাঁর লোকের মধ্যে বুড়ো চাকর গোমেশ আর পাঁচবছরের नना। त्मरे अयूर्य निनित्र यामी मात्रा शिन—निने (थरक शिन ফাদারের সংসারে। লনার জন্ম দরকার ছিল চাচীর মত একটি चायात्र। कामात्र ग्राथानित्यम रामहित्मन—तम्रथा दिणी, जामि क्रम्ठान-आमात्र चरत्र थाकरण यिन लामात्रम्मरन इय धर्म शान जरव थाकरा वामि वनव ना। हाही वरमहिन-बामारकं लाखिरा पिछ না বাবা আমি মরে যাব। তুমি আমার বাপ। হৈদে স্থাথানিযেল বলেছিলেন—থাক। আমার ঘরে থাক তুমি। আজ থেকে তুমি আমার চাটী। গোমেশ বুড়ো আপত্তি করে নি। তার ভার কমবে। ওই বাচ্চা মেয়ের ভার কি পুরুষমানুষ বইতে পারে!

চাচী এর পর এই প্রোঢ় ফাদার আর লনার মমতায় এমনই
জড়িয়ে গেল যে সেই মমতার বলে সেই-ই হয়ে উঠল সংসারের প্রায়
সর্বময়ী। লনার ছেলেবেলা রিউম্যাটিক ফিভার থেকে একখানি
পা প্রায় অক্ষম হয়ে গেছে, অনেক দিন পর্যন্ত ইাটতে পারে নি;
অনেকে মনে করত ও মেয়ে কোনদিনই ইাটতে পারবে না, কিন্ত
চাচী ভার অদম্য উৎসাহে এবং স্যত্ম সেবায় আঙুল খয়ে হাটিয়ে
হাটিয়ে তাকে যেন খানিকটা সক্ষম ক'রে তুলেছে। বিনা সাহায়েই
সে দাঁড়ায়, আস্তে আস্তে হাটে। ছেলেবেলা রাত্রে সে তেল গরম
ক'রে মালিশ করেছে—গল্প বলেছে; লনার জীবনে মায়ের স্নেহের
অভাব সে ঘটতে দেয় নি। ফাদার স্থাথানিয়েল বেহালা বাজান।
কলকাভার নাম-করা বেহালা-বাদক স্থাথানিয়েল। ইংরিজী,

দেখলে ফাদার দেওয়াল থেকে একটা ছবি খুলে হাতে নিয়ে একদৃষ্টে চেয়ে দেখছেন। তাকে দেখে যেন খানিকটা চমকে উঠে ছবিখানা হাতে নিয়ে ওঘরে চলে গেলেন। লনার ঘরে। তারপর ফাদার বিকেলবেলা তাঁর বেহালাখানি নিয়ে কাজে বেরিয়ে গেলে চাচী ছবিখানা দেখেছিল। ছবিখানা ফাদারের মরা ছেলে মেয়ের ছবি। সে আশ্চর্য হয়ে গিয়েছিল—ছেলেটার মুখের সঙ্গে ফাদারের ছেলের আশ্চর্য মিল। এরপর আর সে কোন কথা বলে নি এ নিয়ে।

্রমন কি যে দিন ছেলেটার জ্ঞান হ'ল, যখন সে এই বাড়িৎর সাজসরঞ্জান ফাদার আথানিয়েলকে দেখে বিহবল হয়ে ডাকাচ্ছিল—যখন ফাদার হাসিমুখে তার বিছানার পাশে চেয়ার টেনে নিয়ে বসে তার কপালে হাত বুলিয়ে দিয়ে বলেছিলেন—ভাল মনে হচ্ছে, কি খাবে? এবং তার উত্তরে যখন ছেলেটা হুটো আঙুল মুখের উপর রেখে বলেছিল—বিড়ি, একঠো বিড়ি দিক্কিয়ে! ত্খনও চাটী ফাদারকে কিছু বলে নি। শুধুসেই দেওয়ালে টাঙানো ছবিটার দিকে তাকিয়ে দেখে একটা দীর্ঘনিখাস ফেলেছিল মাত্র।

সেই ছেলে! নাম ছিল বাচিচ। তাই সে বলেছিল। তার
নাম আজ জন। ফাদার স্থাণানিয়েল তাকে কৃশ্চান ধর্মে দীকা
দিইয়ে ছেলের মত যত্নে আজ বাইশ বছরের জোয়ান করে
তুলেছেন। যে ঝঞ্চাট ওর জন্ম পুইয়েছেন তার কথা মনে হলে
চাচী শিউরে ওঠে। খুনের দায়ে পড়েছিল। অবশ্য মিথ্যে দায়,
কিন্তু ফাদার তার জন্মে মকর্দমা চালিয়েছেন—খালাস করেছেন।
বার বার পালাতে চেষ্টা করেছে—বার বার তাকে ছই হাতে বুকে
জড়িয়ে ধরে আটকে রেখেছেন। স্কুলে পাঠাতে সাহস করেন নি—
হয়তো কি করবে—হয়তো পালাবে, বাড়িতে পড়িয়েছেন।
একতাল ময়লাকে ধুয়ে ধুয়ে জীবনের মধু মিশিয়ে মিশিয়ে তাকে
চন্দন করতে চেয়েছেন। সেই ছেলে তাঁর মুখের উপর এমন

উদ্ধৃতভাবে অপমান করতে পারে—কঠিন কথা বলতে পারে—এবং বললে ফাদার স্থাথানিয়েল মাথা হেঁট ক'রে সহ্য করেন—এর চেয়ে মর্মান্তিক বিশ্বয় আর কি হ'তে পারে! অস্ত যে কেউ হোক সে বলে উঠত—যাও যাও, এই মুহূর্তে তুমি আমার বাড়ি থেকে চলে যাও। চলে যাও, চলে যাও। তোমার মুথ আমি আর দেখতে চাইনে। তুমি চলে যাও! কিন্তু ফাদার স্থাথানিয়েল বিচিত্র মানুষ। তিনি শুধু দৃঢ়স্বরে 'না সে হয় না। সে অনুমতি তোমাকে আমি দেব না।' বলেই মাথা হেঁট ক'রে ওঘরে চলে গেলেন।

জন-পথে কুড়োনো ছেলে বাচ্চি-তার একটা জন্মগত গুণ ছিল। আশ্চর্য গুণ। তবে ওই একটাই গুণ, গুণ বল গুণ শক্তি বল শক্তি। এবং দেইটেই ফাদার ক্যাথানিয়েলকে আরও মমতায় আচ্ছন্ন করেছিল। সেটা হ'ল ওই পথের বাচ্চাটার মিষ্ট কণ্ঠস্বর এবং সংগীত-পারক্ষমতা। সেটা তার জন্মগত বিভার মত. গান শুনবামাত্র শিখতে পারত। না—আরও একটা সম্পদ ছেলেটার ছিল-সে তার রূপ। এবং সে রূপের সঙ্গে ফাদারের মরা ছেলের সাদৃশ্য। তাঁর ছেলেও মারা গিয়েছিল বারো তেরো বছর বয়সে— এক দিনে ছেলে মেয়ে ছইই মারা গিয়েছিল। কিন্তু বারো বছর পর্যন্ত তাঁর ছেলের সংগীতবোধের কোন পরিচয় পান নি। কণ্ঠস্বরও তার গানের উপযুক্ত স্থমিষ্ট ছিল না। ফাদার স্থাধানিয়েল এককালে ধর্মযাজকত্ব গ্রহণ করেছিলেন—কিন্তু তাঁর নিজের সংগীতের প্রতি আসক্তি এবং সহজ পারক্ষমতা তাঁকে এমন ক'রে टिति हिन (य धर्मयाक्षक प्रशंक जिनि श्वाय विजाजिक इरप्रहितन ! প্রায় এই হেতুই বিডাড়িত হবার পূর্বেই তিনি এ সম্মানিত পবিত্র কর্ম থেকে নিজেই অবসর নিয়েছিলেন।

কয়েক পুরুষ ধরেই তাঁরা কৃশ্চান। বাপ পিতামহ তাঁদের সমাজে কৃতী ব্যক্তি ছিলেন, ভাল চাকরিই শুধু করতেন না, মর্যাদাবোধেও সম্মানিত মানুষ ছিলেন। তাঁর পিতামহ তাঁদের সমাজে প্রথম কুশ্চান হলেও তাঁরা ভারতীয় তাঁরা বাঙালী—এই আন্দোলনের যাঁরা প্রবর্তন করেন—তাঁদের অক্সতম বিশিষ্ট জনছিলেন। ঘরে বাংলায় কথা বলার, ধৃতি পাঞ্জাবি শাড়ি পরার প্রথা প্রচলন করেন। সে কালের কলকাতার বিশিষ্ট প্রগতিশীল বাঙালীদের সঙ্গে মেলামেশা শুরু করেন এবং বাঙালী কুশ্চান সমাজকে অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান ও ইংরেজদের প্রভূষ এবং প্রভাব থেকে মুক্ত করেন। পিতামহ ছিলেন গ্রাজুয়েট এবং সরকারী চাকুরে। বাপ গ্রহণ করেছিলেন তাঁদের সমাজের ধর্মযাজকক গ্রহণ করেছিলেন।

ভূল হয়েছিল তাঁর। তাঁর বাপও ভূল করেছিলেন। তিনিই তাঁকে এ পদ গ্রহণ করিয়েছিলেন। ধর্মানুরাগ ঈশ্বরভক্তিতে তাঁর খাদ ছিল না। কিন্তু এই জীবনে পরিপন্থী হয়েছিল এই সংগীতানুরাগ এবং সহজ্ব সংগীত-পারক্ষমতা।

ছেলেবয়সেই তাঁর এই শক্তির বিকাশ দেখে তাঁর বাবাই তাঁকে ধর্মগাগিত শিখতে উৎসাহিত করেছিলেন। শিক্ষক রেখে নিয়মিত শিক্ষা যাকে বলে তাই দিয়েছিলেন। তারপর তাঁদের সমাজে এবং তাঁদের চার্চেও ধর্মপ্রচারের জ্বন্ধ বাংলাভাষায় ক্রণ্টান ধর্মপুস্তক অন্থবাদের সঙ্গে বাংলাভাষায় গান রচনারও টেউ এল। স্থযোগ হ'ল তাঁর দেশীয় সংগীতের সঙ্গে পরিচয়ের এবং শিক্ষার। বাংলার ব্রহ্মসংগীত তখন বাংলা সংগীতে নতুন প্লাবন এনেছে। সেই গানের মধ্যে তিনি আশ্চর্যভাবে বাঙালা প্রাণের ঈশ্বরামুরাগ ও তাঁর কাছে প্রার্থনা প্রকাশের পথ পেলেন। তারই সঙ্গে সংগীতব্যাকরণের মধ্য দিয়ে দেশীয় মার্গসংগীত থেকে খেয়াল টপ্লা ঠংরির স্বাদ পেলেন। ধর্মের প্রয়োজনে সংগীতচর্চা করতে এসে সংগীতরসের সেই আনন্দের মধ্যে ড্বলেন—যার মধ্যে স্বর ও সংগীতই মুখ্য—ভাষা ও ভাব গোণ। এরই আকর্ষণে তিনি খুঁজে কলকাতার

বড় বড় বাড়িতে বিখ্যাত সংগীতজ্ঞদের গানের জলসা হলে শুনতে ষেতেন। তাঁদের সঙ্গে পরিচ্য় করতেন। তখন তাঁর বাপ গভ হয়েছেন—তাঁর বয়স ত্রিশ প্রত্তিশ,—সংসারে স্ত্রী নীলিমা এবং একটি ছেলে একটি মেয়ে। সমাজে প্রতিবাদ উঠল। ধর্মযাজক कर्ज़भक्त अमरहाय श्रकाम कदलन। खी नौलियाद प्राट এक পুরুষ পূর্বের শ্বেতরক্ত সংসর্গ-গৌরবে তার আচার আচরণে ছিল এ দেশের সমাজ ও সংস্কৃতির প্রতি অবজ্ঞা অরুচি। সমাজে সে ছিল বর্ণগৌরবে গরবিনী। আগলো-ইণ্ডিয়ান সমাজের ছ'চারজন তার প্রতি আকৃষ্টও ছিল—লরেটোতে পড়ত। নীলিমা ফাদার স্থাথানিয়েলকে বিয়ে করেছিল—ভার একটি হেতু ছিল তাঁর গান। কিন্তু কিছুকাল পর হয়তো তার মোহভঙ্গের পর এই গান नियुष्टे म ग्राथानियुल त्राम विश्वास्त्रत विद्राधी र'ल। म দৃঢ়ভাবে বললে—এই ভাবে তুমি ওদের সমাজে ওই চরিত্রভাষ্ট লোকগুলির সঙ্গে মেলামেশা করতে পার না। যেখানে **চলে** উচ্ছ अन् । চলে সেখানে যাওয়া চলবে না তোমার। স্থাথানিয়েল রমেশ বিশ্বাস চেষ্টা করেছিলেন দূরে সরে আসতে কিন্তু তা পারেন নি। ফলে স্বামী স্ত্রীর মধ্যে কলহ জটিল হয়ে উঠল। এরই মধ্যে অপবাদ রটল-রমেশ বিশ্বাস এক বিখ্যাত ধনীর বাগানে গিয়েছিল যেখানে কলকাতার বিখ্যাত গহরজান উপস্থিত ছিল এবং গান গেয়েছে। এরপর এল ঝড়। রমেশ বিশ্বাসের জীবন তছনছ হয়ে গেল। তিনি কোন প্রতিবাদ না করে ধর্মযাজ্বত ত্যাগ করলেন। স্ত্রী আদালতে ডাইভোর্স কেস আনলে তিনি সেখানেও আত্মপক্ষ সমর্থন করলেন না। ডাইভোর্স হয়ে গেল। ছেলে জন তখন এগার বছরের, মেয়ে লনা আট বছরের। তারা তাঁর কাছেই রইল। নীলিমা তাদের জন্ম কোন দাবিও জানালে না। কারণটা বোঝা গেল মাসখানেক পর; এক মাস পরই নীলিমা একজন অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কর্মচারীকে

বিবাহ ক'রে চলে গেল পাঞ্চাব অঞ্চলে। ছেলে এবং মেয়েকে নিয়ে অপমানিত রমেশ বিশ্বাস প্রায় ঘরে মৃখ লুকিয়েই রইলেন এর পর। একমাত্র পুরনো চাকর গোমেশ ছাড়া আর কেউ রইল না সংসারে। সে নিয়ে আক্রেপ করলেন না স্থাথানিয়েল রমেশ বিশ্বাস। সংগীত চর্চা আর বই পড়া নিয়েই নতুন জীবন আরম্ভ করলেন। কিছু বন্ধু তাঁর ছিলেন যাঁরা তাঁকে ভালবাসতেন, ব্যতেন—তাঁরা তাঁকে পরিত্যাগ করেন নি। তাঁদের হু'একজন যাঁরা খুব অস্তরক্র তাঁরা তাকে বললেন আবার বিয়ে করতে। কিন্তু বিশ্বাস তা করলেন না। বললেন—আর না। দেখ যে অপবাদ রটে গেল তারপর হয়তো কোন মেয়েই আমাকে বিশ্বাস করবে না। স্কুতরাং—। ঘাড নেডে জানিয়েছিলেন—না। এ বেশ আছি।

তা ছিলেন। সতাই মনের শান্তি একটা পেয়েছিলেন। শুধু মনেই নয় ঘরেও। ছেলে এবং মেয়ে ছক্তনেই মায়ের খুব অমুগত ছিল না। দিনরাত্রি অনুযোগ অভিযোগের তিক্ততা রইল না সংসারে। ছেলে মেয়ে ছজনে অহোরাত্রি মায়ের জন্য শঙ্কিত ত্রস্ত থাকত—তারা হাসতে খেলতে—উচ্চকণ্ঠে কথা বলতে পেয়ে বাঁচল। বিয়েটাই বোধ হয় রমেশ বিশ্বাসের ভুল হয়েছিল। এই খেতরক্তগরবিনী লরেটো-শিক্ষিতা নীলিমা যৌবনের ধর্মে শুধু বিশ্বাসের গান শুনেই তাঁকে বিয়ে করতে চায় নি-নীলিমার বাপ মাও নীলিমাকে উৎসাহিত করেছিল স্থাথানিয়েলকে বিয়ে করতে: তার কারণ বিশ্বাদের বৈষয়িক অবস্থা। বিশ্বাদের পিতামহ বড় সরকারী চাকুরে ছিলেন এবং তার সঙ্গে করেছিলেন কিছু শেয়ারের কারবার; তার থেকে এন্টালী অঞ্চলে খানতিনেক বাড়ি এবং কিছু জমি কিনে গিয়েছিলেন। বাপ সে সম্পত্তি বাড়ান নি কিন্ত তার উন্নতি করেছিলেন আয় থেকে। স্থাধানিয়েলের একখানা বাড়িতে নীলিমারা ভাড়াটে ছিল। তাদের দেহে খেতরজের প্রদাদ থাকার গৌরবেই তারা বরাবরই সাহেবী কেতায় থেকেছে—

তাতে আয় হিসেব ক'রে ব্যয় করার পদ্ধতি নয় ব্যয় হিসেব করে আয় যেমন করেই হোক করতে হয়। সেই কারণে মেয়েকে স্থাথানিয়েলের ঘরের গৃহিণী ক'রে তাকে সুথী দেখতে চেয়েছিল। হয়তো বা বাড়িভাড়া সম্পর্কেও নিশ্চিম্ব থাকতে চেয়েছিল। নীলিমা এ বাড়িতে এসে বছর ছয়েকের মধ্যেই নিজেকে অস্থী মনে করেছিল। সবচেয়ে অসুথী হয়েছিল জনের জন্মের পর। ছেলে হয়েছিল কালো। এবং কালো স্বামীর জ্বন্ত মনের গোপন ক্ষোভ এবং লজা এইবার অবাধ্য হয়ে মাথা ঠেলে উপরে এসেছিল। নীলিমার আর ছই বড় বোনের একজন গার্ড গৃহিণী—সে গাউন পরে—ছেলেমেয়েরা ইংরিজী ছাডা কথা বলে না, বাংলা জানেই না। হিন্দী জানে —তাও নেটিভদের সঙ্গে বলে। অস্ত একজন আসামে থাকে—তার স্বামীও অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান, চা-বাগানের কর্মচারী। তাদের ছেলেমেয়েদের কাছে তার ছেলে কালো জন যখন নেটিভ হয়ে গেল তখন তার কোভের সীমা রইল না। লনা এর পর জন্মাল, লনা অবশ্য মায়ের মত খানিকটা রঙ পেয়েছিল কিন্তু তাতে নীলিমার ক্ষোভ মিটল না। কারণ রঙ পেয়েও লনা वार्डालीरे र'न-जार्थानिएयन वाष्ट्रिक रेश्त्रिकी हालाए एन नि। এ থেকেই সংসারের অসম্ভোষ উত্তাপে শুকিয়ে শুকিয়ে দাহ্য বস্তুতে পরিণত হয়েছিল—তাতেই লাগল আগুন। এবং আগুন ধরিয়ে षिएय नौलिमा (वित्रिय हरल शिल।

স্থাধানিয়েল অপমানিত হয়েও সুখী হলেন। জন এবং লনাকে নিয়ে গোমেশের সাহায্যে বেশ আনন্দেই দিন কাটাতে শুরু করলেন। আর্থিক সচ্ছলতা ছিল, ছেলেকে মেয়েকে নানান জ্বিনিস কিনে দিয়ে খুশী করলেন। ছেলেমেয়েকে মা খুব কাছে নিত না স্থাধানিয়েল নিজে কিনতেন নানান ধরনের বাভযন্ত্র। নীলিমা থাকতে এতে বাধা পেতেন, এবার বাধা ঘুচে গেছে। শুধু

কিনতেনই না কিনে এনে কিছুদিন ধরে সেটিকে নিয়েই পড়তেন ; কয়েক মাসের পর সেটিকে আয়ন্ত ক'রে আবার নতুন কিছু ধরতেন। এবং এই সময় গায়ক এবং যন্ত্রী হিসেবে খ্যাতিও পেলেন তিনি। মজলিশে এদেশী গানের আসরে যেমন যেতেন তেমনি কলকাতার ইউরোপীয় সংগীতের আসরে যেতেন। একটি বিশিষ্ট অর্কেন্ত্রী পার্টির সঙ্গে যোগাযোগ হ'ল। তাদের কাজ নিতেও তিনি ছিধা করলেন না। অনেকে ব্যঙ্গ করলে। কোথায় সম্মানিত পুরোহিতের পদ আর কোথায় অর্কেন্ত্রীর বেহালা বাজিয়ে— মিউজিসিয়ান—আর্টিস্ট! একজন গোঁড়া কৃশ্চান বললে—at last—স্থাথানিয়েল কৃশ্চানধর্মের আ্যাঞ্জেলত থেকে হিন্দুদের কিয়র কিয়রী অঞ্সর অঞ্সরীর রাজ্যে ধপ করে পড়ে গেলে!

স্থাথানিয়েল উত্তর দেন নি।

নিজের মনে এ প্রশ্ন তাঁর বার বার উঠেছে। তিনি বিচার
ক'রে দেখেছেন। তিনি স্বীকার করেছেন—হয়তো ধর্মযাজকত্ব
প্রভুর সেবা নিয়ে থাকলে ভাল হ'ত। কিন্তু গানকে জীবনে
ভালবেসেছেন, সংগীতের তিনি চর্চা করেন—এতে তিনি অধর্ম
করেছেন পাপ করেছেন এ কথা তিনি স্বীকার করেন না।

এক এক সময় মনে হয়—বাঈজীরা যে আসরে গান গেয়েছিল বা গায় সে আসরে যাওয়ায় পাপ তাঁর হয়েছে। আবার মনে হয়েছে—তিনি তো কোন নীতিহীন গর্হিত আচরণ সেখানে করেন নি। হাাঁ স্বীকার করেন—তারা বেশভ্ষা ও প্রসাধনের মার্জনায় অপরপা হয়ে আসরে যখন এসেছে বা গান গাইতে গাইতে সংগীতরস বিলাসের স্বপ্পলোক সৃষ্টি করেছে কণ্ঠস্বরলহরীতে—হাতের লীলায়িত ভঙ্গিতে—কটাক্ষলীলায়—তখন মন চকিত হয়েছে বইকি, হাা হয়েছে; কিন্তু ঈশ্বর তো সাক্ষী—তিনি তো জানেন তিনি নিজেকে সংযত করেছেন—ধ্যানীর মত যোগীর মত চিত্তের তরঙ্গ-বিক্ষোভকে শাস্ত করেছেন। অনুভব করেছেন—এই

যে রূপসী নারী এই যে সংগীতপটীয়সী—এর এই নিবেদনই তো তার জীবন-নৈবেগ্য—সে তো এ নৈবেগ্য মান্নুষের কাছে তুলে ধরে নি, মানুষকে সাক্ষী রেখে তুলে ধরেছে তাঁরই উদ্দেশ্যে।

এ কথা একদিন রমেশ বিশ্বাস যুক্তি হিসেবেই বলেছিলেন
নীলিমাকে। বলেছিলেন—তোমার সেই বিখ্যাত গল্পটির প্রশংসা
করার কথা মনে কর নীলিমা। সেই যে একজন জাত্কর—গভীর
রাত্রে সকলের দৃষ্টির অগোচরে চার্চের অল্টারের সামনে তার
জাত্বিভা দেখিয়ে খুশী হ'ত, ভাবত তার জীবন সার্থক হ'ল।
সেইটে যদি মানতে পার তো এটা মানতে পার না কেন ? তাদের
কলাবিভার মধ্য দিয়ে এও তাদের জীবনের নিবেদন।

ক্ষিপ্ত হয়ে উঠেছিল নীলিমা। বলেছিল—আর কিছু দিন পর তুমি দেখছি রাধাকৃষ্ণের লীলা নিয়ে ওই গানগুলোকে নিয়ে মাতবে। ভগু ব্যভিচারী তিলকধারী হিন্দুদের সঙ্গে বসে কাঁদবে। চার্চ অপরিটি ঠিক করছেন তোমাকে বের ক'রে দিয়ে।

নীলিমা চলে গেছে কিন্তু তার এ কথাটি অনেকটা সত্য হয়ে উঠেছে। বৈষ্ণবপদাবলীর মধ্যে শুধু সাহিত্যরস এবং স্থরের মধ্যে সংগীতরসই তিনি অনুভব করেন না, এখন আরও গভীর কিছু, ভগবদ্রস বলতেও তাঁর দিধা নেই, পেতে আরম্ভ করেছেন। ভগবানের সঙ্গে একটি বিচিত্র মধুর অতিমধুর সম্পর্কের সন্ধান যেন পাছেন। ভগবানের সঙ্গে মানুষের সম্পর্ক শুধু পিতা প্রভু ও সস্তান ভক্তের সম্পর্ক ই নয়—সে আরও ব্যাপক—জীবনের সব স্থান জুড়ে রয়েছে সে সম্পর্ক। পিতা-পুত্র, প্রভূ-ভক্ত, মাতা-সন্তান, প্রিয়-প্রেয়া, পুত্র-পিতা, বন্ধু-মিতা সব—সব সম্পর্কই হ'তে পারে তাঁর সঙ্গের সম্পর্কগুলি আশ্চর্য। শুধু আশ্চর্য নয়—আশ্চর্যরূপে সত্য। কি পবিত্র কি গভীর!

नौलिया চলে যাওয়ার পর বৈষ্ণবপদাবলী তিনি কিনে

এনেছিলেন—পড়তেন। সমস্তঞ্জি নির্বিকারভাবে আস্থাদন করতে পারতেন না; তাঁর রুচিতে বাধত। তিনি বেছে বেছে তাঁর রুচিমত পদগুলি নকল ক'রে তাঁর নিজের জন্ম একখানি পদাবলী সংকলন করতেন। জন লনা মাকে ভূলে সহজ হয়ে আসছিল। তাঁর সংসারটি তাদের আনন্দকোলাহলে মুখর হয়ে থাকত।

তিনি উপরের দিকে মুখ ক'রে বলতেন—হে প্রভু, তোমার কাছে আমার কৃতজ্ঞতার শেষ নেই শেষ নেই।

প্রতিদিন বিকেলে বেরিয়ে রাত্রে কাজ সেরে ফিরে ছেলে মেয়েকে নিয়ে প্রার্থনায় এই কথাগুলি নিয়মিত নিত্য বলতেন। তারপর তাদের শিয়রে বসে একটি তারের যন্ত্র নিয়ে অতি মৃত্ব ধ্বনি তুলে ঘুমপাড়ানী গান বাজাতেন। কোন দিন গল্প বলতেন। তারা ঘুমিয়ে গেলে জানালার ধারে বসে আকাশের দিকে চেয়ে থাকতেন। ভাবতেন। নানান পথে ঘুরে ফিরে এলোমেলো ছন্দে চলতে চলতে শেষ এসে দাড়াতেন একটি কথায়—এই ভালো হে ঈশ্বর—এই ভালো। আমার জীবনে কোন ছলনা আমি রাথব না। আমি স্বীকার করেছি বাসনাকে কামনাকে। কিস্কু তুমি সাক্ষী আমি তাদের স্বীকার ক'রেও তাদের সংযত করি, শাসন করি। এ যদি পাপ হয় তুমি আমাকে ক্ষমা ক'রো।

হয়তো এও ঈশবের কাছে পাপ। নইলে স্থাধানিয়েলের সংসারে নিষ্ঠ্রতম আঘাত এল কেন? অতি নিষ্ঠ্র অতি ভয়ংকর আঘাত।

বারো বছরের জন—ন বছরের লনা। একদিনে একসঙ্গে মহামারী মারাত্মক কলেরায় আক্রান্ত হ'ল। সেদিন ১৪ই অক্টোবর। আগের রাত্রি থেকে মেঘলা আবহাওয়া ছিল—সকাল থেকে সে মেঘাচ্ছন্নতা গাঢ় থেকে গাঢ়তর হয়ে আসতে লাগল—রিমিঝিমি বৃষ্টির সঙ্গে এলোমেলো হাওয়া। ছপুরে তারই মধ্যে স্থাথানিয়েল বেরিয়ে গিয়েছিলেন। বড় একটি অর্কেস্টা ছিল।

বিকেল হ'তে হ'তে বৃষ্টি প্রবল থেকে প্রবলতর হ'ল—খবর ঘোষিত হ'ল—সাইক্লোন। সদ্ধ্যের সঙ্গে সঙ্গেই রাত্রিকালে লাস্থ-সমারোহময়ী কলকাতা নিঝুম হয়ে পড়ল। স্থাথানিয়েলদের বাজনাও তাড়াতাড়ি শেষ হ'ল। স্থাথানিয়েল যখন বের হলেন চৌরিলীর কর্মস্থল থেকে তখন রাস্তাঘাট জনশৃষ্ঠা। এক আধখানা ফিটন আর কয়েকখানা রিক্শা ছাড়া গোটা চৌরিলীতে কোন যানবাহন ছিল না। অনেক কষ্টে একখানা রিক্শা ক'রে যখন বাড়ি ফিরলেন তখন তাঁর বাড়ির দরজায় একহাঁটু জল। বাড়ি ঢুকতেই গোমেশ মান মুখে বললে—ফাদার! গোমেশ তাঁকে ফাদার বলা ছাড়ে নি।

তিনি হেসে বলেছিলেন, আমার জন্মে ভাবছিলে ?

—ना कानात ! कन-नना-

কি ? তারা বাড়ি নেই ?

আছে ফাদার। কিন্তু তারা কেমন করছে।

কেমন করছে ? মানে ? কি করছে ?

পেটের বেদনা। বিম করেছে—দাস্ত হয়েছে।

চমকে উঠেছিলেন স্থাথানিয়েল। ছুটে ভিতরে গিয়ে ছেলে মেয়েকে দেখে আতঙ্কে শিউরে উঠেছিলেন। সর্বাগ্রে চোখে পড়েছিল ত্বন্ধনেরই চোখের চারিপাশে একটি কালো গহ্বরের মত বৃত্তরেখা।

वृक्तिरे जमाए-निर्कीत।

ছুটে বেরিয়ে এসেছিলেন—ডাক্তার। পথে নেমেছিলেন একহাঁটু জলের মধ্যে। মুষলধারে বৃষ্টি প্রচণ্ড বাতাদের বেগে তীরের মত বিঁধছিল মুখে।

পথে জনমানব নেই। গাড়ি নেই রিক্শা নেই। কেউ নেই।
কেই মুহূর্তে প্রচণ্ড শব্দ ক'রে পাশের বাড়ির ছাদ থেকে
একখানা কাঠের ঘরের টিনের ছাদ উড়ে চলে গিয়েছিল। সেইটে
যেন তাঁর কাছে মনে হয়েছিল নিষ্ঠুর ভবিতব্যের অট্টহাস্থা।

গাড়ি পান নি—সেই হুর্যোগের মধ্যে কোন রকমে ডাক্তারের কাছে গিয়েছিলেন। ডাক্তার আসেন নি—বাড়ির দরক্ষায় এসেও ফিরে ঘরে ঢুকে বলেছিলেন—পারব না যেতে এর মধ্যে। প্রেসক্রপসন করে দিচ্ছি আপনি নিয়ে যান। কাল সকালে যাব।

প্রেসকৃপসনেও ওষ্ধ মেলে নি। সব ডাক্তারখানা বন্ধ। বড় ডাক্তারখানা কোনটা খোলা ছিল কি ছিল না তিনি জানেন না, তিনি যেতে পারেন নি।

ভোর হতে হতে জ্বন, বেলা নটা দশটায় লনা মারা গিয়েছিল।
তিনি মাথার শিয়রে স্তস্তিতের মত বসে ছিলেন। ভেবেছিলেন
—ঈশবের রোষ ? প্রিয় বেহালাখানাকে বের ক'রে ভাঙব বলে
স্থির করেছিলেন। সেখানা মেঝের উপর পড়েই ছিল। লনা
এবং জনকে সমাধিস্থ ক'রে ফিরে এসে সেখানা চোখে পড়েছিল।
ভাঙব বলে বাক্স খুলে বের ক'রে কিছুক্ষণ চুপ ক'রে দাঁড়িয়ে
ভেবেছিলেন—ভারপর বাজাতে শুরু করেছিলেন।

* * * *

এরপর কিছুদিন স্থাথানিয়েল একটা অন্ধকার ঘরের মধ্যে নিজেকে আবদ্ধ করেছিলেন। লোকে বলত—মাথা খারাপ হয়েছে। তারপর একদিন বেরিয়ে এটনী সলিসিটারের বাড়ি হাঁটাহাঁটি শুরু করলেন। নিজের সম্পত্তির শুধু একখানি বাড়ি রেখে তুখানা বাড়ি তাঁদের চার্চে দান করলেন—যে জ্বমিটা ছিল সেটা বিক্রি ক'রে বেরিয়ে পড়লেন ভবঘুরের মত। বছর তিনেক এইভাবেই কেটোছল। বাড়িতে গোমেশ থাকত। খরচ তাঁর এটনী দিতেন। মধ্যে মাঝে হঠাৎ আসতেন—মাসখানেক কি পনের দিন থাকতেন—আবার একদিন চলে যেতেন। আলখাল্লা পরতেন, নিরামিষ খেতেন। লোকে বলত লোকটা হিন্দু হয়ে গেল। কিন্তু সঙ্গের বেহালাটি ছাড়েন নি। যখন আসতেন তখন সঙ্গে আনতেন নানান ধরনের এদেশী গানের যন্ত্র। কলকাতায় আসতেন ওই সেপ্টেম্বরের

त्निरय—अक्टोवत मान्ने। (थरक हत्न रार्डन। अत मरश वर्शवाननात রাত হলেই স্থাধানিয়েল একসময় বেহালাটি নিয়ে বেরিয়ে যেতেন— ওই কবরস্থানে। ওখানকার যারা গেটকীপার ওয়াচার তারা ফাদারকে চিনত, ভালবাসত; তিনি ওদের খুণী ক'রে টাকা পয়সা দিতেন—তারা জন এবং লনার কবর ছটি পরিষ্কার ক'রে রাখত। তারা বলত এবং আজও বলে পাগ্লা বাবাসাহেব। ছেলে মেয়ে একদিনে মরে যাওয়ায় মাথার গোলমাল হয়ে গেছে। নইলে ছুর্যোগের রাত্রে কেউ আসে কবরখানায় বেহালা বাজাতে ? তিনি যেতেন—তারা বলত—বাবাসাহেব, এই গেটের এখান থেকেই বাজান। কখনও সে কথা শুনতেন, কখনও বলতেন—খুলে দাও— খুলে দাও-ভিতরে যেতে দাও। তিনি বান্ধনা বান্ধাতেন। গেটওয়ালা বলে-বাবাদাহেব বলে, জান এই যে বাজনা এ আমি এক খুব বড় ফকীর ওস্তাদের কাছে শিখেছি। এ বাজালে কবরের মুখ সব খুলে যাবে। যারা ভিতরে শুয়ে ঘুমিয়ে আছে তারা চোখ মেলবে। তারা খুব খুশী হবে—বুঝবে ওরা মরে গিয়েছে বলে আমরা ওদের মাটি চাপা দিয়ে একদম ভুলে যাই নি।

তিন বছর.পর হঠাৎ একবার অসময়ে এপ্রিল মাসে গোমেশ টেলিগ্রাম পেল—আমি যাচ্ছি। একজন আয়া ঠিক ক'রে রেখো। কন্সাকুমারিকা থেকে এল টেলিগ্রাম।

সেইবার ফিরে এলেন স্থাথানিয়েল—সঙ্গে তিনবছরের ওই একপা পঙ্গু মেয়ে লনা। আশ্চর্য স্থন্দর ছটি চোখ—ওই শৈশবেও সে চোখের দৃষ্টি যেমন বিষণ্ধ—তেমনি শান্ত। দেহ তার ছর্বল কিন্তু মুখখানি ঢলঢলে—একমাথা রেশমের মত চুল। তার নাম দিয়েছেন ফাদার—লনা! বাংলা ভাষা বোঝে না, হিন্দী বোঝে না—ভঙ্গু নামটা বুঝেছে—লনা বলে ডাকলে ফিরে তাকায়। নাম শুনে গোমেশের চোখে জল এসেছিল। কিন্তু এ মেয়েকে নিয়ে বড় মুশকিলে পড়ল সে। এ যেন বোবা। ফ্যাল ফ্যাল ক'রে

ভাকিয়ে থাকে, কাঁদেও না, ক্ষিধে লাগলেও কাঁদে না—শুয়ে ঘুমিয়ে পড়ে। যেখানে বসিয়ে রাখে সেইখানেই বসে থাকে। খেলনা কাছে দিলে নাড়েচাড়ে কয়েকবার ভারপর হাঁ ক'রে আকাশ বা বাড়ি বা উড়স্ক পাঝীর দিকে ভাকিয়ে থাকে। হাসেও না। হাজার সমাদরেও না। গোমেশ কভ ভঙ্গি ক'রে নাচে কভ অঙ্গভঙ্গি করে—ভার মুখ্যানি প্রসন্ন হয়—ঠোঁটের রেখায় একট্ ভীক্ষ হাসি কোটে—কিন্তু ভার বেশী নয়। বরং লোক না থাকলে একলা অবস্থায় স্বচ্ছন্দ কিছুটা হয়, একটা পা খোঁড়া—ভাল হামাগুড়ি দিতেও পারে না—হেঁচড়ে হেঁচড়ে একট্ একট্ নড়েচড়ে বেড়ায়। এই পর্যস্ত। আয়া জন ছই পর পর এল—কিন্তু কয়েকদিন পরই কাদার ভাদের জবাব দিলেন। একজন বকেছিল—বলেছিল—কোথাকার বোবা খোঁড়া মেয়ে রে বাবা! হুধ দিয়েছি বোডলে ধরেই বসে আছে। জিজ্ঞাসা করছি—কি হ'ল গ ফ্যালফ্যাল ক'রে ভাকিয়েই আছে। খাবি খা, না খাবি নিজেই মরবি ক্ষিদেতে! এই—শুনছিস গ

ফাদার বাইরে থেকে বাড়ি চুকছিলেন। তিনি এসেই লনাকে কোলে তুলে হুধের বোতলটি হাতে নিয়ে ঘরে চুকলেন এবং গোমেশকে ডেকে বললেন—ওই মেয়েটির মাইনে মিটিয়ে দাও। সাত দিনের মাইনে বেশী দিয়ো। ওকে দিয়ে হবে না।

এরপর এসেছিল একজন হিন্দুস্থানী আয়া। লনা তাকে ভয় করত। ফাদার তাকেও বিদায় করলেন। তারপর বললেন— থাক গোমেশ। ওকে আমিই দেখব। তুমি তো রয়েছই। নোংরা কাচবার একজন লোক চাই, তাই দেখ।

ক্তাথানিয়েল ঘোরতর সংসারী হয়ে সংসারে বাঁধা পড়লেন। লনাকে শেখালেন গোমেশের নাম। প্রথম ওইটেই শিখেছিল লনা। গোমেছ। তারপর—ফাদার। গোমেশের কাছে শুনে ওটা শিখল—ফাদা! তারপর—দলি। গোমেশের লোমওয়ালা ছোট

कूक्त्रीत नाम एनि। त्रिणे व्याकर्यजात ननात्क जानत्तरमहिन। ভার গায়ে ঠেদ দিয়ে গিয়ে বসত। লনা তার নরম তুলোর মত রোঁয়াগুলি হাতের মুঠিতে ধরে বসে থাকত। আর ভালবাসত সে পাশের বাড়ির লকাপায়রাগুলিকে। সেগুলি বসে থাকত তাদের বাড়ির ছাদের আলসেতে। লনা হ'হাত বাড়িয়ে ডাকত—আ! মধ্যে মধ্যে সেগুলি এ বাড়ির আলসেতে ছাদেও আসত, গোমেশের কুকুরটার সঙ্গে তাদের একটা জানাশোনা ছিল—সে ওদের ধরবার চেষ্টা করত না। বরং গোমেশ পায়রাগুলোকে রুটির টুকরো ছোলা কলাই ছড়িয়ে দিলে ডলিও এসে ওদের সঙ্গে খেতে শুরু कद्रछ। ভिक्क हाला र'रल म हाएछ ना-एकरना र'रल ए क ছেড়ে দিত এবং রুটির টুকরোর বেলা মধ্যে মধ্যে এক-একবার ঘেউ ঘেউ ক'রে তাড়া ক'রে হটিয়ে দিয়ে সবটাই খাবার চেষ্টা করত। লনা বিমুগ্ধ হয়ে পায়রাগুলির দিকে হাত বাড়িয়ে ডাকত-আ---আ! এসব দেখে ফাদার কয়েকটা তুধের মত সাদা পেখম-ওয়ালা পায়রা কিনে এনে দিলেন। এগুলি উড়তে খুব পটু নয় তবুও গোমেশ সেগুলির পাখায় স্থতো বেঁধে লনার সামনে ছেড়ে पिरा त्मथात्न— वाकूम्! वाक् वाकूम्। भाग्रता।

ফাদার স্থাথানিয়েল নতুন ক'রে সংসারী হলেন। কাজ নিলেন। গ্রামোফোন, অর্কেট্রাতে বাজাবার কাজ। বাইরে যাওয়া ছাড়লেন। শুধু তুর্যোগের রাত্রি এলে সব বাঁধন যেন ছিঁড়ে যেত। বেহালাখানি নিয়ে বেরিয়ে যেতেন—মনে পড়ত সেই নির্ভূর রাত্রির কথা; ভিনি গান বাজাতে যেতেন। সে এক ফকীর ওস্তাদের কাছে শেখা গান।

বিয়াল্লিশ সালের মহাত্র্যোগের মধ্যেও তিনি গিয়েছিলেন। তেতাল্লিশ সালে চাচী এল। আশ্চর্যভাবে মেয়েটি পরম বত্নে লনাকে বুকে তুলে নিলে; অবশ্য লনা তথন ভাষা শিখেছে। কথাও অনেক ফুটেছে। পায়রা নিয়ে— কুকুর ডলিকে নিয়ে—

খেলনা নিয়ে খেলা করে—হাসে, বলটা গড়িয়ে দূরে গেলে বেশ ক্ষিপ্রতার সঙ্গে বসে বসে ছেঁচড়ে গিয়ে বলটাকে কুড়িয়ে আনে।

कामात विश्वाम आवात कीवत्न कारक नामतन्। जात निरकत সন্তান জন এবং লনার মৃত্যুর পর তাঁর পৈত্রিক সম্পত্তি দান করেছিলেন চার্চে। থাকবার মধ্যে ছিল এই ছোট বাড়িখানি। হাতের অর্থ এই ক'বছরে বিবাগীর মত ঘুরে বেড়াবার সময় हिरमव ना करतहे मान करतहा, वाय करतहान। यथारन खराजन খুচরো সিকি আধুলির একটি থলিয়া বহন করতেন। দীন অভাবী দেখলেই তার কাছে গিয়ে কিছু দিয়ে বলতেন—কিছু কিনে খেয়ো। আর বহন ক'রে বেড়াতেন একটি খেলনাভরা ঝোলা। খুঁছে शुँ एक एक एम प्रति । विशेष विभिन्द प्रति । এইভাবে হাত তাঁর খালি হয়েই এসেছিল। কিন্তু সে দিকে তাঁর কোন চিন্তাই ছিল না। তাঁর একক জীবন, মাথা গুঁজবার আশ্রয় আছে—স্তরাং অর্থের প্রয়োজন শুধু অন্নের জন্ম; এ দেশে সে অন্ন সাধুসন্ন্যাসীতে ভিক্ষা ক'রে সংগ্রহ করে। ধর্মে তিনি কৃশ্চান কিন্তু এ দেশের সংস্কার এবং সংস্কৃতির বীজ তাঁর রক্তের মধ্যে, নিশ্বাদের বাতাদের মধ্যে। মধ্যে মধ্যে ভাবতেন হাতের অর্থ নিঃশেষিত হ'লে বাড়িখানা বিক্রি ক'রে সেই অর্থ ব্যয় করবেন। সেটা শেষ হ'লে পথের ধাবে বসে বাজনা বাজিয়ে ঈশ্বরের স্কব গান করবেন—তোমারি গেহে পালিছ স্নেহে তুমিই ধন্য—তুমি ধন্য হে! এতেই তাঁর দিন চলে যাবে। কিন্তু তাঁর গৃহে আবার ফিরে এল লনা। লনা যত বাড়তে লাগল বড় হ'ল—তাঁর চোখে আবার জাগল আশার রঙ—যেন শীতের নিঃশেষে পাতাঝরা গাছে গজাল কচি পাতা, মনে আবার জাগল ভাবী কালের কল্পনার গুঞ্জন, ঘর গড়ার গান। লনাকে মাত্রুষ করতে হবে—তাকে পড়াতে হবে, একটা পা তার শৈশবে সম্ভবতঃ পলিও হয়ে ছবল হয়ে গেছে: সে ইতিহাস কেউ জানে না। ক্সাকুমারিকায় তার ভিক্ষণী মা

তাকে কোলে নিয়ে ভিক্ষা করত; তার কোলেই তার অসুখ करत्रिष्ट्रन, চिकिल्म। इय नि, क्लानत्रकरम (वँटि शिरप्रष्ट ; म क्था সেই মা'টিই তাকে বলেছিল। দিনের পর দিন তাকে ভিক্ষা দিতেন—সেই স্তুত্তে পরিচয় হয়েছিল—একটি স্থমধুর স্নেহের সম্পর্ক স্থাপিত হয়েছিল। তারপর একদিন মেয়েটি মারা গেল একটা আাকসিডেন্টে। মেয়েটিকে পথের ধারে যেখানে সে ভিক্ষা করত সেইখানে বসিয়ে রাস্ভার এপার থেকে ওপারে যাবার সময় গাড়ির তলায় চাপা পতে মারা গেল ফাদার বিশ্বাদের চোথের সামনে। শিশু পঙ্গু মেয়েটি তার বড় বড় চোখ হুটি মেলে বিহ্বল দৃষ্টিতে চেয়ে বঙ্গেছিল—তিনি তাকে তুলে নিয়ে এদেছিলেন বাসায়। তারপর ফিরেছিলেন কলকাতায়। এখানে এনে ডাক্তার দেখিয়েছিলেন किन्छ कल मामारण्य त्वनी द्य नि। श्रृ द्युरा इत्ना, किन्छ সাধারণ মামুষের তুই পায়ের শক্তিসামর্থ্য কথনও সে পাবে না এটা নিশ্চিত। স্বতরাং তার জীবনে সে যে সংসারী হয়ে সুথী হবে সে সম্ভাবনা যেমন কম অথবা নেই, তেমনি সে স্বস্থ মানুষের মত সক্ষম কর্মজীবনে ক'রে খেতে পারবে সে সম্ভাবনাও নেই। হয়তো ক্রাচে ভর দিয়ে হাঁটবে, তাতে বড়জোর শিক্ষকতা করতে পারবে—কিংবা সে যদি শিল্পী হ'তে পারে, ছবি আঁকতে পারে কি গান গাইতে পারে—কি অক্ত কোন শিল্পে পারক্ষমা হ'তে পারে তবেই সে নিজের উপার্জনে বাঁচতে পারবে। সে আশা দূরের কথা—তবু মামুষ আশা করে। তিনিও করতেন, কিন্তু তার মত প্রস্তুত করতে অর্থের প্রয়োজন, আর যদি সে সব কিছু নাই পারে লনা তবে তার জ্বস্ত তাঁকে উপার্জন করতে হবে, সঞ্চয় করতে হবে। তাই তিনি নতুন ক'রে কাজে নামলেন। সংগীতজ্ঞ বলে তাঁর খ্যাতি আছে, সংগীতে তাঁর প্রবল আকর্ষণ আছে। প্রথম কান্ধ নিলেন তিনি চার্চের এবং হুটি ইস্কুলে। চার্চে উপাসনার সময় পিয়নো বাজাভেন তিনি—ধর্মসংগীতও গাইতেন। ইস্কুলে গান ও বাজনা শেখাতেন।

বৈভালয়ের পাসকরা লোক ছিলেন—ইঙ্কুলে অস্থা বিষয়ে শিক্ষকতা করবার যোগ্যতাও তাঁর ছিল; এককালে ধর্মযাজক ছিলেন বলে এবং চার্চে বিষয় দান করার জন্য খ্যাতিও ছিল— যার জ্যােরে সে শিক্ষকতাও পেতে পারতেন তিনি, কিন্তু তা তিনি নেন নি—ভাল লাগে নি। কিছুদিন পর তাঁর বাজনার খ্যাতিতে আকৃষ্ট হয়ে গ্রামোফোন কোম্পানি তাঁকে ডেকেছিল। তিনি গিয়েছিলেন। এখানেই তাঁর জীবনের দরজা আবার নতুন ক'রে খুলল। শুধু পশ্চিমের সংগীতই নয়, ভারতীয় সংগীতে তাঁর পারদর্শিতা ও পারক্ষমতা এখানে কাজে লাগল। গ্রামোফোন কোম্পানির অর্কেস্থা পার্টির পরিচালক হয়ে গেলেন তিনি।

এই সময়েই একদিন ১৯৪৫ সালের ডিসেম্বর মাস-সেদিন শীতের একটি অকাল বর্ষাবাদলা নেমেছিল। তার সঙ্গে ছিল বাতাস। সন্ধ্যার দিকে বর্ষণ স্থিমিত হয়ে ঘনিয়ে উঠেছিল বাষ্পের মত কুয়াসা। মধ্যে মধ্যে রিমিঝিমি ঘুনিঘুনি বর্ষণ। ফালার স্তব্ধ হয়ে বসে ছিলেন জানালার ভিতর দিয়ে বাইরের দিকে তাকিয়ে। লনা হরস্ত শীতে কম্বল এবং লেপের মধ্যে উষ্ণতার আরামে স্থমিয়ে গিয়েছিল। ফাদারের একখানি হাত ছিল তার মাথার উপর। মধ্যে মধ্যে বাইরে থেকে দৃষ্টি ফিরিয়ে তাকাচ্ছিলেন লনার দিকে— কখনও তাকাচ্ছিলেন মৃত ছেলে জনের ছবির দিকে। বোধ করি বর্ষাবাদলার আবহাওয়ার মধ্যে মনে পডছিল সেই রাত্রির কথা—বে রাত্রে একদঙ্গে ছেলে মেয়ে ছন্ধনেই তাঁকে ছেড়ে চলে গিয়েছিল। এমনিভাবে কতক্ষণ ছিলেন তাঁর খেয়াল ছিল না-হঠাৎ তারই मर्सा এक ममग्र जांत्र स्मरे विश्वामाशानि वित्र क'रत निरंग हरण গিয়েছিলেন। এবং ঘণ্টাখানেক পরই একখানা ফিটনে ক'রে ফিরে এসেছিলেন এক ভিক্কুকের ছেলে বা পথের বাচ্চাকে নিয়ে। বিহবল আত্তহিত দৃষ্টি তার চোখে, শীতের বর্ষণসিক্ত সারা শরীর

হিমের মত ঠাগুা, পরনের তুর্গন্ধযুক্ত একটা ময়লা ছেঁড়া হাফপ্যান্ট এবং ছেঁড়া জামা ভিজে সপসপে হয়ে তার শরীরের সঙ্গে লেপ্টে লেগে আছে, ঠকঠক ক'রে কাঁপছিল বাচ্চাটা—টোঁট হটো ফ্যাকাশে হয়ে গিয়েছিল; ফাদার নিজের চেস্টারফিল্ডটা খুলে তাকে জড়িয়ে নিয়ে ফিটন থেকে নেমে বুকে ক'রে উপরে এনে তুলেছিলেন। কাপড় জামা ছাড়িয়ে তাঁর নিজের বড় বড় জামা কাপড় পরিয়ে নিজের বিছানায় শুইয়ে চাচীকে বলেছিলেন—আগুন ক'রে আন চাচী। ওর আগুনের উত্তাপ দরকার।

চাচী দেই তুর্গন্ধযুক্ত ময়লা ছেঁড়া প্যাণ্ট জ্বামা হাতে তুলে তুর্গন্ধের জ্বস্থা প্রকাশ না ক'রে পারে নি—বলেছিল—এ কাকে কোখেকে কুড়িয়ে আনলেন বাবাসাহেব ?

ফাদার উত্তর দেন নি—ছেলেটার মুখের দিকে তাকিয়ে ছিলেন। ছেলেটার চোখে বিশ্বয়বিক্ষারিত বিহ্বল দৃষ্টি। সে যেন বোবা হয়ে গিয়েছিল।

চাচী বলেছিল—আনলেন বেশ করলেন—রাস্তায় পড়ে থাকলে মরে যেত। কিন্তু নিজের বিছানায় শোওয়ালেন কেন ?

ফাদার হেসে বলেছিলেন—দেব—কাল আলাদা বিছানা ক'রে দেব। ওই ছেলেটার মুখের দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ রেখেই বলেছিলেন।

শেষরাত্রি থেকে ছেলেটার জ্বর এসেছিল। বিছানা আর পালটানো হয় নি। ফাদার নিজেই আলাদা বিছানা ক'রে নিয়েছিলেন। এবং যখন অবসর পেয়েছেন তখনই কাছে এসে ছেলেটার মুখের দিকে তাকিয়ে বসে থেকেছেন। জ্বরে অজ্ঞান অবস্থায় ছেলেটা বিকারের ঘোরে প্রলাপ বকেছে। অশ্লীল কদর্য কথা। শুনে চাচী শিউরে উঠেছে। বিরক্ত হয়েছে। লনার জন্ম চিস্তিত হয়েছে। বার বার ফাদারকে প্রশ্ন করেছে—পথের কুকুরের বাচ্চার মত এই লৌগুার উপর এত মায়া কেন ? ওকে হাসপাতালে দিন! ফাদার কথা বলতেন না। অধিকাংশ দিন জ্বানসার মধ্য দিয়ে আকাশের দিকে তাকিয়ে থাকতেন। একদিন চাচী দেখলে—ফাদার নির্জন ঘরে বার বার একটা ছবির দিকে তাকাচ্ছেন আর সঙ্গে সঙ্গে দৃষ্টি ফিরিয়ে দেখছেন ছেলেটাকে। সে তথন অজ্ঞান।ফাদার বাইরে গেলে চাচী ভিতরে এসে ছবিখানার দিকে তাকিয়ে বিশ্বিত হয়েছিল। তাই তো! এতদিন তো তার এ কথা মনে হয় নি! ছবিখানা ফাদারের মৃত ছেলে জনের ছবি। একা জননয়, জন আর লনা—তাঁর নিজের ছেলে আর মেয়ে। কি আশ্চর্য মিল ছবির জনের মুথের সঙ্গে ওই ছেলেটার মুখের!

এর পর চাচী আর কোন কথা বলে নি। এর পর চলে গেছে কম দিন নয়—অনেক দিন, তখন ছেলেটির নাম ছিল বাচ্চি—সেটা বলেছিল ও নিজেই; আরও বলেছিল—তার মা বাপকে তার মনে নেই, নানী বলত এক বুড়ী চুড়িওয়ালীকে, সেই-ই তাকে মামুষ করেছিল কুড়িয়ে এনে, তার মাথায় চুড়ির ঝুড়ি উঠিয়ে দিয়ে ফিরি ক'রে ফিরত, তু'মুঠো ভাত দিত আর প্রহার করত। সে-রাত্রে সেও নানীকে মেরেছিল মাথায় টু মেরে। তারপর সেই ছ্র্যোগের মধ্যে পালিয়েছিল কুশ্চানদের কবরখানায়।

সেখান থেকেই ফাদার তাকে নিয়ে এসেছিলেন সে দিন।
তারপর আজ দশ বছর চলে গেছে। ১৯৪৫ সাল—আর এটা
১৯৫৫ সাল। বাচ্চিকে নিয়ে এই দশ বৎসর ফাদার অবাধ মায়ায়
কত তুঃখ কত কট করেছেন। আজ বাচ্চি জন হয়েছে। তাকে
কৃশ্চান ধর্মে দীক্ষা দিয়েছেন। ওর স্মৃতির স্ক্ষ্মতম প্রকোষ্ঠে প্রকোষ্ঠে
বস্তি আর পথের যাযাবরের শিক্ষাদীক্ষার বীজাণু বাসা বেঁধে
রয়েছে—হয়তো ওর রক্তেও ওই জীবনের নেশা; তার সঙ্গে লড়াই
ক'রে ফাদার তাকে মামুষ করতে চেয়েছেন। ওর শুধু আশ্চর্য একটি
গুণ—গানে পারক্ষমতা—সেই গানই শিখিয়েছেন তাকে ফাদার
স্থাথানিয়েল। গান সে ভাল শিখেছে। সেটা সে পেরেছে।

আর ছিল তার রূপের মিইতা। স্থলর স্বাস্থ্যবান যুবা হয়ে উঠেছে জন।

সেই ছেলে আৰু ফাদার গ্রাথানিয়েলকে অপমান করলে।

ফাদার তাকে পরাধীন অন্নদাস ক'রে রেখেছেন। তাকে অম্গ্রহজীবী ভিক্ষৃক ক'রে রেখেছেন।

ফাদার শিউরে উঠেছেন শুনে। জনের ত্টি হাত ধরে বলেছেন—জন—জন—তুমি কি আমার স্নেহে বিশ্বাস কর না ? অফুভব করতে পার না ? রাত্রে উঠে শীতের দিনে তোমার কম্বল কোথাও সরে গেছে কিনা দেখি, গ্রীম্মের দিনে—

আর বলতে দেয় নি জন। সে বলেছে—সে আপনি গোয়েন্দাগিরি করেন। দেখেন আমি বিছানায় আছি কিনা। চলে গেছি কিনা দেখেন। আপনি ভূলতে পারেন না আমি একদিন ছিলাম বাচ্চি—পথের ভিক্কুক ছেলে। আপনি সন্দেহ করেন—ঘৃণা করেন।

তারপর অকস্মাৎ উত্তেজনায় দিগ্বিদিকজ্ঞানশৃত্যের মত বলেছে—আমিও আপনাদের—

नना हौ कात क'रत छेर्छ हिन-कन-

জ্বন লনার সে চীংকার শুনে থমকে গিয়েছিল। ব্রুতে পেরেছিল কতবড় অস্থায় কথা সে বলতে চলেছিল। ব্রেই সেটাকে সংবরণ ক'রে সে বলেছিল—আমি হাত জ্বোড় ক'রে আপনার কাছে মুক্তি চাচ্ছি। আমাকে ছেড়ে দিন, যেতে দিন। আমাকে স্বাধীনভাবে বাঁচতে দিন। আমি উপার্জন ক'রে বাঁচতে চাই।

ফাদার পাথরের মূর্তির মত দাঁড়িয়েছিলেন। স্থির অচঞ্চল। কথাগুলো তাঁর সেই পাথরের মত মানসিকতায় বুকে তীরের মত বিদ্ধ করতে চেয়েও পারে নি। জনের কথা শেষ হ'লে তাঁর সেই ঠোঁট ছটি নড়ে উঠেছিল, তিনি বলেছিলেন—না। এখন সে সময় হয় নি জন।

বলেই তিনি চলে গিয়েছেন ঘরের মধ্যে।

চাচী চীংকার ক'রে উঠেছিল, ক্ষোভে ক্রোধে সে আর আত্মসংবরণ করতে পারে নি। বলেছিল—তুই অকৃভজ্ঞ! তুই নির্চুর! ওরে, তোর নরকেও ঠাঁই হবে না। একবার ভেবে দেখ। ভূলে তো যাস নি, ভূলে যাবার তো কথা নয়! সে সব কথাগুলো ভেবে দেখ। সেই তোর নানীর বাড়িতে—

॥ छ्टे ॥

মনে পড়ে বইকি। সব মনে পড়ে জ্বনের। সে কিছু ভূলে যায় নি। টাটকা ছবির মত মনের মধ্যে ভেসে ওঠে চোখ বন্ধ ক'রে পিছনের কথা মনে করতে গেলে। কত রাত্রিতে বিনিজ হয়ে সে সেই সব কথা ভেবেছে। কত রাত্রে স্বপ্নে দেখেছে। কোনদিন ভয়ে শিউরে উঠেছে, ঘেনায় না-না বলে উঠেছে অথবা ছি-ছি বলে উঠেছে, আবার কতদিন সেই জীবনেরই কি এক অভূত আকর্ষণ তাকে টেনেছে। রোশনির ঝিকমিকে দাঁতের হাসি চিকচিক ক'রে উঠেছে অন্ধকারের মধ্যে।

বেনিয়াপোখোর। ট্রাম কোম্পানির বিরাট পাওয়ার হাউসটা উত্তর দিকে, দক্ষিণ দিকে কবরখানা, মাঝ দিয়ে চলে গেছে বিজ্ঞলী রোড। পূর্বমুখে চলে যাও। লিন্টন স্ত্রীট, ক্যান্টোফার লেন হয়ে চলে যাও আরও ভিতরে। ক্যান্টোফার লেন থেকে শুরু মস্ত পাকা ডেনের—ভিতরে গিয়ে ডেন সরু হয়েছে, রাস্তাটা একেবারে গলিতে পরিণত হয়েছে। ছ'পালে ঘিঞ্জি বস্তি। খাপরার চাল ঘরগুলির। সামনের দিকটা দোকান। বাঁশের খুঁটি—খাপরার চাল—টুকরো টুকরো বারান্দার মেঝেগুলো পাকা। তার উপর भान विष्कृत (माकान, विष्कृ वाँधाहरायत आष्ठा, मर्खित (माकान, মধ্যে মধ্যে তেলেভাজা খাবার এবং তু'একটা মুদীর কারবার। কোথাও একটা আধটা সস্তা মনিহারী জিনিস—চ্যাটাইয়ের উপর বিছিয়ে দোকান পাতা হ'ত—আজও হয়তো হয়। পাথরের খোয়া পঠা বন্ধুর পথ খানাখন্দে ভরা-তাতে ধুলো জ্বমে থাকে। ছু'পাশে সরু নর্দমা পচা পাঁকে থিকথিক করে। তার উপর তুর্গন্ধ কালচে জল-পুকুরের জলের মতই স্থির। তাতে মরা ব্যাঙ ভাসে; জ্যান্ত ব্যাঙ মাথা জাগিয়ে ড্যাবড্যাব ক'রে চায়। বাঁধানো ধারির উপরেই ভোরবেলা লোকে পাইথানা যায়, ছেলেপুলেরা দিনেও ছুটে এসে বসে। রাস্তার উপরটায় ছেঁড়া কাগজ, ময়লা মোড়া কাগজ, স্থাকডার তাল, মরা ইত্র নিত্যই জমে, কখনও কখনও মরা বেডালও পডে থাকে। রাস্তাটা থেকে ত্ব'পাশে বেরিয়ে গেছে সরু সরু গলি। ত্রন্ধন লোক ত্র'দিক থেকে এলে একজনকে পাশ ফিরে বাড়িগুলোর ছিটে বেড়ার **मि** ध्यान (चरव मैं। फ़िर्य प्रेथ मिर्फ इय अग्रजनरक। এই विश्व हरन গেছে প্রায় শহরের শেষ প্রান্তের রেললাইনের ধার পর্যস্ত। **म्याल** है. वि. आत्र.- अत्र नाहेन। स्मित्रानम् हित्र माहे छिर। ইঞ্জিন-ঝাড়া কয়লা ছাইয়ের গাদা ছড়িয়ে পড়ে আছে। ইঞ্জিন দাঁড়িয়ে ফোঁসায়, মালগাড়ির সারি খানিকটা এগোয়, খানিকটা পিছোয়, হু'একখানা কাটা গাড়ি ছুটে চলে গিয়ে সজোরে খাড়া গাডিগুলোর সারির পিছনে সশব্দে ধাকা থেয়ে থেমে যায়।

বস্তির মধ্যে খুপরি খুপরি ঘরে মান্থ্য থাকে, পায়রার কাব্তে যেমন পায়রা থাকে। ঝগড়া করে, মারামারি করে, আবার হাসেও, গানও করে এবং কাঁদে। ডেনের জলের মধ্যে ব্যাঙের বাচ্চারা লাফালাফি করে, সরু গলির মধ্যে ইতুর ছুটে বেড়ায়, ঘরের মধ্যে নেংটি ইত্র লাফায়, আরসোলা উড়ে বেড়ায়, তারই সঙ্গে তাল রেখে অর্ধ উলঙ্গ ছেলের দল ঘুরে বেড়ায়, থেলা করে। ধেলা করে জেনে নেমে মরা ব্যান্ত তুলে ছোড়াছুড়ি ক'রে; রাস্তার উপর গুলি থেলে, কড়ি থেলে; নাচে, গান করে। বিড়ি টানে, অশ্লীল গালাগালি ক'রে কোতুক অনুভব করে; বাজারে গিয়ে চুরি করে; ঘোড়ার গাড়ির পিছনে চ'ড়ে চলে যায়; দল বেঁধে দিনেমার আশেপাশে ঘোরে; অক্স পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে মারাত্মক মারামারি করে পিকপকেটে তালিম নেয়। পাড়ার বয়স্কদের মধ্যে বেশ কয়েকজ্বন আছে যাদের দেখা যায় কম; যখন দেখা যায় তখন পাড়ার লোক তাদের ভয়ে সম্বস্ত হয়; তারা কখন বের হয় কখন ফেরে কি করে সে খবর লোকে রেখে উঠতে পারে না; তবে কখনও কখনও ক্রত পদক্ষেপে কেরে—চোখে তখন তাদের বিচিত্র দৃষ্টি—সতর্ক ক্রত পদক্ষেপে তারা যেন গলির মধ্যে উধাও হয়ে যায়। কখনও কখনও তাদের কাপড়েচোপড়ের ক্রের দাগ থাকে। মধ্যে এদের থোঁজে পুলিস আসে। কিন্তু তারা যে কোথায় উধাও হয়ে যায় তার আগে সে কেউ বলতে পারে না।

এরই মধ্যে নানীর ঘর। সে একেবারে বস্তির একপ্রান্তে; খানিকটা উঠোনের চারদিকে গোলপাতার ছাউনি—ছিটে-বেড়ার দেওয়াল খান ছয়েক ঘর; তার মধ্যে একখানা ঘর নানীর। একটা বড় কুঠরি—সামনে একটা লম্বা ফালি, সেটা ত্'ভাগ করা, তার একখানা নানীর রান্নাঘর, অগ্রখানায় রাজ্যের ভাঙা জিনিস; ভাঙা তক্তাপোশ, ভাঙা প্যাকিং বাক্স, ছেঁড়া কাঁথা, কুটো স্থালের বাসন, ঘুঁটে, টুকরো কাঠ, ভাঙা ঝুড়ি—অনেক জিনিস। তারই মধ্যে একটু কাঁক ক'রে নিয়ে সেখানে থাকত বাচ্চি বলে পাতলা ফরসা-রঙ মিষ্টিমুখ একটা বাচ্চা। পাতলা হলেও দেহটা তার শক্ত পাক দেওয়া এবং শক্তিও ছিল তার। বছর দশ এগারো বয়স—সেই বয়সেই সে নানীর চুড়িবোঝাই একটা ঝুড়ি মাথায় নিয়ে বের হ'ত দশটার সময়। কোন দিন বেনিয়াপুকুর থেকে

শ্রামবাজার, কোন দিন খিদিরপুর, কোন দিন কালীঘাট; এবং আবার সন্ধ্যেবেলা ফিরে আসত। কলকাতায় কত মেলা আছে সে কলকাতার একালের লোকেরা জ্বানে না; হয়তো কোন কালের লোকই সব খবর রাখে না। রাখে শুধু যারা দোকানদার তারাই। তাও সব দোকান সব মেলায় যায় না। কিন্তু চুড়ির দোকান সব মেলায় যায়। কার ফিডেওলারা যায়, আর যায় চানাচুর। নানীর সঙ্গে সে ছিল ক'বছর তার ঠিক নেই। নানীর উঠোনের চারপাশের ঘরের বাসিন্দাদের মধ্যে ছিল বুড়ো যাদ্দু—তার ব্যবসা ছিল রঙ আলতা তেলের, বুড়ো গাঁজা খেত, খকখক ক'রে কাশত সারারাত। মধ্যে হাঁপানি উঠত। আর ছিল ঝিকর বোক্রা; ছাগলের মত দাড়ি ছিল বলে নামের শেষে 'বোকরা' বলত। ঝিকর বোক্রার ঘর বন্ধই থাকত। সে আসত না—থাকতও না। কখনও কখনও আসত। তু'একদিন থেকেই আবার পালাত। পুলিস আসত তার পরেই। সে নাকি কোকেনের ব্যবসা করত। ছু'তিনটে আড্ডা ছিল তার। একটা ছিল কলাবাগানে। আর ছিল ছটি মেয়ে। একজন অ্যালুমিনিয়মের বাসন বেচত; নগদ পয়সায় নয়—কাপড়ের ছেঁড়া জরিপাড় ছেঁড়া বেনারসীর জরির বদলে বেচত। স্থরতিয়া চাচী আর একজন প্রোঢ়া নেশাখোর মেয়ে— বীভংস ব্যভিচারিণী। তার নাম ছিল 'রঞ্জিলা বিবি'।

সেদিন—বাচ্চি ছিল সে যখন, তখন তাদের এমন মনে হ'ত না, বীভংস ব্যভিচারিণী কথাটাও তার অজ্ঞাত ছিল; তাদের প্রতি ছিল একটা ভয় আর একটা কৌতূহল। তার মনে পড়ে কতদিন রাত্রে উঠে ও মেয়েটার ঘরের দরজায় আড়ি পাতত। কে শিখিয়েছিল আড়ি পাততে—কে তাকে ব্বিয়েছিল এই বীভংসতার রহস্থ তা মনে নেই। হয়তো পণ্টন রামেশ্বরোয়ারা, নয়তো নানী—কিংবা জরিওয়ালা চাচীর রহস্থকৌতুকের মধ্যে তার সন্ধান পেয়েছিল—নয়তো বস্তির বাতাস জল থেকে

এ কৌতৃহল তার মনে আপনি জেগেছিল; হয়তো রঙ্গিলা বিবি নিজেই বলেছিল কুংসিত কদর্য বীভংস হাসির মধ্য দিয়ে, অশ্লীল বাক্যে সে তো নিজেই জানাতো! সনে পড়ছে!

নানী—মোটাসোটা আঁটসাঁট দেহ—মাথার চুলগুলো সব প্রায় সাদা। কত বয়স ঠাওর তখন করতে পারত না; লোকে বলত—নানী বুড়া। নাকে একটা বেসর, কানে মাকড়ি, হাত খালি, মুখখানায় সরু সরু দাগের যেন একখানা মাকড়সার জাল বোনাছিল। সে রেখাগুলো আজও মনে আছে। কপালের উপরেছিল তিন চারটে মোটা দাগ—তার সঙ্গে সমাস্তরালভাবে সরু সরু দাগ—এ কান থেকে ও কান পর্যন্ত। কাটা কাটা লক্ষা।

ভোরবেলা কেরোসিনের ভিবে হাতে নিয়ে তাকে ডাকত ঠেলা দিয়ে—এ বাচ্চি—এ লোণ্ডে—উঠ্রে বে—উঠ্।

সে চোখ মেলত—দেখত ডিবের আলোয় সেই মাকড়সার জালের মত দাগের জালছাপমারা সেই মুখ। একটু উঠতে দেরি হলেই রেগে খোঁচা মেরে ডাকত—উঠ্রে হারামজাদ; বদমাশ—কুতার বাচ্চা—! পথে পড়ে না-খেয়ে মরতিস, কুড়িয়ে এনে মানুষ করেছি খিলাকে-পিলাকে আর এখুন বদমাশি শুরু কর দিহিদ।

নানা তাকে কুড়িয়ে এনেছিল। চুড়ি বেচতে যেত শ্যামবান্ধার থেকে কালীঘাট খিদিরপুর—মা বাপ মরা—হুনিয়ার কেউ কোথাও না-থাকা তাকে কুড়িয়ে এনেছিল পাঁচ ছ'বছর বয়সে। তার নিজেরও মনে নেই। হুটো একটা ছবি তার আজও মনে ভেসেওঠে কখনও কখনও। একখানা মুখ। সে মুখের হুটো বা হ'রকম ছবি। রাঙাপেড়ে শাড়ি পরা কপালে সিঁহুরের ফোঁটা আঁকা সুন্দর একটি মেয়ের মুখ। আবার ধুতিপাড় শাড়ি পরা সিঁহুরের টিপশৃষ্ণ কপাল—সেই মুখ। আশ্চর্য সুন্দর মুখ। টকটকে রঙ, বড় বড় চোখ। আরও মনে পড়ছে—নিটোল হুখানা

হাত—তুগাছি শাঁখা ছিল সে হাতে। বসে ভাতের থালায় ভাত ডাল মাখাত। তাকেই খাওয়াবার জন্ম।

এ মুখ তার হঠাৎ এক একসময় মনে পড়ে। তার মধ্যে ছংখ
পাওয়ার সময়ই বেশী। মা-বাপ নিয়ে প্রশ্ন তার জাগেই না।
কারণ ঘটে না। মা-বাপ না-থাকা এই অবস্থাটাই তার সহজ
স্বাভাবিক অবস্থা। এইটেই অভ্যাস হয়ে গেছে। তব্ও ছংথের
মধ্যে কখনও কখনও মা বলে দীর্ঘনিশ্বাসও পড়ে—এবং ওই
মুখখানাই মনে পড়ে। নানী ছ্'একবার বলেছিল—সেই এক
হারামজাদী মেয়ের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল—সে পেয়ার ক'রে
বলত—মা। তার লেড়কা তাই লৌণ্ডেকে কুড়িয়ে এনে এত বড়
করেও বেচিনি। নইলে বেচে দিতাম। আগে যেমুন বেচেছি
তেমনি বেচে দিতাম। নিয়ে যেত ভিখমাঙা লোক, দিত একটা
পাথোঁড়া ক'রে—কি দিত ছটো চোখ অন্ধা ক'রে আর ভিখ
মাঙাতো তো ঠিক হ'ত। নেহি তো নিয়ে যেত ছসরা কারবারী
লোক তো আচ্ছা হ'ত।

মধ্যে মধ্যে বিচিত্র চেহারার লোক আসত। সেটা সেই প্রথম প্রথম। আবছা আবছা মনে পড়ে। তখন নানীর বাড়িতে আর একটা ছেলে ছিল। ছেলেটা বাঁ হাতে ঢেলা ছুঁড়ত। সেই জত্যে বেশী ক'রে মনে আছে। নানী আগস্তুক লোকগুলোর সঙ্গে দরদস্তুর করত।

—চাই শও রূপেয়া। উস্সে এক দামড়ী কমতি নেহি। ধিলায়া পিলায়া, এতনা বড়া কিয়া। বহুং কামকে ছোকরা।

ভারপর ছেলেটা একদিন অদৃশ্য হয়ে গিয়েছিল।

আর একদিনের কথা মনে পড়ে। সে তখন ছোট। নানীর সঙ্গে তখন পোষা কুকুরের বাচ্চার মত তার চুড়ি ফিরি করার সময় পিছনে পিছনে ধুকধুক ক'রে ছুটত। স্থাকড়ায় বাঁধা খাবারের কৌটো ঝুলিয়ে দিত তার কাঁধে আর ফুটপাথে কি মেলায় দোকান পেতে বসবার চটখানা ভাঁজ ক'রে চাপিয়ে দিত তার মাথায়; সেই সময় একদিন এক চমংকার কাপড় জামা পরা একজন বিশ্রী দেখতে লোকের সামনে তাকে টেনে বসিয়ে দিয়ে বলেছিল—দেখ, কেইসা স্থরত লেড়কার। দোনো আঁখ দেখ্। এহি লেড়কাকে অদ্ধা দেখলে মানুষের কত দরদ হবে, বোল্, তুহি বোল্। ই পানশো রূপেয়াকে কমতিমে নেহি হোগা।

আভাসে সে দিন সে দারুণ আতঙ্ক অনুভব করেছিল। কাঁদতে আরম্ভ করেছিল। সারাদিন কেঁদেছিল। সারারাত। নানী লোকটাকে ফিরিয়ে দিয়েছিল। তারপর ঘা কতক দিয়েছিল।—আরে কুত্তির বাচচা কুত্তা—কানছিস কাহে রে ? আঁ ? উ তো চলা গিয়া। তারপর অশ্লাল গালাগাল। সে গালাগালগুলো কিন্তু আশ্চর্য। ওগুলো বোধ হয় কিছুতেই মানুষ ভূলে যায় না। আজ্বও অন্ধকার ঘরে একলা শুয়ে থাকবার সময় নর্দমার পাঁক থেকে ওঠা বৃদুদের মত একটি একটি ক'রে বৃট্বৃটি কেটে ওঠে।

রাত্রে সে দিন নানী তাকে আদরও করেছিল।

এর পরও কয়েকবারই কয়েকজন নানীর কাছে এসেছে। নানী বলেছে—নহি। ভাগ্—ভাগ্। ন বেচব হম। ন। ভাগ্ছু।

সে ঘরের ভেতর গিয়ে ভাঙা তক্তাপোশের নীচে নির্বোধের মত লুকিয়েছিল। বুকের ভিতরটা ধড়ফড় করছিল। চীংকার ক'রে কাঁদতে ইচ্ছে করছিল, ছুটে পালিয়ে যেতে ইচ্ছে করছিল—গলিতে গলিতে কিংবা ওই দিকে গিয়ে ওই রেললাইনে খাড়া মালগাড়ি-গুলোর কোন একটার মধ্যে চেপে চলে যেতে ইচ্ছে হচ্ছিল নিরুদ্দেশের পথে। কিন্তু সে কাঁদতেও পারে নি, পালাতেও পারে নি। হাত পা সব যেন পঙ্গু হয়ে গিয়েছিল। হঠাং নানীর 'না' কথাটা শুনে চোখ ছটো বড় হয়ে উঠেছিল।—'ন। ন বেচব হম।'

তারপর নানী বলেছিল—আরে বাবা গুনিয়াতে সব কইকে তো একঠো আপনা আদমী চাই! যিসকা উ নেহি হ্যায় উসকা নোকর বান্দা দরকার হোতা হ্যায়। উ হমর বান্দা হ্যায়। ছনিয়াকে মার্লিক মিলা দিয়া—উসকো নেহি বেচেগা। না তুযা, বাবা। উ হমর মোট্রী বইবে, কাম করবে, বেমারীমে পানি দিবে—পয়ের দাবাবে। রহে দে। উসকে রহে দে। তুযা।

আর ছ-একটা কথার পর বলেছিল—ইসকে বাদ হম ঝাড়ু বাহার করেংগে। সমঝা? ঝাড়ুসে ভাগায়েগা।

তারপর অপ্লাল গালাগাল শুরু করেছিল। খিলখিল ক'রে হেসেছিল রঙ্গিলা বিবি। কেউ কোন অপ্লাল গালাগাল দিলেই সে হাসতে শুরু করত পরমানন্দে। জ্বরি বিক্রি করত সুরতিয়া বিবি— সেও হাসত। বুড়ো ঝিক্কর বোক্রা হাসতে হাসতে কাশতে আরম্ভ করত। ওগুলি ছিল সেখানে উল্লাসের আনন্দের আশ্চর্য উপাদান।

সেও উল্লসিত হয়ে বেরিয়ে এসেছিল তক্তাপোশের তলা থেকে। এবং সেদিন সন্ধ্যায় সে উপযাচক হয়ে নানীর পা টিপে দিয়েছিল।

নানী তাকে সেদিন আদর ক'রে শালা বলে গাল দিয়েছিল। বলেছিল—তু শালাকে হামি সব দিয়ে যাব রে। বেইমানি করিস না। কছু রূপেয়া ভি আছে—সব তুকে দিব।—বুঝলি ? আর বেইমানি বদমাশি করবি তো শালাকে বেচে দিব।

সেদিন শুধু সে নানারই পা টিপে ক্ষান্ত হয় নি, নানী যখন সন্ধ্যেবেলা আপিং খেয়ে ঘুমিয়ে পড়ে নাক ডাকাতে শুকু করেছিল তখন বেরিয়ে এসে গাঁজাখোর রঙওয়ালা যাজুর গানের আসেরে গিয়ে হাজির হয়ে বলেছিল—যাজু চাচা বাজা বাজাই তোহার গীতকে সাথ ?

সন্ধ্যেবেলা গাঁজা থেয়ে মৌজ করে যাদ্দু গান ধরত। বাঙলা গান। তার একটা কলি জনের আজও মনে আছে।—

'কাঁকি দিয়ে প্রাণের পাখী উড়ে গেল আর এলো না—'
কি করিব কুথায় যাবেশ—কুথায় গেলে পাখী পাবে।—।
ভাঙা ভাঙা গলা হোক, যাদুর গানে ভালের ভূল হ'ত না।

বাচ্চি ঠিক ব্ৰতে পারত। সে নানীর ঘর থেকে একটা লিলি
বিস্কৃটের গোল টিন—আকারে একটা বড় মগের মড—সেটা
যোগাড় ক'রে রেখেছিল। মাটিতে তার কাটা মুখটা রেখে সে
বাঁরা তবলা ছইয়ের কাজ চালিয়ে চমংকার বাজনা বাজাত। বোল
তার হাতের আঙুলে যেন জন্ম থেকে জমা হয়ে ছিল। আরও ছিল
তার বাছ্যন্ত্র। মাটির খোলে বাঁশের টুকরো লাগিয়ে যে বিচিত্র
বেহালা বা সারেক্লী ফিরি করে ফিরিওয়ালা তাও সে সংগ্রহ
করেছিল। নিপুণভাবে বাজাতে পারত। আর ছিল বাঁশের বাঁশি।
গান স্থর তার গলাতেও ছিল। শুনবামাত্র শিথে নিত। কিন্তু
নানী তাকে গাইতে দিত না। সেদিন নানীর ঘুমের স্কুযোগে তার
বিস্কৃটের টিনটা এনে এমন সক্ষত শুরু করেছিল যে যাদ্দু বাছবা
বাহবা ক'রে নতুন গান ধরেছিল। এবং রঙ্গিলা প্রমন্ত অবস্থায়
বেরিয়ে এসে হাত ঘুরিয়ে হাস্থকর ভঙ্গিতে নাচতেও শুরু
করেছিল।

গানের শেষে যান্দ্ ভাকে বলেছিল—তু বাচিচ গানা গেয়ে ভিশ্বমাঙোয়া হয়ে যা। ভোর বহুত রোজগার হবে।

রিজলা বলেছিল—আরে শালা তু হামার সাথে চল, তোকে লিয়ে হমি ভাগি—নানী পাত্তা পাবে না, তু শালা গান করবি, হমি নাচবে।

वाकि পानिया এসেছिन-ना।

বেইমানি সে নানীর সঙ্গে করবে না। কোনদিন না। প্রাণপণে এ কথা সে রাখতে চেষ্টা করেছে, প্রাণপণে। নানী যা বলত তাই সে করত, অস্তুতঃ করতে চেষ্টা করত।

ভোরবেলা কেরোসিনের ডিবে হাতে নানী তাকে ডাকত—এ বাচ্চি—এরে লোগ্ডে—এ বে, উঠ রে বে—উঠ্! যা জলদি যা। নেহি তো সব লিয়ে লিবে—উ লোক। অধিকাংশ দিনই বাচ্চি তড়াক ক'রে উঠে পড়ত। শুধু নানীর কথাতেই নয় একটা নেশায় যেন টানত। পোড়া কয়লার নেশা।

আধাে অন্ধকার, ঝাপসাপানা আকাশ, বস্তির পথঘাট সব
নির্জন। শুধু কাক কা কা শব্দ ক'রে উড়ে উড়ে চালে বসছে,
পথে নামছে; বস্তিটার বড় রাস্তাটায় গ্যাসের আলাে টিমটিম ক'রে
অলছে। উঠোনে উঠোনে বা ঘরে ঘরে মারগগুলাে চেঁচাচ্ছে।
এরই মধ্যে বাচ্চার দল উপ্রেখাসে দৌড়ুছেে। কিছু যায় ডাস্টবিন
খুঁজতে, কতক যায় রেলওয়ে সাইডিংয়ে। শেয়ালদহের বজবজ্জ
ভায়মগু হারবার লাইনের দিকে সাইডিংয়ে। শোলিং করা ইঞ্জিনের
ঝাড়া কয়লা থেকে বেছেবুছে পোড়া কয়লা কুড়াতে। ছুটে এসে
এক একজন এক একটা জায়গার ছ'দিকে দাগ মেরে বসে যেত
কুড়োতে। এ অধিকারে অস্ত কেউ হাত বাড়ালেই দালা বাধত।
কিল চড় ঘুঁষি, আঁচড়ানাে কামড়ানাে—সব চলত। মেয়েতে
মেয়েতে, মেয়েতে ছেলেতে, ছেলেতে ছেলেতে।

মেয়েগুলো গান গাইত, তার সঙ্গে সেও; তার গলা সকলক ছাপিয়ে বাঁশের বাঁশির মত বাজত। প্রত্যহ এক গান। কতকাল থেকে ওখানে সকালে এই গান গাওয়া হয়ে আসছে তা কেউ জানে না। জন বেশ জানে আজও সেখানে ও গান গাওয়া হয়।

> "সোনেকা দাঁড় পর সোনেকা চিড়িয়া— লোহেকা লাইন পর লোহেকি গাড়িয়া— সাহবনে বানায়া কেয়া আজব কারখান্না— টিকস কাট লে পিয়ারী হো যা সোয়াবিয়া—" হা-হা-হা-হা-হা-হা-হা-রে—।

কখনও গান বন্ধ ক'রে বাচ্চি শিস দিয়ে গানটা নিখুঁত স্থরে গেয়ে যেত মেয়েদের সঙ্গে।

হঠাৎ গান থেমে যেত। গান থামিয়ে হা-রা-রা-রা চীংকার ক'রে উঠত সকলে। ঝগড়া লেগে গেছে ছব্দনে। সরবতিয়া আর জুবেদার মধ্যে। এ ওর চুল ধরেছে—ও ওর ছই গালে খামচে ধরেছে। আর আকাশ ভরে চীৎকার করছে—ই—ঈ— ই—ঈ—ই—ঈ!

দাঁড়ানো ইঞ্জিনটার উপর দাঁড়িয়ে নীল পোশাক পরা মাথায় রুমাল বাঁধা ড্রাইভার ফায়ারম্যান হাসছে।

আবার থামত ঝগড়া। দ্রে দ্রে বসে ছজনে ছজনকে কুংসিত আশীল ভাষায় গালিগালাজ করত। অভিসম্পাত দিত।—ইঞ্জিনে কেটে যাবি তুই—মরবি। দেখবি বিরেক খুলে গড়গড় ক'রে এসে ভোকে কেটে দেবে।

—তোকে ওই লাইনের ফাঁক থেকে সাঁপ বেরিয়ে কাটবে। দেখবি।

এরই মধ্যে কেউ কেউ ড্রাইভারকে সাধাসাধি করত। ও পাশের গাদা থেকে কয়লা কুড়োতে দেবার জন্ম। ড্রাইভার ঘাড় নাড়ত—না।

- —থোরা—যান্তি নিবে না ডাইবর সাব।
- —আরে নেহি!
- —গোড় লাগি।

ড্রাইভার এবার ডাগু। বের করত লোহার—মারেগা।

ও দিকের গাদা যুবতী মেয়েদের জক্ত। ড্রাইভার ফায়ারম্যান পাহারা দিয়ে রাখে। ওর তলায় চ্যাঙড় চ্যাঙড় গোটা কয়লা আছে। সে সব মেয়েরা আসে তৃপুরবেলা। নয়তো সন্ধ্যের পর। জরিওয়ালী চাচী আসে তখন। চাচীর রান্নাহয় কাঁচা কয়লায়। শুধু রান্নাই হয় না। চাচী কিছু কিছু কয়লা বিক্রিও করে।

এরই মধ্যে এক একদিন ছুটে চলে যায়। একটু দ্র দিয়ে একদল ছেলে আর ত্'চারজন জোয়ান। ওরা বয়সে বড়। পনের যোল বছর বয়স। যখন ওরা পালায় তখন ওদের হাতে বগলে বা মাথায় জিনিস নিয়ে পালায়। কোনদিন হেঁকে বলে যায়—ভাগ ভাগ। পুলুস।—

ওরা ওয়াগন থেকে জিনিস চুরি করে। পুলিসের তাড়া খেয়ে পালাবার সময় এদেরও সাবধান ক'রে দিয়ে যায়।

এরাও পালায়।—ভাগ বে ভাগ! ভাগ! দৌড়োয় এরা কিন্তু ঝুড়ি কেউ ফেলে না।

আজও—আজও বোধ হয় ঠিক তেমনি ক'রে কয়লা কুড়োনো চলছে, গান চলছে,—সেই গান; আজও ওয়াগন থেকে চুরি চলছে। তেমনি করেই কয়লা কুড়োয় যারা তারা পালাচছে। ঝুড়ি বুকে ক'রে। সে হয়তো এখানে—জন যে আরামে রয়েছে সে আরামের মধ্যে বসে মনে হবে কত কট কত কদর্য কত কুংসিত —কিন্তু বাচ্চির তা মনে হ'ত না। আজও জনের বুকটা কেমন চঞ্চল হয়ে ওঠে। তোলপাড় ক'রে ওঠে।

বাড়ি ফিরে আসত কয়লার ঝুড়ি মাথায় ক'রে। যে দিন পালাতে হ'ত না সে দিন রোদ্ধর উঠে যেত। নানী তখন বসে বাসী রুটি গুড় আর চা খেত। আর আপন মনে বকত। গাল দিত। ছনিয়াকে গাল দিত, ঈশ্বরকে দিত, সুর্যকেও দিত। গ্রমের দিন রোদ্ধ্রের জ্ঞান্তে দিত। শীতের দিন বাড়ির পাশের অশথ গাছটাকে দিত ছায়ার জ্ঞাে বাতাসের জ্ঞাে।

ওপাশে যাদ্দু বুড়ো গাঁজা টিপতো। জরিওয়ালী চাচী বাসন সাজাতো। ব্যবসায় বের হবে। তখনও নাক ডাকিয়ে ঘুমুডো রজিলা বিবি।

কয়লা কম হলে নানী শাসাতো তাকে—দাঁড়া দাঁড়া—বেচব ভোকে বেইমান। জন্ধর বেচব।

क्यूना (वनी इ'ला वना - जू होतामकान होमात वह स्थाप्ता

त्र— शांना विशे भांना ति ! ति— हा नि ति । ति । क्नि । क्नि शि ति । क्नि । भांनी । क्नि । भांनी । क्नि ।

ভারপর তার কোমরের গেঁড্লে থেকে বের ক'রে দিও ছটা পরসা। বলত—লে। যো—বাজার যো। ভালা দেখ কৈ লিবি। গোস্ লিয়ে আসবি। টেংরি লিবি—বড় কোয়া লিবি। পিয়াজ, মিরচাই। একঠো ছোটাসে কোবি। আর আলু। মোটো মোটো। হাঁ। নেহি তো খানে মিলবে না। ছ পয়সা দিয়া। ছও অনেকা বাজার আনবি।

ছ পরসার কপি লক্ষা মোটা আলু পাঁঠার টেংরি—সব মিলিয়ে ছ আনার বাজার চাই নানীর। তাতেও মজার নেশা ছিল বাচিতর। তার সহায়ও ছিল। পাড়ার।

এতক্ষণে শিউরে ওঠে জন। শ্বরণ করার মধ্যে যে বিচিত্র এক ভাল লাগার স্বাদ এতক্ষণ সে অমুভব করছিল তা যেন মুহূর্তে তীব্র তিক্ত হয়ে উঠল।

পশ্টন—দবির—গণপৎ—রামেশ্বরোয়া। কসাইয়ের ছেলে পশ্টন। কটা কটা চোখ, লালচে লম্বা চুল, হিলহিলে লম্বা, শক্ত শক্ত গড়ন, মুখে ছটো বড় বড় কুকুর-দাঁত। চৌদ্দ পনের বছর বয়স, সেই ছিল এই চারজনের দলের দলপতি। পশ্টনের বাপের ছিল কসাইয়ের দোকান আর ছিল ছখানা ঘোড়ার গাড়ি—একখানা ফিটন একখানা থার্ডক্লাস ঢাকা গাড়ি। ভাড়া খাটত। পশ্টনের বড় ভাই ছিল গাড়ির মালিক। সন্ধ্যেবেলা পশ্টনকে বের হ'তে হ'ত দাদার সঙ্গে গাড়িতে। বাপ ঠিক ক'রে দিয়েছিল এ ডিউটি। গাড়ি থাকত এসপ্ল্যানেডে, চৌরিল্পীর পশ্চিম গা ঘেঁষে দাঁড়িয়ে থাকত সারি সারি। এখন যেখানে ট্যাক্সি থাকে। পশ্টন হঠাৎ দল ছেড়ে বলত—চললাম বে। ডিউটি দিতে। দবির গণপৎ রামেশ্বরোয়াদের কেউ কেউ সঙ্গে যেত। এসপ্ল্যানেডে খুরত। অপ্রেক্ষা করত পশ্টনের জ্লা। বারোটা একটা দেড়টায় বাড়ি

কিরত। বিচিত্র রোমাঞ্চর লালসার গল্প করত। বয়সে করিব।
বাচির চেয়ে চার পাঁচ বছরের বড় তবু বাচ্চিকে ওরা দলে
নিয়েছিল। ওরাই নিয়েছিল। বাচির গানের জ্ঞান্ত, তার বাজনার
জ্ঞাে। আর তার মিটি চেহারার জ্ঞাে। ওদের গোপন আসর
ছিল একটা; বস্তির মধ্যে একখানা ভাঙা মাঠকোঠা,—সেটা কি
একটা মামলার জ্ঞাে পতিত হয়ে পড়েছিল। সেই কোঠাবাড়ির
ভাঙা ঘরে আড়া ছিল। আর উঠোনে হ'ত তাদের উৎসব। গান
বাজনা।

পণ্টন. তাকে আদর ক'রে বলত—আ বে শালা বাচ্চি—তু শালা যদি ছোকরী হতিস তো তুকে হমি সাদী করতম। নেহি তো তুকে ফুসলায়কে লিয়ে ভাগতম বস্থই।

বাচ্চি তাতে গৌরব অমুভব করত, খুশী হ'ত।

এই পণ্টনের দল তাকে বাজারে ছ পয়সায় ছ আনার বাজারের কসরত শিখিয়েছিল। তারা এই সময়টায় বাজারে থাকত। পকেট মারত। সপ্তাহে তিন চারটে বাজার ঘুরত। একই বাজারে পরপর ছ'দিন কখনও যেত না। একদিন লিণ্টন খ্রীটের বাজার—একদিন পার্ক সার্কাসের বাজার, এমনি ক'রে ঘুরত। কয়েকটা বিচিত্র কৌশল ছিল। সহজ্ব কৌশলও ছিল। বাজারে ছড়িয়ে-পড়া আলু পটল কুড়িয়ে নিত। লঙ্কার দাম করতে গিয়ে একটা ছটো লঙ্কা হাতসাফাই করত। ভিড় যেখানে সেখানে ছোট্ট ছেলে ছোট্ট হাতখানা মামুষের পায়ের কাঁক দিয়ে চালিয়ে খ্যোগমত কিছু একটা টেনে নিত। বিচিত্র কৌশল ছিল—তাকে ঠেলে দিত আলুর গাদায়; পণ্টন বা দবির বা গণেপং ঠেলে দিয়ে গাল দিয়ে পালাত। বাচ্চি পড়ত, আলু ছড়িয়ে পড়ত; বাচ্চি উঠে ওদের গাল দিত, মুঠি উচিয়ে বলত —শালা হারামী বদমাশ—আমাকে ঠেলে দিলি—আমি শোধ লিব

কয়েকটা আলু তুলে নিয়ে ঝোলায় বা হাফপ্যাণ্টের পকেটে পুরে ফেলত। কিনতে হ'ত 'কোবি'—বড় জিনিস—ওটা হাডানো চলড না। আর কিনত এক পয়সায় বা হ'পয়সায় একটা বা ছটো বোক্রীর টেংরি। ছিটিয়ে পড়া মাংস কুড়িয়ে নিত। পণ্টনের বাপের দোকানে পণ্টনের খাতিরে একটা টেংরি বরাদ্দ ছিল। সেটা পেত।

পল্টন রামেশ্বর এরা বাচ্চিকে একজায়গায় যেতে বারণ ক'রে দিয়েছিল। বলেছিল—মছুয়ার কাছে কখুনও কুছু বেল্লিকি করবি না। উ লোকের ওই হাতিয়ার না—বঁটি—উ ভারী জবর হাতিয়ার। বাপরে বাপ! একবার শালা—বাপজী বলে—ঝগড়া হ'ল মছুয়াদের সঙ্গে। শালা মদ খেয়েছিল মছুয়াটা—তার বঁটি দিয়ে শালা দিলে কোপ ঘাড়ে তো লোকটার মুগু গব্বুতে যেমূন মারবেল গোলি গিয়ে পড়ে তেমনি গিয়ে পড়ল জেনে। শালা। বড়া খারাপ জাত। ছঁয়া মং যাও।

সে কথা বাচ্চি মনে রাখত। ওদের কাছে মাছের কাঁটা মাছের ছাল খানিকটা গন্ধ হওয়া টুকরো চেয়ে নিত।

দিত তারা। বাচিন চেহারার জন্ম দিত। তাদের মায়া হ'ত। এসব জায়গায় ইনিয়ে বিনিয়ে মা মরা বাপ মরা পঙ্গু নানীর পোস্থ হয়ে থাকার কাহিনী বলতে সে চমৎকার শিখে নিয়েছিল কিছু দিনের মধ্যে। বড় বড় স্থন্দর চোখ হুটি তার ছলছল ক'রে ভূলবার কৌশলও তার আয়ত্ত হয়ে গিয়েছিল।

ছ পয়সায় ছ আনার বাজার নিয়ে বাড়ি কিরে দেখত নানী বাসী রুটি বাসী ভাত তরকারি, সাজিয়ে থালা নিয়ে পা ছড়িয়ে খেতে বসেছে। খেতে খেতেই বলত—নিয়ে আয় দেখি কি আনলি।

দেখে খুশী হ'ত বৃড়ী। তবে খুঁতখুঁত করতে ছাড়ত না।—আর খোড়া মোটো আলু আনতে পারলি না? এ:—মছলি ভো বদবয় দিচ্ছে। কাঁচা লয়া একটা ভেঙে খেতে আরম্ভ ক'রে কোন দিন বলত— হাঁ। বহুত তেজী আছে।

কোন দিন ফেলে দিয়ে বলত-পু-পু-পু। এ কি মিরচাই আছে! না কাঁকড়ি আছে! ভাগু।

ভারপর ভাকে দিও খেতে, তার এঁটো কিছু এবং ঘর থেকে কিছু। সে খেয়ে নিভো—নানী চুড়ির ঝুড়ি গোছাভো। সে খেতো আর রিজনা বিবির বেড়ালটা এসে বসত। আর আসত গলায় লোহার বালা পরা কাকটা। কাকটার বাসা নানীর ঘরের পুব-দক্ষিণ কোণের অশথ গাছটায়। কে কবে ওকে ধ'রে ওর গলায় ওই সরু লোহার বালাটা খুব টাইট ক'রে পরিয়ে দিয়েছিল কে জানে—সেটা কিন্তু ও খসাতে পারে না। কতদিন হয়ে গেল— অভ্যাস হয়ে গেছে—সয়ে গেছে, তব্ও মধ্যে মধ্যে গলা মাথা ডাল বা যে কোন কিছুর গায়ে লাগিয়ে ঘষতে শুরু করে। কাকটা নামত এঁটো টুকরোর জন্ম।

খাওয়া শেষ ক'রে ঝুড়ি মাথায় বের হ'ত নানীর সঙ্গে। ছ'বছরের মধ্যেই ওর বয়স সাত আট হতেই নানী ওর মাথায় ঝুড়ি ভূলতে শুরু করেছিল। প্রথম প্রথম ছোট ঝুড়ি, তারপর কিছু বড়, তারপর ও বইতো বড় ঝুড়িটাই।

— कृष्ण । कृ— ष्णि । कृष्णि कांचे कृष्णि !

মেলায় বা ফুটপাথের দোকানে হাঁকতে হ'ত না। বেশী বইতেও হ'ত না। পাড়ায় ফিরি করবার দিনেই হাঁক ছাড়ত নানী—তার সঙ্গে সে। আর বইতেও হ'ত বেশী।

—রে—শ—মী চুড়ি। বেলোয়ারী চুড়ি। চু—ড়ি চাই—। চু—ড়ি!

ছপুরবেলা বাড়িতে বাড়িতে মেয়েদের স্বাধীন রাজহ। বেটাছেলেরা আপিসে যেত। থাকত মেয়েরা। তারা ডাকত— এই চুড়ি। নানী ভাকে নিয়ে খরের দরজার মুখেই ঝুড়ি নামিয়ে বসত।

কত স্থলর মেয়ে—কত স্থলর মুখ। কত স্থলর কাপড়—কত সোনার গহনা। কত বড় বাড়ি। নানী চুড়ি পরাতে বসত—সে অবাক হয়ে চেয়ে থাকত। ফ্রকপরা ঘাড় ঘেঁষে চুল ছাঁটা ছোট মেয়েগুলির দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে মনে পড়ত তার পণ্টনের অল্লীল কথাগুলি!

কৃচিৎ কখনও লালপেড়ে শাড়ি পরা কপালে সিঁছরের টিপ আঁকা কোন স্থন্দর বউয়ের বা তরুণীর মুখ দেখলে ছঁয়াৎ ক'রে মনে পড়ে যেত আর একখানা মুখ।

মেয়েরা নানীকে প্রায় জিজ্ঞাসা করত—'এ বুঢ়ীয়া!' বা 'এই নানী'—এ ছেলে কে রে? এঁ্যা—একে কোথায় পেলি? সেই যে আগে যে ছোকরা তোর ঝুড়ি বইত সে কোথায়? এ ভো ভারী স্থলর রে। এই ছেলে—কি নাম রে ভোর? এঁগা? এ বুড়ীয়া কে হয়?

বাচ্চি বৃঝতে পারত না তাদের সন্দেহের কথা।

আজ এতকাল পর দশ বছর এই পরিবেশের মধ্যে থেকে বড় হয়ে বুঝতে পারছে তাদের সন্দেহের কথা।

জন বসে ছিল একখানা চেয়ারে; সামনে দরজার ওদিকে খোলা ছাদের মাথায় নীল আকাশ; আকাশে তারা ফুটে রয়েছে অসংখ্য। ঝিকমিক করছে। শহরের আলোর ছটা অনেকটা উপর পর্যস্ত উঠে একটা আভা বা দীপ্তিচ্ছটার স্তরের সৃষ্টি করছে। কিন্তু তার দৃষ্টি কোন দিকে কোন কিছুতে আবদ্ধ ছিল না।

চাচী নির্ভূর কথায় ভাকে মনে করিয়ে দিয়েছে—তুই অকডজ, তুই নির্ভূর। ভাব তো তুই কি নরকে ছিলি । ভুলে ভো বাস নি।—

७३ कथाय, ७५ ७३ कथार७३ नय, कामारतत व्यविशास, ७५

ভাও নয়—আরও আছে; সে বড় হয়েছে—সে স্বাধীন হ'তে চায়; সে জানে সংগীতবিভায় তার দখলের জোরে সে প্রতিষ্ঠা পাবে—সে উপার্জন করবে। অনেক উপার্জন। সে উপার্জনে সে তার জীবনের তৃষ্ণা মেটাবে।

ফাদার বলে গেছেন ইন্সিতে তার এই তৃফার উৎস ওই বস্তি-জীবনের পিপাসা পর্যস্ত প্রসারিত। তাই কি ?

হয়তো তাই। হয়তো নয়, তাই খুব সম্ভবত:।

কথাগুলি আশ্চর্যভাবে মনে আছে। পরের পর মনে পড়ে বাচ্ছে। আর ভালও লাগছে।

এদিকে দেওয়ালের গায়ে একখানা বড় আয়না। সেই আয়নায় তার ছবি ফুটেছে। স্থলর, অতি স্থলর তার চেহারা! তার বড় বড় স্থলর চোখ ছটোর তুলনা হয় না। আয়নার মধ্যে নিজের প্রতিবিম্বের দিকে তাকিয়ে তার নিজেরই যেন নেশা লাগে। বিশেষ ক'রে ওই চোখ ছটির দৃষ্টির সঙ্গে দৃষ্টি মিলিয়ে। নিজের ঠোঁটে হাসি ফুটে ওঠে। হেসে সে কটাক্ষ নিক্ষেপ করে তার প্রতিবিম্বের দিকে—সে কটাক্ষ ফিরে আসে তার কাছে। তার ইচ্ছা হয় একবার গিয়ে দাঁড়ায় সেই বেনিয়াপোখরের বস্তির মধ্যে। পণ্টন—

শিউরে ওঠে জন। না—পণ্টন নয়। পণ্টন নয়। হে ঈশ্বর, পণ্টনের হাত থেকে তাকে রক্ষা কর। কসাইয়ের ছেলে পণ্টন— সাক্ষাৎ শয়তান। কিন্তু রোশনি!

রোশনি! রোশনি! রোশনি!—নামটা গুপ্পন ক'রে ওঠে ভার মনের মধ্যে। ছোট্ট দশ এগার বছরের মাথায় খাটো ক্ষয়াটে দেহ একটি মেয়ে—চোখ হুটো আশ্চর্য লক্ষা—কিন্তু ভাগর নয়। ভাতে সে কি চাউনি! নাকটা পাতলা আর টিকলো। ঠোঁট হুটো পাতলা ধারালো। দাঁতগুলি ঝকঝকে ছোট ছোট। মাথায় প্রচুর চুল। ভখন কাঁথ পর্যন্ত ঝাঁকড়া হয়ে পড়ে থাকত। রঙটা খ্যামলা। ভিখিরীর মেয়ে। হুশমনের মত চেহারা—প্যাকাটির

পাঁজরা বের-করা চেহারা—নেশাখোর—ভিক্ষুক। আজ জন বলতে পারে—লোকটা ছিল রাজস্থানী। মধ্যে মধ্যে বলত আজমীরের कथा। वना ७ -- हन् वाकि हन् आकारम । मनवहातत त्रामनी--পোশাক ছিল ছিটের একটা সায়ার মত ঘাগরা আর গায়ে পরত একটা ছেঁড়া ময়লা ব্লাউজ। ছটো মিলিয়েই হয়তো একমাত্র পরিধান বস্ত্র ছিল; ময়লায় ময়লায় তার কোন রঙ ছিল না। কাদামাধা স্থাকড়া মনে হ'ত। মাথার চুলগুলো ছিল রুক্ষ—ভেল কখনও মাখত না। প্রচুর, খাটো চুলগুলো রুক্ষতার জ্ঞা ফুলে কেঁপে রাশীকৃত হয়ে ছোট কপালখানাকে ছাড়িয়ে চোখ ঢেকে গাল ঢেকে এসে এসে পড়ত—মেয়েটা আশ্চর্য লাস্থের সঙ্গে শীর্ণ অথচ স্থন্দর হাতখানা দিয়ে সরিয়ে দিয়ে মূচকে হাসত। আর ছিল স্থন্দর কণ্ঠস্বর। ওই বুড়োর হাত ধরে মৌলালীর মোড়ে— কর্পোরেশনের ডিপোরও পুবদিকে—খালের পুলের তলা থেকে চৌরিক্সী এসপ্ল্যানেড পর্যস্ত গান গেয়ে ভিক্ষে করত, দক্ষিণে আসত পার্ক খ্রীট সারকুলার রোড পর্যস্ত। বুড়ো গাইত মোটা গলায়, রোশনি গাইত মিহি গলায়। ওদের আবিষ্কার করেছিল পল্টনের দাদা। রোশনির বভ বোন ছিল—ভাকে দেখে নি বাচ্চি। পণ্টনের দাদা ফিটনের কোচমাান তাকে গায়েব ক'রে রেখেছিল। সে নাকি আশ্চর্য মোহময়ী মেয়ে। তাকে টোপ ক'রে রাত্রে পল্টনের দাদা রোজগার করত। সময় সময় বাবুভাইদের ব্ধাসর্বস্ব কেডে নিত। পল্টন পাকডেছিল দশবছরের রোশনিকে। মধ্যে মধ্যে তাকে এনে নেচে গেয়ে হল্লোড় করত। নেশাখোর বুড়ো গাল দিত। খুন করবার ভয় দেখাত। কিন্তু নেশা পেলেই **ज्**रल ये । जानिः—एजानमी जानिः जात हा भरत वृं म रात्र ঝিমিয়ে থাকত। রোশনি। দশবছরের সেই রোশনি বারো-वहरतत वाक्रित मत्न এक्টा निमाक्रण माममामग्र ज्या बाणिरग्रहिम। পণ্টনের ভয়ে রোশনির দিকে কারুর হেসে তাকাবার বা তাকে

ছোঁবার অধিকার ছিল না কিন্তু রোশনি তার ঝাঁকড়া চুল মুখে চোখে ইচ্ছে ক'রে এনে ফেলে তার আড়াল দিয়ে বাচ্চিকে টানত। বাচ্চির সেই বরসের রূপেই রোশনি আকৃষ্ট হয়েছিল। মধ্যে মধ্যে মুযোগ পেলেই ফিদফিল ক'রে বলত—তু বহুত খুবস্থরত রে বাচ্চি। মোহনিয়া রে। আঃ—হা। তেরা আথোঁকে লিয়ে মেরি দিল উদাস হো যাতা রে!

আরও বলত—তু তো কোয়েল হায়। কেয়া মিঠি আবাজ!
সেই-ই গাইত রোশনি নাচত। দশ বছরের রোশনি। এখন

সে যুবতী। কিন্তু কেমন হয়েছে সে জানে না। তবু কল্পনা ক'রে নেয় তার মনের মতন। এবং আজ তার এই রূপ এই মার্জনা এই মার্জিত পরিচ্ছদ পরে রোশনির সামনে দাঁড়াতে চায়। ডাকতে চায়—রোশনি! পহঁছানো তো মেরি জানি—বাতাও ময় কৌন হুঁ!

কল্পনা করে যৌবনপরিপুষ্ট মদের মত আকর্ষণভরা চাউনি চেয়ে রোশনি গেয়ে ওঠে—

ঠিক এই সময়েই ক্রাচের ঠকঠক শব্দ উঠল ও ঘরে। বাল্যের বস্তির ছেলে বাচ্চি কৈশোর থেকে ফাদার স্থাথানি-য়েলের পালিত শিক্ষিত মার্জিতরুচি স্থন্দর জন চমকে উঠল।

লনা আসছে। লনা।

বিরক্তিতে তার মন ভরে গেল। লনা! একটা পা পঙ্গু—
ননীর মতন নরম, সকরুণ বিষয় আয়ত ছটি চোখ—তাতে কি
বিষয় শাস্ত দৃষ্টি—লনা। জনের সব চঞ্চলতা—স্নায়্মগুলীর সব
উত্তেজনা এখনি শাস্ত হয়ে যাবে, কেমন হয়ে যাবে মন—কেমন
হয়ে যাবে পৃথিবী; যেন ঘুমস্ত স্বপ্লাচ্ছর পৃথিবী।

কেন আসে লনা ? কেন ?

॥ जिम ॥

पत्रकात मामत्न अत्म लगा माँणाल । घरत्रत पत्रकात मूर्थरे वरम ছিল জন। ঘরের ভিতরটা অন্ধকার। আলো নিভিয়েই জন वरमहिल। চাচী ভাকে निष्ठूत मण्डा मत्न कतिरम्न मिरमहि कर्छात्र, অতি কঠোর ভাষায়। তার থেকেও নিষ্ঠুর আঘাত সে পেয়েছে ফাদারের মিষ্ট ভাষায়,—তিনি যেন তীক্ষ সূচকে স্নেহ এবং ভক্তার শানযম্বে শাণিত করে এবং অত্যস্ত উজ্জ্বল ক'রে তুলে তার বুকের ভিতর ওষ্ধ প্রয়োগের অজুহাতে আমূল বিদ্ধ ক'রে দিয়েছেন। এবং মনে করিয়ে দিয়েছেন—তুমি জীবনে এক অপবিত্র অভটি রোগের রোগী, আজ দশ বংসরের সেবা-যত্নে, ওষুধের কল্যাণে সে-রোগের সকল বাহা লক্ষণ ও উপসর্গগুলি চলে গেলেও ভিতরে ভিতরে সে আজও আছে। যক্ষারোগের বীজাণু যেমন শাসস্থলীর কোন একটি স্থানে বাসা বেঁধে থাকে তেমনিভাবে অশুচিতা অপবিত্রতার বীজ তার যে অস্তরে বাসা বেঁধে রয়েছে ফাদার তাঁর ওই অতি সৃন্ধ উজ্জ্বল সূচটা সেইখানে বিদ্ধ ক'রে দিয়ে তাকে पिराय पिरामन। प्रदूर्ण वौक्षानुश्वाम नर्फ छेर्छर चार्छ रहा, সঙ্গে সঙ্গে মনও তার আহত হয়েছে। বুঝতে পেরেছে—দে অশুচি।

শুচি লনা এদে সামনে দাঁড়াল।

ফাদার লনাকে বলেন—মূর্তিমতী শুচিতা। মধ্যে মধ্যে ফাদার বলেন—লনা—পবিত্র লনা—সাক্ষাৎ পবিত্রতা। দেবদূত। অন্তের সামনে বলেন না তবে ঘরে বলেন—লনা ইজ ডিভাইন।

চাচীও তোতাপাধীর মত কথাগুলি আওড়ায়। নিজের ভাষাতে বলে—লনা গঙ্গাজ্ঞল। গায়ে যদি হাত বুলোয় ভো পাপ পুর হয়।

চাচী কলকাভার দক্ষিণ অঞ্চলের লোক, হয়তো সেধানে গলার

জল লোনা, কলকাতাও সে দেখেছে, কলকাতার পঙ্কিল কলুষ জেন বেয়ে গলায় পড়া হয়তো দেখে নি—কিন্তু—না শোনা নয়। তব্ গলাজলই তার উপমা।

হিমশীতল মন, মনে হয় দেহের পঙ্গুতা তার মনকেও পঙ্গুকরেছে। একটা অস্বাভাবিক পাণ্ডুর দেহবর্ণ লনার। মুখখানা স্থান —ইটা স্থানর বলতেই হবে, বড় বড় শাস্ত বিষণ্ণ দৃষ্টি; ঘন কালো রেশমের মত চুলে ঢাকা মস্থা কপাল; গাল ছটি নিটোল, পাতলা ঠোঁট—সবই আছে কিন্তু কেমন যেন অস্বাভাবিক একটি ধীরতা বা অচঞ্চলতায় বড় স্থির, মধ্যে মধ্যে মনে হয় নিম্প্রাণ। সে হাসে—কিন্তু সে হাসিতে চঞ্চলতার আবেগ নেই, সে তার দিকে ভাকায়, অমুরাগ তাতে আছে; না—অমুরাগ নয়, স্নেহ বটে মমতা বটে, অকপট তাও সে স্বীকার করে কিন্তু তাকে সে কামনা করে—এ সত্যের, সেই চঞ্চল বিকিমিকি ছটা নেই। নেই।

नना এम एक्टिन-कन।

উত্তর দিলে না জন। সনার উপস্থিতিতে সে অস্বস্থি বোধ করছে।

—অন্ধকারে কেন জন ? লনা এগিয়ে গেল স্থইচটা অন ক'রে দিতে। জন মুহুর্তে যেন সংযম হারিয়ে ফেললে, সে দাঁড়িয়ে উঠে তার হাতখানা বাড়িয়ে লনার হাত চেপে ধরলে—না—আলো জ্বেলো না।

ওঃ, লনার হাতে সেই ঠাণ্ডা স্পর্শ। অবশ্য লনার এতে নিজের কোন দোষ নেই। কাদার ডাজার দেখিয়েছেন। ডাজার বলেছে এটা ওর ব্যাধি নয়, কনপ্রিট্শনাল ডিকেক্ট-ও ঠিক বলব না, বলব কনপ্রিট্শনই ওর এই রকম। সাইকোলজিক্যাল কারণে ফ্রিজিডিটিও নয়, সেও তো দেখা হয়েছে। তবে কনপ্রিট্শনও মানুষের বদলায়। সে বদলাতে পারে, অসম্ভব নয়।

লনার হাত ওধু ঠাণ্ডাই নয়, হাত তার ঘামেও। ছেড়ে দিল সে

হাতথানা। মুখে একটু নরমভাবেই বললে—আলো ভালো লাগছে না আমার লনা।

- —আমি যে ব্ঝতে পারছি জন তুমি মনে মনে অত্যন্ত পীড়িত হয়েছে—উত্তেজিত হয়েছ। কিন্তু ফাদার তোমার ভালোর জক্মেই—
- —প্লিজ, প্লিজ লনা! আমি অপবিত্য—আমাকে স্পর্শ করে। না তুমি।
 - জন! তুমি ভূল বুঝছ। ভূল করছ। ফাদার—

লনার কথা কেড়ে নিয়ে জন বললে—আমি ভুলিনি লনা চাচী যে কথা মনে করিয়ে দিয়ে বলে গেল—তুই মনে ক'রে দেখ—তুই কি ছিলি—কোথাকার পথের কুকুরের—

- -- ना ना जन, ठाठी छा वरल नि--
- —হাঁ ওই কথাগুলো ঠিক এই কথায় বলে নি—কিন্তু তার মানে তাই—
 - —না জন—না। তুমি রাগ করেছ—
- —না—রাগ আমি করি নি। কারণ চাচীর কথাগুলো ঠিক মিথ্যে নয়। ওই বস্তিতে থাকলে আমি যা হতাম খ্রীট ডগের তুলনাই তার তুলনা। তবে একটা কথা—মানুষ কুকুর নয়, মানুষ মানুষ। লনা—বারো বছর থেকে এসেছি—আশ্রয় পেয়েছি—ভালবাসা পেয়েছি—শিক্ষা পেয়েছি—সব সত্য; কিন্তু আমি কি যুদ্ধ করি নি ? তুমি জান লনা—তুমি জান। কি যুদ্ধ আমি করেছি সে জীবনকে ভুলতে—। তুমি বল—মিথ্যে বলছি আমি ?
- —না, মিথ্যে বল নি। লনা শাস্ত কঠে বললে—আমি তার সাক্ষী জন। কত রাত্রে তুমি কেঁদেছ। ফাদার চাচী গোমেশ সব ঘুমিয়েছে—আমার ঘুম পাতলা—তোমার কারার শব্দে ঘুম ভেঙে গেছে। ক্রোচ না নিয়ে আস্তে আস্তে এসে তোমার আমার ঘরের জানালায় কান পেতেছি। কতদিন শুনেছি তুমি বলছ—ঈশ্বর, আমাকে ভালো ক'রে দাও!

জন এতক্ষণে শাস্ত হয়ে সনার হাতখানা নিজের হাতের মধ্যে টেনে নিয়ে বললে—আমি কি বলেছিলাম, কি চেয়েছিলাম ? কি অস্থায় ছিল তার মধ্যে ? আমি গান শিখেছি বাজনা শিখেছি—আমি নিজে উপার্জন করব। ফাদারকে হেল্ল করব। কভকাল এমন পোস্থা হয়ে থাকব তাঁর। তিনি ইলিতে আমার বস্তিজীবনের কথা মনে করিয়ে দিয়ে বললেন—সে পাপ এখনও আমার মধ্যে রয়েছে—আমি এখন স্বাধীনতা পেলে নরকের পথে ছুটব।

—জন! তুমি জান ফাদার তোমাকে কভ ভালবাসেন!

— জানি। মানি সে কথা। তিনি আমাকে বুক দিয়ে আঁকড়ে ধরে না থাকলে আমি ঝড়ের মুখে বাঁধনকাটা ঘুড়ির মত ছিঁড়ে টুকরো টুকরো হয়ে কোথায় হারিয়ে যেতাম। তিনি না থাকলে কাঁসীকাঠে ঝুলতাম নয় জেলখানায় পচতাম। তিনি সে দিন—। মনে আছে ভূলি নি! কিন্তু এ যে জেলখানায় চেয়েও বেলী। পদে পদে অবিশাস সন্দেহ—জেলখানায় থেকে স্থেখ নিশ্চয় আছি কিন্তু অপমান হয়তো বেলী। আমাকে ক্ষমা ক'রো তুমি, কাদারকে বলো তিনিও যেন ক্ষমা করেন আমাকে; আমি মুক্তি চাই। আমি চলে যাব। আমি নিজেকে প্রমাণ করব। না পারি—অদ্ধকার অদ্ধকৃপ—সেই আমার নিয়তি।

জনের কণ্ঠস্বর আবেগে কাঁপছিল কিন্তু তার মধ্যে একটা সংকল্পের স্পত্ত আভাস ছিল। লনা, শান্ত লনা। আবেগে বা ক্ষোভে সে উত্তেজিত কি ক্ষুর হয়ে ওঠে না; লনা কাঁদে। জনের কথায় চোখ ফেটে তার জল এল। জন চলে যাবে! জন হংখ পেয়েছে! জন চলে গেলে সে কেমন ক'রে কি নিয়ে থাকবে?— সেই তার যখন সাত আট বছর বয়স তখন জন এসেছে এ বাড়িতে। আজ তার আঠারো বছর বয়স, এ পর্যন্ত প্রতিটি দিন তার জনের সঙ্গে জড়ানো! ছেলেবেলা চাচী তাকে বাচ্চির কাছ থেকে আগলে রাখত। বাচ্চি দূর থেকে তাকে দেখত—তার চোধের

দৃষ্টি দেখে লনার ভর লাগত। তবু বাচিচ বখন হঠাং কোন সমর
আনন্দবশে গান গেরে উঠত—তার সে গান ভারী ভাল লাগত।
ফাদার বাচিকে একটা হারতেন্দেই বাঁশি কিনে দিয়েছিলেন।
কি স্থলর স্থর সে বাজাতো তাতে! লনা তাকে না-তেকে পারত
না। ডাকত—বা-চিচ—

বাচিচর কানে সে ডাক গেলে সে খুশী হয়ে ভার দিকে ফিরে তাকাতো; ভুক নাচিয়ে বিচিত্র ভঙ্কি ক'রে বলত—বোলাভি মুঝে ? সঙ্গে সঙ্গে কৃতার্থতার হাসিতে ভার মুখ ভরে উঠত। বাচিচ তার খেলনা চুরি করত, মধ্যে মধ্যে কুংসিত কথা বলত, তবু তার বাচিচকে ভাল লাগত। আবার পাশের বাড়ির ছাদের উপরের টবের বাগান থেকে বিচিত্র কৌশলে আঁকশি দিয়ে ফুল ছিঁড়ে তাকে দিত।

সেই জন চলে যাবে! অন্ধকারের মধ্যে তার চোখের জল ঝরে পড়ল।

জ্বন চমকে উঠল। লনার হাতখানা ছেড়ে দিয়ে উঠে আলোর স্থইচটা টেনে দিয়ে তার মুখের দিকে তাকিয়ে বললে—তুমি কাঁদছ লনা! তুমি কাঁদছ ? তার হাতখানা আবার সে টেনে নিলে।

লনা চোখের জল মৃছতে চেষ্টা করলে না। মৃথ ফিরিয়ে অক্স
দিকে তাকিয়ে চোখের জলের লজা গোপন করতে চাইলে।
কোন উত্তর দিলে না! জন মৃহস্বরে ডাকলে—লনা। জনের
কান হটো গরম হয়ে উঠল মৃহুর্তের মধ্যে। হাতের উত্তাপও বেড়ে
গেল। সমস্ত দেহে চকিতে বিহ্যুতের মত কি একটা খেলে গেল।
চোখ বিক্ষারিত হয়ে উঠছে। প্রবল আবেগে লনাকে সবলে
আকর্ষণ ক'রে নিজের বুকের উপর টেনে নেবার হুর্নিবার বাসনা
একটা বিক্ষোরকের মত কেটে পড়ল বুকের ভিতর। জ্বাপিও
ভার লাফাচ্ছে। মৃহুর্তের মধ্যে সে জন আর এক জন হয়ে গেল।

লনাও চমকে উঠল, সাপের স্পর্শে বা আগুনের স্পর্শে বেমন চমকে উঠে মানুষ হ'হাত সরে যায় তেমনিভাবে চমকে উঠে হাডটা টেনে নিলে। সরে গেল একটু। বিক্ষারিত স্থির দৃষ্টিতে সে ভাকালে জনের দিকে। বিচিত্র সে দৃষ্টি! তিরস্কারে ভরা কিন্তু তবু বিষয়। উগ্র নয় তবু অসহনীয়। জন চোখ নামালে। চোখ নামিয়েই বললে—আমি তোমায় ভালবাসি লনা!

লনা মৃত্স্বরে বললে—আমি রুগ্গ—আমার একটা পা অক্ষম, অস্তরে অস্তরে আমি ত্র্বল—আমি তোমার ভালবাসার যোগ্য নই জন। আমাকে তুমি করুণা ক'রো।

--লনা---

—না, জন—তোমার হাত আগুনের মত গরম—দে হাত হঠাৎ
আরও যেন গরম হয়ে ওঠে—আমি বুঝতে পারি তোমার অন্তরের
কথা। আমার হাত যেন পুড়ে যায়। তোমার চোখের দিকে
তাকিয়ে ভয় পাই। না—না জন, আমাকে তুমি ক্ষমা কর।
করুণার পাত্রী আমি। জন্মকর। ছাড়, পথ ছাড়।

জন সরে দাঁড়াল। লনা বেরিয়ে গেল ঘর থেকে। খোলা ছাদের উপর বেরিয়ে এসে সে ঘুরে দাঁড়াল—প্রসন্ন সহাত্ত্তিভরা কণ্ঠস্বরে বললে—জন!

জন উত্তর দিলে না। লনা বললে—রাগ করো না আমার উপর, আমি দয়ার পাত্রী, করুণার পাত্রী। ফাদারের ইচ্ছা তুমিও জান, আমিও জানি। আমার সঙ্গে তোমার বিবাহ তিনি চান। কিন্তু আমি রুগ্ন। আমি ভীরু। সে হয় না!

- —তুমি আমাকে ক্ষমা কর লনা।
- —না—না, ক্ষমার কথা নয়। ক্ষমার পাত্রী আমি। পুরুষ আর নারী—স্টির নিয়মে— চুপ ক'রে গেল লনা। হয়তো মুখে বলতে লজ্জিত হ'ল সে, অথবা কথা থুঁজে পেলে না। কয়েক মুহূর্ত চুপ ক'রে থেকে বললে—কি জানি কেন যে তোমাকে আমার এত ভাল লাগে! সেই তোমাকে আমার ভয় হয় যখন তুমি এই দৃষ্টিতে আমার দিকে তাকাও।

- —You hate me Lanna—আমাকে ভূমি খুণা কর— আমি জানি
- —জন! লনার কণ্ঠস্বরে কারার আবেগ সঞ্চারিত হ'ল একমুহূর্তে।

জন গ্রাহ্য করলে না। বললে—আমি জানি, তুমি ভুলতে পার না আমি বস্তির পরিচয়হীন ভিক্ষুকের ছেলে। ভুলতে পার ना आभाद रमकात्मद कथा। हाही मूर्य वत्म करें न्लेड मामा কথায়। ফাদার সারমন্ ঝাড়েন। ভাল ভাল কথায় উপদেশের नाम यथन वरमन-कन, পৃথিবীতে মামুষের তুর্ভাগ্যে আর ভারই ভাস্তিতে শয়তান মনের গভীর অন্ধকারের মধ্যে স্থান ক'রে নিয়েছে। ঈশ্বরের যা কিছু প্রিয় তাকে ধ্বংস করাই তার কাজ। দিন রাত্রি পৃথিবীময় অশাস্ত প্রেতাত্মার মত দে ঘুরে বেড়ায়। মানুষের আত্মাকে সে লোভ দেখিয়ে টেনে নিয়ে যায় তার অন্ধকার রাজ্যে—তারপর পাপের মন্ত্রে তাকে ঘুম পাড়ায়। আর সেই সুযোগে কবরের অন্ধকারে ভরা এক গহুরে তাকে বন্দী করে— পাথর চাপা দিয়ে বন্দী করে। মানুষের সমাজে বস্তিতে—দারিজ্য অভাব অশিক্ষার রাজ্যে তার এই আত্মার কবরখানা—এই তার রাজ্য—আর এক রাজ্য সম্পদের যেখানে ছড়াছড়ি—বিলাস ভোগ रयथारन প্রাচুর্য ব্যাধি হয়ে দাঁড়ায় সেইখানে! মাহুষের আত্মা আলোর তৃষ্ণায় কাঁদে। শয়তান বিষাক্ত খাছে পানীয়ে আবার ঘুম পাড়ায়। এক ঈশবের করুণায় এ পাথর ফাটে। এ করুণা यथन मासूरवत्र काजत्र व्यार्थनाग्र नारम ज्थन এकिंगरक भाषत्र कार्ट. অক্তদিকে মানুষের আত্মা ভিতর থেকে প্রাণপণে বুক দিয়ে ঠেলে তাকে ফাটায়। সামাক্ত ফাটল দিয়ে আসা আলোর রেখা দেখে य जाला (भारति, मुक्ति शराह (छार वुक निया यह र्का वह করে সে আবার চাপা পড়ে। শয়তান অস্থির, শয়তান উগ্র, শয়তান জুদ্ধ, শয়তান প্রমত্ত—তার ছলনার শেষ নেই। বারো বছর শয়তান তোমায় বস্তিজীবনে বিষ খাইয়েছে—অস্ততঃ বারো বছর সে বিষ মন থেকে নিঃশেষ করবার চিকিৎসার মত তপস্থা কর: তোমার সে বিষ শেষ হয় নি জন!

একনিখাসে এতগুলি কথা চাপা ক্ষোভ এবং আবেগের সঙ্গে বলে বয়সে যুবক জনও হাঁপিয়ে উঠল, চোখের দৃষ্টি তার অন্তরের ক্ষোভে ঝকঝক করছে, মুখের পেশীগুলি শক্ত হয়ে উঠে মায়ামমতা শ্রুদ্ধা শ্রীতি-শৃক্ততার পরিচয় ফুটিয়ে তুলেছে। তার মুখের দিকে তাকিয়ে শান্ত স্থিয় বিষণ্ণ লনা শক্ষিত এবং আরও বিষণ্ণ হয়ে উঠল।

- আমি বস্তির ছেলে। বস্তির বিষ আমার সর্বাকে। বলে উঠল জন। আবার কয়েক মুহুর্তের জন্ম থেমে বললে—নিজে তুমি বলেছ লনা আমার যুদ্ধের কথা তুমি স্বীকার কর। বল নি ?
 - -- यदा छि छन।
- —তবে ? কেন—কেন আমার ওপর সন্দেহ ? কেন আমাকে বন্দী ক'রে রাখবেন উনি ?

লনা মৃত্সবে বললে—তোমার যুদ্ধ সত্য জন। সে কথা কেউ অস্বীকার করবে না। সে যেমন সত্য কাদারের দৃষ্টি হয়তো তেমনি সত্য জন।

<u>—লনা।</u>

লনা বললে—রোগী রোগের অবশেষ অনেক সময় ব্ঝতে পারে না—চিকিৎসক পারেন জন।

জন নিষ্ঠুর বিজ্ঞাপে বলে উঠল—হাঁা, তুমিও পার—আমার স্পর্শে তুমি চমকে ওঠ। আমার হাতের উত্তাপের মধ্যে নরকের জালায় পীড়িত হও।

—আমি তোমার কুপার পাত্রী জন। আমার উপর তুমি অবিচার করো না। জন, একটা কথা বলব ?

--- वन ।

- রাগ করবে না ?
- —না। রাগ করব না বল।
- —I love you John. তুমি বিখাস করবে না আমি জানি।
- —না। বিশ্বাস করব না। It is not love লনা—ওটা নিছক মমতা। তোমার পায়রাগুলিকে যেমন ভালবাস—ওই পা-কাটা থোঁড়া কুকুরটাকে মমতা কর—তাই। Pity—it is pity—it is not love.

হাসল লনা। বিষণ্ণতা স্নেহ মাধুর্য-মাখানো সে হাসি আশ্চর্য হাসি। হেসে বললে—জানি না। কিন্তু জ্বন, রাত্রেও আমি তোমার কথা ভাবি। যে দিন তোমাকে অন্থির দেখি, অধীর দেখি, সে দিন ঘুম হয় না আমার। জেগে কান পেতে থাকি। তোমার সামাস্থ সাড়া পেলে এএই থোঁড়া পায়ে আল্ডে জানালার ধারে দাঁড়াই। তোমাকে বলেছি—তুমি কেঁদেছ, ঈশ্বরকে ডেকেছ সে আমি শুনেছি।

- —হাঁা, অনেক রাত্রে আমি ডাকি। কাঁদি, প্রার্থনা করি—
- —হাঁ। কিন্তু আরও শুনেছি জন, জানালার কাঠের ফাঁক দিয়ে দেখেছি জন, কত রাত্রে তুমি ক্যালেগুরের বিলাসিনী স্থলরী মেয়েদের ছবির উপর টর্চের আলো জেলে কি আগ্রহের সঙ্গে দেখছ আর ফিসফিস ক'রে ছবিকে ডাকছ—রোশনি! বোশনি! পিয়ারী। My love—my darling—

জন বিবর্ণ হয়ে গেল—সুন্দর জন যেন শিখা নিভে-যাওয়া তৈলাক্ত সলতের কালিপড়া-মুখ প্রদীপের মত হয়ে গেল। মুখে তার উত্তর যোগাল না। লনা আর দাঁড়াল না, কোচের উপর ভর দিয়ে বারান্দা ধরে ওদিকে চলে গেল নিজের ঘরে। ঘরে গিয়ে বিছানার স্তব্ধ হয়ে বসে রইল। মনের মধ্যে তার যত বেদনা তত উদ্বেগ। হয়তো বলাটা ভাল হয় নি। অস্ততঃ আজ এই সময়ে বলা ভাল হয় নি। জন। জনকে সে ভালবাসে। তার রূপ ভালবাসে, তার গান ভালবাসে। তার দেহকে ভালবাসে, তার আত্মাকে ভালবাসে। সেযদি চলে যায়।

তার চোখ থেকে আবার জ্বল ঝরে পড়ল তার কোলের উপর।

করেকটা মুহূর্ত মিলিয়ে হয়তো আধমিনিট; আধমিনিটের জম্ম জন অসাড় পঙ্গু বোবা হয়ে গিয়েছিল। তার বুকের ভিতরটায় যেন নিষ্ঠুর প্রহারে হাদপিগু হাতুড়ি পিটে গেল। হাত পায়ের উষ্ণতা যেন ক্রত নীচে নেমে এল—আঙুলের ডগাগুলিতে যেন শীতের ঠাগুা বাতাসের স্পর্শ বুলিয়ে দিল এই আধ মিনিটে। আধ মিনিট পরেই সে সংবিং ফিরে পেল, বিবর্ণ মুখের চেহারা পালটাতে লাগল, হাতের আঙুলের ডগায় আবার উত্তাপ ফিরে এল। ক্রোধ ক্ষোভ আক্রোশ কোন একটার বা সব কয়টার চকিত সঞ্চারে সে ক্রিপ্রবেগে উঠে দাঁড়াল। এবং স্বাপ্রে আলোটাকে নিভিয়ে দিলে। আলো যেন অসহ্য হয়ে উঠেছিল তার পক্ষে। এই আধ মিনিট যদি আলো না থাকত তবে সম্ভবতঃ তার অভিভূত ভাবটা এত তীব্র হ'ত না। অক্ষকারে সে যেন সাহস পেল। দাঁতে দাঁত ছাযে বলে উঠল—রোশনি! রোশনি!

ইচ্ছে হ'ল রোশনি রোশনি বলে চীৎকার ক'রে ওঠে। বিশ্ব-জগৎকে শুনিয়ে চীৎকার ক'রে ওঠে।

হাঁ।, সে রোশনিকে ডাকে। যে কোন যুবতী লাস্তকটাক্ষময়ী মেয়েকে দেখলে তার রোশনিকে মনে পড়ে, রোশনি বলে ডাকতে ইচ্ছে করে। ছবিকেও সে ডাকে রোশনি বলে। লনা,—মূর্তিমতী বিষয়তার মত লনা—বাতিকগ্রস্ত ধার্মিক ফাদারের ধর্ম এবং প্রীতির বন্ধনে বাঁধা বিহ্বলা ক্রীতদাসীর মত লনা—তুমি রোশনিকে জান না। তার বুকে আগুন, চোখে আগুন, সর্বদেহে তার আগুনের উত্তাপ—ভেমনি দীপ্তিময় আকর্ষণ। তাকে কি ক'রে ভূলবে বাচিচ! জন হয়েও বাচিচ রোশনিকে ভুলতে পারে না। হাঁ।—

ক্যা—ক্যাঁ—পারে নি। পারে নি। পারে নি। সে মনে আছে, সে ব্যপ্ত দেখা দেয়—সে সারা কল্পনাটা জুড়েই আছে বোধ হয়। সেই তার ভাল। রোশনি। তাকেও ভোলা যায়! শ্রামবর্ণ রঙ—কি প্রচুর চূল, ছোট কপাল—ধারালো নাক—চোধ ছটি আশ্চর্য টানা লম্বা, ক্ষয়া চেহারা—রোশনির সর্বাঙ্গে ধার। প্রতিটি গঠনভঙ্গি শাণিত ধারালো।

অন্ধকারের মধ্যে কুরু ক্রুদ্ধ মনে চেয়ারে বসে জন রোশনিকে দেখতে চাইল দশ বছর আগের অতীতকালের সেই পটভূমিতে। নানীর সঙ্গে চুড়ি বিক্রির পালা শেষ ক'রে বস্তিতে ফিরত চুড়ির ঝুড়ি মাথায়। বস্তির মুখে ফিরতি পা বাড়াবার সঙ্গে সঙ্গে মনে মনে রোশনি ভেসে উঠত। কাদামাখা কাপড়ের মত ময়লা একটা ছিটের ঘাগরা আর একটা ছেঁড়া ব্লাউন, কপাল ঝেঁপে পড়ে আছে রুখু তেল-না-দেওয়া ঝাঁকড়া চুল—তার নীচেই ছটি দীর্ঘ চোখ, তাতে কি চঞ্চল চাউনি! ফিরে গিয়েই রোশনিকে निरः প ण्टेरनाग्रात कन्मा छक रहा यारम्भा । मरश्र मरश्र त्रामनित ভাবনায় এমন মন হারিয়ে ফেলত যে, পথের পাথর-ইট-কাঠ চোখে পড়েও পড়ত না, সে হঁচোট খেত। কলকাতার রাস্তা, নানী বার বার হঁশিয়ার করত—গাল দিত—এরে কুতার বাচ্চা কুতা— এরে হারামজাদা, দো-দোনো চোখ ভোকে কি জ্বস্তে দিয়েছে রে ভগবান খোদাতয়লা ? মিলিটারী লরি আওত হায়—আঁখে দেখছিস্ না, কানে শুনছিস্ না উসকা আবাজ ! গর্জন দেতা হায় রে ! তু মরেগা মর্ যা, হামার ঝুড়ি-চুড়ি সব যায়েগা রে শুয়ার কি বাচ্চা! খাড়া হো যা!

তখন যুদ্ধের কাল। সদ্ধ্যে হ'তে হ'তে সে এক আতদ্ধের রাজ্য। আলোতে সব ঠুঙি পরানো। সে এক বিশ্রী আবছারার রাজ্য। তাড়াতাড়ি ফিরবার জন্ত নানী বেলা থাকতেই ফিরত। বাচ্চি কখনও নানীর কথা শুনে দাঁড়াত। লরীটা গোঁ। গোঁ। গর্জনে কানে তালা ধরিয়ে চাকার দাপে পায়ের তলার মাটি কাঁপিয়ে পেরিয়ে যাওয়া মাত্র ঝুড়ি নিয়ে যতটা সম্ভব ক্রত পায়ে রাস্ভা পার হয়ে এপারে আসত। কখনও বা নানী বারণ করতে করতে ছুটে এপারে এসে দাঁড়াত। নানী তার থলথলে দেহ নিয়ে এপারে আসত বুড়ী হাতীর মত বা কোলাব্যাঙের মত থপ থপ ক'রে কোন রকমে।

বস্তির মুখ থেকে বৃকের ভিতরটা লাফাতে শুরু করত। কিন্তু
এখানে ছিল নানীর অনেক বাধা—ছোট ছেলের দল ড্রেন থেকে
মরা ব্যান্ড দড়িতে বেঁধে সামনে দোলাতো। ব্যান্তকে নানীর যত
খ্ণা তত ভয়। নানী লাফাত—কুংসিত ভাষায় গাল দিত। একট্
এগিয়ে এলেই এপাশে বিড়ি তৈরীর আড়ং থেকে ছোকরারা আরম্ভ
করত—এ নানী ক্যা ভৈইলো গো ?

নানী ভেডিয়ে বলত—তেরা নানাকে মাথা ভৈইলো গো! ক্যা ভৈইলো গো!

ছোকরারা হেসে বলত—মেরা নানাকে মাথা—উ তো তুখা লেইলি গো!

নানী ক্রুদ্ধ হয়ে এগিয়ে যেত—ক্যা ? তেরা নানাকে মাথা হম খাইলি রে হারামী ? হম তেরা নানাকে বছ ? উসকো হম ঝাড়ু মারকে ভাগা দিয়া। উয়ো নচ্ছার এক ছোকরীকে লেকে ভাগা। উ তেরা নানাকে মাথা খা লিহিস রে হারামী।

সকলে মিলে এবার গান শুরু ক'রে দিত—

জানি গো জানি জানি নানাকে বছ তু নানী—

সঙ্গে সঙ্গে চারিদিক থেকে সমস্বরে ডাক শুরু হ'ত—নানী! নানী! নানী! নানী চীংকার ক'রে গালাগালি দিভ—মর যা—মর মা—মর যা তুলোক, মর যা রে মর যা।

ওদিকে খানিকটা দূরে নির্দিষ্ট একটা গলির মুখে দেখা যেত পণ্টনোয়ার দলকে। রঙীন লুঙ্গি রঙীন গেঞ্জি কিংবা যুদ্ধের নয়া আমদানী বৃশশার্ট পরা তাদের দল বেরিয়ে এসে হি-হি ক'রে হাসত আর তাকে ইশারা করত—জলদি আ যা বাচিচ!

দবীর মারত সিটি। তার সিটির জোর ছিল খুব। বাচিচ নানীকে ফেলে রেখে ঝুড়িটা মাথায় ক'রে ছুটত গলি গলি; নানীর বাড়ির দরজায় এসে ঝুড়িটা নামিয়ে অধীরভাবে নানীর জন্ত দাঁড়িয়ে থাকত। কখন আসবে বুড়া ভঁইসী!

শুণা ঝবরু বোক্রা নানীকে আড়ালে বলত বুড়ী ভঁইসী!
যাদ্ বুড়ো তথন রঙ বেচা শেষ ক'রে এসে দরজার চৌকাঠে বসে
গাঁজা টিপত। কোন দিন গাঁজা টানা শেষ ক'রে গান গাইত—
কাঁকি দিয়ে প্রাণের পাথী উড়িয়ে গেলো আর এলো না। কোন
দিন কেশে সারা হ'ত, হাঁপাত। জরিবেচনেওয়ালী স্থরতিয়া স্নান
সেরে লম্বা চুল পিঠে মেলে দিয়ে রালা করত। আর বীভংস
মাতাল মেয়েটা তথনও নাক ডাকিয়ে ঘুমুতো। বাচ্চী নানীকে
গাল দিত তার দেরির জ্ঞা। নানী এলেই সে বলত—খেতে দে
নানী, বড় ভূখ লেগেছে।

নানী কোন দিন দিত, কোন দিন দিত না। দিত না মানে সঙ্গে সঙ্গে দিত ন । কিন্তু তর সইত না বাচ্চির; কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকেই খেয়ে বা না-খেয়ে সে ছুটে পালাত। সুরতিয়া জরিওয়ালী চাচী বলত—এ মৌসি, বয়ুকের গোলির মত বনবন কর্কে ছুটা তেরি বাচিচ। নানী গাল দিত—বলত—আরে ক্তিকে বাচ্চে—শ্যারকি বেটা—হারামী কাহাকাঁ—ওকে এইবার বেচব—জরুর বেচব।

কতদিন বাচ্চি দৌড়ে বের হয়েও ওই অশবগাছটার আড়ালে

দাঁড়িয়ে এ সব গালাগাল শুনেছে। ছুটে বেরিয়ে সে এসে পেঁছিত পশ্টনের সেই আন্তানায়। খানিকটা খোলা উঠোন একটা ভাঙা মাঠকোঠা। চারিপাশ বস্তির বাড়ির পিছন দিয়ে ঘেরা। হাইকোটে মামলা চলছিল বাড়িটা নিয়ে। আদালত থেকে চারিদিকে তারের বেড়া দিয়ে ঘিরে রাখা ছিল। পশ্টন তার আস্তানা পেডেছিল সেইখানে। সারাদিনের পর সন্ধ্যার মুখে জমত তাদের আড্ডা ঘণ্টাখানেকের জন্ত। তারপর পশ্টন আবার বের হ'ত তার দাদার ফিটনে। তারা নেশা করত, গান করত, নাচত, অশ্লীল গল্প করত। বাচ্চি তাদের থেকে চার পাঁচ বছরের ছোট, তবু তাকে ডাকত তারা তার গানের জন্ত। একটা ছেঁড়া ঘাগরা ছিল, রাউস ছিল—সেই পরে বাচ্চি নাচত এবং গাইত।

তারপর জুটল একদিন রোশনি।

খোঁজ মিলেছিল একদিন ফিরিঙ্গী আর কুশ্চান পাড়ার ছেলেদের সঙ্গে মারপিট করতে গিয়ে। মধ্যে মধ্যে এ মারপিট হ'ত। ফিরিঙ্গী কুশ্চানরা তাদের ঘুণা করত।

জ্বন অন্ধকারের মধ্যে স্থির হয়ে বসে ছিল—অন্ধকারের মধ্যে নিমেবহীন দৃষ্টির সামনে সে অতীত দিনের সেই সব ঘটনাগুলো যেন প্রত্যক্ষ দেখতে পাচ্ছিল। অকস্মাৎ এই মুহুর্তে সে অস্থির না-হোক চঞ্চল হয়ে নড়েচড়ে বসল।

সে যেন বাচ্চি হয়ে গেছে।

কৃশ্চান পাড়ার সেই ছেলেগুলি—সেগুলি বাচ্চি পণ্টনের চেয়ে ভালো ছিল না, তারা ফাদারদের মতও ছিল না; তবু তারা বাচ্চিদের বলত ব্যাকি নেটিভ! অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ানদের তো কথাই নেই। আজকে বাচ্চি জন হয়েও বুঝতে পারে সে ঘৃণা কি নিষ্ঠুর, কি গভীর। আজও—আজও তারা সেই অপরাধে বিশ্বাস করে না।

म पिन वाकारत शरक प्राप्त हिल भग्नर। अकरी मनियाभ

ভূলে নিয়েছিল কার পকেট থেকে। পেয়েছিল সাড়ে চার টাকা। সেই পয়সায় সিনেমা দেখতে গিয়ে ঝগড়া বেধেছিল কু-চানদের ছেলেদের সঙ্গে। ছেঁড়া হাফপ্যান্ট পরা, গায়ে ময়লা হাফশার্ট নয়তো ফুটবল জার্সির মত গেল্লি, পায়ে ছেঁড়া স্থ—এই তাদের পোশাক, কারও কারও মাথায় একটা নাইটক্যাপ।

বাচ্চিকে নিয়ে যেত পণ্টনের। সিনেমার গান শেখাতে। বাচ্চি শুনবামাত্র শিখে নিতে পারত। সেই গান গেয়ে নাচত আসরে। চার আনার সিটে বসে ওরাও সিটি মারছিল—নায়িকাকে দেখে অশ্লীল কথা বলছিল—এরাও বলছিল। ওদের কথায় ইংরিজী মিশেল—এদের কথায় বাংলা হিন্দীর খিচুড়ি। কিন্তু দবীরের শিসের জোরের কাছে ওরা হেরে যাচ্ছিল।

একসময় ওদের একজন বলেছিল—ইউ ব্যাকি শাট আপ! চুপ রহো!

পণ্টন সঙ্গে বজেছিল—আরে হারামী মুসামালকে বাত করো।

এই শুরু। তারপর সিনেমা থেকে বেরিয়ে পথে গালাগালি— ভারপর হাতাহাতি।

সন্ধ্যার মুখে সারাটা ধর্মতলা খ্রীট জনতার ভিড়ের মধ্য দিয়ে এ লড়াই এসে পৌছেছিল মৌলালির মোড় পর্যন্ত । মৌলালির মোড়ে পল্টন এ ফুট থেকে ও ফুটে ছুটে গিয়ে ওদের মধ্যে তাগড়াটার ঠোঁটে মেরেছিল ঘুঁষি। সে ঘুঁষিতে তার দাঁতই ভাঙে নি, ছেলেটা উলটে পড়ে গিয়েছিল। তারপর সে হয়ে গিয়েছিল উধাও। সিটির সংকেতে তাদেরও পালাবার ইলিত দিতে কিন্তু সে ভোলে নি। তারা সারকুলার রোড পার হয়ে গলি গলি এসে উঠেছিল পাড়ায়। পল্টন তখনও ফেরে নি।

সে বাডি ফিরে মার খেরেছিল নানীর হাতে। এটা তার প্রার

নিত্য বরান্দ ছিল। আজ্ঞা থেকে ফিরলেই নানী ধরত তার চুলের মুঠোর।

—হারাম**জাদে বেইমান—কুন্তিকে বাচ্চা**…

আর পিঠে লাগাত চড় কিল। যাদ্দুধরা গলায় বলত—এ নানী, মং মারো এ—সঙ্গে সঙ্গে উঠত খকথক কাশি।

সুরতিয়া চাচী প্রায় এ সময়টা থাকত না বাড়িতে, সে সেক্ষেগ্রক্ষে এই সন্ধ্যায় যেত কয়লা আনতে। মোটকী ব্যভিচারিণী মেয়েটার ঘরে কেউ না-থাকলে সে এসে দাঁড়াত বাইরে আর বলত—মার মার শালাকে। বহং আচ্ছাসে মার দে নানীয়া।

ওই কথা সে বললেই নানী তাকে ছেড়ে দিত। বলত — কভি না। কদবী কাঁছাকি! মার — মার! তেরি ছকুম-সে মারেগা হম। কভি না।

ভাকে টেনে নিয়ে গিয়ে বসিয়ে একথালা ভাত আর দিনের ভরকারি গোস্ত বেড়ে দিয়ে বলত—খা। পেট ভরে খারে কুন্তিকে বাচ্চা। ঝুড়ি বইতে হবে। রাস্তাকে পর বৈঠ যাবি ভো ছোড়বে না হমি। হাঁ! খা।

সে দিন সিনেমা দেখে ঝগড়া মারপিট ক'রে ফিরতে রাত্রি হয়েছিল। নানী তখন খেয়ে পেটের ভারে আর আপিংয়ের নেশায় ঘুমুছে। সেদিন স্থরতিয়া চাচী কয়লা নিয়ে তখন ফিরে এসেছে। স্থরতিয়া চাচীই সেদিন তাকে হখানা রুটি দিয়েছিল আর বাইগনের তরকারি। খেয়ে ঘুমিয়ে পড়েছিল নানীর দরজার পাশে। গরমের দিন—আরামেই ঘুমিয়েছিল বাইরে।

পরের দিন পণ্টন দিয়েছিল রোশনির খবর। মৌলালির পুবে খালের উপর যে পোলটা সেই পোলের তলায় ভিখিরীদের মধ্যে বাস করে ঝাঁকড়াচুলো কংকালসার আফিং গাঁজা মদখোর এই বুড়ো ভিখিরী আর তার সঙ্গে থাকে রোশনি। ক্ষয়া চেহারা কিন্তু সে চেহারার কি ধার! আর কি গান গার এই বুড়ো—আর এই মেয়ে।

বাহা—বাহা — বাহা! শালা দিল তো তর্ হো যাতা হায় ভাই!

বাচিচর মনে ক্ষোভ হয়েছিল। তার থেকেও ভাল গান গায় ?
পশ্টন বলেছিল, আজ্ব শালা সামকো তুলোগকো লিয়ে যাব।
দাদাকো বোলেগা শির তুখাতা। আওর আপিং আওর গাঁজা ভি
লিয়ে যাব। বৃঢ্ঢা শালাকে দিব। গীত শুনায়েকে তুলোগকে।
হাঁ। বাচিচ জক্বর আনা!

খালের ওপারে বেলেঘাটার দিকে পোলের থামটার গোড়ায় তাদের বাসা। ওপারে খালের ধারে সেদিন বসেছিল আসর। পর্লুটন দ্বীর বাচ্চিকে ঘাগরা রাউস পরিয়ে মেয়ে সান্ধিয়ে নিয়ে গিয়েছিল তামাশা ক'রে। গলায় পুঁতির মালা কিনে পরিয়ে দিয়েছিল। আর বাহারের ওড়না দিয়ে দিয়েছিল তার ছোটচুল মাথাটিকে ঢেকে। একটা পানের দোকানের সামনে দাঁড়িয়ে ব্যাকআউটের রাত্রির যেটুকু আলো তার উপর পড়েছিল তারই প্রতিবিহু দেখে বাচ্চির মন খুশিতে ভরে গিয়েছিল।

রোশনিকে দেখে সে খুশী হয়েছিল—রোশনি হয় নি। সে বলেছিল—ই কৌন হাায় ?

পল্টন বলেছিল-হামারি বিবি হায়-মেরা জানি!

রোশনি হঠাৎ এসে তার বাহারের ওড়নাখানা টেনে খুলে নিয়ে ফেলে দিয়ে বলেছিল—দামী ওড়না চড়াকে মুঝে ক্যা দেখলানে লায়া তুলোক ?

ভারপরই ভার মাথার ছোট চুল দেখে হেসে উঠেছিল খিলখিল ক'রে—বুড়ো ভখন গাঁজা টেপায় ব্যস্ত। রোশনি গান ধরে দিয়েছিল বাচ্চির দিকে আঙুল দেখিয়ে—

কাঁহা গরি মেরি প্যারী-

এ চিড়িয়া বোল বোল কাঁহা গয়ি মেরি প্যারী ?
বুড়ো গাঁজা টিপতে টিপতেই আ—বলে স্থর ছেড়ে দিয়ে ধরে
দিল সঙ্গে সজে—

গাগরিয়া ভরকে নজরিয়া মারকে—

এ নম্বরিয়া—আ—আ—অা—, এ…নজরিয়া মারকে—

রোশনিও তার সঙ্গে সঙ্গে গলা মিলিয়ে গানটা গেয়ে চলেছিল—
এ—নন্ধরিয়া মারকে—। নজরিয়া সে তখনই সেই বয়সেই মারতে
শিখেছিল। বুড়ো থেমে গিয়েছিল এইখানেই, বোধ হয় গাঁজা তৈরির জ্ফাই কিছু করতে হয়েছিল, রোশনি থামে নি—সে গেয়ে চলেছিল—শুধু গান নয়, এবার নাচতেও শুরু করেছিল—

सूत्र सूत्र सूत्र सूत्र- चूड तिया वाकारक-

সঙ্গে সঙ্গে সব জ্বমে উঠেছিল। বাচ্চিও ধরে দিয়েছিল—কাঁহা গয়ি মেরি প্যারী—এ চিড়িয়া বোল বোল—। আরে চিড়িয়া—। চিড়িয়া রে—এ-এ-এ।

বুড়ো ঘুরে বসে বলেছিল—বাহা—বাহা—বাহা। বহুং আচ্ছা রে বেটী—!

বিক্ষারিত চোখে সে তার দিকে তাকিয়েছিল।

গান বন্ধ ক'রে রোশনি আবার হাসতে শুরু করেছিল। ভারপর ভার মুখের কাছে গিয়ে বলেছিল—অন্ধা হায় তু। বেটীয়া কৌন ? আঁ!

রোশনি! এই রোশনি। ক্ষয়া ধারালো চেহারা, তার চোখের চাউনিতে ধার, তার প্রতিটি অঙ্গের গঠনভঙ্গিতে ছুরির মত ধার ছুরির মত পালিশ!

রোশনি সেই দিনই তাকে বলেছিল—তু বহুং আচ্ছা রে বাচিচ, তু বহুং আচ্ছা।

পণ্টন রেগে উঠেছিল। সামাক্ত ছুতো ধরে তাকে মারতে,

উঠেছিল। বাচ্চি বুড়োর সারেঙ্গীর মন্ত বাছ্যয়ন্ত্রটা তুলে নিয়ে স্থার তুলেছিল। শব্দ পাবামাত্র বুড়ো হাঁ হাঁ ক'রে উঠেছিল—কৌন বির ক্মবক্ত বদমাশ!

সঙ্গে সঙ্গে তার হাত থেকে যন্ত্রটা কেড়ে নিয়ে ঠাস ক'রে একটা চড় বসিয়ে দিয়ে পণ্টন বলেছিল—শালা খানকীর বাচ্চা—ই কেয়া কাম!

রোশনি বিচিত্র। দশ এগার বছরের রোশনি কিন্তু জীবনের সব জেনেছিল—অন্ততঃ অন্ধকার রাজ্যে জীবনের সব কথা সব উলঙ্গ সভ্য তার এরই মধ্যে জানা হয়ে গিয়েছিল। সে এসে মাঝখানে দাঁড়িয়ে পণ্টনের হাত ধরে বলেছিল—মান যাও মেরি রাজা। ময় তুমারি হঁ। উ আচ্ছা হ্যায়, তুম বহুং বহুং আচ্ছা হ্যায়।

তারপর কটাক্ষ হেনে বলেছিল—তু মেরি রাজা হায়—উ বাঁশুরিয়া হায়।

পণ্টন সেই দিনই বুড়োকে নিমন্ত্রণ জানিয়েছিল—চলিয়ে উস্তাদ হামারা হুঁয়া। আচ্ছা ঘর দেকে—হুঁয়া মজেমে রহিয়েগা। ঘরমে রহিয়েগা—বারাপ্তামে খানা পাকায়েগা। হামারা ঘর। কেরায়া নেহি—কুছ নেহি। কেঁও ? আঁ।?

বুড়ো ভার দিকে বড় বড় চোখ মেলে ভাকিয়ে নির্বাক হয়ে। বসেছিল।

পণ্টন আবার প্রশ্ন করেছিল—উস্তাদ!

বুড়ো অকস্মাৎ যেন হিংস্র হয়ে আক্রমণ করতে উন্নত হয়েছিল
—ভাগো শালা মতলববাজ !

- —ক্যা? ই ক্যা বাত—
- —মারেগা ভাগা—শালা—! নিকালো—ভাগো!

পালিয়ে এসেছিল সে দিন ভারা।

রাত্রে সেদিন নানী ঘুমোয় নি। আপিং খেয়ে ঢুলছিল। প্রচুর প্রহার করেছিল বাচ্চিকে। বাচ্চির ইচ্ছা হয়েছিল সে পালিয়ে ষায় সেই পোলের তলায়। বুড়ো ওস্তাদকে বলে—তুমারা পাশ ্রন্তাহেলে হম। কিন্তু তা পারে নি। ঘুমিয়ে গিয়েছিল কিছুক্ষণের মধ্যে। রোশনিকে স্বপ্ন দেখেছিল।

রোশনি! সেই বস্তি!

দারুণ ক্ষোভের মধ্যে জনের মনে হয় সেই বস্তিতেই হয়তো সে এর থেকে অনেক সুখে ছিল। পরক্ষণেই সে শিউরে ওঠে। না—না—না। রোশনির পাশে দাঁড়িয়ে পণ্টন তার দিকে হিংস্র দৃষ্টিতে চেয়ে আছে। ভার গা থেকে তাড়ির গন্ধ বের হচ্ছে।

আলোটা জ্বেলে দেয় উঠে। না—না—না! আয়নার মধ্যে স্থান স্থাট পরা স্থানর জনের ছবিটা তার দিকে তাকিয়ে বললে—
না—না—না।

॥ ठांत्र ॥

আলোর শুল্র দীপ্তিতে ভরে উঠেছে ঘরখানা। কল্পনায় রোশনিকে দেখতে গিয়েছিল, রোশনির পিছনে আপনা-আপনি সে দিনের বাস্তব শৃতি থেকে পণ্টনও রোশনির পিছনে হিংল্র মূর্তি নিয়ে ফুটে উঠেছিল অন্ধকার পটভূমিতে। কল্পনার মধ্যেই সেপণ্টনের গায়ের তাড়ির গন্ধ পেয়েছিল। ভয়ে তার অস্তরাত্মা বলে উঠল—না—না—না। বস্তি নয়। বস্তিতে সে আর যেতে পারবে না। সেখানে রোশনির উন্মন্ত উল্লাস—তার উষ্ণ দেহের উত্তাপই শুধু নেই রোশনির পিছনে অন্ধকারের মধ্যে পণ্টন—ছিংল্র নিষ্ঠুর পণ্টন ক্রের দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকে। শুধু তাই নয়, ওই তাড়ির গন্ধ ওই আবর্জনাময় পারিপার্শিক—পদ্ধিল নর্দমা, মরা ব্যাঙ, পচা ইছর—ছেঁড়া ময়লা লুক্তি সহ্য করা জনের পক্ষে অসম্ভব। ভাড়াতাড়ি সে আলোটা জেলে দিয়েছিল। আলোয় ঘরটা ভরে উঠতেই সামনের আয়নার মধ্যে নিজের স্থুন্নর শ্বনেশ

প্রতিবিশ্ব—সেও শঙ্কাতৃর এবং চিস্তাকৃল দৃষ্টিতে তার দিকে তাকিয়ে আন্তে আন্তে ঘাড় নেড়ে নেড়ে বললে—না—না ।

এक छ। मौर्चिनशान रकनाता। आत किरत या खा बाग्र ना।

ফাদার আজ দশ বছর ধরে তাকে পরিচ্ছন্ন স্বচ্ছন্দ জীবনে অভ্যস্ত ক'রে ওধান থেকে অনেক—অনেক দূরে এনে ফেলেছেন।

লনা! সে ব্ঝতে পারছে লনা পাশের ঘরে জেগে রয়েছে, সে উঠল—আলো জাললে—দীর্ঘনিখাস ফেললে—সব সে লক্ষ্য করছে। একটা আশ্চর্য আকর্ষণ ভারো আছে। কঠিন বন্ধন—তুর্নিবার আকর্ষণ। কিন্তু কাছে গেলে কেন সে এমন নিরুত্তাপ—কেন এমন আবেগহীন মৃত্—কেন এত শাস্ত—কেন এমন ভীরু, কামনাশৃষ্ণ। ভার কাছে গেলে সব যেন জুড়িয়ে যায়!

হে ঈশ্বর!

আঃ! বিরক্তিভরে জন বলে উঠল—আঃ! এই এক আশ্চর্য শব্দ; হাঁা, শুধু শব্দ; মনগড়া অন্তিছ—ঈশ্বর ভার নাম! আজ্বল বংসর ধরে জপিয়ে জ্বপিয়ে আশ্চর্যভাবে ভার মনে ওটাকে গেঁথে দেওয়া হয়েছে। ক্রাইন্টের ক্রুসিফিকেশনে ঈশ্বরকে মায়ুষের মনের মধ্যে গেঁথে দিয়েছে। ভয়ে ছয়েখ উল্লাসে ছয়েসাহসে সেমনের ভিতর থেকে ওই শব্দের তুলিতে আঁকা একটা চেহারা ধরে বেরিয়ে এসে দাঁড়ায়।

আঃ! আঃ! দ্র! আত্মবিশ্বতের মত সে বলে উঠল। দ্র
ক'রে দিতে চাচ্ছে সে ঈশ্বর শব্দটাকে—মিথ্যা কল্পনাটাকে! ক্ষোন্ড
আবার বাষ্পের মত উঠছে অস্তরের একটা ফাটল থেকে—তাকে
আচ্ছন্ন ক'রে ফেলছে। ঘরের আলোকিত স্পষ্টতাও যেন
ক্যাশাচ্ছন্ন কি খোঁয়ায় আচ্ছন্ন বলে মনে হচ্ছে। মৃথ থেকে ওই
ক্যোশাচ্ছন্ন কি খোঁয়ায় অচ্ছন্ন বলে মনে হচ্ছে। মৃথ থেকে ওই
ক্যোশ্য বেরিয়ে গেল আর একটা শব্দ—ঝুট! শালা—সব ঝুট!

ওই যে পণ্টনের আড্ডা মামলার বাড়ি—ওই বাড়ির এলাকার মধ্যে ছিল একটা অশ্থগাছ। বস্তির লোকে বলত ওই গাছটায় ভূত আছে। দানো আছে। বাড়িটায় পর পর তিনটে লোক ভয় দেখে মরেছিল। শুধু মামলার জ্ঞান্যে এই কারণেও ওই ভয়েও লোকে কেউ গিয়ে গোপন দখল করে নি।

পশ্টন বলত—ভূত তো হামার পুত হায়। শালা মারো ডাঙা ভূতকো। শালা ঝুট—বিলকুল ঝুট হায়। বলত হি-হি ক'রে হাসত। দবীর গণপং সবাই হাসত। রামেশ্ররোয়াও হাসত কিন্তু গোপনে প্রণাম করত। বাচ্চিরও প্রথম প্রথম ভয় হ'ত। সদ্ধ্যার আগে সে যখন যেত তখন রাজ্যের কাক আর শালিক পাখী দিনের চরাট শেষ ক'রে দলে দলে ডালে ডালে বসত। কাকগুলোকে দেখা যেত, তারা উপরের শক্ত ডালগুলিতে বসত, আর শালিক পাখী-গুলোকে দেখা যেত না—তাদের কলহ কলরব শোনা যেত। সেকি মারাত্মক কলহ কিচকিচি! অপরাহের যেটুকু আলো তখনও খাকত সেই আলোতে ভূতের কোন ছায়া কি অকপ্রত্যক একট্-খানিও দেখা যায় কিনা সতর্ক তীক্ষ দৃষ্টিতে তাকিয়ে দেখত বাচ্চি। পশ্টন একদিন তাকে বলেছিল—কি বে শালা কি দেখছুস? আঁ! ভুত। দ্রো উল্লু কাঁহাকা—ভূত রহতা তো পাখীলোক ভরকে মারে ভাগতা নেহি? তুদের থেকে পংখীলোকের মগল আছে, সাহস ভি আছে!

ওই কথাটায় বাচ্চির ভয় চলে গিয়েছিল। তাই তো! ভূত খাকল তো পাধীরা দেখে না কেন? ভূত পাথীদের তাড়ায় না কেন? ওদের ধরে ধরে কচকচ ক'রে চিবিয়ে খায় না কেন?

পণ্টন আরও বলেছিল—মামুষ সব জানোয়ার পংখী সে উল্লু আছে শালা!

রোজ সে গাছটার গায়ে থ্-থ্ ক'রে থ্তু ফেলত।

রাবিশ! ননসেন্স! বলতে বলতে জ্বন বেরিয়ে এল সামনের ছাদে। রাত্রি হয়তো এগারোটা পার হয়ে গেছে। তাদের পাড়াটা স্কল হয়ে এসেছে। এলিয়ট রোডে ট্রামের শব্দ উঠছে না।
মোটরের শব্দও কদাচিং। কচিং কোন মাতালের খলিত চীংকার
শোনা যাছে। ওই দিকটায় নীচু অবস্থার দেশী কৃশ্চানদের বাস।
যাদের ছেলেদের সঙ্গে পণ্টনদের ছেলেবেলার তফাত সামাস্ত।
বড় হ'লে তফাত খানিকটা হয়। ওরা কাজ শেখে নানান ধরনের।
নাম ওদের ইংরিজী—অশুদ্ধ ইংরিজীতে কথা বলে—তার সঙ্গে
হিন্দী। ওরা মদ খায়, মারামারি করে, ওদের জীবনে হুদিস্থপনার
আশ্চর্য উল্লাস। ওদের আনন্দের স্রোতে বড় বড় তেউ ওঠে—প্রবল
স্রোতের টান আছে; গা ভাসাতে জানলে চিস্তা নেই—টেনে নিয়ে
যাবে যতদিন তুমি না শেষ হয়ে যাও; তারপের হয়তো কিনারায়
লাগিয়ে দেবে। তা দিক।

পুরুষটাই একা নয়—একটা মেয়ে তীক্ষ্ণ কঠে প্রামন্ত জিহ্বায় পালটা গালাগাল দিচ্ছে। একটা কুকুর চীংকার করছে।

মোটরের হর্ন বেজে উঠল! আবার! আবার!

বাজাতে বাজাতে চলেছে মোটরটা—গতি কিন্তু মন্থর। হয়তো কোন মাতাল পড়েছে সামনে। গাড়িটার হর্নে বিরক্ত হয়ে মাঝ-রাস্তায় দাঁড়িয়ে গেছে এবং হাত নেড়ে আইন দেখিয়ে বলছে— যেতে পার মোটরে চেপে কিন্তু মানুষকে চাপা দিয়ে যাবার আইন নেই। রাস্তা সকলের। আমি দাঁড়ালাম। দেখি যাও চাপা দিয়ে।

ना। তা হয়তো নয়। হয়তো হোটেল-ফেরত গাড়ির মালিক কেউ অক্স স্থানে ব্যর্থমনোরথ হয়ে এ পাড়ায় কালো মেমসাহেবের বোঁকে এসে ধারে ধারে গাড়ি চালাচ্ছে আর থেমে থেমে হর্ন দিছে। কথা আছে হর্নের শব্দের মধ্যে। হর্নটা বলছে না— সরে যাও, সরে যাও, হট যাও। বলছে—হনি—জাগো! ডার্লিং —মাই লাভ, মাই সুইটি—এস গো এস! বাঁশি বাঁশির সংকেতের মত সংকেত দিছে। হয়তো এ পাড়ার ওই ওদের ঘবের যে সব মেয়েরা হোটেলে যেতে সাহস করে না—পাড়ার অলিতেগলিতে ঘোরে—ফুটপাথে অক্তমনস্কের মত দাঁড়িয়ে থাকে তারা অলিগলির ভিতর সংকেতে চকিত হয়ে ক্রতপায়ে সদর রাস্তার দিকে এগুছে। কেউ ঘরে থাকলে চমকে দাঁড়িয়ে উঠে কান পেতে শুনে নিয়ে সম্ভর্পণে দরজা খুলে বেরুছে বা বেরুবার আগে দেখে নিচ্ছে পাড়ার গুণ্ডা ছেলেরা কেউ দেখছে কিনা। অথবা কোন কনস্টেবল কোথাও আছে কিনা।

कामात्र তাকে এই দশ বংসর প্রায় ঘরে বন্দী ক'রে রেখেছেন। তার সঙ্গা সাথী নেই। হ'তে দেন নি। গান নিজে শিখিয়েছেন-লেখাপড়া ভাল সে জ্বানে না, বই পড়তে তার ভাল লাগে না—তবু ওই সব লোকেদের তুলনায় সে শিক্ষিত, সে লেখাপড়াও ফাদার শিখিয়েছেন। আজ্ব বছর তিনেক তাকে গানের আসরে যেতে দিয়েছেন-এখন দেশে সংস্কৃতি সম্মেলন হয়; বাঙালী কু-চানদের ভৌমিক রবীন্দ্র সংগীতে নাম করেছেন; আরও ক'জন আছেন; তাঁরা ভাকে ভেকে নিয়ে গিয়েছেন-ফাদার যেতে দিয়েছেন। এরই মধ্যে সে ভৌমিকদের অগোচরে হু'চারজ্বন মনের মত বন্ধু পেয়েছে বই কি। তাদের কাছে সে ছনিয়ার অন্তরের গুপুক্থা क्टानाइ अत्राह । आत घरत वन्नो क'रत त्रांशल हे कि इनियात খবর অজ্ঞানা থাকে ? ছাদের উপর দাঁড়িয়ে আলসেতে ভর দিয়ে পাড়ার কত খবর সে পেয়েছে। তার ঘরে জানালা দিয়ে দেখেছে। निन्मा क'रत ठाठौ शास्त्रम कछ चवत अत्नष्ट यात्र मर्था शृथिवीत বাস্তব সভ্যকে সে জেনেছে। অন্ধকারের বিচিত্র কথা—তার মধ্যে আশ্চর্য মাকর্ষণ। দেহের রক্তধারা চঞ্চল হয়ে বাতাস-বওয়া তৃপুরে পুকুরের জলের মত সুর্যের ছটা তুলে নাচে, আবার কখনও কখনও জোয়ারের গঙ্গার স্রোভের মত ঢেট উঠিয়ে উলটোমুখে ছোটে। घत-पात, साम्हन्मा, मना, कामात मन पृतित्य मृत्ह मिट हास।

মোটরের গর্জন উঠল। সম্ভবতঃ খেমেছিল। আবার হর্ন

বাজল জোরে একটানা।—হ—ট্ যা—ও! গর্জনটা মৃত্ হয়ে ক্রত চলে গেল। গাড়িটা থেমেছিল। ঈষং নীলাভ গাউন বা ফ্রক পরা ববছাটা একটি তরুণী বেরিয়ে এসেছিল গলির মুখে। গাড়িটা থেমে দরজা খুলে দিয়েছিল। তারপরই দে উঠেছে—সঙ্গে সঙ্গে গ্যাস বাড়িয়ে গর্জন তুলে গীয়ার পালটে হট্ যাও হর্ন দিয়ে বেরিয়ে গেল গাড়িটা। ভিতরের আরোহী মিষ্ট হেসে তার হাতখানা হাতের মধ্যে টেনে নিয়েছে। উ:, কি উষ্ণ মাদকতা!

কুৰ এক চঞ্চলভায় অধীর হয়ে উঠল সে, অস্থিরভায় উদ্বেগে আক্ষেপে বার বার ঘাড় নেড়ে খানিকটা এগিয়ে গেল সিঁড়ির দিকে। নীচে নেমে যাবে—ফুটপাথ ধরে চলবে। কলকাভার গভার রাত্রির নির্জন পথ। সে এক আশ্চর্য পুরা। হারিয়ে যাবে ভার মধ্যে। সে গান শিখেছে। ভাল গান শিখেছে। মানুষকে মৃদ্ধ ক'রে রাখতে পারে, মানুষের রক্ত উদ্ধানে বওয়াতে পারে। সে সব যন্ত্র বাদ্ধাতে পারে। তার অর্থের অভাব হবে না। সে পড়েছে। সে শুনেছে। সে জানে গানের আজ্ব অনেক আদর। যারা সভ্যকার সংগীতজ্ঞ তাদের হাজারে হাজারে টাকা। কিন্তু থমকে দাঁড়াল সে। কিসের শব্দ উঠছে ?

মধ্যরাত্রির কলকাতার স্তব্ধতার মধ্যে পাথরের ইট বসানো রাস্তার উপর ঘোড়ার ক্ষ্রের শক। আশ্চর্য লাগে। ছ'পাশের বাড়ির গায়ে ধাকা খেয়ে শকটা উপরের দিকে উঠছে। খপ— খপ—খপ—খপ—। চাকায় রবার টায়ার। শুধু একটা টানা শক্র, মধ্যে মধ্যে লোহায় কাঠে ঠোকার শক—গঢ্কায় পড়ছে— স্প্রিয়ে বভিত্তে লাগছে।

—ক্যা—ক্যা—ক্যা। কোচোয়ান পাশের দাঁতে জিভের পাশ লাগিয়ে বাভাস টেনে ঘোড়াকে সম্লেহ ভাড়না দিচ্ছে। —হ্যা—চাবুকটা ঘুরছে বাভাস কেটে মাথার উপর। বুকটা তার ধড়ফড় করে উঠল। পণ্টন! পণ্টনকে মনে পড়ল।

ফিরল সে। কিন্তু উত্তেজনা তিব্রুতা যেন বেড়ে গেছে বাধা পেয়ে। কি করবে সে—কি করবে। তাড়াতাড়ি ঘরে চুকে চেস্টড্রয়ারের একটা ড্রয়ার খুলে অনেক কিছুর তলা থেকে বের করলে সিগারেটের প্যাকেট। তার স্নায়্শিরা একটা উত্তেজক কিছু চাচ্ছে।

ওঃ, কঠিন তপস্থা করেছে সে। সিগারেট পর্যস্ত ছেড়েছে
লনার জন্ম, ফাদারের জন্ম। লনার জন্ম বেশী। কতদিন আগে
কেনা প্যাকেটটা ডুয়ারের মধ্যে থেকেই গেছে। কতদিন বের
করেছে। নেড়েছে। আবার রেখে দিয়েছে। খায় নি। মনের
সঙ্গে যুদ্ধ করেছে। লনা জানতে পারবে, পারবেই, ও যেন
অস্তর্যামিনীর মত জানতে পারে। যখন ও তার হাত ধরে, মনের
মধ্যে বাসনা জাগে—বুকে টেনে নেবে—লনা ধীরে ধীরে হাতখানি
টেনে নেয়, ওর সেই এক কথা, করুণ ছলছল কঠে সজল চোখে
তার দিকে তাকিয়ে বলে—আমি করুণার পাত্রী জন। আমি রুগ্ন
হুর্বল খোঁড়া।

দিগারেট খেলে দীর্ঘক্ষণ পর তার কাছে গেলে দে বিষণ্ণমুখ আরও বিষণ্ণ ক'রে মান হাসে—সে হাসি কালার চেয়ে করুণ—হেদে বলে—তুমি আমার কাছে কথা দিয়েছিলে জন!

জন প্রতিবার ক্ষমা চেয়েছে; নতুন ক'রে শপথ করেছে।— এবার ক্ষমা কর লনা। আর খাব না দেখো!

লনা একবার বলেছিল—জান—তৃমি প্রথম এসেছ, কাদার রাত্রে সেই ঝড়জ্বলের মধ্যে তোমায় নিয়ে এলেন—আমি অবাক হলাম ভোমাকে দেখে; তখন আট ন বছর বয়স—পঙ্গু জীবনে একা থেকেছি—ভোমাকে দেখে হিংসেও হয়েছে, ভালও লেগেছে। হাঁটতে তখন কষ্ট হয় তবু ভোমার বিছানার কাছে এসে দাঁড়িয়ে ধাকতাম। ডাকতাম—এই—এই। চাচী তাড়িয়ে দিড—যাও
বাও—ছোঁয়াচ লাগবে, টাইফয়েড। যাও। ভ্যাকসিন ইনজেকশন
কাদার দিইয়েছিলেন সকলকে তবু চাচীর ভয় যায় নি। আমার
ছেলেবয়সে তো ভয় ছিল না। তবু ওই জানালায় দাঁড়িয়ে
ধাকতাম—কখন তৃমি চোখ মেলবে। তৃমি চোখ মেললে, জ্ঞান
হ'ল—ফাদার জিজ্ঞেস করলেন।

জ্ঞনের মনে পড়েছে, লজ্জিত হয়ে বাধা দিয়ে বলেছে—মনে আছে লনা আমি বিড়ি থেতে চেয়েছিলাম।

—সে যে আমার কি বিঞী কি খারাপ লেগেছিল কি বলব ভোমাকে। এ মা—এ বিড়ি খায়!—ভোমাকে খুব খারাপ মনে হয়েছিল।

সেইটেই ঘুণা; সে ঘুণা আজও ওদের মনের মধ্যে রয়েছে। সে যায় নি। যাবে না। এ ওদের যাবার নয়। সিগারেট খাবার তৃষ্ণা জনকে সব থেকে বেশী পীড়িত করে। তবু সে খায় নি। আজ খাবে। কিন্তু ঘরে নয়, ঘরের বাইরে। ঘরের দরজাটা বন্ধ ক'রে দিয়ে সে ছাদের উপর এসে আলসের বুকে ভর দিয়ে সিগারেট ধরাল। বুক ভরে সিগারেটের ধোঁয়া টেনে সে যেন অপার ভৃত্তি- সুখ অমুভব করলে। আং! ধোঁয়াটা সে সজোর ফুঁয়ে বাড়ির বাইরে শৃস্তলোকে ছুঁড়ে দিতে চেষ্টা করলে।

এখনও ঘোড়ার ক্রের ক্ষীণ শব্দ উঠছে। ওই ফিটনটায় কি পণ্টন ছিল ? হয়তো ছিল না। এই মুহূর্তে নিশ্চয় ক'রে বলতে পারে—পণ্টন নিশ্চয় ছিল না। কিন্তু হতেও তো পারত। যায় নি সে ভালই করেছে। পণ্টনের সে হিংস্র দৃষ্টি মনে আছে। মনে পড়ছে তার সেই শপথের কথা—তুর স্থান হামি লিব, ই হামার কসম রইল রে শালা। হাঁ। হামি পণ্টন।

আলিপুর কোর্টের বাইরে—অনেক লোকের সামনে। কসাইয়ের

ছেলে পণ্টন সকালে বাপের দোকানে দড়ি বেঁধে টাঙানো ছালছাড়ানো জানোয়ারের ধড়ে বড় ছুরি বসিয়ে সজোরে টেনে দের
ডান হাতে, বাঁ হাতে টেনে ছাড়িয়ে নিয়ে মোটা কাঠের উপর
রেখে চপার দিয়ে কুপিয়ে টুকরো করে, হাতে রক্ত লাগে—গায়ে
মুখে সায়ু মেদ মজ্জার কণা ছিটে গিয়ে লাগে। হাত ছ্খানা
রক্তাক্ত হয়। চোখে তার আশ্চর্য উল্লাস ফুটে ওঠে। সে পারে—
নিশ্চয় পারে।

প্রথম রাগ তার রোশনিকে নিয়ে। ওই যে রোশনির তাকে ভালো লেগেছিল সেই তার বীজ!

সেদিন বুড়ো তাকে রেগে ভাগিয়ে দিলেও পণ্টন তাদের ছাড়ে নি। সে গিয়ে গিয়ে বুড়োকে গাঁজা আপিং যুগিয়ে খুশী করেছিল; শুধু তাই নয় বুড়োকে সেই সাহস যুগিয়ে এসপ্ল্যানেডে ভিক্নে করতে বের করেছিল। বুড়ো এসপ্ল্যানেড চিনত নিশ্চয়, আগে ভিক্নে সে সেধানেই করত কিন্তু ভিথিরীতে ভিথিরীতেও শক্রতা আছে—আক্রোশ আছে। ওখান থেকে ঝগড়ার ভয়েই সে মৌলালিতে চলে এসেছিল।

পশ্টন সাহস দিয়েছিল—কুছ ডর নেহি উস্তাদ। হম লোক রহেগা। ফিটনওয়ালা লোক! আরে খলিফা, জরুর তুম জানতা হায় ফিটনওয়ালা লোগের হিন্নং তাগদ! আঁ!

তা বুড়ো জানত। ওখানে অনেক ভিক্ষে মেলে। তার উপর লোভও ছিল। বুড়ো ঝামু লোক। সে বোঝে সব। রোশনির জন্তে পণ্টনের টান সে বুঝত। তবু লোভ। এবং নেশার লোভ। ভাঙা ঘরখানাও তার ভাল লাগল। লাগবারই কথা! পোলের ভলার বাসায় একদিকে দেওয়াল—তিন দিক খোলাই শুধু নয়, তিন দিকে খালের জল। তা ছাড়া ওখানে অনেক শরিক। রাত্রে ভিথিরী চোর ভিথিরীর পাতা সংসারে চুরি করে। ভিথিরী: মেয়েকে টানে। রোশনিকে নিয়ে এখনও কেউ টানে না—টানবার সময় হয় নি—কিন্তু টানবে। এখানে পণ্টনকেও ভয় করত সে। তবুও এসেছিল। নেশার লোভে; পণ্টন তাকে বলেছিল—তুম চলো ছঁয়া উস্তাদ—হম সিঞ্জি ভরকে আফিন আওর গাঁঞ্জা রোজ্ঞ দেগা। খোদা কসম!

বুড়ো এল একদিন—রাত্রিবেলা—তার পোড়া হাঁড়ি, ছেঁড়া কাঁথা কাপড়, একটা প্যাকিং বাস্ত্র, কাগজের বাস্ত্রে ভরা সংসার নিয়ে। চুকলো ওই ভাঙা বাড়িতে। বুড়োর বা রোশনির অশথগাছের ভূতকে ভয় ছিল না—ভগবানের নাম নিয়ে গান গেয়ে ভিক্ষা করলেও তাকেও গ্রাহ্য করত না। ভয় করত পুলিসকে; কিন্তু পণ্টন ছিল এখানে সহায়। পণ্টনের বাপ কসাইগিরিই শুধু করে না একখানা ফিটন, একখানা পার্ডক্লাস ছ্যাকরা গাড়ির মালিক— হুদিস্তপনার প্রতাপ পয়সার প্রভাব হুইই ছিল—তার সঙ্গে আরও ছিল এ বস্তির মাতব্রর কৈজু মিয়ার সঙ্গে দহরম মহরম। কৈজু মিয়া বস্তির অনেকটা অংশের লিজের মালিক; তার সঙ্গে পেটোল পাম্প আর মল্লিকবাজারে পুরোনো মোটর পার্টসের দোকান।

বাড়ির মামলায় এক পক্ষে ছিল ফৈজু মিয়া, অস্থা পক্ষে ছিল আসল জমিদার, কলকাতার কোন্ ঘোষ না বোস বাবুরা। ফৈজু পণ্টনের আড্ডাগাড়াটাকে ভাল চোখেই দেখেছিল—কোনদিন তার দখলে সাহায্য হবে; তাই ওধানে পাড়ার লোকের কথা খাটত না।

বুড়ো ভিক্ষে সেরে ফিরত হুটো তিনটের সময়। তারপর গাঁজা আপিং হুই খেয়ে শুয়ে পড়ত। কুস্তকর্ণের মত ঘুমোত। রোশনি খেরে-দেয়ে একলা বলে থাকত—থেলা করত—সাজত—সামনে আয়না রেখে তার ঝাঁকড়া চুল আঁচড়াত। পণ্টন দবীর গণপৎ রামেশ্বর—এদের তখন কাজ। পণ্টনকে বসতে হত তার বাপের মাংসের দোকানে। বাপ তখন ঘুমোত। বেলা তিনটে খেকে

ধরিদার আসত। আড়াইটেতেও আসত। ছটো থেকে পণ্টন যেত। গণপতেরা কাজ করত ফৈজু সাহেবের মল্লিকবাজারের দোকানে। দোকানে তারা মাল আনত। পার্টস। ঘুরে বেড়াড কোথায় কোথায়। ফিরে আসত সাইড লাইট রেডিয়েটার ক্যাপ হাবকাপ নিয়ে। দোকানে জমা দিত।

কতদিন রোশনি তাকে বলেছে—বাচ্চি—মেরি বাঁশুরিয়া—তু তুপহরমে কেঁও নেহি আতা ? আঁ ? কোই থাকে না রে। বুঢ্ঢা নিদ যায় মুর্দার মাফিক! তুকে পিয়ার করেকে।

কথার সঙ্গে কটাক্ষ হানতে ভোলে নি। তাতে তার বুকের ভিতরটা লাফালাফি শুরু ক'রে দিয়েছিল। কান হুটোর পেটা গরম হয়ে উঠেছিল একমুহুর্তে। হাতের তাপ বেড়ে গিয়েছিল। কিন্তু তার সে স্থযোগ সহজে মেলে নি। মিলবার উপায় ছিল না। সারাটা হুপুর নানীর সঙ্গে শ্রামবাজার নয় খিদিরপুর নয় চোরবাগান নয় চিৎপুর ঘুরে কাটাতে হত—চুড়ি চাই—চুড়ি। রে—শনী চুড়ি! বেলোয়ারী বাহারের চুড়ি!

বিকেলে বাড়ি ফিরে কিছু ছটো মুখে দিয়ে যখন ছুটে যেত তখন পল্টন দবীর গণপং রামেশ্বর এসে গেছে। বুড়োয়াকে ডেকে তুলে গাঁজার সরঞ্জাম পাতিয়েছে। রোশনি পা ছড়িয়ে বসে ভাঙা দেওয়ালের গায়ে একটা আয়না টাঙিয়ে ঝাঁকড়া চুলের বোঝা আঁচড়ে নানান রকম ছাঁদে সেজে দেখত। সে গেলেই তাকে পল্টন বলত—লে রে বে, সেজে লে।

তার মানে তাকে ঘাগরা পরতে হ'ত, রাউদ পরতে হ'ত।
রোশনি আদবার আগে বাচ্চির এতে আমোদ ছিল—আপত্তি
দ্রের কথা। কিন্তু রোশনির দামনে তার লজ্জা হ'ত। তবু পণ্টনের
ভয়ে সাজতে হ'ত। মেয়ে সেজে যখন দে নাচত গাইত রোশনির
সঙ্গে, পণ্টন তাকে রোশনির মতই পেয়ার করত। কিন্তু পোশাক
ছাড়লেই তার গাঁজা-খাওয়া লাল চোখের চাউনি পালটাত।

মিনিটখানেক হাঁ ক'রে চেয়ে থেকে বলত—ভাগ রে শালা আব ভাগ। নেহি ভো নানী ভোকে পিটবে—হাডিড ভোড়বে। বাচিচ যেতে না চাইলে রেগে উঠত—কি শালা—বিল্লির মতুন ঘুরঘুর করছিস কোন্ মতলবে ? আঁ ? শালা চোট্টা বেইমান—! মাথায় চাঁটি মারত। তারপর রোশনিকে হাতে ধরে টেনে বলত—চলতে হোবে না ধরমতলা ? খাড়ি হোকে কেয়া হোতা ? এ উস্তাদ! মিয়া উঠো। চলো। আব ভো চলেকে হম ফিটনমে! চলো!

তারা চলে যেত ধর্মতলা এসপ্ল্যানেড—সে ফিরত নানীর বাড়ি।

প্রায় ছ'মাস পর একদিন তার স্থবোগ মিলেছিল। নানীর বোখার জর হয়েছিল। তার ছুটি—ছুটি—ছুটি! রোশনি! রোশনি!

ওং, সে দিনের সে কি সাদ! তখন সে এগারো বছরের, নয়-তো বারো। জীবনে রোশনির স্বাদ গ্রহণের সময় তার হয় নি তবুও তৃজনে মুখোমুখি বসে সে কি চোখো-চোখি, হাসি কথা— মুখের উপর মুখ রেখে সে কি আনন্দ! বুকের ভিতর জ্বাপিও আজও লাফাচ্ছে—দেহের রক্ত যেন বস্থার বেগে ছুটছে সে কথা মনে পড়ে।

জন দাঁডিয়ে থাকতে পারলে না, অস্থির হয়ে টুকরো ছাদটুকুর মধ্যে ঘুরতে লাগল।

হঠাৎ দাঁড়াল এক সময়। কি স্থ এই মার্জিড জীবনের, এই আরামের ? এই পাকা দোতলার ? কিছু না—কিছু না!

সে ঘরের দরজা ঠেলে চুকে আলো নিভিয়ে দিয়ে বিছানায় শুয়ে পড়ল। কি আরাম—কভটুকু আরাম এই নরম বিছানার সে দিনের সেই ভাঙা কোঠার উপরের সেই বাধারির ওপর উঠে বাওয়া মাটির মেঝের উপর চ্যাটাইয়ের শ্যার তুলনার! ছপুর বেলা—সেটা গরমের সময়ের ছপুরবেলা—ঝাঁ ঝাঁ করা রোদ্রের, গোটা বস্তিটা যেন কড়া নেশায় ভাম নিঝুম; বুড়ো তারই মধ্যে গাঁজা টেনে নাক ডাকাচ্ছিল ঘরে। পণ্টন ছপুরে একবার ক'রে আসত। একটায় এসে ছটোয় চলে যেত। বুড়োকে গাঁজা খাইয়ে থেয়ে যেত। সে সম্ভর্পণে হাজির হয়েছিল। কি জানি পণ্টন যদি না-গিয়ে থাকে। কিন্তু রোশনি নিজেই দাঁড়িয়েছিল কাত হয়ে পড়া উপরতলাটার কপাটহীন দরজায়। গলি থেকে মুখ বাড়াতেই সে তাকে দেখতে পেয়েছিল, যেন গলিটার মুখের দিকে চোখ পেতেই দাঁড়িয়েছিল সে। চোখোচোখি হতেই আশ্চর্য ছলে হাত নেড়ে ইশারা ক'রে ডেকেছিল—আ-যাও। আ-যাও।

বাচ্চি ফিক ক'রে হেসে ঘাড় নেড়ে ইঙ্গিতে প্রশ্ন করেছিল— যাব ? পণ্টন ?

প্রতিটি ইঞ্চিতের প্রশ্ন বুঝবার ক্ষমতা তখনই রোশনির জ্ঞানা হয়ে গিয়েছিল। সে প্রথম প্রশ্নের উত্তরে হাত নেড়ে সেই অপরূপ ছন্দে ডেকেছিল—হাঁ—হাঁ—আ-যাও।

যেমন ছন্দে হাত নেড়ে নেড়ে আকাশের চাঁদকে ডাকে মানুষে, সেই ছন্দ ছিল তার হাত নাড়ায়। সঙ্গে সঙ্গে ঘাড় নেড়ে-জানিয়েছিল—নেই—কেউ নেই—পণ্টন নেই।

—না—না—না। এদিক থেকে ওদিক ঘাড়টি নেড়েছিল সে আন্তে আন্তে—তারও ছন্দ লীলায়িত।

সামনের দিকটায় কোঠাটা ঠিকই ছিল—বারান্দাটা শুধুছিল না। পিছন দিকে কিন্তু মাঝধান ভেঙে কাত হয়ে হেলে মাটিতে মুখ থুবড়ে পড়তে পড়তে ওই ভূতুড়ে অশধ-গাছটায় ঠেকে কোনরকমে দাঁড়িয়ে ছিল। ওদিকের দেওয়ালটা আধধানা খলে ছেড়ে পড়ে গিয়েছে; মেঝেটার এক মাধা থেকে আর এক মাধা পার্কে ছেলেদের স্লিপকাটা কাঠের বস্তুটার মত ঢাল।

কাছে যেতেই রোশনি ঝুপ ক'রে সেই অশথগাছ বেয়ে বিড়ালীর মত নেমে এসে তার হাত ধরে বলেছিল—আও—আও মেরি বাঁশুরিয়া—চলে আও!

রোজ সন্ধ্যাবেলা এখানে এসে মেয়ে সেজে নাচত গাইত সে রোশনির সঙ্গে—পণ্টনদের সামনে। কিন্তু একদিনও এই উপরের আস্তানাটার কথা শোনে নি। রোশনি বলেছিল—ওটা ভার নিজের গোপন আস্তানা। পণ্টনও জানে না—বহুৎ মজা হিঁয়া
—দেখো!

বলে সে উচু দিকটায় গিয়ে শুয়ে পড়েছিল আর গড়াতে-গড়াতে এসে ঠেকেছিল নীচু দিকের ভাঙা দেওয়ালটার গায়ে। এই খেলাই তারা খেলেছিল খানিকটা। তারপর এককোণে মুখোমুখি বসে শুধু পরস্পরের মুখপানে চেয়ে ফিকফিক ক'রে হাসা। হাতে হাত ধরা ছিল—সে দিন উত্তাপ ছিল রোশনির হাতে—মধ্যে মধ্যে বাচ্চির হাত ঘেমে ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছিল—কোন একটা কিছুর শন্দেই সে চমকে উঠছিল ভয়ে। মনে হচ্ছিল পণ্টন কি গণপংদের কেউ এল, নয়তো বুড়ো জেগে উঠেছে।

রোশনি হেসে তাকে উপহাস করেছিল—দ্রো ডর ফোক্না!

- —উ কিস্কে আবাজ ? গণপত —
- —ধ্র—
- —বুড়োয়া ?
- —ভাগ। উ তো কউয়া লোক। **ত্র'পহরকে বাদ আ**ব সফরমে নিকালতা!
 - तिह। क्षेत्रा तिह। ध्राप्त वावाक पिया।
- —তব তো বিল্লী হায়। উপরসে নীচে কুদ পড়া হোগা! আরামসে বৈঠ। আ যা মেরি বাঁশুরিয়া, মেরি কলিজামে আয়া!

রোশনির সে দিন নারীত্বের কোন পুষ্টিই দেহে ছিল না,

সে দেহে ছিল একাস্তভাবে শুধু মানুষের ছলে নামে বালিকা কিন্তু ভার মনে সে অনেক বড়—সেদিক দিয়ে ভার সব জানা হয়ে গেছে। সে বাচ্চিরও। কিন্তু বাচ্চির সাহস ছিল না এতথানি। ভীক বাচ্চি সে দিন রোশনির সাহসে প্রবল উত্তেজনার স্বাদ পেয়েছিল।

কিছুক্ষণ পরই সে চঞ্চল হয়ে বলেছিল—আব হম যাই রোশনি। বুঢ়োয়া—

—আরে বুঢ়োয়াকো ভরনেকা কুছ নেহি হ্যায় তেরা। উ তুকে বছং পদন করে রে বাচিচ। হামাকে রাভমে কেয়া কহে তু নেহি জানতা। উ বোলে—বাচিচকে লেকে চল্ বে রোশনি—চলা যাই জয়পুর কি আজমেঢ়—হাম লোগোকি ম্লুকমে। উদকো আছা মিঠি আবাজ ওর গানামে আছা হঁদ এলেম হায়। হামারা আবাজ বৃঢ়া হোকে ধারাব হো গেয়া। আব তু আওর বাচিচ দোনো একসাধমে গীত গায় তো সবকোই একদম বৃঁদ হো যায়েগা। রোজগার বহুত হোগা। তু বোল উদকো! হম বোলতা—নেহি, কলকাতা আছা শহর হায়! নেহি যায়েগা।

অবাক হয়ে তাকিয়েছিল বাচিচ রোশনির দিকে। সত্যি এ কথা !— জ্ঞাসাও করেছিল—সচ বোলতি হায় রোশনি ! খোদা কসম !

- —হঁ—হাঁ, খোদা কসম—ভগবান কসম—
- इम यार्यशा। तान् ना व्रावारका।
- —नहि—मर याना। का निह याना। **अव**त्रमात्र।
- **-**(**♦**6 ?

নীচে খকথক শব্দ উঠেছিল কাশির। রোশনি বলেছিল—
ভাগো। উ বুঢ়োয়াকো মগজকে ঠিক নেহি হ্যায়। দেখে গা ভো
কোই বক্ত উ লোগকো বোল দেগা। ভাগো। মারো কুদি মেরি
বাঁতরিয়া।

मिंडाई नाक मिर्य पर्फ़ म हूर्णे भानिय अरमहिन। किन्न

সে দিন পরম উল্লাসের দিন—সারা জীবনেও বোধ হয় এমন দিন আসে নি।

বাড়িতে বুড়ী তখনও বেহুঁশ। বাড়ির উঠোন তখনও খাঁ খাঁ করছে। একটু পরেই জেড়া গির্জের ঘড়িতে চারটে বেজেছিল। মনমেজাজ বাচ্চির ভাল ছিল তাই বুড়ী নানীর অবস্থা দেখে তার মারা হয়েছিল। সে তাকে ডেকেছিল—নানী—নানী। এ—নানী।

নানী একবার চোখ মেলে তাকে দেখে আবার চোখ বন্ধ করেছিল। সে জিজ্ঞাসা করেছিল—পানি পিব—অ? পা—নি!

বৃড়ী অল্প ঘাড় নেড়ে হাঁ করেছিল। সে জল দিয়েছিল মূখে।
বৃড়ী আবার হাঁ করেছিল। আবার সে জল দিয়েছিল। নানী
আঃ বলে আরামের শব্দ ক'রে পাশ ফিরে শুয়েছিল। আরও
কিছুক্ষণ পর সে ঘামতে শুরু করেছিল আর বার বার চেয়েছিল—
পা—নি। পা—নি।

নানী জ্বল খেয়ে খেয়েই যেন জ্বরটাকে কমিয়ে দিলে আরও ঘণ্টাখানেকের মধ্যে। ভারপর তাকে ডেকে বলেছিল—বাচিচ!

- -नानौ!
- আজ বাহার না যানা বাচিচ। খোদা কসম। না-যানা। সে চুপ করে দাঁড়িয়েছিল। সন্ধ্যায় যাবে না? রোশনির সঙ্গে নাচবে না?
- —শুন বাচ্চি! বাহার মং যাও। শুনো—বাত শুনো। নগিজ আও। শুনো।
- —ক্যা ? কণ্ঠস্বর তার বিরস ছিল—ভালো লাগে নি নানীর আকৃতি। সে যেতে পাবে না সন্ধ্যার সময় এর থেকে খারাপ আর কিছু হতে পারত না সে দিন।

নানী তার হাতখানা চেপে ধরে বলেছিল—বৈঠ ববুয়া। হিঁয়া বৈঠ। শুন্—বাচ্চি—তু চলা যাবি বাহার তো হম মর যায়েগী। উ আয়েগা। হাঁ। তার চোখের দৃষ্টিতে আত্ত ফুটে উঠেছিল।

-कीन! क!

—উ! হামারি খসম। নানা—

নানী বলেছিল—ওরে বাচ্চি তুই চলে যাবি—আমি একলা হব, হলেই তোর নানার ভূত আসবে। আমীকে ভয় দেখাবে। আমার বুকে চেপে বসবে। সে যখন মরে তখন তাকে আমি একটুও যত্ন করি নি। সে কমবক্ত—বদমাস—কখনও ভোলে নি। তুই যাস নি সারাদিন—আমার পাশে ছিলি তাই সে আসতে পারে নি।

বাচিচর হাসি পেয়েছিল; বুড়া বেহুঁশ হয়ে পড়েছিল, একদম জানতে পারে নি তার যাওয়ার কথা। আরও হাসি পেয়েছিল বুড়ীর ভূতের ভয় দেখে। ওই অশথগাছটার ভূত মিথ্যে হওয়া থেকে সব ভূতই তার কাছে মিথ্যে হয়ে গেছে।

নানী তাকে আরও কাছে টেনে করুণ কঠে বলেছিল—তু আজ হিঁয়া শো যা। হিঁয়া। এইখানে হমর পাশে, হমর গদিমে বাচ্চাকে মাফিক—। হাঁ! তুকে একঠো আঠ আরি দেগা হমি। এক আঠ আরি।

নানীর এত ভয় দেখে তার আর হাসি পায় নি—তার চোখের চাউনি দেখে এবং গলার আওয়াজের মিনতি শুনে তার ভারী মায়া হয়েছিল। নানীর কাছে তার শুতে ইচ্ছে হয়েছিল—কিন্তু এই হরন্ত গরম—এই গরমে এই বদ্ধ ঘরে সেদ্ধ হয়ে যাবে আর নানীর মুখে বড় বদবয়—ভারী হুর্গদ্ধ একদম বমি আদে। বুড়ীর দাঁতগুলো একদম কালো কালো, তার মধ্যে আবার সোনার ফুটকি বসানো, কয়েকটা ভেঙে গেছে; মুখের মধ্যে ঠোঁট দিয়ে চেপে রাখে তামাকের গুঁড়ো আর গালে রাখে পান দোকা। সব মিলিয়ে পচা গদ্ধ।

त्म वलिहल—श्रम नौरु ७७ द्वरश्रा, जुम हिँ या द्वरा।

—ন। বাচিচ! মেরি লাল! হিয়া হামারা গদিকে পাশ—। বেটা! একটু চুপ ক'রে থেকে বলেছিল—শুন—দেশ —

বলেও থেমে গিয়েছিল—অনেককণ তাকিয়ে থেকে বলেছিল— দেখু কত লোক তোকে কিনতে চেয়েছে—তোকে বেচি নি। বেচলে তারা তোর জানোয়ারের হাল ক'রে ছেড়ে দিত। জানে মরে বেতিস তুই। তোকে বাচ্চার মত পেলেছি। আমার বাত শুনবি—বেমারিতে যতন করবি তো তোকে আমি আমার বিলকুল সবকুছ দিয়ে দিব। আমার টাকা আছে রে বাচ্চি-সব দিয়ে দিব তোকে। তু আমার কোলের কাছে শো। কাল পরশু আমি ভাল হয়ে যাব রে। পরশু খুব ধূপ লাগল—ওই থেকে তাত্ লেগেই জর আমার। দেখছিদ না কত ঘাম হ'ল। কাল ভাল হয়ে যাব। একলা বেমারিতে শুয়ে থাকতে ভর লাগে। আমার বেমারি হলেই বুঢ়োয়া এসে কোণে দাঁড়িয়ে ডর দেখায়। চোরকে ডর করি না রে, আমার পাশ ছোড়া আছে। উ মারবে—আমি ভি মারব। লেকিন ভূত—উকে তোমারা যায় না বাচ্চি। তুকে আমি বহুত পেয়ার করব। খুব যতন করব। কভি আর পিটব না। আমার কাছে শো যা। মানুষ কেউ থাকলে ভূতলোক আদে না। আসতে পারে না। দেখ- ঘরমে পাঁটক্লটি আছে, বাসী; তা হোক; গুড় আছে; দেখ্ উ রোজ মিঠাই এনেছিলাম — —সে ভি আছে: আচার আছে: আচ্ছাদে খা। ভরপেট খা। শো যা—আমার গদিকে একদম পাশ শো যা।

শুধু এখানেই নানী থামে নি। যতক্ষণ জ্বেগেছিল ততক্ষণ থামে নি। বকেই চলেছিল। তার ঘুম হ'লে তাকে ডেকে খুঁচে জাগিয়ে বকেছিল।

জন আৰু বোঝে—সে তার সেই ভূতের ভয়ে।

নানী মনোরম কাহিনী বলেছিল—তার বিয়ে দেবে। স্থাপর বউ। তাকে একটা চুড়ির দোকান ক'রে দেবে। তার টাকাকড়ি সব তাকে দিয়ে যাবে। মরবার আগেই নিজের হাতে উঠিয়ে নানী তাকে দেবে। নয়তো ফৈজু মিয়া বস্তির ইঞ্জারাদার জিমিদার

জবরদক্ত ডাকাব্কো আদমী—ও এসে ভোকে ভাগিয়ে দিয়ে বলবে ই সব বিলকুল আমার। হাঁ—তার আগেই ভোকে সব দিয়ে দোব। তুই ভোর বহুকে লিয়ে একঠো ভাল ঘর লিবি—হুঁয়া লিয়ে যাবি।

বাচ্চির ভালো লেগে গিয়েছিল এসব কথা। খুব ভালো লেগেছিল। সে বলেছিল—তুভি যাবি নানী ওই ভালো ঘরে। ই ঘর বহুং খারাব!

—না। হমি এহি ঘরমে মরব রে বাচিচ। হাঁ। কেন্তো জাগামে হমর কেন্তো চিজ আছে হিঁয়া। আওর দেখ — তু নয়া সাদী করবি— ছোকরী বহু উকে লিয়ে উ ঘরমে থাকবি—কেন্তো দিল্লগী করবি। হমি গেলে ভাল লাগবে না।

তারপর সে দিল্লগীর বর্ণনা করতে শুরু করেছিল। বাচ্চির ঘুম চোথ থেকে কোথায় পালিয়েছিল সে থোঁজ পায় নি; না, সে থোঁজই সে করে নি। সে যেন সেই দিল্লগীগুলোর স্বাদ পাচ্ছিল মনে মনে। তার বউ হয়েছিল রোশনি। সে দিন এক আশ্চর্য বিকেলবেলার স্বাদ পেয়েছিল বাচ্চি—আবার এক আশ্চর্য রাত্রির স্বাদও পেয়েছিল। নেশার স্বাদ সে তখনই জানত। পল্টনদের সঙ্গে বুড়োর কাছে গাঁজা সে খেত। তবে বেশী তাকে দিত না। সকলের পরে হ'তিন দম হ'ত তার। সে জনের মনে আছে। भव किছू क यन निः सूम आंत्र सुन्मत्र मत्न रय़-शानिक है। यन ঝাপসা হয়ে যায়। কিন্তু সে ভারী স্থন্দর। আপিংও সে খেয়ে দেখেছে। ওতেও সব ঝিমঝিম ক'রে ঘুম পায় কিন্তু পেট টানে। এ দিনের এই ছ'বেলার সবকিছু সেও যেন নেশা। আশ্চর্য নেশা। সে নেশায় ঘুম তার কোথা—য় যেন চলে গিয়েছিল। আর সেও य्यन शांत्रिय शिरप्रहिल। शत्रम लाश नि। नानौत मूर्यंत शक् वा গায়ের গন্ধ লাগে নি। কিছু না। নানী বকতে বকতে ঘুমিয়ে शिरम्हिन, किन्न जात जात जूम जारम नि। धरे रातिरम शिरम

(क्ट्रा (थ्रक्डिल। नानौ य-मव कथा व्रत्निचल— ७३ मिल्लगीत कथा —তা তার মনে আজও আছে। সে কথায় শরীর মন চননন ক'রে ওঠে। পা গরম হয়—হাত গরম হয়—কানের পেটী ছটো আর কানমূলে আগুনের আঁচ লাগে। তেতে ওঠে। বলেছিল—জোয়ান আর জোয়ানী তৃষ্ণনে বদে গীত গাইবি গুনগুনিয়ে—বহু তোকে নয়না মেরে কথা বলবে—তারপর ছুটে পালাবে—তুই শেরকা মাফিক লাফ দিয়ে গিয়ে পাকড়াবি; উ বলবে—ছোড়ো, ছোড়ো মিয়া, ক্যা দিল্লগী করতে হো, শরম নেহি আতা ? তুই বলবি— নেহি—শরম ক্যা হাায়—মার ডালো শরমকো—তোড় দো—ফাড় मि—एक क नि—वत्न छत्र माथात काभ्या थूल निवि। द्रा। **प्रि**थित (ছोकत्री भूरथ थूर तांग प्रथार कि ख छत नांन छूटी नांन হয়ে উঠবে—চোথ জলজলাবে। তু উসকে আপনা ছাতিয়া পর টানবি আর ছোকরী আগকে পাশমে মাথখনকে মাফিক গলে এলিয়ে পড়বে। কখনও তুই কাম করবি—উ পিছে থেকে এসে ভোর কান্ধা পর ঝটদে ঝাপ দিয়ে পড়বে—বলবে—মুঝে পাকড়ো মিয়া, ময় গির পড়তি হ'—পাকড়ো পাকডো। আরও অনেক— व्यत्नक कथा। व्यान्कर्य कथाश्वरला, এই मन वहरत स्रशुरलारक মনে হয়েছে অभीল-মনে হয়েছে শুনলে পাপ হয়-মনে করলে পাপ হয়-লজ্জা হয়, ঘেয়াও হয় কিন্তু সারাদেহ কেমন আনচান ক'রে ওঠে। হাত পা গরম আজও হয়—কানের পেটী কানমূলে উত্তাপ হয়—কাঁঝাঁ করে। আর তাতে আশ্চর্য নেশা। মনে হয় ওইখানে, কেবলমাত্র ওইখানেই আছে মুখ আনন্দ—আর কোথাও নেই।

সে এক আশ্চর্য দিন তার জীবনে।

পরের দিন সকালে উঠেই কিন্তু নানী তাকে গালাগাল ক'রে বাঁকি দিয়ে টেনে তুলে দিয়েছিল। আবে নড়াপ্তা—কৃত্তিকি বাচ্চা—হারামজাদে—আভিতক নিদ যাতা তুম ? ওরে হারামী

ওঠ; এত বেলা পর্যস্ত ঘুমুচ্ছে—যেন নবাবজালা জমিলারের বেটা, শেঠকে পোতা! ওরে—কয়লা তো সব নিয়ে গেছে, আবার বাজারও পাবি নে যে। ওরে কৃত্তা—কাল থেকে আমি জ্বের পড়ে আছি—চা কি আমি করব ?

ভোরের দিকে বাচ্চি ঘুমিয়ে পড়েছিল। নানী বোধ হয় দশটা পর্যস্ত তাকে ওই সব চনমন-করা কথা বলে ঘুমিয়ে পড়েছিল; পড়েছিল থলথলে মাংসের ডাঁইয়ের মত। তার জর তার আগেই ছেড়ে এসেছিল; সপসপ করেছে ঘামে। বাচ্চি ওই নেশায় জেগে জেগে স্থপ্ন দেখেছে।

তং শব্দে সাকুলার রোডের ওপাশে এন্টালা এপাশে এলিয়ট রোডের এলাকার রাত্রির স্তব্ধতা ভেঙে একটা গন্তীর স্থ্রময় শব্দঝক্ষার ক্রমশঃ ক্ষীণ হ'তে হ'তে যেন অনেক দূরে চলে গিয়ে মিলিয়ে গেল। জ্বোড়া গির্জের ঘড়িতে একটা বাজল। চেয়ারে বসে জন বর্তমানে সচেতন হয়ে একটু ঘাড় ফিরিয়ে যেন কান পেতে

রইল। একটা? নাতারপর আরও বাজবে? না। আর না। একটা।

সে দিন নানীর পাশে শুয়ে সে তিনটে বাদ্ধা শুনেছিল। তারপর আর শোনে নি।

एः एः **भरक** कूटणे वाक्क शिर्कत घिएट ।

শব্দের সঙ্গে সুর কাঁপছে; বাডাসের স্থারে স্থারে মিলিয়ে যাছে। সংগীতের রেশ বাজছে। মন উদাস-করা সংগীতের রেশ! খুমস্ত মহানগরীর স্তর্কভার জন্মই এমনটা বেশী অমুভব করা যাছে। চেয়ারে বসে যে জন এতক্ষণ প্রবল উদ্দাম চঞ্চলতা অমুভব করেছিল সে কেমন যেন হয়ে গেল।

কোথা থেকে কোন্ জীবন থেকে কোথায় কোন্ জীবনে সে এসে পড়ল! স্থার ছিন্ন হ'ল, তাল ভঙ্গ হ'ল—ছন্দ কেটে গেল;

কিছুতেই আর সে মেলাতে পারছে না। সেই জীবন—আর এই জীবন! কিন্তু ওই একটি দিন, যে দিনটির স্বাদ মনে মনে অক্ষয় হয়ে আছে—সেই দিনটিতেই ছন্নছাড়া ছন্দহারা একালের সব কিছুর আয়োজন হয়েছিল। সে দিনটি যদি না-আসত।

পাঁচ

এত টুকু সন্দেহ নেই। ওই দিনটি যদি তার জীবনে না-আসত তবে আজকের এই নিষ্ঠুর মর্মযন্ত্রণার দিনটি আসত না। এ কি নিষ্ঠুর যন্ত্রণা সত্যই একটা নিষ্ঠুর যন্ত্রণা অনুভব করছিল জন। মন থেকে দেটা যেন দেহেও সঞ্চারিত হয়েছে। বুকের ভিতরটা একটা অসহনীয় উদ্বেগে ক্ষোভে অস্থির হয়ে উঠেছে। সে অস্থিরতা সায় শিরায় অনুভব করছে, হৃদ্পিণ্ডের গতিতে অস্বাচ্ছন্দ্য অনুভব করছে।

চেয়ার থেকে উঠে এসে জন জানালার ধারে দাঁড়াল।
জানালার ওধারে একটা গলিপথ। গলির ওধারেও একটা
দোতলা বাড়ি। অন্ধকার হয়ে আছে। ও বাড়িরও সব আলো
নিভে গেছে। নইলে ছ'চার টুকরো আলোর ছটা বৈরিয়ে আসত।
ওদিকের ঘুমন্ত বাড়িটার পুরনো শেওলাপড়া দেওয়ালটা বেন
প্রকাণ্ড একটা কবরের মত মনে হচ্ছে। মনে পড়ছে পার্ক খ্রীটের
পুরনো কবরখানাটার কথা! অন্ধকারে কবরখানাটার বড়
কবরগুলোকে এমনি দেখায়। ওই কবরখানা থেকে ফাদার তাকে
তুলে এনেছিলেন। ওঃ, কেন এনেছিলেন ফাদার ?

এই দিনটি—। মূলে এই দিনটি! দিনটা যদি ভার জীবনে না-আসত!

একটা দীর্ঘনিখাস ফেলে সে ছই হাতের মুঠো দিয়ে মাধার ছ'পাশের ঘন লম্বা চুলগুলি চেপে ধরে জানালার চৌকাঠে মাধা

त्रांथल। ७: मत्नत्र यञ्चना! आक आत्र तम्हे विखत्र कोवतन किरत গিয়ে সেই দৈহিক ছ:থে কণ্টে থাকতে সে পারবে না,—এখানে অনেক আরাম, অনেক স্বাচ্ছন্দ্য! বস্তির সেই গন্ধ, সেই নোংরা সংকীৰ্ণতা, সেই দম বন্ধ করা ঘুপ চি ঘর, সেই কুংসিত কথা কলহ— সবই তার অসহ। তবু তার মন তারই লালসায় অধীর। রোশনি! রোশনি! শুধুরোশনিই নয়-স্ব অস্ফু কদর্যপ্নার মধ্যে সেথানকার উল্লাসে একটা নেশা আছে। কবে কতদিন আগে নানী তাকে কুড়িয়ে বস্তিতে এনেছিল—তার আগে সে কোথায় কেমন অবস্থায় ছিল তার মনে নেই; বস্তিতে এসে নানীর নির্যাতনের মধ্যেও হুঃখ ক্ষোভ অনুভব করেছিল—তবু পন্টন-গণপং রামেশ্বরদের সঙ্গে সেই উল্লাসের একটা স্থাদ পেয়েছিল। সেও হয়তো দে ভুলতে পারত; কিন্তু ওই দিন—ওই তুপুরবেলা দেই মুখ থুবড়ে পড়া ভৃতুড়ে অশথগাছটায় হেলান দেওয়া কোঠাবাড়িটার কোঠার ওপর গ্রীম্মত্পুরে রোশনির সাহচর্যে যে স্বাদ পেয়েছিল তাসে ভুলতে পারছে না। ওই দিনটিতেই শুরু; এর পর আশ্চর্য ভাবে স্থগম ক'রে নিয়েছিল তাদের দেখাগুনার পথ রোশনি নিজের বুদ্ধিতে।

সেদিনকার নানীর কথাগুলি তার মনের মধ্যে—ঘরে বন্ধ ঝ'ড়ো হাওয়ার মত বেরুবার জন্ম ছটফট করছিল; সেই যে রাত্রে জরে বিহ্বল নানী ঘরের কোণে তার মরা স্বামী দাঁড়িয়ে আছে মনে করে তাকে কোলের কাছে শোবার জন্ম আকৃতি জানিয়ে বলেছিল—আমার বাত শুনবি, বেমারিতে হামার যতন করবি তো তোকে আমি আমার বিলকুল সবকুছ দিয়ে দেব। আমার টাকা আছে রে বাচ্চি—সব দিয়ে দিব তুকে।

শুধু তাই নয়—বলেছিল—যখনই সে বুঝবে যে এ বেমারি থেকে আর উঠবে না তখনই সে তাকে জায়গা দেখিয়ে দেবে। বাচ্চি উঠিয়ে নেবে। বলেছিল—তু একঠো আচ্ছাসে পাকা মেঝিয়ে ঘর

লিবি, সাদী করবি—খুবস্বতি ছোকরী—তাকে লিয়ে উ-ঘরে থাকবি। চুড়িকে হকান বানাবি। মজেমে থাকবি।

সে কল্পনা করেছিল—সে খুবসুরতি ছোকরী হবে রোশনি।
নানী ঘুমিয়ে গিয়েছিল কিন্তু তার আর ঘুম হয় নি সারারাত্রি।
পরের দিন ভোরে নানীর জ্বর তথন ছেড়েছে—অকাতরে
ঘুমুছেে সে; মনটা তার উস্থুস করেছিল—রোশনিকে কখন গিয়ে
বলে আসবে নানীর কথাগুলি। বলে আসবে—রোশনি, নানীর
টাকা আমাকে দিবে, সেই টাকা লিয়ে একঠো আচ্ছা ঘরে গিয়ে
থাকব, ছকান করব; তুকে জরুর সাদী করব। খবরদার রোশনি—
উ পল্টনোয়ার সাথ সাদী করবি না। নানী বলেছে রোশনি—
বাচ্চি, তথুন তু জোয়ান হোয় যাবি—আচ্ছা খুবসুরত জোয়ান হবি
—বহুত খুবসুরতি এক নওজোয়ানী ছোকরীকে সাদী করবি;
আর পাকা মেঝিয়াবালা আচ্ছা ঘরকে আচ্ছা কামরামে থাকবি—
গীতে শোনাবি—দিল্পনী করবি ছোকরী বহুকে লিয়ে।

মনে মনে রোশনির মুখের ছবি এঁকেছিল—টাকার কথা, ঘরের কথা, নানী যে সব দিল্লগীর কথা বলেছে সে সব শুনে রোশনির সরু লমা চোথ ছটো কেমন ঝিকমিক ক'রে উঠবে—তার পাতলা ঠোঁট ছটির ফাঁক দিয়ে ছোট ছোট দাতের সারি কেমন বেরিয়ে পড়বে; মধ্যে মধ্যে বাঁকা চোখে তাকিয়ে ঘাড় ঘুরিয়ে মাধার খাটো ঝাঁকড়া চুলগুলি ছলিয়ে মুচকে হাদবে।

সেই সকালবেলা কয়লা কুড়ুতে যাবার পথে সে ভূতুড়ে অশথগাছটায় হেলান দিয়ে বাঁকা বুড়োবুড়ীর মত ভেঙে পড়া বাড়ি
রোশনিদের আড্ডাভেও গিয়েছিল। কিন্তু সেই ভোরবেলাভেও
সেখানে ছিল—ছশমন শয়তানের শাগরেদ—পণ্টন। প্রথমটা
সে বুঝতে পারে নি পণ্টনের থাকার কথা।

নীচের ঘরে বুড়ো অবোরে ঘুমুচ্ছিল। রোশনি ছিল না। হয়তো রোশনি উঠে আশেপাশে কোথাও আছে ভেবে অভ্যস্ত খুশীভরা কঠে ডেকেছিল—রোশনি, রোশনি! তারপর মেরেছিল সিটি, জিভের তলায় আঙুল রেখে। বাচিচর জন্ম থেকেই সুরে দখল। সে সিটির মধ্যেও সুরকে নামিয়ে উঠিয়ে গানের মত সুরেলাই শুধুনয়—তার মধ্যে কথার ইঙ্গিত ফোটাতে পারত। ওদের দলের দরকারেই বাচিচ এটা আবিষ্কার ক'রে অভ্যাস করেছিল। পণ্টনরা যখন কোন বদমাইশী কাজ করত, ও থাকত পাহারায়। বিশেষ ক'রে পাড়ার বাইরে। পার্ক খ্রীটের কখরখানায় ওরা যখন লুকিয়ে বদে থাকত ওই ফিরিঙ্গীপাড়ার ছেলেদের উপর আচমকা হামলা করবার জন্ম কিংবা পিকপকেটের মাল ভাগ করবার জন্ম—তখন বাচিচকেই থাকতে হ'ত পাহারায়; তার কারণ ও শিস দিয়ে প্রায় কথা বলে ইশারা দিত।

— ভ্—ক্। সমান স্থরে সমান টানে ছটো ভ্—ক্ শুনেই বুঝত—ভাগ্। গ-য়ের জায়গায় ক শিসটা ঠিক স্পষ্ট হ'ত।

যেদিন বাচ্চি নানীর সঙ্গে চুড়ি বেচে ফিরে এসে ওদের আড্ডায় পেত না সেদিন পাড়ায় রাস্তায় রাস্তায়, পাড়ায় না-পেলে কবরখানার ধারে এসে শিস দিত, হু, হু-হু—হু। অর্থাৎ ময় আয়া হুঁ। রোশনি শক্টার রো শক্টা তো স্পষ্ট ফোটাতে পারত শিসের মধ্যে। 'শ'টা ঠিক হ'ত না আবার 'নি'টা বোঝা যেত।

ওই দিন—ওই সকালেই সে প্রথম চেষ্টা করেছিল শিসের মধ্যে রোশনি শক্টা ফুটিয়ে রোশনিকে ডাকতে। কয়লা কুড়োবার ঝুড়িটা হাতে বেরিয়ে ওই প'ড়ো বাড়িটার উঠোনে এসে প্রথম কথা দিয়েই ডেকেছিল—রোশনি, রোশনি! উত্তর না-পেয়ে বারান্দায় উঠে নীচের তলার ঘরে উকি মেরেছিল; ঘরে একা বুড়ো ঘুমোচ্ছিল বেছঁশ হয়ে, মুখটা তার আজ্ঞও মনে পড়ছে; ঝাঁকড়া চুল দাড়ি গোঁকে ঢাকা—বিঞ্জী কোঁচকানো চামড়া মুখখানায়—হাঁক'রে ঘুমোচ্ছিল—ছ'ভিনটে দাঁত ছাড়া দাঁত ছিল না—কালো

মাজি ছটে। নিশাসপ্রশাসের সঙ্গে হাঁ হয়ে কাঁক হয়ে গিয়ে বীভংস হয়ে উঠেছিল—ভার সঙ্গে শব্দ হচ্ছিল—ফু-ফু-ফু-ফ্ - ফং। রোশনি তবে কোথায় ? কোথাও আশেপাশে রয়েছে ভেবে প্রথম সে সোজা সিটি মেরেছিল—ছ—। ভারপরই ভার খেয়াল হয়েছিল শিসের মধ্যেই 'রোশনি' নামটা ফোটাভে। ভাই চেষ্টা করেছিল— এবং ঠিক পেরেছিল। ভার শিস বলেছিল—রোশনি! মাঝের শব্দটা অস্পষ্ট কিন্তু প্রথম ও শেষটা বেশ পষ্ট!

সঙ্গে সঙ্গে কোঠার বারান্দা থেকে কে ধপ করে লাফিরে পড়েছিল। চোর যেমন পালাবার সময় লাফায় তেমনি চোরের লাফ। কিন্তু পড়েই সে আর চোরের মত ভীক্র ভীতু থাকে নি— ডাকাতের মত ভয়ংকর হয়ে তার সামনে উঠে দাঁড়িয়ে বলেছিল— আবে শালা, তু বাচ্চি? সে পণ্টন! সঙ্গে সংক্র কেয়া কাম চেপে ধরে বলেছিল—আবে হারামী এতনা ফল্লেরে কেয়া কাম তেরা রোশনিকে সাথ? বাতাও!

ভয় পেয়েছিল বাচ্চি। কসাইয়ের ছেলে পণ্টনের চোখের একটা চাউনি ছিল—তার মধ্যে খুন নাচত।

বাচ্চি কোন জ্বাব দিতে পারে নি। হতভম্ব হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু উপরের ভাঙা বারান্দাটার কিনারায় দাঁড়িয়ে রোশনি বলেছিল—উর সাথে হমি কোয়লা কুড়ানে যাব। ছোড়ো উস্কোপন্টন সাব—রাজা বাহাত্ব! উকে হমি বলেছিলম।

বাচিতর গলা পাকড়ে ধরা ভয়ংকর, পণ্টনের ধাবার মত হাতখানা আলগা হয়ে গিয়েছিল—সে উপরের দিকে মুখ তুলে রোশনিকে প্রশ্ন করেছিল—কোয়লা ? হমি কাঁচা কোয়লা লিয়ে দিয়েছি—শালা রেলের কোয়লার ইস্টক্সে এতনা বড়া হুঠো চাঙড়া লিয়ে এলম—তব ভি কোয়লা ?

क्रिज अलीन शान पित्र वलिशन-अत्कल रे हातामी ना,

তু ভি—ই হারামীর সাথ মহকতি করছিদ, কুত্তি কাঁহাকা। তোর জান ভি লে লেবে হমি।

রোশনি আশ্চর্য! সে ভয় করে নি, বলেছিল—কোয়লা—রেলের কোয়লা! লিয়ে যা উ তু লিয়ে যা! ধুঁয়াকে মারে জান নিকাল যাতা হ্যায়—দোনো আঁখসে দরিয়াকে মাফিক পানি নিকালতা! উ লে যা তু!

কথাটা সত্য। কাঁচা কয়লার ধোঁয়া মিথ্যে নয়। দমে গিয়েছিল পণ্টন। রোশনি বলেছিল—হমি কুন্তি, তু শেরকে বাচ্চা শের! আঃ—হা! তু হমার জ্ঞান লিবি—উসকে আগে হমি ভি তুকে কাটবে। ওহি জহরদে তু মরবি। যাও—চলা যাও। কুন্তিকে পাশ মং আও।

পশ্টন তো পশ্টন বাচ্চি পর্যস্ত রোশনির এই কথা বলার ভঙ্গি এবং এই বিচিত্র কথা শুনে তার ভয় ভূলে গিয়েছিল—ভূলে গিয়েছিল যে পশ্টন তার গলা ধরে আছে। পশ্টনও তার গলা ছেড়ে দিয়েছিল।

তার গলা ছেড়ে দিয়ে দাঁত বের ক'রে হেদে পশ্টন বলেছিল—
তুকে কুত্তি হমি নেহি বোলা হায়—

- ঝুট বাত, তু ঝুটা আদমী! বোলিস নি হমাকে কুত্তি ?
- —নেহি। কভি নেহি। বললাম—এই বাচ্চিটো কুত্তা আছে
 —উকে যে পিয়ার করবে সে কুত্তা আছে। হমাকে পিয়ার
 করিস তু—হমি শের—তু শেরনী।

রোশনি বলেছিল—তু যা বাচ্চি—তুকে বলেছিলাম যাব— কোয়লা আনব, তো নেহি যায়েগা, তু যা। ধুঁায়াসে মরব হমি। তু যা।

এরই মধ্যে উঠে পড়েছিল বুড়ো—খকখক শব্দে কাশতে শুরু করেছিল। সকালবেলা বুড়োর একবার কাশি উঠত। গাঁজানা ধেলে থামত না। রোশনি তার হাতে তুলে দিত কল্কে, তারপর দেশলাই ধরিয়ে ধরত, বুড়ো কাশতে কাশতে হাঁপাত। এই সময়টায় সে কাউকে খাতির করত না। দম বন্ধ করা কাশির মধ্যেও সে কোনক্রমে ডেকেছিল—রো—শ—নি!

পল্টন মৃহুর্তে একপাশে আড়ালে স'রে গিয়ে বলেছিল—যো— যো—আঙ্ক যো তু বাচ্চিকে সাথমে। বিকালে হমি পোড়া কয়লা জরুর এনে দিব।

বলেই ছুটে পালিয়েছিল। দূরে গিয়ে বাচ্চিকে ইশারা ক'রে ডেকে বলেছিল—শুন বে বাচ্চি—উ কুত্তি তুর সাথে যাবে কোয়লা আনতে। দেখবি—আর কোই হারামীর সাথে দিল্লগী না করে।

কথা শেষ করেই বস্তির সরু একটা গলির ভিতর ঢুকে অদৃশ্য হয়েছিল সে। বাচ্চি দাঁড়িয়ে ছিল চুপ ক'রে। এতক্ষণে তার মনের মধ্যে প্রশ্ন ক্ষেণেছিল—ভাঙা কোঠার উপরের ঘর থেকে বেরিয়ে বারান্দা থেকে পল্টন লাফিয়ে পড়ল। তারপর রোশনি এল। তাহলে—? মনে পড়ল গত কালের ছপুরবেলার কথা। সঙ্গে সঙ্গে বাচ্চির মনও রোশনির উপর বিরূপ হয়ে গিয়েছিল।

আশ্চর্য! এই টুকরো টুকরো ঘটনা, কথা এমন ঝকঝকে হয়ে মনে রয়েছে এতকাল পর! তার এত টুকু ভূলে যায় নি—এত টুকু এদিক ওদিক হয় নি। এই জীবনের মালার কতকটা শুকিয়ে ঝরে গেছে, কতকটা প'চে দলা বেঁধে গেছে কিন্তু এমনই কতকগুলো জায়গায় ফুলগুলি পরের পর সাজানো রয়েছে—টাটকা তাজা ফুলগুলি যেন আজকেই কিছুক্ষণ আগে তোলা ফুল। গন্ধটা উগ্রা মাদকতা ভরা। বহুড়া মুকুলের গন্ধের মত, মহুয়া ফুলের গন্ধের মত। সাঁওতাল পরগনায় ছমকার কাছে ফাদার তাকে মিশনে দিয়েছিলেন। নিজেও ছিলেন লনা চাচী গোমেশকে নিয়ে। সে-সময় সে দেখেছে এসব কুল। কত ফুল ফোটে সেখানকার বনে। সব নাম মনে

নেই—রঙ গন্ধ সব ভূলে গেছে কিন্তু মহুয়া বহুড়া মনে আছে; রোশনির কথা ঠিক তেমনি।

রাগ হয়েছিল রোশনির উপর কিন্তু সেরাগ ক'রে চলে খেতে পারে নি। ওঃ, যদি তাই পারত! দাঁড়িয়ে ছিল সে। রোশনি এসেছিল কিছুক্ষণ পর। বুড়োকে গাঁজার কল্কে হাতে ধরিয়ে দিয়ে—তাতে বেশ আগুন ধরিয়ে সে এসেছিল তার কাছে। হেসে বলেছিল—আ—হাঃ—মেরি বাঁগুরিয়া রে! কাল রাতে তোর নিদ্হয়নি রে! আঃ মেরি জান!

তার মুখের দিকে তাকিয়ে তার মনের কথা তখনই বুঝতে পারত রোশনি। বুঝতে পেরেছিল। হেদে বলেছিল—গোস্থা হয়ে গেল হমর বাঁশুরিয়ার! আ হাঃ! ঠোঁটে চ্-চুশল ক'রে আদরের সঙ্গে ব্যঙ্গ মিশিয়ে তার স্বাদ ক'রে তুলেছিল মদের মত।

এবার ফিক্ ক'বে হেসে ফেলেছিল বাচিচ। একমূহুর্তে সব
ভূলে গিয়ে মনে হয়েছিল রোশনির চেয়ে ভাল, রোশনির চেয়ে
মধুর আর কেউ নেই—কিছু নেই।

রোশনি এবার জিজ্ঞাস। করেছিল—এতনা ফজেরে—এত্যো ভোরে—কি রে বাচিচ ? হমাকে দেখতে এলি ? কোয়লা আনতে যাবি—একদফা রোশনিকে দেখতে যাবি ? বলে মুচকে মুচকে হাসতে লেগেছিল। তারপর বলেছিল—হিম যদি ঝুটা বাত বলতাম বাচিচ না কি হিম ভি কোয়লা চুনতে যাব—তো কি হ'ত ? মারত তোকে উ শয়তান! আঃ বাঁশুরিয়া বছত পেয়ার করে হমাকে। হমার লেগে ছুটে আইল। রাতে নিদ্ হ'ল না। হা-হা-রে!

বাচ্চি বলেছিল—হাঁ। তোকে দেখতে এলম। রাতে সারারাত ঘুম হ'ল না

হমার লেগে ?

- —হাঁ—হাঁ তুর লেগে জ্বরুর। আওর নানীর লেগে ভি ঘুম হ'ল না।
 - —নানী মর যায়েগি ? বহুত বেমার ?
 - —হাঁ। কাল রাতে বহুত বোখার। বহুত।

কথাটা শেষ ক'রেই বাচ্চি বলে ফেলেছিল নানীর রাত্রের কথা। জনহীন গলিপথটার মুখে অকারণে এদিক ওদিক কেউ আছে কিনা দেখে নিয়ে ফিসফিস ক'রে বলেছিল—নানীর টাকা আছে রোশনি! এতো!

হাসিতে লাস্তে রোশনির ঝিকিমিকি মুখে, চোখে, সর্বাঙ্কে একটা চমক খেলে গিয়েছে, সব বদলে গিয়ে আর একরকম হরে উঠেছিল সে। সব চাঞ্চল্য সব ঝিকমিকিনি স্থির হয়ে গিয়েছিল। সরু লম্বা চোখ ঘুটোকে বিক্যারিত ক'রে বিশ্বয়ে স্থির হয়ে গিয়ে রোশনি বলেছিল—টাকা !—

- হাঁ, এতা ! নানী বললে—হমার যতন কর বাচিচ, তুকে সব হমি দিয়ে দিব।
 - —তুকে দিবে'!
- —হাঁ। বললে—থোদা কসম, ভগবানকে নাম নিয়ে বলছি—
 সব তুকে দিব। উ মরবে, তার আগে দিবে। নেহি তো ফৈজু
 মিয়া সব লিয়ে লিবে। আউর বহুত মজাদার বাত বললে নানী—
 তুকে বলব ব'লে আইলম।
 - —ঠার যা। আভি আতা হম। তুরস্ত।

ছুটে চলে গিয়ে তথুনি সে একটা ছোট টুকরি নিয়ে বেরিয়ে এসেছিল।—চল্। কোয়লা চুনব আর শুনব।

- —তু যাবি ?
- —हा। वाष्ठ खनव—नानौ कि वनल।

খুশী হয়ে উঠেছিল বাচিচ। নানীর কথা ওনে যে-উচ্ছাসে সে গভরাত্রে উচ্ছাসিত হয়ে উঠেছিল রোশনির আগ্রহে বিশ্বরে সে উচ্ছাস তার জীবনকে ছাপিয়ে যেন উথলে উঠেছিল। সে নেচে উঠেছিল লাফ দিয়ে দিয়ে। তারপর গান ধরে দিয়েছিল—সেই গানটা—চিড়িয়া বোল বোল কাঁহা গিয়া মেরি প্যারী ? এ চিড়িয়া রে—রেললাইনের ধারে কয়লা কুড়োতে কুড়োতে স-বিস্তারে সে বলেছিল নানীর কথা। সব থেকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে বলেছিল চুড়ির দোকান করার কথা, ভাল ঘর ভাড়া করার কথা—সাদীর কথা; খুবস্থরতি বহু নিয়ে কত রঙ্গরসের খেলার কথা। নানী যাকে বলেছিল—দিল্লগী!

রোশনিও উল্লসিত উচ্ছুসিত হয়ে উঠেছিল। তারপর বলেছিল—
ত্বন বাচিচ! নানীর থুব যতন কর। হাঁ! পল্টন রামেশ্বরোয়া
ভি বলে কি বাচিচর নানীর বহুত টাকা আছে। মাট্টমে গাঢ়া
আছে। আউর সব আদমী লোকভি বলে রে! উঠিক দিবে তুকে।
ওই টাকা লিয়ে তু হমি মজেসে থাকব। উ হারামী পল্টন
শয়তান বদমাশ আছে। উকে হমার বিলকুল খারাব লাগে।
হম লোক মজেসে থাকব। নেহিতো কলকান্তাসে ভাগব—চলে
যায়েগা বহুই নেহিতো দিল্লী, নেহিতো আজমীঢ়, তু গীত শিখে
লিবি, ইয়া চুক্ত পায়জামা পিঁধবি, ইয়া পাঞ্জাবি চঢ়াবি, ইয়ে
টোপী,—হমি পিঁধব সাটিনকে ঘাঘরি, মলমলকে কাঁচ্লি,
বানারসী ওঢ়নি, পায়েরমে বাঁধব ঘুঙরি; হাঁতমে লিব মেহদী—
আঁথে লিব স্থরমা; বাস—বড়া বড়া মজ্জলিসমে গানা নাচা করব।
হাঁ। উন্তাদ বাচিচ সাব—আউর তওয়াইক রোশনি বেগম!
লেকেন উ পল্টন শালাকে মং বোলনা। খ-ব-র-দা-র।

বাচ্চি তা পারে নি। পণ্টনকে রামেশ্বরকে দবিরকে গণপংকে এতবড় সৌভাগ্যের কথা কি না-বলে থাকতে পারে ? সে সেইদিন বিকেলেই বলেছিল।

সেদিন ছুপুরেও সে রোশনির উদ্দেশ্যে বেরিয়েছিল। নানীর

জ্ব সেদিন ছেড়ে আবার এসেছিল, তবে কমে নানীর যত্নও সে করেছিল। সকালে কয়লা কুড়িয়ে ফিরে এসে নানীকে মুখ ধোবার জল দিয়েছিল, দোকান থেকে চা আর নেড়ো বিস্কৃট কিনে এনে দিয়েছিল; নানী বলেছিল—দেখ তো বাচ্চি—স্বরতিয়াকে পুছ তো ওকরা পাস আচার হায় কি নেহি! তাও সে এনে দিয়েছিল। বুড়ী শুয়ে প্রমে আচার চেটে জিভে টাকরায় টোকর দিতে দিতে বলেছিল—তু বহুত ভালো ছেলিয়া রে। বহুত ভালো!

খুশী হয়েছিল বাচ্চি—এবং নানীকে আরও খুশী করবার জফ্ত বলেছিল—নানী!

- 一年月?
- পায়ের দাবা দি ? আরাম লাগবে

বুড়ী সঙ্গে সঙ্গে থলথলে পা হ্থানার একথানা বাড়িয়ে দিয়ে বলেছিল—দে।

পা টিপতে টিপতে বলেছিল—ভোহার খুব যতন করব হমি নানী।

—জিতা রহো বাচ্চা। ভগোয়ান খোদা তেরা ভালা করে! তু আচ্ছা লড়কা, ভালো ছেলিয়া।

বাচ্চি পা টিপতে টিপতে বলেছিল—হমারা সাদী কিনকা সাধ দিবি নানী ?

নানী তার মুখের দিকে তাকিয়েছিল সবিস্ময়ে।

বাচিচ খানিকটা ঘাবড়ে গিয়েছিল কিন্তু তার অদম্য আকাজ্ফার প্রেরণায় এবং উচ্ছাসে সে নিরুৎসাহকে অতিক্রম ক'রে বলেছিল— কাল রাতে তু বললি নানী!

মনে পড়ে, ভারী একটি মিষ্টি হাসি নানীর শুকনো মুখে ফুটে উঠেছিল।

সে হাসিতে বাচ্চি যেন আরও উৎসাহিত হয়েছিল এবং উত্তরটা।
পাবার জ্বন্স ব্যগ্র হয়ে বলেছিল—নানী।

নানী হেসেই বলেছিল — উদকে আগে তো জোয়ান হোনা চাহি। জোয়ানি আসুক। আচ্ছা খুবসুরতি লেড়কী ঢুঁড়ে আনব।

বাচ্চি বলেছিল—রোশনি বহুৎ খুবসুরত নানী!

—রোশনি ? ও: হাঁ। ভিখ মেঙে ফিরে—উ! না। না। উ আচ্ছা নেহি। খারাপ লেড়কী। বদমাশ লেড়কী। উ না। খবরদার—উ লোকের পাশ মং যাও।

ভারপর নানীর মুখ চোখ কঠিন হয়ে উঠেছিল—বলেছিল— চোর বদমাশ হারামজাদ বনে যাবি। ডাকু বনে যাবি। খ-ব-র দা-র!

আবার একট্ পর মিষ্টকণ্ঠে বলেছিল—সব কোইকে ধরম আছে বাচ্চি—উ লোকের ধরম নাই। দেখ্—হমি কভি চোরী করি নাই। কভি না। জুয়াচুরি ভি নেহি কিয়া। হাঁ—তিন চারটোলেড়কা কুড়িয়ে এনে বেচেছি—উলোককে খিলায়া পিলায়া—ভাত দিয়া কাপড়া দিয়া—ছোটাসে বড়া কিয়া—উলকে দাম নিলম। তুহার পর মায়া পড়ল—তুকে বেচলম না। অধরম হম নেহি কিয়া। তুহার নানা হমারা খদম—উ মুঝে বহুত হুখ দিয়া, হম ভি দিয়া। শোধ হো গিয়া। চোরি অধরম কভি কুছ নেহি কিয়া। রোশনি আওর উসকা বাপকে জাত নেহি ধরম নেহি, ভিখ ভি মাংতা, চোরি ভি করতা। পল্টন এক হারামজাদ হায়। মং যাও উলোকের পাশ। আছি খ্বমুরত লেড়কী হম খুদ আপনা আঁখসে পছন করেগা। তুম জোয়ান হো যাও। হাঁ। বদমাশিন কর না। হমার সব কুছ তুকে দিব হমি। বিলকুল সব।

এমন মিষ্ট স্বরে কথা নানী আর একদিনও বলে নি। একদিনও না।

কথাগুলো শুনে কেমন হয়ে গিয়েছিল বাচিচ। সবই ভাল লেগেছিল কিন্তু রোশনি খারাপ এ কথা ভাল লাগে নি। না—না। নানী জানে না। কুছ নেহি জান্তা। রোশনি খারাব নেহি গ্রায়। কভি না। মনটা ভারী খারাপ হয়ে গিয়েছিল। নানীর উপর রাগও হয়েছিল। কিন্তু সে রাগ যেন ভিজে কাঠের আগুনের মত—ভাল জলে নি। জলে উঠতে যখনই চেয়েছে তখন নানীর খুব মিষ্টি স্থরের ওই কথাগুলি মনে পড়েছে—হমার সব কুছ তুকে দিব হমি। বিলকুল সব!

ভিছে কাঠের আগুনে দাউ দাউ ক'রে পুড়ে যায় না মামুষ কিন্তু তার ধোঁয়ায় চোখে জল আসে। হঠাৎ একসময় তার চোখে সভ্যি সভ্যিই জল এসেছিল।

নানী তাকে ডেকে বলেছিল—বাচ্চি, আজ তো হমি পাকাইতে পারব নারে। এক কাম কর। পয়সালে। ওই হোটেল-সনি— রোটা নিয়ে আয়, আর কি আনবি ? গোস্? না—আণু লিয়ে আয়। একঠো আণু। না। দোঠো আণু আন—একঠো হমার লিয়ে—হুসরাঠো হু খাবি। আর মোটোসে চারগো রোটা। হাঁ!

ওই রোটা আণ্ডা কিনে ফিরবার পথেই তার দেখা হয়ে গিয়েছিল দবির গণপতের সঙ্গে। সে বেরুচ্ছে—ওরা চুকছে। বাচ্চিকে দেখেই বলেছিল—কি রে বে, হোটেলে কাহে বে ? আঁ। আরে—ই আণ্ডা রোটা ! বাপরে বাপ! জরুর কইকো টারক মারছিল তু!

त्म द्वरण डेटर्रिक-कि ना! नानौ भग्नमा नित्न-

- —নানী পয়সা দিলে ? শালা! নানী তোকরা আপনা বাবা লাগে—ওহি লিয়ে পয়সা দিলে—।
- —ই নানী থাবে। নানী আৰু না পাকাইলে ভাত। বোধার হয়েছিল রাতকে।

দবির গালে হাত দিয়ে বলেছিল—তব্ তো নানী জরুর মর যায়গা। জরুর! হোটেলসে রোটী-আগু পয়দা দিয়ে কিনে খাচেছ বুড়ী তো উ আর বাঁচবে না। বলে হেসে উঠেছিল খুব। গণপং বলেছিল—ঠিক আছে—
বাচ্চিকে হমরা সাথে লিয়ে লিব—উ শালা বিচ্ছু বহুং আচ্ছা সিটি
মেরে সিগক্তাল দিতে পারে; শালা সিগক্তাল দেগা—হমলোক
হাঁত সাফাই কর দেগা। দে বে—উসকে লিয়ে এখুনি সেলামী
দিয়ে দে। এক আগু হামকে দে, এক আগু দবিরকে।

হাতও সে বাড়িয়েছিল। কিন্তু বাচ্চি হাত সরিয়ে নিয়ে সামলে-ছিল ডিম ছটো। এবং বলেছিল—নহি। নহি যানে মাংতা তু লোকের সাথ।

- —এ বে শালা বিচ্ছু। নেহি দেগা?
- --ना--ना (मर्गा।
- —খায়েগা ? হমলোকের সাথ খায়েগা গোস আগু পরেঠ। আলুদম ? সিগরেট পিয়েগা ? পকেট থেকে ঝকঝকে একটা মনিব্যাগ বের করেছিল।

বাচ্চি আর নিজেকে সামলাতে পারে নি। আগু গোস পরেঠা আলুদম খাবে। সিগারেট টানবে। হাতে ঝকঝকে মনিব্যাগ। সে বলেছিল—একঠো আগু ছটো রোটী লে ভাই। এক আগু ছ রোটি মং লেনা। নেহিতো নানী হমাকে পিটবে—আর বেমারী বৃড়ী—বহুং তকলিফ হোবে।

দবির আবার বলেছিল—ভাগ শালা হারামী। ভাগ। নেহি
মাংতা উ আগু রোটা। ভাগ কুত্তা কাঁহাকা। বলে গুরা হোটেলের
দিকে এগিয়ে গিয়েছিল। বাচ্চির ক্লোভের সীমা ছিল না। সে
বলেছিল—হমার ভি টাকা আছে রে! হাঁ। এতো। নানা হমাকে
দিবে। তথুন দেখবি—ই হোটেলমে না, বড় হোটেলমে খায়েগা হম।

বলে সেও বাড়ির দিকে চলতে শুরু করেছিল।

পিছন থেকে গণপং তাকে ডেকেছিল—এ বাচিচ! আবে! আরে, শুন্—শুন্। গণপতের শেষ কথাগুলোর সঙ্গে দবিরের ডাকও সে শুনতে পেয়েছিল—বাচিচ!

দলের মধ্যে পণ্টনের পরই দবিরকে সকলে ভয় করত।
দবির একটা কাজ পারে যা পণ্টনও পারত না। সে জ্যান্ত মুরগী
ধবে দাতে ক'রে গলার নালীটা কেটে দিয়ে রক্ত খেতো। তার
রক্তাক্ত মুখ বৃক দেখে ভয় পেলে সে পরম কৌতৃকে রক্তে-লাল
জিভ দাত বের ক'রে হা-হা ক'রে হাসত।

বাচ্চি কিন্তু তবুও ফেরে নি। ওদের সঙ্গে থেকে মেলামেশা ক'রে বাচিত নেহাত ভাতুছিল না। বাচিত একটা মোক্ষম মার ভানত। নিজেই আবিষ্কার করেছিল। বয়সে ও মাথায় ছোট বাচ্চি ওই ফিরিকী আর ক্রশ্চানদের ছেলেগুলোর সকে মারামারির সময় আবিফার করেছিল যে, মাথাও একটা জ্বরদক্ত হাতিয়ার. যেমন শব্দু তেমনি জোরালো। মাথাটা মহিষেব মত বাগিয়ে যদি পেটে কি বুকে কি মুখে একটা ঢুঁ মারতে পারে তো যেমনি তুশমন হোক না তাকে কায়দা হতেই হবে। দবির পণ্টনের সঙ্গে লড়াই তার হয় নি-লডতে সাহস তার হয় নি কোন দিন-কিন্তু গণপং রামেশ্বরোয়ার সঙ্গে মারামারি হয়েছে—দে লড়েছে। বেশী মার সেই খেয়েছে কিন্তু সব শেষে স্থোগ পেয়ে পেটে ঢুঁ মেরে জিতে গিয়েছে। সেদিন দবিরের ডাকেও সে সাডা দেয় নি. ওই হাতিয়ারের ্ সাহসে আর নানী তাকে একদিন টাকা দিয়ে বডলোক ক'রে দেবে অহংকারে ফেরে নি সে, নানীর কাছেই ফিরে গিয়েছিল। কিন্তু যা হবার তা হয়ে গিয়েছিল। ওই দিনটার ওই লগ্নে উচ্চারণ করা ওই কটা কথা বলার ফলে তার জীবনের এই বিচিত্র ভবিশ্বৎ স্থির হয়ে গিয়েছিল।

আঃ, ওই দিনটা যদি না-আসত !

নানীর কাছে বসে সে বার বার বলতে চেটা করেছিল—নানী, টাকাগুলো তে! তুই আমাকে দিবি বলেছিস। খোদার নাম ভগবানের নাম নিয়ে কসমও খেয়েছিস। তা' টাকাগুলো তুই

এখনি দিয়ে দে আমাকে। আজ এখনই। আমি তোকে খোদার
নাম ভগবানের নাম নিয়ে কসম খেয়ে বলছি—তুই যা বলবি তাই
শুনব আমি। খুব যতন করব। তোর বোখার হলে বেমার হলে
তোর কাছে শুয়ে থাকব, মাথার শিয়রে বসে থাকব, পাহারা দেব
—তোয় খসমের ভূতকে কিছুতেই তোর কাছে ঘেঁষতে দেব না।

লক্ষে সঙ্গে আরও বলতে তার ইচ্ছে হয়েছিল—আর যদি তু টাকা না দিবি তো তোকে ঠিক বলছি—আমি জরুর ভাগব। এমন দূর ভাগব তুই আর পান্তাই পাবিনে।

এখান থেকে ভেগে একদম হাওড়া টিশন। ওখানে 'লাটফরমমে' স্থট ক'রে 'ঘুসে' গিয়ে 'পচ্ছিমওয়ালী' ডাকগাড়ির কোন থাড কিলাসের 'বিরিঞ্চির' তলায় লুকিয়ে শুয়ে থাকব। চলে যাব একদম বস্বই কি দিল্লী কি আজমেঢ় সরীফ। সে গান গেয়ে ভিশ্ব 'মঙে' খাবে। ওই বুড়ো বলেছে—সে নিজেও জানে ভিশ্ব তার বহুৎ মিলবে।

মনে মনে অনেক প্রার্থনা করেছিল কিন্তু কথাটা নানীকে কিছুতেই বলতে পারে নি। কিছুতেই না।

নানী কটি আণ্ডা খেয়ে খানিকটা বল পেয়ে ইভিমধ্যে আর একরকম—সেই আগের নানী হয়ে আসছিল; প্রথমটা বৃঝতে পারে নি, বৃঝতে পারলে হঠাৎ নানীর সেই চিরকালের গালাগালিতে। তার পাশে সে একখানা পাখা নিয়ে বসে ছিল—বাতাসই করছিল, কিন্তু এই ভাবনার মধ্যে কখন থেমে গিয়েছিল হাড, খেয়াল ছিল না। হঠাৎ রাঢ় একটা খোঁচার সঙ্গে নানীর জিভের ডগায় লেগে-থাকা সেই "কুতিকে বাচ্চা হারামী কাঁহাকা" গাল শুনে এবং আচমকা খোঁচা খেয়ে চমকে উঠে খেয়াল হ'ল। কিসের একটা ডাট দিয়ে তার পাঁজরায় খোঁচা মেরেছিল নানী—সঙ্গে বের হয়েছিল সেই পুরান নানীর মিঠা বুলি,—এ কুতিকে বাচ্চা হারামী কাঁহাকা! ক্যা ? কি হইল রে হারামী ? কি

ভাবছিদ রে শালা ? আঁটা ? রোশনি ? মারে হারামীকে লোহেকা ডাগু ! বিনা ডাগু কে কুতা দিধা নেহি হোতা !'

মাথায় মুহুর্তে রক্ত চড়ে গিয়েছিল তার। ইচ্ছে হয়েছিল পাখার বাঁটটা দিয়ে নানীর মুখে মাথায় ওই মোটা পেটে পিটে তাকে জ্বর্জরিত ক'রে দেয়। কিন্তু নানী যেটা দিয়ে তার পাঁজরায় খোঁচা মেরেছিল সেটা তখনও তার হাতে—সেটা একটা নেপালী কুক্রী—তার বালিশের নীচে থাকে।

রাগ তাকে সংবরণ করতে হয়েছিল। ভয়ে।

নানী বলেছিল—শালা হারামী কুত্তির বাচ্চা—কাল রাতসে বলছি হারামী হমাকে যতন কর, খুশী রাথ—হমর সব কুছ তুকে দিব। এহি তেরা যখন—এই সেবা রে হারামী ?

সে বাভাস করতে শুরু করেছিল। আর কঠিন দৃষ্টিতে তাকিয়েছিল নানীর মুখের দিকে। বাতাসের আরামে চোধ বুক্তে বুড়ী মাংসের ঢিবির মত পড়ে আছে। বিশ্রী, অত্যস্ত বিশ্রী লাগছে নানীকে। না শুধু বিশ্রী নয় ভয়ঙ্কর লাগছে। ভয় লাগছে বুড়ীকে দেখে।

এ: মুখখানায় কি সক সক চুলের মত লম্বা লাবা দাগ। হিজিবিজি দাগ না মাকড়শার জালের মত। যেন বুড়ীর মুখের উপর একটা মাকড়শা জাল পেতেছে!

Q: 1

পাথার বাতাসে নানী ঘুমিয়ে পড়েছিল কিছুক্লণের মধ্যে।
তবুও পাথা থামাতে তার সাহস হয়নি। পাথা চালাতে চালাতে
হঠাৎ মনে হয়েছিল—এই বার যদি ধাঁ ক'রে 'কুক্রী'থানা শিয়র
থেকে টেনে বের ক'রে নিয়ে ওই বৃঢ়টীর গলায় জোর এক কোপ
বিসিয়ে দেয় তো কেমন হয়!

পরক্ষণেই শিউরে উঠেছিল। বা—প—রে! রক্তে বিলকুল ভেসে যাবে। টকটকে রাঙা পুন! বা—প—রে! ছটফট করবে নানী। চিল্লাবে! গোঙাবে। ৩:—বাপ!

বাপ রে ! পুলিস আসবে । ধরে নিয়ে যাবে । তামাম মহলার লোক তাকে থুক দেবে, তাকে বলবে—খুন করো হারামীকে । কোমর পর্যস্ত গাঢ়াতে গেড়ে দিয়ে ডালকুতাকে খিলাও ।

বাপ রে—! খোদা—ভগবান হয়তো মাথার উপর বিজ্ঞলী হাঁকড়ে দেবে।

হয়তো রাত্রির অন্ধকারে নানার খসমের মতই নানা তার পিছে পিছে ফিরবে। বাপ রে!

সে পাখাটা রেখে পালিয়ে এসেছিল ঘর থেকে। সে একটা আশ্চর্য ভয়, নানীর উপর আক্রোশ রাগ ভিজে কাঠের আগুনের মত নিভিয়ে আসতে আসতেও ধোঁয়ায় তার দম বন্ধ ক'রে দিছিল।

বাইরে এসে খানিকক্ষণ দাঁড়িয়েছিল অশথগাছটার ছায়ায়, একটা দেড়টা বেলা। ঝাঝা করছিল রোদ। পাথীগুলো পর্যস্ত ডাকছিল না। স্থরতিয়া মাসীর দোরে তালা বন্ধ। যাদ্দু বুড়ো ঘর বন্ধ ক'রে বােধ হয় ঘুমুচ্ছে। সেই ঢিপসী কসবীটার গলা শোনা যাচ্ছে শুধু। মাতালের মত জড়ানো কথায় গাল দিচ্ছিল রোদকে, গরমকে, সুর্য দেওতাকে। সে চুপচাপ ভাবছিল কি করবে? ভয়টা কেটে গিয়ে একটা কেমন উদাস ভাব জেগেছিল মনে। ভাবছিল—যাবে সে পালিয়ে। আজই এই এখনি। বরাবর হাওড়া টিশন। তারপর—দ্র মূল্লক! বস্থই, দিল্লী, নয়তো আজমেঢ় সরীফ'। রোশনির ঝাকড়াচুলো বুড়ো বলে—যদি কেউ গোয়ালিয়রে মিয়া তানসেনের কবরে গিয়ে মানসিক ক'রে এক বরিষ ফি রোজ চেরাগ বা বাতি দেয় আর যখন কেউ জেগে থাকে না তখন গানা গায় তবে এক বছরের মধ্যেই সে 'বড়াভারী' গানেওলা হয়ে ওঠে। তাই সে যাবে। ওই বেইমানী বুঢ়ী থাকুক একা। সে চলে যাবার পর ফের আমুক বোখার—চেঁচাক গলা

ফাটিয়ে বাচ্চিকে ডেকে; বাচ্চি তখন ট্রেনে চলবে ঝমাঝম ঝমাঝম। আর কোণ থেকে দাঁত বের ক'রে ব্ঢ্যা নান। হ'হাত বাড়িয়ে গলা টিপে ধরবার জ্বন্থে আসুক এগিয়ে। যাক—বুঢ়ীয়া মরে যাক!

গলি গলি এগিয়ে সে পাড়ার যেটা বড় রাস্তা সেটা পর্যস্ত এসেছিল। বোশেখ মাসের ত্পুর—দোকানদানীর ঝাঁপ বন্ধ। ঘরগুলোর দোর বন্ধ; একটা দোকানের ভিতরে গ্রামোফোনে গান হচ্ছিল শুনে সে থমকে দাঁড়াল। গীত হচ্ছিল; শুনতে শুনতে তার সঙ্গে গলা মিলিয়ে মক্স করতে শুরু করলে সে। হঠাৎ সিটি শুনে সে ঘুরে দাঁড়াল। রোশনিদের গলির মোড়ে দাঁড়িয়ে পণ্টন। ডাকছিল সে হাতছানি দিয়ে। হাসতে হাসতে হাতছানি দিছে।

দে মাথা নেড়ে ইশারায় প্রশ্ন করলে—কি ?

- ७न-७न।
- थिंगरत शिरत तम क्रिकामा क्रतल—का १
- —হিঁয়া কি করছি**স** বে ?
- —গীত শুনছি।
- —हल्।
- -কাঁহা ?
- वन् ना, त्रामनित्क खँगा यात्रागा।

সঙ্গে সঙ্গেই সে প' বাড়িয়েছিল। পণ্টনের দোস্তি ভাবটা ভার মিষ্টি লেগেছিল। পথে পণ্টন বলেছিল—নানীয়া কেম্ন আছে ? খুব বেমার ?

—নহি। আজ রোটা আগু থেয়ে বিলকুল ঠিক হোয়ে গেলো। দেখ না—হামাকে কেমুন মারলে। একঠো কুকুরী রাখে মাথার কাছে—উরি খাপ দিয়ে—দেখ—পাঁজরা মে—হামারা—ই দেখ।

দাগটা সে দেখিয়েছিল। তারপর বলেছিল—হম তো আৰু চলা যায়েগা ভাই। জরুর চলা যায়েগা। নেহি তো উ এক রোজ হমাকে মেরে দিবে জানসে!

বিচিত্র দৃষ্টিতে পণ্টন তার দিকে তাকিয়ে বলেছিল—কতো টাকা পেলি ? নিকাল, দেঁখে!

- **गेका** ? शें श्रा शिरा हिल वािक ।
- —নানীর টাকা রে হারামী। উঠায় লিলি তো।
- —নেহি। খোদা কসম! ভগবান কসম! দেখ—দেখ—ই দেখ হামার কাপড়া জামা—বিলকুল দেখ।

নিজে থেকেই সে ঝাড়াপোড়া দিয়ে দেখিয়েছিল। ই দেখ, ই দেখ।

—তব ? কেমুন ক'রে যাবি ? কাঁহা যাবি ?

বাচ্চি বলেছিল নিজের কল্পনার কথা—চলে যাবে—হাওড়া স্টেশন—সেধানে একদিন ছ'দিন গানা গেয়ে ভিখ মাঙবে; তারপর যা পাবে তাই নিয়ে—ঘুষে যাবে 'পাটফরমে'। পচ্ছিমওয়ালী গাড়ীর 'বিরিঞ্জির' তলায় শুয়ে লুকিয়ে থাকবে। একেবারে গিয়ে নামবে দিল্লী। সেখান থেকে যাবে আজ্লমেচ়। সেখান থেকে যাবে গোয়ালিয়র—মিঞা তানসেনের কবরের কাছে থাকবে, দিনে গানা গেয়ে ভিখ মাঙবে, রাজে চেরাগ দেবে মিঞার কবরে—আর গানা গাইবে। এক বছরে ওস্তাদ হয়ে যাবে। তখুন আর কোনো ছখ্ তার থাকবে না।

হেসে ফেলেছিল পণ্টন। কিন্তু রোশনি হাসে নি। সে ভুরু কুঁচকে বসেছিল। পণ্টন বলেছিল—তু ভারী বৃদ্ধু আছিস রে বাচিচ।

- <u>—কাহে ?</u>
- व्यार्त, यावि তো भाना—नानौत्र টाकाউका निरंत्र छत्व या।
- —উ বুড়ী দিবে না—উ কভি মরবে না।
- —না রে হারামী না। দিবে না তো এক রোজ রাতমে টাকা মাটি থেকে উঠিয়ে লিয়ে চলে যাবি। পছেলে—দেখে লে —কুন জাগামে গাঢ়া আছে। উসকে বাদ বুড়ীয়ার তামকুলে গাঞ্চা মিলায়ে

দিয়ে দিবি—বৃড়ী টানবে—বেহোঁস হয়ে নিদ্ যাবে—তথুন উঠায়ে লিয়ে ভাগবি। হাঁ! তুর ডর লাগবে তো—হামি ভি যাব তুর সাথে। হামাকে একশো টাকা দিবি—আর হোটলে খিলাবি। হামি তুকে টিকট কিনে দিল্লীর গাড়িতে সওয়ারী ক'রে দিব। হাঁ!

অবাক হয়ে সে পশ্টনের মুখের দিকে তাকিয়েছিল। পশ্টন বলেই গিয়েছিল—টাকা না-উঠিয়ে লিয়ে যাবি তো সবকোই তুকে বুদ্ধু বলবে।

এতক্ষণে সে বলেছিল—উ কভি বলবে না পণ্টন কাহা রূপেয়া রাখলে।

— উ বলবে না— ই তো ঠিক বাত। লেকিন তু সন্ধান ক'রে লিবিরে বে! খবরদার— তু ভাগবি না। খবরদার। বুড়ীয়ার খুব যতন কর, বাত শুন। বহুং পিয়ার কর। উসকি পিয়ার বনে যা।

এতক্ষণে উৎসাহ পেয়েছিল বাচিচ। নানীর কথায় আর পণ্টনের কথায় এক জায়গায় মিলে গিয়েছিল। সে উৎসাহিত হয়ে বলেছিল—হাঁ—হাঁ—ই বাত—উ ভি বললে ভাই।

- —বললে ? কি বললে—বাতাও তো।
- —বললে—তু হামার যতন কর বাচ্চি—দেবা কর, বাত শুন— হামার টাকা আছে বাচ্চি, হামার কোই নাই, তুকে মানুষ করলম, পাললম—তুকে দিব।
- —হাঁ—হাঁ। ঠিক বাত। না দিবে তো তু উঠায়ে দিবি। পিয়ারু বন যা। যতন কর; খুশী কর; আর হুঁসিয়ারিসে নজর রাখ। ঠিক সন্ধান মিলবে। পাতা মিলবে। কতো টাকা আছে কুছু বললে?
 - —ধনেক—এড্যো—!
- —তব ঠিক আছে। মাত ভাগ। রহে যা। শালা—মারবে তো মার খাবি রে বৃদ্ধু। টাকা তো মিলবে। কেয়া রোশনি ? বোল নাতু। তুর বাত শুনবে বাচিচ।

রোশনি বলেছিল—হাঁ—হাঁ—ই তো ঠিক বাত!
পল্টন বলেছিল—তু হামাকে আউর একশো টাকা দিস, তথ্ন
হামি রোশনিকে ভি দিয়ে দিব।

- —থোদা কসম।
- —হাঁ। খোদা কসম।
- —ভগবান কসম।
- --জরুর ভগবান কসম।
- —হাঁ, তব হামি থাকলম।

বৃকথানা তার ধ্বক ধ্বক ক'রে লাফাতে শুরু করেছিল। মনে মনে সঙ্গে সঙ্গে কত ছবি ফোটা শুরু হয়ে গিয়েছিল। পশ্টনকে টাকা দিয়ে—রোশনিকে নিয়ে দিল্লীর গাড়িতে সঙ্য়ারী হয়ে যাবে। গাড়ি চলবে—ঝমাঝম ঝমাঝম। রমারম—রমারম! দিল্লীতে গিয়ে নামবে। লালকিল্লা—জামা মসজিদ, বাপরে বাপ!

পল্টন বের করেছিল—রোটা গোস্ত। বলেছিল—লে বে খা।

শালা দবীর গণপং—ছোটা আদমী—ছোটা নজর—তুকে খানে
নেহি দিয়া। লে, তামার পাশে খা। তাঁ! পাকা বাত! তু
পাতা লাগাবি—বহুত হুঁ সিয়ারিসে। এক মহিনা—দো মহিনা—
না না এক বরিষ! জরুর মিলেগা এক রোজ! হামাকে বলবি।
হমি তুকে গাঞ্জা দিব—তামকুলের স্বাদ মিলাকে—দিয়ে দিবি।
বুড়ী বেহোঁস হয়ে যাবে। হমি দরওয়াজাতে ঠকঠক ইসারা দিব,
তু কেঁয়াড়ি থুলবি। বাস। হাঁ!

শুনতে শুনতে বাচ্চির মনে হয়েছিল—তার ভিতরে যেন একটা কি খেলে যাচছে। আশ্চর্য কিছু। কাল নানী যখন বলেছিল—তখন যেমন কিছু খেলেছিল, কাল ছ পহরে রোশনির কাছে বসে যখন কথা বলেছিল—তখন যেমন কিছু খেলেছিল—তেমনি কিছু, কিছু তার থেকে হাজার গুণে চড়া। সব যেন চনচন করে। ছনিয়া যেন হারিয়ে যায়। চোখে পলক পড়ে না। বুকে যেন

হারুড়ী ঠোকে। ধড় ধড় করে। যত তার অস্বস্তি—তত তার সুথ।

ওই তার সর্কাশ হয়ে গেল। সে পণ্টনের পাতা ফাঁদে পা দিলে! ভুল হয়ে গেল। বিলকুল ভুল।

ওই দিনটা যদি না আসত তার জীবনে!

পল্টনের কথায়—নতুন মতলব নিয়ে সে ফিরেছিল নানীর কাছে। যদি না ফিরত! যদি দিনটা না আসত!

সে সেই দিনই ওই রোশনিদের বাড়ি থেকেই খুশিতে নাচতে
নাচতে নানীর কাছে ফিরে এসেছিল। যে কাজ সংসারে সকলকে
লুকিয়ে করতে হয় সে-কাজের চেয়ে মাতানো কাজ আর হয় না—
তার ভাবনাতেও মাতন লাগে মনে। মাতনলাগা মন নিয়ে
ফিরছিল বাচিচ। মনে হচ্ছিল—নানী ঘুমুবে, সে পাংখা চালাবে,
নানীর নাক ডাকবে তখন উঠে আস্তে আস্তে মেঝের উপর
গোড়ালি ঠুকবে। ঠক্—ঠক্। হঠাং শক্ষ উঠবে—চপ্!

ঠিক এই সময়েই তার নজরে পড়েছিল ডানদিকে হুটো ছিটেবেড়ার ঘরের মাঝখানে যে জল পড়ার আর মেথর ঢোকার গলি সেই গলির মধ্যে একটা মুরগী বসে আছে একেবারে হির হয়ে। বাচ্চি ঠিক বৃঝতে পেরেছিল মুরগীটা ওভাবে কেন বসে আছে। মুরগীটা ঢোরা মুরগী। ও লুকিয়ে ডিম পেড়ে বেড়ায়। এখানে ডিম পেড়ে তার উপর বৃক দিয়ে বসে আছে। সে পরম কৌতৃক অন্থভব করেছিল এবং খুব খুনী হয়েই তাড়া দিয়ে মুরগীটার দিকে ছুটে গিয়েছিল; এই ডিম পাওয়াকে বাচ্চি ভেবেছিল নানীর টাকা পাওয়ার ইঙ্গিত আভাস। কক্ কক্ শব্দ ক'রে মুরগীটা পালিয়েছিল তার তাড়ায়, সে ডিমটা তুলে নিয়ে প্যান্টের পকেটে পুরে নিয়ে এক ছুটে এসে হাজির হয়েছিল নানীর ঘরে। নানী তখন ঘরের ভিতর শুয়ে শুয়েই গাল দিছে বাচ্চিকে।

—বেচে দিব হারামী কৃত্তির বাচ্চাকে, হমি বেচে দিব। কোই না লিবে তো বদমাশ কৃত্তার মতৃন ডাগু। মারকে ভাগায় দিব। শালার বেটা শালা হারামীর বেটা হারামী—

বাচ্চি সে গালাগাল গ্রাহ্য করে নি। সে খুশির আতিশয্যে ভিতরে গিয়ে ডিমটা তার সামনে ধরেছিল—নানী—আগু। মুরগীকে আগু। তু খাবি ?

অবাক হয়ে গিয়েছিল নানী। বন্ধ হয়ে গিয়েছিল তার গালাগালি। ডিমটার দিকে সে শুধু তাকিয়ে থেকেছিল। ডিম! তার জত্যে এনেছে বাচ্চি! সে খাবে! পরক্ষণেই সেই কয়েকটা মাত্র সোনার তারা বসানো কালো দাঁত বের ক'রে হেসে বলেছিল— আচ্ছা! হমার লেগে আনলি!

- ---হা, একদম তাবা।
- -কাঁহাসে মিলল ?
- ৩হি গলির অন্দর মুরগীঠো চিল্লাচ্ছিল। হমি শোচলম কি
 তৃপহর বেলা— কোই নেই বাহারমে— বিল্লী উল্লি মুরগী
 পাকড়াচ্ছে। গেলম— দেখলম— গলিকে অন্দর মুরগী আণ্ডা দিয়ে
 উপরমে বঙ্গে আছে। হমি উসকে ভাগিয়ে দিয়ে নিয়ে এলম।
 ভাজা আণ্ডা। তুখাবি। এক রোজমে ভাগদ হোয় যাবে।

পিঠে হাত বুলিয়ে নানী বলেছিল— বৈঠ থোড়া হমার পাশ। আউর নগিছে আয়—হাঁ। তু হমার লেগে আগু আনলি। তুকে হমি পিয়ার করি।

এর পর সভ্যিসভিয়েই নানী বাচ্চিকে পিয়ার করত। নানীর পিয়ার করার রকম যেমন সেই রকমে। এতকাল—নয় দশ বছর পরে—এই আশ্চর্য জ্বাস্তরে জন হয়ে গত জ্বের কথা মনে করতে গিয়ে সে নিশ্চয় বলতে পারে—রকম যেমনই হোক নানী পিয়ার ভাকে করত। ভার বিছানাটা ভাল ক'রে দিয়েছিল, ভাকে পায়জামা কামিজ কিনে দিয়েছিল। বিড়ির জ্বস্তে একটা ক'রে প্রসা দিও। মধ্যে মধ্যে জাপটে ধরত তাকে আদর ক'রে। কখনও গানও গাইতে বলত। আবার গালিগালাজও দিও। সেই—আগে যা বলত তাই—হারামী হারামজাদে কৃত্তির বাচ্চা কৃতা। আরও অনেক খারাপ গালাগালি।

বাচিত তার জন্মে বিজির দোকান থেকে তামাকের পাতা চেয়ে আনত; বাজারে হু' আনায় ছ আনা আট আনার বাজার আনবার সময় সুযোগ পেলে পাকা আমজা—হুটো একটা লিচু— সেই বছরেই একদিন একটা আমও তাকে এনে দিয়েছিল। নানীর পা দিনাস্তে একবার সে টিপে দিত। আবার ঝগড়ার সময় নানী গালাগাল দিলে সেও সাহস ক'রে গাল দিতে পেরেছিল।

নানী বলত—হারামী।
সেও বলত—তু হারামী।
নানী বলত—কুত্তির বাচচা।
সে বলত—বুড্টা ভঁইষি তু।

নানীকে সে যে গালগুলো দিত সেগুলো সে শিখেছিল তাদের আঙিনার বাসিন্দে সেই মোট্কী কসবী মেয়েটার কাছে। সে তাকে শেখাত।

স্থরতিয়া চাচী মারামারির পর ছজনকেই বৃঝিয়ে ঠাণ্ডা করত। যদ্দু পাগলা বদে বদে কাশত—ড্যাবড্যাব ক'রে চেয়ে দেখত।

গালাগাল থেকে মধ্যে মধ্যে নানী রেগে উঠত—আগুনের মত

—বাচ্চিকে ধরতে পারলে চুলের মুঠো ধরে মারত; চড় কিল
মেরেই খুনী হ'ত না—কোন কোন দিন তার মাটির ফুরসীর কাঠের
নলটা ছাড়িয়ে নিয়ে তাকে পিটত। বাচ্চি নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে
পালাত; মধ্যে মধ্যে অসহা হ'লে আঁচড়ে কামড়ে দিত। নানী
বুড়ী হয়েছিল—নইলে তার দেহের কাঠামোর ওজন ছিল—শক্ত
এবং ভারী—গায়ে জোরও ছিল অনেক বেশী।

মারামারি লাগলে যাদ্ধু রঙওয়ালা উঠে দাঁড়াত এবং উত্তেজ্বিতভাবে হুকুমের স্থুরে বলত—ছোড়ো। ছোড়ো। ছোড় দো। নানী। বাচ্চি—ফরক হো যাও। মান যাও। তাতেও না ছাড়লে সে ওইখানে দাঁড়িয়েই ক্ষণে ক্ষণে চমকে উঠত—গেয়: —গেয়া! মর গেয়া! এই গেইলো! আয় ভগোয়ান! এ বাপ! প্রতিটি কথার সঙ্গে সে আতঙ্কে চমকে চমকে উঠত।

মোটকী হি হি ক'রে হাসত।

মার থেয়ে মার দিয়ে প্রায়দিনই বাচ্চি পালিয়ে যেত। সেই দিল্লী বম্বই যাবার সংকল্প কিছুক্ষণের জত্যে আবার জাগত। কিন্তু কিছুক্ষণ পরই নানীর কণ্ঠস্বর শোনা যেত—বা—চ্চি। এ—বা—চিচ।

বাচিচের মনে পল্টনের কথাটা নতুন ক'রে জাগত পালাবে—
কিন্তু আজ মেঝে খুঁড়ে দেখে তবে পালাবে। মধ্যে মধ্যে নানীর
তামাকের সঙ্গে গাঁজাও সে খাওয়াত। ওই যাদুর কাছ থেকে—
রোশনির ওই বুড়োর কাছ থেকে ছোট ছোট টুকরোর গাঁজা সে
যোগাড় করত; লুকিয়ে রেথে দিত। তামাকের সঙ্গে মিশিয়ে
সেজে দিত নানীকে। নানী খুব জোরে জোরে তামাক টানত
সে-দিন। এবং খুব নাক ডাকিয়ে ঘুমোত। সে পা ঠুকে দেখত।
কিন্তু পায় নি। নিশানা পায় নি।

রোশনির কাছে তার গতিটা কিন্তু অবাধ হয়েছিল এর পর।
পশ্টন কিছু বলত না। রোশনি তাকে বলত—ছঁ শিয়ার বাচ্চি—
মেরি বাণ্ডরিয়া, সন্ধান মিলবে তো খবরদার পশ্টনকে বলবি না।
বলবি তো পশ্টন তুকে মেরে ভাগায় দিবে, আর এক রোজ রাতে
বুড়ীয়ার ঘরে সিঁদ কেটে সব বার ক'রে লিবে। তুকে হমার
পাশে আসতে দিচ্ছে ওহি খবরকে লিয়ে। বহুং ছঁ শিয়ার, সন্ধান
মিলবে তো হমাকে বলবি—হমি মতলব বাতলাব; এক রোজ রাতে
বিলকুল উঠায় লেকে তু আর হমি ভাগব। ছঁ শিয়ার! হাঁ!

জায়গার নিশানা সে পায় নি। তবে নানীর টাকাগুলো সে দেখেছিল। হঠাৎ একদিন। অনেক রাত্রে তার ঘুম তেঙে গিয়েছিল। এবং ভিতর ঘরে নানীর সাড়া পেয়ে একটা ফুটোয় চোখ পেতেছিল। ফুটোটা সে আবিদ্ধার করেছিল এবং তারপর সরু কাঠি দিয়ে সেটাকে বড় করে নিয়ে একটা কাঠি গুঁজে রাখত। সেই ফুটোয় চোখ রেখে সে অবাক হয়ে গিয়েছিল।

ঘরে আলো জেলে নানী তক্তাপোষের উপর বদে আছে। তার কোলের উপর অনেক নোট। অনেক।

অবাক হয়ে গিয়েছিল সে। দেখছিল। জেগেও ছিল। কিন্তু হঠাং নানী আলোটা নিবিয়ে দিয়েছিল। কোথায় যে সে রেখেছিল কিছু বুঝতে পারে নি।

সে-কথা পল্টনকৈ সে বলেছিল।

পশ্টন খুশী হয়ে তাকে খুব খাইয়েছিল—বলেছিল—আর কি। কিল্লা ফতে তোহো গয়া। রাখ নজর রাখ। খুব যতন কর।

যতন সে করত। আরও করতে স্থক করেছিল। করতে করতেই এল আর এক রাত্রি। বাচ্চির মৃত্যু রাত্রি। শীতের বধার দিন। সে দিন বড় দিন।

ওঃ, কি সে দিন! কি ভয়কর!
কিন্তু সব দিনের মূল ওই দিনটা।—
সে দিনটা না এলে এ দিনটাও আসত না। ওঃ!

॥ ছয় ॥

একটা গভার দীর্ঘনিশ্বাস বেরিয়ে এল জনের বৃক থেকে। আশ্চর্য ওই দিনটা তার জীবনে। আজকাল খবরের কাগজে প্রভাক দিন জ্যোতিষীরা ভিন্ন ভিন্ন রাশির পরের দিনের ভাগ্যফল লিখে দেয়। তার জন্ম তারিখ সন সাল বার মাস কিছুই জানা নেই। কিন্তু ওই দিনটা তার জীবনে আশ্চর্য। ফাদার শথ ক'রে জ্যোতিষচর্চা করেন। এ পাড়ার অনেকে আসে। বাঙালী হিন্দুও আসে। বিশেষ ক'রে গ্রামোফোন কোম্পানির লোকেদের অনেকে। গাইয়ে বাজিয়ে বেশী। ফাদার ভার হাতের রেখা দেখে একটা জ্বাকুগুলী তৈরি করতে চেষ্টা করেছেন—করেছেনও। শুনে শুনে খানিকটা খানিকটা সে ব্ঝতে পারে। ফাদারের বিচার সব ভুল! সব ভুল! সব ভুল!

তার জন্মকৃগুলীতে যে সব গ্রহ আছে তাদের নামই তিনি জানেন না। জনের হুটো জন্ম। একটা জন্ম সে বাচ্চি—অন্ত জন্মে সে জন। বাচ্চির জন্মের লগ্নে ছিল নানী। তার বিরোধী ঘরে শত্রু ছিল—শনি রাহু কেতৃর মত ছিল—পল্টন দবির গণপৎ রামেশ্বর। আর ছিল আর একটি গ্রহ—ভেনাসের মত—রোশনি।

মনে পড়ছে নিষ্ঠুর গ্রহের চক্রান্ত বাচ্চিকে কবরখানায় জীবস্ত ঠেলে দিয়েছিল। ওঃ! ওঃ! কি সে নিষ্ঠুর স্মৃতি! শীতের বর্ষা। প্রবল বর্ষণ হয়েছিল দিনে—বিকেলবেলা খানিকটা রোদ উঠেছিল অল্প কিছুক্ষণের জন্তে। তারপর আবার মেঘ এসেছিল—আকাশ জুড়ে মেঘ—তার সঙ্গে বাতাস। সন্ধ্যে থেকে রিমিঝিমি বর্ষণ! আর কি শীত! সেই শীতের রাত্রি, যুদ্ধের আমলের কলকাতার রাত্রি। রাস্তার আলোয় ঠুঙি পরানো। জনহীন রাস্তায় ঢাকনি পরানো আলো রিমিঝিমি রৃষ্টির ঝাপসা আবরণের মধ্যে মড়ার চোখের মত দেখাচ্ছিল। তারই মধ্যে অস্ককার থমথমে গাছে ঢাকা পার্ক প্রীটের কবরখানা। সেই কবরখানায় বাঁচতে এসেছিল বাচ্চি। কবরখানায় কি জীবস্ত মানুষ বাঁচে? বাঁচে না। বাচ্চি মরেছিল! ওঃ!

জন চেয়ার থেকে উঠে দাঁড়াল। একটা অ-মুখের অস্বস্থি,

একটি নিরূপায় অবস্থার উদ্বেগ তিলে তিলে বেড়ে বেড়ে এতক্ষণে যেন অসহনীয় হয়ে উঠেছে, অস্থির ক'রে তুলেছে তাকে। অধীর পদক্ষেপে কয়েকবার পায়চারি ক'রে আবার এসে দাঁড়াল সামনের ছাদের টুকরোটার ধারে। আলসের উপর ভর দিয়ে।

সমস্ত শহরটা ঘুমে আচ্ছন্ন—ইট কাঠ পাণরের বাড়িগুলো অন্ধকারের মধ্যে থমথম করছে। আলসে থেকে সরে এসে সে এদিকের ঘর আর রাল্লাঘরের ছটো কোণ যেখানে 'এল' অক্ষরের মত মিলেছে মানুষ পার হবার মত ছোট একটা ফাঁক রেখে, সেইখানে এসে দাঁড়াল। কান পেতে সে শুনলে কোন শব্দ কোথাও উঠছে কিনা। খুট খুট ক'রে লনার ক্রাচের শব্দ ? না। ফাদারের সিগারের গন্ধ ? অথবা অভিসন্তর্পিত ভারী পায়ের শব্দ ? না, তাও না। অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল। তারের যন্ত্রের অতি মৃত্ টুং টুং শব্দ ? না, তাও না। এতক্ষণ স্তব্ধভাবে দাঁড়িয়ে থেকে শুধু একটি শব্দ পেয়েছে। ঘুমস্ত মামুষের নিশ্বাদের শব্দ! शां लक्षा होना निश्वाम। कामाद्वित त्वाथ इस मर्था मर्था नाक ডাকছে। সব ঘুমিয়েছে। লনা ফাদার-সবাই। তারা জানে-নিরূপায় জন-কোথায় যাবে ? কি করবে ? সেও ক্লান্ত হয়ে এতক্ষণ শুয়ে পড়েছে--সেও ঘুমিয়েছে। নিন্দা সে করবে না ফাদারের। তিনি ভাবেন বস্তির ছঃখ—বস্তির অন্ধকার থেকে এখানে মুখে-স্বাচ্ছন্দ্যে আলোতে এনেছেন, বাচ্চিকে জন করেছেন, धर्मशैनरक धर्म **मौका मिरायाहन,**—वाक्रि कन ভাতেই উদ্ধার হয়ে গেছে। লনা ভাবে—। লনা কি ভাবে তা সঠিক বোঝে না জন। হাা, সে বোঝে না। কখনও মনে হয় সে তাকে অপবিত্র ভাবে। Unclean ভাবে। তাই এ উপেক্ষা। কখনও মনে হয় সে তাকে कक्रे करत्र— ভालावारम ना। जात्र वाकर्षण तारे थ जा नग्न ; নইলে তার দিকে এগিয়ে যায় কেন ? কিন্তু কি ঠাণ্ডা তার স্পর্শ! উত্তাপহীন—আবেগহীন। জনের হাতে উত্তাপ, ক্রদয়ে উত্তাপ—

তবু আরও উত্তপ্ত হাতের স্পর্শ—হাতধরার জ্বোরের মধ্যে আবেগ—
চোখের দৃষ্টির মধ্যে মদিরতা—নিখাসের স্পর্শের মধ্যে উত্তপ্ত
কামনার স্পর্শ চায় সে। তার কিছু নেই লনার মধ্যে। কিছু
নেই। কাছে গিয়ে হাত ধ'রে তার মধ্যে এ উত্তাপ সঞ্চারিত
করতে চায় সে। কিন্তু লনা হাত ছাড়িয়ে নেয়, আবেগহীন
শীতল কণ্ঠে বলে—আমি এর যোগ্য নই জন। আমি পঙ্গু,
আমি অক্ষম। না জন—না। সে পিছন ফিরে ক্রোচে ভর
দিয়ে চলে যায়—হয়তো তথন তার ওদিকে-ফেরানো চোখের
দৃষ্টির মধ্যে থাকে ঘৃণা, হয়তো বা ঘৃণার থেকেও বেশী থাকে ভয়—
আতক্ষের সঙ্গে ঘৃণা একসঙ্গে। তার দৃষ্টিতে জনকে দেখায়
ভয়ংকর—দৈত্যের মত। পিছিয়ে আসতে হয় জনকে—অপরাধীর
মত।

ফাদার বলেন—লনা মৃতিমতী পবিত্রতা। ওরই মধ্যেই তিনি মৃথে না বলেও প্রকাশ করেন—জন, তুমি আনক্লীন—তুমি অপবিত্র। এটুকু মুথে না-বলে মূথে বলেন—লনার মত পবিত্র হও জন। তোমার কাছ থেকে শুধু এইটুকু—এইটুকু মাত্র চাই। এত সুন্দর তুমি জন—এত স্থানর গান গাইতে পার জন—এর সঙ্গে তোমার অন্তরকে যদি পবিত্র করতে পার তবে ঈশ্বর এসে তোমার হৃদয়ে আসন পাতবেন।

খুব আদরের সঙ্গে অকপট স্নেহে তার মাথায় হাত রেখে হেসে বলেন—Be good my child! Be a good child. Like Launa.

চেষ্টা কি সে করে নি ? করেছে। কাদার—তুমি তার সাক্ষী, লনা—সেও তার সাক্ষী। আন্ধও লনা স্বীকার করেছে সে কথা। কিন্তু পারে নি। পারে নি। পৃথিবীতে কেউ পারে কি না জনজানে না—হয়তো পারে—কিন্তু জন পারে না। চেষ্টা সে করেছে—পারে নি।

ফাদার, তুমি ঘুমোচছ; লনা ঘুমোচছ; হয়তো স্বর্গের স্বপ্ন
দেখছ। পবিত্র স্বপ্ন। চাচী যে চাচী সেও ঘুমোচছে। সেও
কোন স্থলর স্বপ্ন দেখছে। কিন্তু সে? তার ঘুমনেই। এই
গভীর রাত্রি—এই রাত্রেও সে জেগে আছে। জেগেই সে স্বপ্ন
দেখছে। তার চোধের সামনে রোশনি হাসছে।

হঠাৎ জনের মনে পড়ে গেল একটা ঘটনা। ফাদার তাকে সরিয়ে নিয়ে গিয়েছিলেন সাঁওতাল পরগনায়—সেখানকার কৃশ্চান মিশনে তাকে পড়তে দিয়েছিলেন। তাদের বাংলোর পাশের বাংলোতে একজন ইংরেজ পাদ্রী ডাক্তার থাকতেন। তার কম্পাউণ্ডে একটা বড় খাঁচায় তিনি ধরে রেখেছিলেন একটা নেকড়ে বাঘ। গায়ে ডোরাকাটা বড় নেকড়ে। সেটা রাত্রে চীংকার করত। দিনে করত না—চুপচাপ থাকত কিন্তু রাত্রে চীংকার করত। দিনে করত না—চুপচাপ থাকত কিন্তু রাত্রে চীংকার করত। হংসাহসী জন, সে রাত্রে উঠে ভার খাঁচার সামনে দাঁড়াত এক একদিন। ভারি মজা মনে হ'ত। অন্থির অধীর পায়ে খাঁচাটার এদিক থেকে ওদিক অবিশ্রান্ত ঘুরত। অবিরাম। ফাদার একদিন জেগে উঠে দেখেছিলেন জন বিছানায় নেই। চমকে উঠে তিনি বাইরে এসে তাকে খুঁজে পেয়ে ফিরিয়ে নিয়ে গিয়েছিলেন। ঘরে ফিরিয়ে এনে বলেছিলেন—ঘুমোও জন। এই রাত্রির অন্ধকার মান্থবের বিশ্রামের জন্ম। অন্ধকারে মানুযে ঘুমায়—জন্তরা এই সময় জাগে। অন্ধকারের মধ্যেই ওদের ফুর্তি।

তারপর একটা দীর্ঘনিখাস ফেলে বলেছিল—জন্তটা বনের স্বপ্ন দেখছে এই রাত্রের অন্ধকারে। কতদিন রাত্রে যখন সে জেগে থেকেছে—ঘুম কিছুতেই আসে নি—রোশনি হাতছানি দিয়ে ডেকেছে—নানীর কথা মনে হয়েছে—তখন তার এই কথাটা মনে পড়েছে।

ঠিক তাই! ঠিক তাই! কিন্তু কি করবে সে ? করবে। হঠাৎ জনের মনে হ'ল—আজ যা করবার সে ঠিক করবে। আর নয়। সেদিন—সেই যে দিনটি যদি জীবনে না আসত তবে এমন ক'রে কবরখানায় মরে বাচিচ থেকে তাকে জন হ'তে হ'ত না। এসেছিল—এসেছিল—কিন্তু যদি সে সেদিন নানীর বাড়ি থেকে বেরিয়ে হাওড়া স্টেশনে চলে যেত তা হ'লেও এমন হর্ভোগ সে ভ্গত না। ঠিক তেমনি ভূল আজ আবার সে করবে না। না। আজই সে এখান থেকে চলে যাবে। এই ক'ঘন্টা আগেও সে যেতে পা বাড়িয়েও যেতে পারে নি; ফিটনের ঘোড়ার পায়ের শব্দে মনে পড়েছে পল্টনকে; ফিরে এসেছে। আবার এসেছে এখানকার খাঁচা থেকে পালাবার প্রচণ্ড ইচ্ছা। পালাবে সে। ওই আলসে ডিঙিয়ে কার্নিসে নেমে রেনওয়াটার পাইপ ধ'রে সে নীচে নেমে পড়ে অন্ধকার কলকাতার মধ্যে হারিয়ে যাবে—বনের মধ্যে জন্তু যেমন হারিয়ে যায়।

আলসের উপর ভর দিয়ে ঝুঁকে নীচের দিকে তাকালে। নীচে

অন্ধকার জমে আছে। গোটা গলিটার মধ্যে ওই বড় রাস্তার মুথে
খানিকটা আলোর ছটা এসে পড়েছে—তারপর অন্ধকার ক্রমশঃ
গাঢ় হয়ে ভিতরের দিকে থমথম করছে। অন্ধকার গলির মধ্যে
সাড়া উঠছে; ইছর ছুঁচো ছুটে বেড়াচ্ছে। একটা কি গোডাচ্ছে।

—ওঁ—! কুকুর পথে শুয়ে আছে—ইছর ছুঁচোর ছুটোছুটিতে
বিরক্ত হয়ে শাসাচ্ছে। রেনওয়াটার পাইপ বেয়ে নামতে গেলে

এই অন্ধকার দিকটায় নামতে হবে। এলিয়ট রোডের দিকটায়
আলো আছে, মান্থুযুকে চেনা না-গেলেও বোঝা যায় এবং রাস্তাটার
উপর পুলিস থাকে। কোন বাড়ির বারান্দায় বসে ঝিমোয়।
রাস্তায় হেঁটে গেলে সন্দেহের চোঝে তাকাবে নিশ্চয়—কিন্তু বলবে
না কিছু বোধ হয়। কেন বলবে । যদি জিল্লাসাও করে—কে ।
কোথায় যাবে ! তারও উত্তর বোধ হয় দেওয়া যাবে। কি দেওয়া
যাবে !—ডাক্তারের কাছে। অথবা—টেলিফোন পেলাম আমার
আত্মীয়ের খুব অসুখ, সেখানে যাব। তারপর হনহন ক'রে চলে

বাবে। খুব ব্যক্ত ভাবে। কিন্তু ভারপর ?—ভারপর ? একমাত্র ভানা জায়গা পার্ক খ্রীটের কবরস্থান। কিন্তু—। শিউরে উনল সে। ওইখানে বাচ্চি একদিন এসে ম'রে এই নতুন জন জন্ম পেয়েছিল। আবার কবরস্থানে গিয়ে—আজ রাত্রে আবার ম'রে নতুন ক'রে বাচ্চি হবে। কিন্তু রাস্তার দিকে রেনওয়াটার পাইপ বেয়ে নামতে যদি দেখতে পায় পুলিস ভা হ'লে চোর বলে ধরবে। তখন— ? শিউরে উঠল সে। না—ওদিকে না—এই গলির দিকেই নামতে হবে। এই অক্কারের মধ্যেই নামা ভাল।

আলসের উপর সে চড়তে গেল। কিন্তু একি! এ যে হাত পা কাঁপছে, বুকের ভিতরটা ঢিপঢ়িপ করছে! ঘামছে সে! তবুও সে চেষ্টা করলে কিন্তু উঠতে গিয়েও পারলে না, নেমে পড়ল। ওঃ, জন হয়ে জন্মে বাচ্চি জন্মের সেই সাহস সেই বিচিত্র শক্তি সে হারিয়ে ফেলেছে। সে আর নেই।

বারে। বছরের বাচ্চি সেই শীতের বর্ষণমুখর রাত্রিকালে এক। চলে এসেছিল এবং পাঁচিল ডিঙিয়ে ঢুকেছিল কবরখানায়। সে কি আজ সে পারে!

* * * *

ওই সর্বনাশা শীতের রাত্রি। বাচ্চির মৃত্যুদিন ছিল সেই বছরের বড়দিনের সময়। বর্ধা নেমেছিল দিনে। ঝমঝম ক'রে রৃষ্টি হয়েছিল। তুপুরবেলা জল জমেছিল পথে। কলকাডায় তখন বোমার ভয়। ময়দানে গোরা পণ্টনের ছড়াছড়ি। বিকেলবেলা রোদ ক'রে আবার সন্ধ্যে হ'তে মেঘ জমেছিল ঘনঘটায়। বাডাদ দিছিল। কনকনে শীতে বাডাস আর রিমিঝিমি রৃষ্টি কাতর ক'রে তুলেছিল পৃথিবীকে। জর হ'লে নানী যেমন কাতর হয়েছিল তেমনি কাতর। তবু ভারই মধ্যে ভারা—পণ্টন দবির গণপং রামেশ্বর বাচ্চি এসেছিল ময়দানে বড়দিনের ভামাশা দেখতে।

ভোরবেলা উঠেই সে পালিয়েছিল। পণ্টন দবির গণপং রামেশ্বর ক'দিন আগে থেকেই বড়দিনের গল্প করছিল। গির্ছেত্ত সেদিন খুব সেলেগুছে আসবে কৃশ্চান মেয়েরা, ফিরিঙ্গী মেয়েরা, খাদ মেমসায়েবরা। মেট্রোভে চৌরিঙ্গীতে বড় বড় দোকান কাগভের ফুলের মালায় সাজিয়েছে। পণ্টনেরা সকালেই বেরুবে শুনেছিল —সেও বেরিয়েছিল। রোশনি আর বুড়োর বেরুবার কথা সব থেকে আগে। গির্জের সামনে রাস্তায় ভালো দেখে জায়গা নেবে, বুড়োর দেদিন সব থেকে ভেঁড়া একটা জামা পরবার কথা—রোশনিরও তাই, কালো রঙের একখানা ভেঁড়া কাপড় পরবে; আগের দিন থেকে মাথায় তেল দেয় নি; বুড়োকে নিয়ে দাড়াবে—বুড়ো কাত রে চীংকার করবে—এয় খোদা! হে ভগোয়ান!

রোশনি শুধু বলবে—সেলাম সাহাব! সেলাম মেমসাব!

দবির গণপং পকেট মারবে, চৌরঙ্গী ধর্মতলার মোড় থেকে হগ মার্কেট। পল্টন বঙ্গে থাকবে ফিটনের কোচবক্সে, রামেশ্বর বঙ্গে থাকবে কর্জন পার্কে, বাচ্চি ঘুরবে—পুলিস পিছু নিলে সিটিও মারবে—বড়দিনও দেখা হবে।

সকালবেলাতেই আকাশে মেঘ ছিল। বাতাসও ছিল। কিন্তু বেলা দশটা হতে-না-হতে ঘনঘোর হ'ল মেঘ—বাতাস কিছুটা থামল—সঙ্গে সঙ্গে নামল বৃষ্টি। সাহেব মেম—কৃণ্চান মেয়ে পুরুষ—কালো মেম কালো সাহেবদের সে কি লাঞ্ছনা আর বেইজ্জতি! শীতের কাল, তার উপর ভালো পোশাক—বৃষ্টি থেকে বাঁচবার জ্ঞের বুস্টল হোটেল থেকে লেভ্ল পর্যন্ত গাড়িবান্দার ভলায় ভিড় ক'রে দাড়িয়েছিল। ট্যাক্সির, প্রাইভেট মোটরের চাকায় ছেটানো জলে কাদায় সাহেব মেমের পাতলুন গাউন দাগে দাগে বরবাদ হয়ে গিয়েছিল।

চীংকার করছিল—ট্যাক্সি—ট্যাক্সি! এ ফিটন—ফিটন!

কখনও কখনও কাদার ছিটে থেকে বাঁচবার জক্তে পাত লুন গাউন গুটিয়ে বেঁকে চুরে চীৎকার ক'রে উঠছিল—ই—!

বাচ্চি খুব হেসেছিল—হি—হি—হি ক'রে। দবির গণপৎ লাল হয়ে গিয়েছিল, রামেশ্বর কর্জন পার্ক ছেড়ে এসে ভিড়ে মিশে গিয়েছিল। বাচ্চি লেড ল কোম্পানি দোকানের বড় বড় ছটো থামের কাঁকের মধ্যে চুকে বসেছিল পরম আরামে। লোকের ভিড়ের মধ্যে এডটুকু গরম লাগে নি। মেমসাহেবদের গায়ের পোশাকের মিষ্টি গন্ধ এসে নাকে চুকছিল। তার সামনেই ছিল একজন মেমসাহেব—খুব মিহি মোজা পরা পা ছখানা তার সামনে। হাত বুলিয়ে দেখতে ইচ্ছে হয়েছিল। কিন্তু ভয়ে পারে নি। তবে গায়ের কাছে নাকটা নিয়ে গিয়ে খুব টেনে টেনে নিশ্বাস নিয়ে ওই মিষ্টি গন্ধটা শুকছিল। ভারী মিষ্টি গন্ধ। একটা নেশা লেগেছিল। কোথা দিয়ে যে কেটে গিয়েছিল সারা ওই বর্ধার প্রথম ছপুরটা খেয়াল ছিল না। বারোটা নাগাদ ভিড় কম হয়েছিল। বৃষ্টিও কমেছিল কিছুটা।

দবির গণপং রামেশ্বর রাস্তার ওপারে ফিটনের আডার জায়গায় এবার এসে একসঙ্গে জমেছিল। তাদের খুব হাসি। তারা তাকে ডেকেছিল ইশারা করে। তাদের সোদন পোশাক ছিল ভদ্রলোকের মত। কিছুক্ষণের মধ্যে ফিরে এসেছিল পশ্টন তার দাদার ফিটনের সঙ্গে। রোশনি আর বুড়োর পাস্তা মেলে নি। বৃষ্টির মধ্যে ভিক্তে ছেড়ে বা ভিক্তে করতে কোথায় গিয়েছিল কেউ জানত না।

দবির গণপৎ রামেশ্বর রোজগার করেছিল—ভাল রোজগার।
ওরা ছিল ছুটকো চোর পকেটমার। কোন দলের ছিল না।
আসল কাজ ছিল ফৈজু মিয়ার পুরনো মোটর পার্টদের কারবারে
মাল যোগান। ফৈজু মিয়ার কেনা ভাঙা গাড়ি ওরাই থুলভ, ওরাই
ভাঙত—ডাঁই করত। মোটর পার্টস খুলতে ছিল ওস্তাদ। সেই

কাজের কাঁকে ছিল পিকপকেটের কাজ। তাই দলের একতিয়ার রাখত না। মেমসাহেবদের ব্রোচ পেয়েছিল ছটো, ছোট মনিব্যাগ মেরেছিল ছটো। তার সঙ্গে ফাউণ্টেন পেন তিনটে। ব্যাগে টাকা মিলেছিল তিরিশটা। পল্টন বাহবা দিয়ে বলেছিল—আজ ভো শালা কামাল কর দিয়া। তুলোক আধাসে বেশী লিয়ে লেভাই। বোরোচ পেন—সব রাখ। উ দিয়ে যা মিলবে—তুলোকের। রূপেয়ার আধাসে এক টাকা বেশী লে। বোলোটাকা। চার আদমীর চার চার রূপেয়া। আর চৌদা রূপেয়া ফুর্তি। আঁ ? হমি দিব হু'টকা। যোলা হয়ে যাবে। চল—হোটলমে খাব, উসকে বাদ এক ফিটন লিব, চিড়িয়াখানা যাব; বছং খুবসুরং জেনানী আসবে। মেমসাবরা রকম রকম পোশাক পিঁধে আসবে, চল।

वाक्ति ওদের পিছু নিয়েছিল।

পল্টন বলেছিল—আয় বে শালা—আয়। তোর নানীর রপেয়ার নিশানা কবে মিলবে শালা তু জ্বানিস। এখুন খেয়ে ফুর্তি তো ক'রে লে। আয়।

বাচ্চি সেদিন বলে ফেলেছিল—নিশানা পায়া নেহি লেকিন বুড়ীয়ার টাকা হমি দেখেছি। গদ্দিপর এই এত্যো লোট লিয়ে গিনছিলো।

- --দেখল--আপনা আঁখসে ?
- —ভগবানকে কিরিয়া, খোদা কসম—এতনা। বলতে বলতে চোধ ছটো তার বড় হয়ে উঠেছিল।
- —শালা। পণ্টন কাকে বলেছিল কথাটা বাচ্চি বৃঝতে পারে নি। বোঝবার অবকাশও পার নি—পরমূহুর্তেই আবার এসেছিল বৃষ্টি এবং পণ্টন বলেছিল—পানি গিরছে ফিন, চল্। চল্ একঠো খাট কিলাস গাড়ি লিয়ে লি। ছকানসে খানা কিনে লি, লিয়ে চল—চিডিয়াখানা। বাচিচ শালা, রোশনি তো হাওয়া হোয়

গেলো, তু শালা গানা লাগা। বোল বোল চিড়িয়া বোল বোল। কাঁহা গয়ি মেরী প্যারী! লাগা।

চিড়িয়াখানা থেকে ফিরেছিল সন্ধ্যেবেলা। আমোদ খুব হয়েছিল সেদিন। সারাটা দিন কোন কথা কারও কথা মনে পড়েনি। নানী মারবে সে কথাও না, রোশনি থাকলে আরও আমোদ হ'ত এ কথাও মনে হয় নি। ফিরতে হয়ে গেল সন্ধ্যেবেলা। আলো জলছে। ঠুঙিপরা আলো হলেও মেট্রোর তলায় চৌরিঙ্গার পাশের বড় বড় হোটেলে অনেক আলো অনেক বাজনা। ওদিকে আকাশে মেঘ আবার ঘন হয়ে এসেছিল। বাতাস দিচ্ছিল এলোমেলো। ঝড়ের বাতাস।

গাড়ি ছেড়ে দিয়েছিল চিড়িয়াখানা পৌছেই। ফেরবার সময় হেঁটে সারাটা পথ মাতামাতি করেছিল। গান গেয়েছিল হল্লা করেছিল। গাড়ী-চড়া মেয়েদের দেখে শিস দিয়েছিল। কুৎসিত কথা বলেছিল। চৌরিঙ্গীর ফুটপাথ ধরে আসবার সময় দোকানের জিনিস দেখে কতবার দাঁড়িয়েছিল, পিছন থেকে সাহেব মেম গোরা ভজলোকদের বক দেখিয়েছিল, জিভ কেটে ভেঙিয়েছিল। মোড় ফিরেছিল লিগুসে খ্রীটে। হগ মার্কেট পার হয়ে ফি স্কুল খ্রীটে পড়ে প্রথম মনে পড়েছিল তার নানীর কথা। সারাদিন আজ সেহলা ক'রে বেড়িয়েছে। নানী আজ কেপে আছে। মনে পড়েছিল তার সেই মাকড়সার জাল-আঁকা মোটা মুখখানা। বিল্লীর মত কটা কটা চোখ। আজ রাগে ফুলে উঠবে বুড়া। হাতে নেবে সেই ফুরসীর কাঠের নলটা। সে থমকে দাঁড়িয়ে গিয়েছিল।

ওদিকে নেমেছিল বৃষ্টি। জোর বৃষ্টি নয়, রিমিঝিমি—কখনও ফিনফিনে ধারায় গাঢ় কুয়াদার মত। লাইটপোস্টে আলোর মাথায় ঠুঙির নীচে মনে হচ্চিল একখানা দাদা কাপড় যেন মেলে দেওয়া হয়েছে। পথ জনশৃষ্ঠা। গাড়ি চলছিল। এমন শীতের রাত্রের বৃষ্টির মধ্যেও অনেক গাড়ি। বড়দিনের বাঞ্চার। পণ্টনের। মনের আনন্দে এগিয়ে যাচ্ছিল। হঠাৎ তারা ফিরে দাঁড়িয়ে বাচ্চিকে পিছনে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে তাকে ডেকেছিল—এই বাচ্চি!

বাচিতর সামনে তখন ভাসছিল নানীর ছায়ামূর্তি।

আতত্তে সে চমকে উঠে দাঁড়িয়ে গিয়েছিল। নানীর মুখখান ভেসে উঠেছিল চোখের সামনে।

নানীর মুখখানায় যেন একটা মাকড়সা সরু সরু দাগের জাল বুনে চলছে দিনের পর দিন বয়সের সঙ্গে সঙ্গে। ওই দাগগুলো তার ভাল ক'রে চোখে পড়েছে—বৃড়ীর সেই অসুখের সময় থেকে। সে দিন দিনের বেলা নানী তাকে যখন বাতাস বন্ধ করার জ্বন্থা বকেছিল—কুক্রির খাপ দিয়ে খোঁচা দিয়েছিল—তখনই। তখনই দেখেছিল—আয় বাপ, মুখের চামড়ায় কি দাগ—ঠিক মাকড়সার জাল –তার নিচে বুড়ীর চোখ হুটো ঠিক যেন মাকড়সা। তেল মাখলে চান করলে দাগগুলো মিলিয়ে থাকে। কিন্তু রাগলেই দাগগুলো বেরিয়ে পড়ে। সেই ভয়ঙ্কর মাকড়সার জালপড়া মুখ নিয়ে বুড়ী আজ দাঁড়িয়ে আছে। তাকে মারবে। হাড় ভেঙে দেবে।

ভারা আবার ডেকেছিল—আবে! এই!

—বাচ্চ<u>ি</u>!

চমক ভেঙেছিল বাচিচর। সে বলেছিল—যাতু লোক। হমি যাবে না।

পণ্টন এগিয়ে এসেছিল—ফিদফিদ ক'রে জিজ্ঞাস। করেছিল— কি রে ? আচ্ছি ছোকরী ? কাঁহা রে ?

- **(नि**र्हि।
- —ভব ?
- —হম নেহি যায়েগা। যায়েগা তো উ হারামী নানী হমার হাজ্জি তোড় দেগা। নেহি যায়েগা।

দবির গণপৎ রামেশ্বর এরাও এসেছিল কাছে—ওই এক কোতৃহলে। সব শুনে ওরা চুপ থেকেছিল। শুধু গণপৎ প্রশ্ন করেছিল—নেহি যায়েগা—থাকবি কুথা রে —এহি বরখায়! শালা হাওয়া পানি আউর ঠাণ্ডাসে ভো মর যাবি।

বাচ্চি বলেছিল-পল্টন বলবে তো রোশনিদের হুঁয়া থাকব।

- —শালা বুড়োয়া তুকে খুন ক'রে দিবে।
- —নহি। হমি বুড়োয়াকে বলব উদের সাথমে হমি থাকব, গীত গাহে গাহে ভিখ মাঙব। বুড়োয়া হমাকে তো বলছে ই বাত। পল্টন বলেছিল—খবরদার! উ শালা তুকে ভিখমাঙোয়া বানাকে ছেড়ে দিবে। চুষে লিবে শালাকে। আউর—

একবার থেমে তারপর বলেছিল—উ তুকে না খুন করবে তো হমি তুকে খুন করবে।

তারপর আবার বলেছিল—শালা ফিকির ঢুঁড়তা তু। বিলকুল ভোর ঝুটা বাত। শালা হুঁয়া তু দিল্লগী করেগা রাতকো!

- —ধোদা কসম —
- —ভাগ শালা—খোদা কসম! মারেগা থাগ্রড্—
- —ভব হমি ছুস্রা জাগা যায়েগা।
- या। कश्मामा या। हन् त- हन्।

ছ'পা এগিয়ে আবার ফিরে বলেছিল—এহি লে বে আঠ আয়ি।
কুছু কিনে লিয়ে যা নানীর লেগে। ঘুসে যা ঘরে। মারবে
ছ'চার ঘা। মারনে দে। কাল তুকে এমন চিল্ল এনে দিব বে—তু
বুঢ়ীয়ার খানার সাথ মিশিয়ে দিবি, বুঢ়ীয়া হা হয়ে যাবে। রাভকো
হম লোক আসব। তু কেঁয়াড়ী খুলবি; হম লোক ঢুঁড়ে ঢুঁড়ে—;
হাঁ। ইশারা একটা করেছিল সে। চল্। বাত শুন্।

বাচ্চি তামাক কিনেছিল, কিমাম কিনেছিল নানীর জক্তে। ঘরের আভিনায় যখন ফিরেছিল তখন সব ঘরের দোর বন্ধ। মোটকী কসবীর দোর পর্যস্ত বন্ধ। যাদু যে যাদু সেও সেদিন গান গাচ্ছিল না তার ভাঙা গলায়।

বাচ্চি ঘরের ছাঁদতলায় দাঁড়িয়ে ভাবছিল ডাকবে কি না!
নানী সেই মুখ নিয়ে বেরিয়ে আসবে; হাতে সেই কাঠের সটকার
নল; কিন্তু কোথায় যাবে সে এই রাত্রে! এই শীত এই বর্ষা এই
হাওয়া! ভিছে সে গেছেই—পায়জামা কামিজ জলে ভিছে সেঁটে
লেগে গিয়েছে—বাতাস লেগে হাড়ের ভিতর পর্যস্ত কনকন
করছে। সারাদিন হল্লা ক'রে ঘুমে ঢুলে আসছে চোখ।

হঠাং বয়েছিল একটা জোর দমকা বাতাস। আর বৃষ্টি এসেছিল জোরে। ঝমঝম ক'রে বৃষ্টি। সে আর থাকতে পারে নি—দরজায় গিয়ে ধাকা মেরেছিল—নানী—নানী!

ঘর থেকে নানীর ক্রুদ্ধ কণ্ঠস্বর বেজে উঠেছিল—নেহি—নেহি— সে বলেছিল—মর যায়ব। নানী—মর যাবে হমি।

—যা যা—মর যা। কুতা কাঁহাকা—হারামী খানকাকে বাচচা —তুমর যা—

সে তবুও জোরে ধাকা দিয়েছিল। নানী—নানী! দরওয়াজা। তোড যায়েগা।

তোড়বার আগেই দরজা খুলেছিল আর কাঠের নল হাতে নানী বেরিয়েছিল তার সেই ভয়ংকর মুখ নিয়ে। দরজার মুখ আগলে তার মাধায় মুখে কাঁধে নিষ্ঠ্রভাবে কাঠের নলটা দিয়ে মারতে শুরু করেছিল—মর যা—মর যা। ভাগ যা, নেহি ঘুদনে দেগা।

নাকে কপালে কাঠের নলটা পড়ছিল। সে তবুও তাকে ঠেলতে চেই করেছিল—কিন্তু মোটা নানা অনেক ভারী—তার গায়ে অনেক জোর। সে মুখবানা নীচে ক'রে নাক চোখ বাঁচাতে চেইা করেছিল—তখন কাঠের নল পড়েছিল মাধায়। অকন্মাৎ সে খুঁজে পেয়েছিল মারের একটা হদিস—জন্তর ফোধ জলে উঠেছিল নানীকে ঢুঁ মারতে শুকু করেছিল—তারও ফোধ জলে উঠেছিল

আগুনের মত। প্রথম ঢুঁ মারতেই নানী বলে উঠেছিল—আরে শালা বেইমান তু হমাকে মারছিদ—! বলে আবার সে কঠিন জােরে মেরেছিল তার মাধায়—নলটা ভেঙে গিয়েছিল সে আঘাতে। সেও প্রচণ্ড জােরে মেরেছিল ঢুঁ। ঢুঁটা লেগেছিল কোথায় সে ব্যতে পারে নি, কিন্তু নানী একটা কাতর আর্তনাদ ক'রে কুঁজাে হয়ে মুখ থুবড়ে পড়ে গিয়েছিল। তারপর সে একটা ভয়ংকর দৃশ্য। নানী বার বার আঁঃ আঁঃ আঁঃ শব্দ ক'রে হ'হাত দিয়ে পেট চেপে ধরে গড়িয়ে পড়ে গিয়ে গোঙাতে শুক করেছিল।

মুহুর্তে ভয়ে আতক্ষে বাচিচ যেন পাথর হয়ে গেল; মন দেহ
সব যেন অসাড় পঙ্গু হয়ে গেল। তারপরই হঠাৎ ছয়য়ৢ ভয়ে আচ্ছয়
হয়ে পড়ল। নানী মরে গেল? মেরে ফেললে সে? কি হয়ে,
ফাসী? থরথর ক'রে কেঁপে উঠল সে। পরমুহুর্তেই সে ছৢটে
পালাবার জয়্য পিছন.ফিরল। ছৢটলও খানিকটা; নানীদের বাড়ি
ক'খানার মাঝের উঠানটা পার হয়ে গলির মুখে এসে হঠাৎ থামল।
কে যেন থামিয়ে দিলে। নানী মরে গেল; কিছু নানীর টাকা।
খুঁজে দেখবে না সে? সারারাত চুঁড়ে বের করে নিয়ে সে ভাগবে।
হা, টাকা নিয়ে ভাগবে। একমুহুর্তে অনেক কথা মনের মধ্যে খেলে
গিয়েছিল। রোশনিকে—বুড়ো—পণ্টন। অনেক!

আন্তে আন্তে সে ফিরে এসেছিল। বুড়ীর হাতের লগনটা দারগোড়ায় জলছে। সেই আলোয় দেখে সে আণ্চর্য হয়ে গেল যে বুড়ী উঠে বসেছে, কোঁতাচ্ছে। আশ্বন্তও হল। বুড়া মরে নি—তার কাঁসী হবে না। ভাবলে—যাবে কিনা বুড়ীর কাছে। হাত ধরে তুলবে ! না। বুড়া আজ তার জান রাখবে না। হয়তো টীংকার ক'রে হল্লা করবে, লোক জড়ো করবে; তাদের বলবে—দেখ হারামজাদা কুতার বেইমানি। হয়তো বালিশের তলা থেকে তার কুকরীটা বের করে মারবে তাকে। তা হলে কি করবে সে ! মন বললে—পালাবে। পালানো ছাড়া কোন কিছু করবার

নেই। কোথায় পালাবে ? কোথায় ? দারুণ শীতের রাত্তে প্রবল বৃষ্টিতে সে ভিজে গেছে, বাতাসে শরীরের পা থেকে মাথা পর্যন্ত হিম হয়ে গেছে, কনকন করছে। মনে হচ্ছে মরে যাবে। যাবে স্থরতিয়া চাচীর কাছে ? যাদ্ধুর কাছে ? বলবে—একটু কোণে থাকতে দাও নইলে মরে যাব। কিন্তু সেই মুহূর্তে বৃড়ীর গলা শোনা গেল—মেরে ফেললে—আমাকে মেরে ফেললে! হা-হা করে চীৎকার করে উঠল।

বর্ষায় ভিজে বাতাদে জর্জর শীভের নির্ভুর রাত্রি তাতে চমকালো না; কেউ সাড়া দেয় নি। প্রতিটি ঘরের দরজা জানলা বন্ধ, মারুষ মাথা পর্যস্ত মুড়ি দিয়ে শুয়ে আছে। কিন্তু চমকে উঠল বাচিচ। বুড়ী আওয়াজ দিয়েছে। একটা আখাসও পেলে সে; বুড়ী মরে যায় নি।

এর পরই বুড়ীর ক্রুদ্ধ কণ্ঠস্বর ধ্বনিত হ'ল—তেরা জান লেবে হনি। তারপর অশ্লাল গালাগালি। বাচিচ সে গালাগাল শুনে ভয়ের নধ্যেও ক্রুদ্ধ হয়েছিল কিন্তু লজ্জা পায় নি। জন আজ লজ্জা অমূভব করছে।

গালাগালি এগিয়ে আসছিল। আলোর ছটা আঙিনার মধ্যে ছলে ব্ঝিয়ে দিচ্ছিল সে চলেছে—শুধু চলাই নয় ক্রেমশং আলোর ছটা উজ্জল হয়ে উঠে ব্ঝিয়ে দিয়েছিল—এগিয়ে আসছে। গলির মুখে আর দাঁড়িয়ে থাকতে ভরসা করে নি বাচিচ; সে উধ্বশাসে ছুটেছিল।

ছুটে এসে রোশনিদের গলির মোড়ে দাঁড়িয়েছিল। নীচেটা আদ্ধকার। উপরে মধ্যে মধ্যে ছটো জলস্ত কিছু দপ্দপ্ক'রে উজ্জল হয়ে উঠছে। হজনে বসে বিজি গিগারেট খাচ্ছে। পশ্টন আর রোশনি।

ভাকবে তাদের ? ডাকতে গিয়েও ডাকতে পারে নি। শয়তানের মত রাগী পণ্টন—এখন ডাকলে ক্ষেপে উঠে উপর থেকে

लाक पिरम भ'रफ् कान कथा वलरा ना पिरमे छारक मानरव। ह'ि छिट्न धत्रत्। करत्रक मूट्ट खक रात्र माँ फ्रिय (धटक मचत्र পদক্ষেপে ফিরে গলি থেকে বেরিয়ে এসেছিল সে। তারপর চলতে শুরু করেছিল। কিন্তু নানীর কণ্ঠত্বর তাদের গলির মুখে শুনে চনকে উঠে আবার ছুটেছিল সে। নানীও আজ বাঘিনীর আক্রোশে তার পিছনে ছুটেছে। পাড়াটায় শোরগোল তুলে সকলকে জাগাবে সে। এ পাড়ায় কোথাও তার স্থান নেই। সে ছুটে বেরিয়ে এসেছিল। ক্যান্টোফার লেন থেকে বেরিয়ে লিণ্টন স্তীট ধরে সে ছুটেছিল। একটা বড় বাড়ির গাড়িবারান্দাতে ঢুকতে গিয়ে ঢুকতে পারে নি ; বড় একটা কুকুর হাউ হাউ ক'রে ডেকে উঠেছিল বাড়ির ভিতরে। সঙ্গে সঙ্গে আঁতকে চমকে উঠেসে পালিয়েছিল। তাকে পালাতে দেখে রাস্তার হটো কুকুর ভাড়া করেছিল। পথের খোয়া কুড়িয়ে ছুঁড়েও তাদের নিরস্ত कत्राच भारत नि। अभाष्ठा। स इतिहल। भाषत थाल गार्ड জল জমে আছে-পিচের উপরও ছিলছিলে জল। বৃষ্টিটা মন্দা হয়ে এসেছে, ফিনফিন ধারায় পড়তে শুরু করেছে আবার। তার সঙ্গে বাতাস। ঠুডিপরানো আলোগুলো বৃষ্টির ঝাপসার মধ্যে মড়ার চোখের মত মনে হচ্ছে। হঠাং সামনে পড়েছিল বিজ্ঞলী কারখানার দক্ষিণে সারকুলার রোডের উপর প্রকাণ্ড কবরখানাটা। হা। এইখানে। মুর্দারা কেউ তার পিছনে লাগবে না, তাড়িয়ে **प्रांत ना। प्रांत পर्ए हिल वर्फ क्रांग को काम ध्याला क्व**य আছে এখানে। সেইখানে—সেইখানে; সেধানে কেউ আসবে না, কেউ তাড়া দেবে না। চারিদিকে পাঁচিল কিন্তু বাচ্চি জানত পূর্ব-দক্ষিণ কোণটায় একটা ভাঙা ভায়গা আছে। সেই দিক দিয়ে দিব্যি সে ঢুকে বেতে পারবে।

দক্ষিণ-পূর্ব কোণের ভাঙনটায় উঠতে গিয়ে সে একবার পড়ে গিয়েছিল, যে ইটখানা ধরে উঠতে চেষ্টা করেছিল সেখানা ছেড়ে গিয়ে মাটির উপর আছাড় খেয়ে পড়েছিল। কিন্তু কতটা লাগল তা অহতে করবার সময়ও ছিল না। এই শীতের বর্ষারাত্রেও কোথায় কোন মোড় থেকে বা বাড়ির বারান্দা থেকে পুলিস হেঁকে উঠবে। কেউ হয়তো কোনক্রমে দোতলার খুলে যাওয়া জানালা বন্ধ করতে উঠে দেখে গোল তুলবে—চোর! চোর! কাতরাবার সময় নেই। হাত বুলোবার সময় নেই। সে তাড়াডাড়ি উঠে আবার চেষ্টা ক'রে উঠে পড়েছিল ভাঙা জায়গাটায়, নামবার সময় কষ্ট থাকলেও সমস্তা ছিল না। লাফিয়ে মাটিতে পড়ে কয়েক মুহুর্ত উপুড় হয়ে পড়েছিল। কালা পেয়েছিল। কেঁদেছিল। এবং কেঁদেছিল মা—মা ডেকে।

কিছুক্ষণ পর উঠে খোঁড়াতে খোঁড়াতে উঠে গিয়ে ছাদ বা ছত্রীওয়ালা একটা কবরের উপর একটা থামে ঠেস দিয়ে বসেছিল।

নিঝুম নিস্তক রাতি। দারুণ শীতের উপর বৃষ্টি এবং বাতাসের প্রহারে কলকাতা শহরেও যেন মানুষের সাড়া ছিল না। কবর-স্থানটায় অন্ধকার থমথম করছিল, বয়ে যাচ্ছিল শুধু ভিজে বাতাস। ওপাশে ট্রামের বিজ্ঞলী কারখানায় একটা উ—ওঁ শব্দ উঠছিল। কবরখানাটাকে ঘিরে চারিপাশের রাস্তায় আলোর ছটায় ফিনফিনে বৃষ্টি কুয়াশার মত ঘিরে রয়েছে কবরখানাটাকে। কখনও কখনও এক একখানা মোটর যাচ্ছে। কখনও ফিটনের ঘোড়ার ক্লুরের শব্দ। সব মিলিয়ে সে যেন কেমন মনে হচ্ছিল। কেমন যেন। বোঝবার মত সাড় ছিল না তার। স্বাঙ্গ বিম্বিম করছিল—সব যেন এলিয়ে যাচ্ছে। ভিজে কাপড়ের শীতে দেহটা অসাড় হয়ে যাচ্ছে। সে শুয়ে পড়েছিল কবরের উপরেই।

কতক্ষণ পর সে জ্বানে না। তার মনে নেই। আজ্বও মনে করতে পারে না। হঠাং সে আতক্ষে বিহবল হয়ে উঠেছিল, সে আতত্ত এত জোরালো যে তার অসাড় দেহে সাড় জাগিয়েছিল। একি ? কে কাঁদছে! না—। কালা নয়, গান!

গানের স্বর! গান নয়! ও:, এ কি স্বর! কোথা থেকে উঠছে স্বর! মন উত্তর দিয়েছিল। কবর থেকে উঠছে। কবরের ভিতরে মরা মায়্বেরা কালার স্থরে গান গাইছে। মায়্বকে ভাকছে। ও:! বুকের ভিতর কেমন মোচড় দিয়ে উঠছে। মৃচড়ে দিছে। হা-হা ক'রে কেঁদে উঠতে ইচ্ছে করছে। ইচ্ছে করছে নয়—কালা টেনে আনছে। কোন কবর থেকে এই স্বর বাজিয়ে যেন কবরের লোকেরা বলছে—আমাদের উঠতে দাও। ভোষাদের ভালবাসতে দাও। এই অন্ধকারে এই ভিজে মাটির তলায় থাকতে পারছি না। মনে হ'ল কবরের মৃথগুলো যেন খুলে যাছেই; এবং কবরের ভিতর থেকে মরা মায়্বেরা মাথা তুলছে—ভারা কাঁদছে কিন্তু উঠতে পারছে না। মনে হ'ল তার নীচে যে কবরটা দেটা থেকেও মায়্বটা ভাকে ঠেলছে। বলছে—কাঁদতে দাও। উঠতে দাও।

ও:, কি সুর! কি গান! হা—হা ক'রে কেঁদে উঠল সে।
তার সঙ্গে আত্ত্ববিহ্বলতার আর্ত চীংকার—আঁ—আঁ—আঁ—মিশে
গেল। সে লাফ দিয়ে পড়ল কবরটা থেকে। দেহের যন্ত্রণা
অসাড়ত্ব সব কোথায় চলে গেল। কবর থেকে প্রেতেরা উঠে তাকে
ধরেছে। সে ছুটল। কোথায় কোন্ দিকে? ফটকের দিকেই
আঁ—আঁ চীংকার ক'রে ছুটতে চেষ্টা করল। ছুটতে গিয়ে রাস্তার
পানের কেয়ারির ইটে হুটাট খেয়ে উপুড় হয়ে সে পড়ে গেল।

সব অন্ধকার-সব স্তব্ধ-সব হারিয়ে গিয়েছিল।

আবার যখনকার কথা মনে পড়ছে তখন তার পাশে একটি কালো মেয়ে; আর ছোট্ট একটি মেয়ে। রোশনি থেকে ছোট; স্থানর একটি মেয়ে। ঘরদোর সব অচেনা অজানা। কিছু সে বেশীক্ষণের জ্বন্থ নয়, অৱক্ষণ পরেই আবার অন্ধকার। আবার চোধ মেলেছিল—আলোয় ফিরেছিল। এবার দেখেছিল একজন সাহেব লোককে। আর শব্দ উঠছিল পুব মিষ্টি সুরে—টুং—টুং—টুং—টুং—টাং! সাহেব ঘরের কোণে রাখা টেবিলের মত একটা কিসে আঙুল দিয়ে ঠুকে শব্দ ওঠাচ্ছিলেন। তার কান মন সে শব্দে জুড়িয়ে গিয়েছিল। অবাক হয়ে সে তাকিয়েছিল সেই দিকে। হঠাৎ সাহেব ঘুরে তাকিয়ে তার চোখ চাওয়া দেখে খুব মিষ্টি ক'রে বলেছিলেন—কেমন আছ তুমি ?

সে বিহ্বলের মত বলেছিল—জা। ?

- —কেমন আছ ? ভাল লাগছে ?
- ঘাড় নেড়ে সে 'হ্যা' জানিয়েছিল।
- —কি নাম তোমার ?
- —বাচ্চি।
- —বাচ্চি? ভাল নাম কি?
- আ ?
- —বাড়ি কোথায় ? ঠিকানা জান ? বাবার নাম কি ? ঘাড় নেড়েছিল সে 'না'। অর্থাৎ নেই—জ্ঞানে না। বাবা ঠিকানা বাড়ি সব 'না'।
 - —ভবে ? কে আছে ভোমার ?
 - -नानी।
 - --নানী १
- —না, উ হমর কোই না! আত্তিত হয়ে উঠেছিল সে।
 নানীর কাছে সে যাবে না। নানী মারবে। হয়তো খুন ক'রে
 কেলবে। না—না—না।

তারপর বলেছিল সে-পানি-পানি।

ফাদার! ফাদারই তাকে কুড়িয়ে এনেছিলেন সেদিন রাতে।

ওই হুর্যোগের রাত্রে ফাদারের মনে পড়েছিল পুত্রকন্তার মৃত্যু-রাত্রি। হুর্যোগের রাত্রে মনে পড়ে যায়। এখনও যান ফাদার। সেদিনও গিয়েছিলেন। কবরখানার গেটের দারোয়ানেরা এই পাগল মামুখকে ভালবাসে, আদ্ধা করে। বুড়ো গেটকীপার তাঁর পুত্রকন্তার সমাধি যেদিন হয় সেদিনও এখানে ছিল। কত রাত্রিতে এমনই হুর্যোগের মধ্যে ফাদার বিশ্বাস এসে তাঁর বেহালা নিয়ে ওই বিচিত্র স্থর বাজান। ও স্থর স্থরকার ফাদার বিশ্বাসেরই তৈরী। তিনি বাজিয়ে কাঁদেন—ওরা শুনে কাঁদে। আশ্চর্য স্থর। স্থরে কারা!

তিনি বাজাচ্ছিলেন ওই সুর। মনে মনে বলছিলেন—জন—লনা—আমি তোমাদের ভূলি নি। আমি তোমাদের ভূলি নি। আমি তোমাদের ভূলি নি।

এমনি সময়ে একটা আঁ—আঁ চীংকার ক'রে কবরখানার মধ্য থেকে ছুটে ফটকের দিকে এসেছিল একটি ছেলে। দারোয়ানেরা চমকে উঠেছিল, আতদ্ধিত হয়েছিল, ফাদারও বিশ্বয়বিক্ষারিত দৃষ্টিতে তাকিয়েছিলেন। হঠাৎ ছেলেটি ঠোকর খেয়ে আছড়ে উপুড় হয়ে পড়ে গিয়েছিল। ফাদার গেটের রেলিং টপকে ওপারে পড়ে ছুটে গিয়ে তাকে কোলে তুলে এনেছিলেন। দারোয়ান গেট খুলেছিল, গেটে ঝুলানো আলোর নীচে এসে না কি ফাদার চমকে উঠেছিলেন। উত্তেজিত কপ্ঠে বলেছিলেন—একটা গাড়ি—নয় ট্যাক্সি—জ্বলদি! শীগ্রির আনো। নইলে মরে বাবে!

ভিজে ভিজে দেহখানা ভার বরফের মত ঠাণ্ডা! ঠোঁটের রক্ত কিসে যেন চুষে নিয়েছে। সাদা ফ্যাকাশে মনে হচ্ছে।

চাচী আরও বলে—ফাদার তার মুখের মধ্যে তাঁর ছেলে জনের আশ্চর্য আদল দেখেছিলেন। চাচী বলে—কবরধানা থেকে গাড়িছে ক'রে বাড়ি এনে তাকে নিজে বিছানায় শুইয়ে দিয়ে কাপড় জামা বদলে বলেছিলেন—চাচী, আগুন ক'রে আন—আগুন। নইলে বাচ্চাটা বাঁচবে না। জলদি করো চাচী। বহুৎ জলদি।

আগুন ক'রে এনে চাটী দেখেছিল ফাদার নিষ্পালক চোখে চেয়ে আছেন বাচচার মুখের দিকে।

চাচী বলেছিল—কোথা থেকে আনলেন ফাদার ?

কাদার বলেছিলেন—আ*চর্য চাচী—বাচ্চা যেন কবর থেকে উঠে এল।

- —কবর থেকে ? বাবাসাহেব !
- —না—না। কবরখানা থেকে। কিন্তু সে সব কথা থাক—
 তুমি গরম কাপড় ছেঁড়া দেখে আন—ওর পায়ে হাতে সেঁক দাও।
 দাও, আমাকে দাও।

ঘণ্টা কয়েক সেঁক দিয়ে হাত পাগরম হয়েছিল, গরম হয়েছিল—
লকে ব্রাণ্ডি খাইয়েছিলেন। কিছুক্ষণ পর শরীর গরম হয়েছিল—
আর কিছুক্ষণ পর সেঁক দরকার হয় নি—গায়ের তাপ হয়েছিল
আগুনের মত। অজ্ঞান ছেলেটা চোখ চেয়েছিল কিন্তু সে চোখ
জবাফ্লের মত লাল, দৃষ্টি বিহবল, অর্থহীন। তারপর চোখ
বুজেছিল। চোখ খুলেছিল দেড়মাস পর। পয়রতাল্লিশ দিন গনা।
মধ্যে মধ্যে বস্তির ভাষায় গাল দিত—হারামী! উইষী! বদমাশ
নানী! কখনও চেঁচাত—মং মারো। নেহিন্ডো হমি তুকে খুন
ক'য়ে দিব। নানী! নানী! কখনও ডাকত—রোশনি—ই—।

চাচী বলে—লনা এসে দাঁড়াত দরজায়। অবাক হয়ে চেয়ে দেখত, শুনত। জিজ্ঞাসা করত—হারামী কি চাচী ? ভঁইষী ? নানী কে ?

চাচী তাকে সরিয়ে নিয়ে বেত তার নিজের ঘরে। ফাদার লনার ঘর করে দিয়েছিলেন তার ছেলেবয়স থেকে, তখন সে হাঁটতে পারত না, ঘরবানা কার্পেট দিয়ে ঢেকে দিয়েছিলেন, খেলনায় ভ'রে দিয়েছিলেন। লনার কথার জবাবে চাচী তাকে বলভ—ওসব কথা জ্বের ঘোরে বলছে। রোগে বলে মাসুষ। ওসব কথা খারাপ কথা, ব্যারামের কথা। তুমি এ ঘরে এসো না। তোমারও অসুথ হবে।

ফাদারকে বলেছিল—এ কোথা থেকে বস্তির থারাপ লোকের একটা পচা বাচ্চা নিয়ে এলেন বাবাসাহেব! যা' তা' খারাপ কথা বলছে। লনা আজ আমাকে জিজ্ঞাসা করছিল—হারামী কি চাচী? ভইষী কি? ওকে—

ফাদার বলেছিলেন—এ অবস্থায় ওকে কোথায় ফেলে দেব বেটী ?

- —হাসপাতাল আছে। সেখানে দিন।
- —হাসপাতাল ? বলেই তিনি অক্সমনস্কভাবেই যেন তাকিয়েছিলেন দেওয়ালের দিকে। তবু বুঝতে পারে নি চাচী। তবু
 ফাদারের ওই বিচিত্র অক্সমনস্কতায় বিশ্বিত হয়ে চুপ ক'রে ছিল।
 চাচী বলে—আমি মনে মনে রাগ ক'রেই বলতে যাচ্ছিলাম—
 বাবাসাহেব, তাহ'লে লনাকে নিয়ে আমি নীচের তলায় যাই।
 ঘরদোর ভাল ক'রে সাফ ক'রে নি। ওষুদ বিষুদ যা ছড়িয়ে দেয়
 সেব ছড়িয়ে নি। ওখানে লনা থাকলে ও নিজেই ওপর-তলায়
 আসতে পারবে না। পায়ের তো জোর নেই—

ফাদার গিয়ে দাঁড়িয়েছিলেন তার বারোবছরের মরা ছেলে জনের ছবির পাশে। কয়েক মুহূর্ত স্থিরদৃষ্টিতে ছবিথানা দেখে নিঃশব্দে বাইরে বেরিয়ে গিয়েছিলেন। চাচীর তথন যেন চোখ থেকে একটা পর্দা স'রে গিয়েছিল। সেও বিশ্বয়ে অভিভূত হয়ে ছবিটার কাছে গিয়ে দেখে চমকে উঠেছিল। —ভাই তো! অনেকটা মিল ভো! অনেক মিল। নাক চোথ কপাল চিবৃক! সব! শুধু এ বাচ্চার রঙটা একই ফিকে। তাা

তারপর আর চাচী কোন কথা বলে নি। ওধু লনাকে সে

নিজে আড়াল ক'রে রাখতে চেয়েছিল। সে বমে মানুবে লড়াই করা রোগ—নিউমোনিয়া।

বিয়াল্লিশ দিন থেকে তার চেতনা ফিরেছিল। মধ্যে মধ্যে চোখ চাইত, অবাক হয়ে সব দেখত। আবার চোখ বৃদ্ধত। জর ছেড়েছিল পঁয়তাল্লিশ দিনে।

ফাদার দাঁড়িয়ে পিয়ানোর ডালা খুলে টুং টুং শব্দের সুরধ্বনি তুলছিলেন। ফাদার তার সঙ্গে কথা বলেছিলেন দেদিন। নাম—কে আছে—কোথায় বাড়ি জিজ্ঞাসা করেছিলেন।

সে বলেছিল—নানী আছে। বাড়ি ওইখানে। নানী তার কেউ নয়। না—উ হমর কোই না। কোই না। তারপর সে চেয়েছিল—পানি—পানি।

ফাদারই জ্বল দিয়েছিলেন ভার মুখে। তারপর প্রশ্ন করেছিলেন
—কিছু খাবে ? বল কি খেতে ইচ্ছে হচ্ছে—

বাচ্চি বলেছিল—বিজি। একঠো বিজি। দেগা ? সঙ্গে সঙ্গে ঝনঝন শব্দ উঠেছিল ঘরের দরজায়।

—বিড়ি! চাচী ছিল দরজায় দাঁড়িয়ে, তার হাতে ছিল কাচের বাসন, বিশায়ের ঝাঁকিতে তার হাত থেকে উলটে পড়ে গেছে কয়েকটা কাপ। মাথার দিকের জানালার ওপাশে দাঁড়িয়েছিল লনা। বাচিচ দেখে নি কিন্তু ফাদার দেখেছিলেন। তার মুখে ফুটে উঠেছিল আত্ত্বিত বিশায়। সে যেন ভয় পেয়েছিল। ফাদার বলেছিলেন—বিড়ি খেতে নেই। ছোট ছেলে তুমি। তার উপর খুব অমুখ করেছিল তোমার। বিড়ি খেলে আবার অমুখ হবে। কাশি হবে, বুকে ব্যুণা হবে।

জানালার ওপাশ থেকে থ্ব মিটি কণ্ঠখরে কেউ বলেছিল— ঈশ্বর রাগ করবেন।

এবার সে চেষ্টা ক'রে ওপাশে ঘাড় ফিরিয়ে দেখেছিল। ধবধবে

সাদা ক্রক পরা বড় বড় শাস্তদৃষ্টি চোখ, স্থন্দর মেয়েটিকে দেখে সে অবাক হয়ে গিয়েছিল। একবার মনে পড়েছিল রোশনিকে।

রোশনি থেকে এ অনেক স্থুন্দর! হাা। ভারী স্থুন্দর! ফাদার বলেছিলেন—ওর নাম লনা।

नना! नना! नना!

কয়েক মুহূর্ত পর সে হেসে বলেছিল—হমর নাম—বাচিচ। সে বলেছিল—তুমি বিজি খাও, খারাপ ছেলে তুমি।

ভয় পেয়েছিল বাচিচ। মুখ ফিরিয়ে নিয়েছিল। ফাদার তার হাতথানা নিজের হাতে তুলে নিয়ে বলেছিলেন—বিভি না-খেলেই তুমি ভাল ছেলে হয়ে যাবে।

বাচ্চি অসহায়ভাবে ফাদারের মুখের দিকে তাকিয়েছিল—
ভাতে ছিল ভয় এবং কাতরতা হই। তার গায়ে হাত বুলিয়ে
ফাদার তাকে বলেছিলেন—এইটে খাও তুমি।

রঙীন কাগন্ধে মোড়া ভারী স্থন্ধর একটি লক্ষেন্স দিয়েছিলেন।
—খাও—খেয়ে দেখ। তারপর তিনি উঠে চলে গিয়েছিলেন।
বলে গিয়েছিলেন—ঘুমোও। অনেকক্ষণ কথা বলেছ।

লজেলটা সভ্যিই মিষ্টি। খুব মিষ্টি। এমন লজেল সে কখনও খায় নি। কিন্তু বিজি—। হঠাৎ কেমন একটা ভয় হয়েছিল ভার। পাকা ঘর, স্থলর আসবাব, নরম বিছানা, এমন স্থলর গন্ধ—কেমন যেন একটি মিষ্টি গন্ধ চারিদিকে ছড়ানো আছে, স্থালর গন্ধ, সাবানের গন্ধের মত; ভার সঙ্গে ফুলের গন্ধ—টৈবিলের উপর ফুল আছে। দেওয়ালে স্থলর ছবি। অনেক উচুতে কৃশ্চানদের গির্জাতে যেমন ছবি থাকে মূর্তি থাকে ভেমনি মূর্তিছবি।

তাকালো জন দেওয়ালের দিকে। আজ ভার ঘরেও টাঙানো রয়েছে মাদার মেরীর ছবি. কোলে তাঁর সেই শিশু যাঁকে ফাদার বলেন অমৃতের সন্তান। ওই টাঙানো রয়েছে ক্রশবিদ্ধ ক্রাইষ্ট!

ফাদারের ঘরে আছে, লনার ঘরে আছে। আনন্দেও গিয়ে ওই মৃতির তলাম হাতজ্ঞাড় ক'রে দাঁড়ায়, নতজ্ঞানু হয়, ছঃখেও যায় নতজ্ঞানু হয়ে প্রার্থনা করে। সেও করে। কত দিন করে।

আজ কিন্তু করে নি। কয়েকবার ওদিকে তাকিয়েছে সে কিন্তু ও মূর্তি ছবি কোন আকর্ষণে টানে নি তাকে, নিজের মন থেকেও কোনও সাড়া ওঠে নি, কোনও সাড়া না।

আৰু কেমন একটা বিদ্বেষ অনুভব করছে। একটা তীব্র ভালোনা-লাগা।

সেদিন ছবিগুলোর দিকে তাকিয়ে কেমন অস্তি বোধ করেছিল। রোশনিদের আড্ডার অশথগাছটা যেমন প্রথম প্রথম ভয় অস্তি জাগাতো তেমনি! মুহূর্তে মুহূর্তে তিলে তিলে এই অস্তি, এই ভয় তার বাড়ছিল। বিন্দু বিন্দু জল জমার মত। মনে পড়ছিল বন্তি। নানী! নানী মারুক ধরুক যাই করুক—এর চেয়ে অনেক ভালো ছিল। রোশনি ওই লেড়কীর থেকে কালো ময়লা কাপড় পরে কিন্তু তবু তাকে ভালো মনে হয়েছিল। অনেক আপনার। রোশনি কি হাসে! কি তার সরু লম্বা চোধে ঝিকিমিকি চাউনি! এ মেয়ের বড় চোধ কিন্তু কেমন চাউনি! হাসে না। হাসলেও সে হাসি যেন কেমন! এদের কথাবার্তা আরও যেন ভয় পাইয়ে দিছে।

এখানে সে কেমন ক'রে থাকবে! হঠাং প্রাণটা যেন ছাড়োছাড়ো ক'রে উঠেছিল, ভেবেছিল পালিয়ে যাবে। আবেগে উত্তেজনায় সে উঠে বিছানা থেকে নামতে চেয়েছিল কিন্তু পা ত্টো যেন অসাড়! দাঁড়াতেই পারে নি। বিছানায় লুটিয়ে পড়ে সে মুখ গুঁজে কাঁদতে শুক্ত করেছিল। किছूक्र भन्न तम स्मराजनाय श्रम स्मा स्मा क्रिक् - कांपह ?

সে মুখ তুলে দেখেছিল চাচীকে। তার হাতে একটা কাঁচের গেলাসে কি খাবার। চাচী বলেছিল—হরলিকস্টা খেয়ে নাও। কেঁদো না। খাও।

প্রথমটা ইচ্ছে হয় নি। তারপর ক্ষিদের তাড়ায় ইচ্ছে হয়েছিল—খাবার সময় একটি ভারী মিপ্টি গন্ধ আর স্বাদ তার আরও ভাল লেগেছিল। সবটাই খেয়ে নিয়েছিল সে। খাবার সময় ফাদারও এসে ঢুকে দাঁড়িয়েছিলেন। খাওয়া হয়ে গেলে বলেছিলেন—এবার ঘুমোও।

চাচী বলেছিল---कॅमिছिल ও বাবাসাহেব।

—कांग्रह ? क्वन ? कांन यञ्चना श्रष्ट ? एत कि श्रष्ट ?

সে ফ্যালফ্যাল ক'রে তাঁর দিকে ডাকিয়েছিল শুধু, কি হচ্ছে বলতে পারে নি।

চাচী বলেছিল—হয়তো আপন জনের জ্বান্তে মন কেমন করছে বাবাসাহেব। কিরে বাচচা ?

—তোমার আপন জন কে আছে ? এই তে তখন বললে— নানী আমার কেউ না।

সেই নিরুত্তর হয়ে তাকিয়ে থাকা ছাড়াবাচ্চির কোন উত্তর ছিল ? ছিল না। সে খুঁজে পায় নি।

ফাদার বলেছিলেন—বেশ, বল নানী কোথায় থাকেন। আমি খোঁজ করি। তাঁকে খবর দি।

-- 귀 1

আতত্ক হয়েছিল তার। এখানকার এই অথস্থি এই ভয়ের থেকেও সেখানকার ভয়, সেখানকার কট, হঃখ, বে-আরান, বস্তির থ্বড়ে পড়ো পড়ো ঘর, তার অন্ধকার, তার খারাপ গন্ধ, বিস্বাদ খাবার—নানীর দেওয়া সেই এতটুকু জায়গায় শক্ত হর্গন্ধ বিছানা— নিষ্ঠুর গরম—নানীর গালাগাল;—মুহুর্ভে তার মনে হয়েছিল গেলেই নানী বলবে—কি রে কুত্তির বাচচ। কুতা—বেমারি হয়েছে
—এখন আমার কাছে এসেছিল ? ভাগ্। শালা হারামী বেইমান
নিমকহারাম—হমাকে জানে মেরে দিতে চেয়েছিলি,—আবার
এসেছিল ?

রোশনি পণ্টন দবির গণপৎ তার এই চেহারা দেখে হাসবে।
বলবে—শালা—রোঁওয়াওঠা কুতা বনে গিয়েছিস। দেখ দেখ বে
—শালার মুখ দেখ। হি—হি—হি—হি—। সে বিশ্রী হাসি
আর থামবে না। তাই এই কিছুক্ষণ আগে যে বস্তিতে ফিরে যাবার
জয়ে লুকিয়ে সে কেঁদেছিল সেই বস্তিতে যাবার নামে—নানীকে
খবর দেবার নামে সে আতক্কভরে বলে উঠেছিল—না—না।

নানী যদি এখানে আসে তবে চাচী লনা তাকে আরও বেশী ঘেরা করবে। নানী এদের তুলনায় অনেক বিঞী অনেক খারাপ এ বুঝতে তার কন্ত হয় নি।

ফাদার কিন্তু তার 'না' কথায় বিশ্বিত হয়েছিলেন—বলেছিলেন —কেন বল তো !

উত্তর দেয় নি সে।

—সে ভোমার কেউ 'না' বলছ, তবে কিভাবে থাকতে তার কাছে ?

তারও উত্তর দেয় নি। ফাদার বলেছিলেন-বল।

—উ হমাকে বহুৎ মারে। ছুখ দেতা হায়। খারাব গালি দেয়। বলে—কৃত্তির বাচ্চা—কৃত্তা—হারামী—শালা—তুকে কৃড়িয়ে আনলম বেচনেকো লিয়ে—

বাধা দিয়ে ফাদার বলেছিলেন—বাংলা বুলি তুমি জান না ?

- —হাঁ জানি। খুব আছো জানি না। তুমার মতুন।
- —ভবে বাংলাভে বল। বল ভো, নানী ভোমাকে কুড়িয়ে এনেছিল বলছ—

- —हां, ७ व्र्षे চूष्टि 'विक्ते' करत, वरू बाजा यात्र, मा वाल मता रहिनाया निरम्न व्यारम । विखरम—
 - —না। বল, বস্তিতে।
- —বিশ্বতে আদমীরা বলে—হামার আগে পাঁচ সাত ছেলিয়া 'পেলে পেলে' বড়া ক'রে বিকে দিয়েছে। কিনবার খরিদ্দার আসে বৃড়ীর কাছে। হামাকে বিক্রী করলে না। স্বতিয়া চাচী, যাদ্দ বৃড়োয়া বলে—তুর মিঠা চেহারা জন্মে তু বেঁচে গেলি। কিন্তু তুর নসীবে অনেক তুথ আছে।
 - —তোমার মা বাবাকে মনে পড়ে না **?**
- —বাবাটা আমি দেখি নি। একটি মেয়েলোক—খুব ফুল্দর— হাঁ খুব ভালো দেখতে—হাঁ, উকে মনে পড়ছে। খুব ফুল্দর ছিল সে। খুব মিষ্টি হাসত। মাথায় ঘোমটা দিত।

ফাদার কিছুক্ষণ চুপ ক'রে বদেছিলেন। বোধ হয় ভেবেছিলেন। কি ভেবেছিলেন? জন বড় হয়ে মধ্যে মধ্যে ভেবে দেখেছে—তার মনে হয়েছে ভেবেছিলেন বংশের কথা। কারণ মধ্যে মধ্যে চাচী এ কথা বলে তার উপর রাগ ক'রে। ফাদার বলেন—না—না। আমি বেশ বুঝতে পারি ও খারাপ বংশের ছেলে নয় চাচী। অবশ্য সঙ্গে সঙ্গেই বলেন—তা ছাড়া বংশই বা বড় হবে কেন চাচী? মানুষ সবচেয়ে বড়। জন গুণী ছেলে।

সেই গুণের পরিচয় বাচ্চি সেই দিনই আপনার অজ্ঞাতসারেই দিয়েছিল।

ওই সময়েই সেদিন ত্পুরের রেডিয়ো শুরু হয়েছিল। শুরুর যন্ত্রসংগীতের ধ্বনি বাচ্চির কানে আসবামাত্র সে উংকর্ণ হয়ে উঠেছিল। ঘোষণার পর গান। কি গান আজ আর মনে নেই জনের। বাচ্চি তখন স্থ্র বৃথত, গানের কথার অর্থ বৃথত না। গানের সঙ্গে আধশোওয়া অবস্থায় বাচ্চি শ্বির শাস্ত হয়ে গিয়েছিল, চোখ তৃটি আর ফাদারের দিকে নিবছ ছিল না, নিবছ হয়েছিল ছাদের দিকে অর্থাৎ উপ্ধ লোকে এবং তার হাত ত্থানি আপনা থেকে যেন খাটের বাজুতে বাজনা বাজিয়ে চলেছিল। সে নিজে এ সম্পর্কে বিন্দুমাত্র সচেতন ছিল না, শুধু অভ্যাসে হয়ে গিয়েছিল। গানের সঙ্গে বাঁধা ওর স্নায়ুতন্ত্রী আপনি বেজে উঠেছিল।

গান থামলে ফাদার তাকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন—তুমি বাজনা বাজাতে জান, না ?

ফাদারের মুখের দিকে তাকিয়ে আশ্বস্ত হয়ে সে একটু হেদে বলেছিল—হা।

- —কার কাছে শিখলে ? কে শেখালে ?
- —কোই না! হমি জানি। আপসে পারি।
- তুমি জান ? আপনা থেকে পার ? হঁ্যা তাই বটে। তুমি পার। ফাদারের সে মুখচ্ছবি তার আজও মনে আছে। আলোর ছটায় ঝলমল করা মুখচ্ছবি। আবার জিজ্ঞাসা করেছিলেন— তবলা বাজাতে পার ?
 - —উ হমি বাজাই নি কখুনও।
 - —বাজাও নি বাজাতে পার। আর কি পার?
- বাঁশি বাজাইতে পারি। আর ওই যে মাটির খেলা সারেঙ্গী মিলে— উ বাজাই। হারমনি বাঁশিভি বাজাই। তুমি গানা করো, হমি বাজাইয়ে দিব। নিজে ভি বহুং আছো গানা পারি।

ফাদার বলেছিলেন—আমি তোমাকে খুব ভাল ক'রে গান শেখাব। শিখবে !

—হাঁ। সে উঠে বসতে চেষ্টা করেছিল উৎসাহে—উত্তেজনায়।
ফাদার খাটের পাশের দিকে এসে তাকে কোলে তুলে পাশের
ঘরে নিয়ে গিয়েছিলেন—দেখ। কত বাজনা দেখ।

অবাক হয়ে গিয়েছিল বাচিচ। ঘরের চারিটা পাশে—লম্বা টেবিলের উপর কত বাভযন্ত্র সাজানো। চারিটা দেওয়ালে কভ যন্ত্র ঝোলানো। তবলা বাঁয়া মৃদক্ষ মাদল পাথোয়াজ ঢোল— বাশের বাঁশি সে কত! হারমোনিয়ম পিয়নো সেতার এসরাজ বেহালা সারেঙ্গী একভারা দোভারা—তার সঙ্গে মাটির খেলনা সারেঙ্গীও ছিল।

म वलिहिल—बाद्य वांभद्य वांभ—हे क्लां।

ফাদার বলেছিলেন—না। এ কতো! তাই বল। বাংলা বল।

সে তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে হেসেছিল। একটু সলজ্জ ছিল সে হাসি। তারপর কুষ্ঠিতভাবে বলেছিল—একটা বাঁশের বাঁশি দিবে? বান্ধাব।

—না। বাঁশিতে এখন বুকে লাগবে ভোমার। এইটে নাও।
ফাদার তাকে সেই মাটি বাঁশে তৈরী খেলার সারেক্সী দিয়েছিলেন।—
এইটে বাজাও এখন। ভাল হয়ে ওঠ, সব যত্ত্ব বাজাতে শিখবে।
গান লেখাপড়া সব শিখবে।

সে সেইটে নিয়ে বাজিয়েছিল—সেই তার প্রিয় গান ক'টি— সোনেকা দাঁড়পর সোনেকি চিড়িয়া লোহেকা লায়েন পর লোহেকি গাড়িয়া—

আর—

চিজ্য়া বোল বোল—চিজ্য়া রে—

কাঁহা গয়ি মেরি প্যারী!

ফাদার বলেছিলেন—বাঃ! সুন্দর বাজাতে পার। আরও কত সুন্দর বাজাতে পারবে শিখলে।

তার বাজনা শুনে চাচী এসে দাঁড়িয়েছিল—তার মুখে এবার ছিল বিশ্বয় প্রশংসা। জানালায় এসে দাঁড়িয়েছিল লনা। এবার তার চোখেও ছিল প্রসন্ন বিশ্বয়—সম্নেহ প্রশংসা। মুখে একটি হাসির রেখাও দেখা দিয়েছিল।

গান বাজানো শেষ ক'রে সে লনাকে প্রশ্ন করেছিল:-- আচ্ছা

নেহি হায় ? কথাটা আধখানা বলে থেমে গিয়ে বাংলায় বলেছিল— ভাল লাগল না ?

লনা ঘাড় নেড়ে 'হাা' জানিয়ে ভারী মিষ্টি একটু হেসেছিল। দেদিন ওই যন্ত্রটি বুকে করেই সে ভারপর একসময় খুমিয়ে পড়েছিল।

।। সাত ।।

ঘুমের মধ্যেই কেমন ক'রে ওই মাটি ও বাঁশের তৈরী বাজনাটা খাট থেকে মেঝেয় পড়ে ভেঙে গিয়েছিল।

সেদিন হয়তো কিছু ইঙ্গিত ছিল ওর মধ্যে। বাচির সেটা ব্যবার শক্তি ছিল না। জন চোখ বন্ধ ক'রে ভাবতে চেষ্টা করলে। কি ছিল ! হাঁা ছিল। ছিল এই যে, ওই যে-যন্ত্রটা বাজিয়ে সে সেদিন বস্তির মানুষ হয়েও এদের সঙ্গে এই ঘরেদোরে, এই আবেষ্টনীর মধ্যে নিজেকে মেলাতে পেরেছিল সেটা নেহাতই মাটির—এবং সেটা এমনি ভাবেই ঘুমের মধ্যে ভেঙে যাবে। তাই গেল। গেছে প্রতিদিন—ভেঙেছে—আবার আর একটা কিছু নিয়ে ভুলে থেকেছে। আবার ভেঙেছে। এ ছংখ নিত্য পেরে এসেছে।

ঘুম ভেঙে উঠে যন্ত্ৰটা খুঁজে পায় নি বুকের উপর। সে আবদেরে ছেলের মতই বলে উঠেছিল—হমার বাজা—হমার—। বলেই তার মনে হয়েছিল—বাংলায় বলতে হবে। বলেছিল—আমার বাজনা—আমার বাজনা! বেশ জোরেই বলেছিল।

দরজায় এসে দাঁভিয়েছিল না-দেখা এক বৃড়ো, চোখে তার ঘষা কাচের মত কাচের চশমা, তার ভিতর দিয়ে চোখ ঘটোকে কি রকম বড় দেখাচ্ছিল। সে তাকিয়ে দেখছিল তাকে। বাচ্চি চুপ ক'রে গিয়েছিল ভয় পেয়ে।

গোমেশ! বুড়ো গোমেশ হু'মাসের উপর সে-সময় এখানে ছিল না। চোখের ছানি কাটাতে গিয়েছিল সাঁওতাল পরগনায় বেনাগড়িয়া মিশন হাসপাতালে। সেখানকার এক রেভারেও ফাদারের বন্ধু। বেনাগড়িয়ার হাসপাতালের চোখের চিকিৎসা ভাল। গোমেশের বিশ্বাস সেখানকার উপর বেশী। অন্ততঃ কুশ্চান ব'লে আর ফাদারের বন্ধু রেভারেওের অনুগ্রহে তার বেশী যত্ন হবে এই বিশ্বাসটা তার ছিল দৃঢ়। এবং যুদ্ধের বাজারে কলকাতার হাসপাতালে জায়গা পাওয়া ছিল শক্ত। গোমেশ সেখান খেকে সেই দিনই ফিরেছিল। ফিরে সব শুনেছিল—একবার তার ঘুমের মধ্যে দেখেও গিয়েছিল। আবার বাচ্চির সাড়া পেয়েই এসে দাঁড়িয়েছিল।

এমন চশমাপরা অচেনা লোকটিকে দেখে বাচ্চি চুপ ক'রে গিয়েছিল। ভয় হয়েছিল। কিন্তু গোমেশ ধারে ধারে এগিয়ে এসে মেঝে থেকে ভাঙা বাজনাটা তুলে তাকে দেখিয়েছিল—পড়ে ভেঙে গেছে। ঘুমের ঘোরে ফেলেছিলে। একটু হেসেছিল সে।

ভাঙা যন্ত্রটা হাতে নিয়ে নাড়তে নাড়তে সে কেঁদে ফেলেছিল।

—কেঁদো না হে, আবার কিনে দেবে। তারপর বলেছিল— ইটা তার মত বটে। ইটা।

সেদিন বাচ্চি কথা ব্ৰতে পারে নি, পরে ব্ঝেছে—গোমেশ বলেছিল জনের কথা। চাচী লনা জন—ফাদারের মেয়ে এবং ছেলে লনা জনকে দেখে নি। গোমেশ ডাদের মানুষ করেছিল। বাচ্চির মধ্যে জনের চেহারার আদল দেখে সে ফাদারের চেয়েও অভিতৃত হয়েছিল। ঘুমস্ত অবস্থায় দেখেছিল কিন্তু তাতে ভার তৃথি হয় নি। জাগ্রত অবস্থায় সজাগ চোধ না-দেখে মিল কভটা

ঠিক ধরা যায় নি। দেখতে দেখতে বলেছিল—তার চোখ ছিল কটা। মায়ের মত। এর কালো। সে ছিল—

একটা দীর্ঘনিখাস ফেলে সে চলে গিয়েছিল।
চাচা এসেছিল হরলিক্স নিয়ে।—খাও।

- --জা ?
- —খাও। খেয়ে নাও।

কোলের ভাঙা যন্ত্রটা নাড়তে নাড়তেই সে কোন রকমে খেযে চুপ ক'রে বসেছিল।—ভেঙে গেল! ভেঙে গেল জানালার ওপা*থেকে মিষ্টি কঠে বলেছিল—এটা নেবে ?

লনা তার হারমোনিকা বাঁশিটা বাড়িয়ে ধরেছিল। তার মুখ আবার উজ্জল হয়েছিল।—তুমি খুব ভালো মিস্। তুমি খুব ভালো। হাত বাড়িয়ে পায় নি। চাচী কিন্তু মাঝখানে দাঁড়িয়ে সেটা নিয়ে নিয়েছিল—বলেছিল—না। লনা—আবার এখুনি তুমি কাঁদবে। ওকে ফাদার এনে দেবেন। না। তুমি বড় বাউগুলে মেয়ে লনা। তাকে চাচী বলেছিল—তোমাকে কিনে দেবেন বাবাসাহেব। কোঁদো না। এটা লনার। এ নিতে নেই। বলে সেচলে গিয়েছিল।

त्म (कमन शरा शिराहिन।

লনা ওপাশ থেকে বলেছিল—আমি কাঁদতাম না। সত্যি কাঁদতাম না।

বাচ্চি কাঁদো-কাঁদো হয়েও কাঁদতে পারে নি; ভয় করেছিল।
এরা তার কেউ নয়! কেউ নয়! স্বন্দর মেয়েটি শুধু ভালো।
হাঁা ভালো। সেও তার দিকে কেমন হুঁ:খী ছঃখী ভাবে তাকিয়েছিল।
কিন্তু তাও সে থাকতে পায় নি। চাচী ওঘরে গিয়ে তার হাত
ধারে বলেছিল—ডাক্তার কি বলেছে। কাছে খুব যেয়ো না।
নিমোনিয়া হয়েছিল ওয়। সরে এস।

ভানালাটা বন্ধ ক'রে দিয়েছিল।

চুপ ক'রে বসে থাকতে থাকতে আবার তার মনে হয়েছিল—
এখানে সে থাকতে পারবে না, পারবে না—পারবে না। মনে
পড়েছিল নানীকে। নানীর ঘর। রোশনিদের আড্ডা। বিড়ি
খাওয়া, গল্প করা। হপুরে সেই বসে বসে হাসা, দিল্লগী করা।
পত্টনদের সঙ্গে ধরমতলা পর্যস্ত তোলপাড় করা। ওঃ, সে কি
মন্ধা—কি আনন্দ!

চুপ ক'রে বসে থাকতে থাকতে আবার সে ঘূমিয়ে পড়েছিল।
কতক্ষণ পর তার ঘুম ভেঙেছিল কারুর হাউ হাউ কারার
আওয়াজে। ভয় পেয়েছিল সে। এখানকার প্রতিটি উচ্চ শব্দে
সে চমকে উঠছিল। মনে হচ্ছিল তাকেই যেন শাসাচ্ছে।

সেদিনের ওই কায়ার শব্দ সভ্যিই তাকে শাসাচ্ছিল। কাঁদছিল গোমেশ। হাউ হাউ ক'রে কেঁদে বলছিল—না—না। তাকে এমন করে মুছে দিয়ো না বাবাসাহেব। না—। আমি দিতে দেব না। তার হারমোনিকা বাঁশি আমি দেব না। তুমি ওকে কিনে দিয়ো। কোথা থেকে কাকে, একটা বস্তির বাচ্চাকে কুড়িয়ে আনলে তুমি—! তাকে তুমি জ্বনের জিনিস দেবে! না—না—না।

বুকের ভিতরটা তার ধ্বক ধ্বক ক'রে মাথা ঠুকতে শুরু করেছিল।

তাকে বলছে। তাকে ! মনে পড়েছিল বস্তি। সেখানে নানী কতদিন তাড়িয়ে দিয়েছে, সে মারামারি ক'রে পালিয়েছে, ব'সে থেকেছে রেললাইনের ধারে, কারুর দাওয়ায়, ঘুরেছে পথে পথে; সব জায়গাটাই যেন ঘর ছিল; কোনদিন বুক এমন ধ্বক ধ্বক করে নি ! সেদিন কবরখানাতেও করে নি ।

উপুড़ इराय तम अराय পড़िছन। भूथ शंक्ष अराय ভাবছিল— সে পালিয়ে যাবে। রাত্রে সকলে ঘুমূলে সে পালিয়ে যাবে। কাদার এসে দাঁড়িয়েছিলেন তার কাছে। ডেকেছিলেন—জন । বাচিচ !

সাড়া দেয় নি সে। ঘুমের ভান ক'রে পড়ে ছিল। তিনি তার কপালে হাত দিয়ে দেখে—টেবিলের উপর কি একটা রেখে চলে গিয়েছিলেন। যাবার সময় আলো নিভিয়ে নীল আলোটা জ্বেল দিয়েছিলেন। তিনি চলে গেলে সে চোখ মেলেছিল। হাত বাড়িয়ে টেবিল থেকে জিনিসটা নিয়ে দেখেছিল সেটা কি ! হারমোনিকা বাঁশি। কিন্তু সে তার ভাল লাগে নি। রেখে দিয়ে ভেবেছিল বস্তির কথা। ভারী ভাল লাগে তার সেখানে। অনেক রাত্রি পর্যস্ত ঘুম আসে নি। চোখ মেললেই চোখে পড়ছিল দেওয়ালের গায়ে কুশবিদ্ধ ক্রোইস্টের মূর্তি। ভয় লাগছিল তার। উ:—কি কাল্লা কাল্লা মুখ! উ:—হাতে পায়ে পেরেক পোতা! উ:! এমনি ক'রে তাকে যদি—

রাত্রির অন্ধকারকে তার ভয় ছিল না। অনেক রাত্রির কলকাতার থাঁ-থাঁ-করা পথকেও তার ভয় ছিল না। তার শরীরে বল ছিল না। দাঁড়াতে সে পারছিল না।

কি করবে সেং সকলে ঘুমুচ্ছিল; ঠিক আজকের মত। হাা, ঠিক আজকের মত। একলা জেগে ছিল সে। এখানে কিছুতে ঘুম আসছিল না। কালা পাচ্ছিল।—নানী! নানী!

শেষ টেনে নিয়েছিল বাঁশিটা। হারমোনিকা বাঁশি। এমন হারমোনিকা বাঁশি সে কখনও বাজায় নি। সন্তা আট আনা দশ আনার বাঁশি গণপতের আছে। বাজিয়েছে সে। এ বাঁশি সে বাজাতে দেখেছে ফিরিছী ছোকরাদের। বাজিয়ে মার্চ করে। এমনিও বাজায়।

সে ফুঁ দিতে গিয়েছিল। কিন্তু দেয় নি। ভয় হয়েছিল—
জেগে উঠবে। বকবে। হাঁগ ওই বুড়ো বকবে। ওই চাচী কেড়ে
নিয়ে যাবে। কিন্তু বাঁশিটাই তার মন হালকা করেছিল। ভাবতে

ন্তর্ক করেছিল—গায়ে একট্ বল পেলেই সেরাত্রে বাঁশিটা নিয়ে পালাবে। একেবারে গিয়ে উঠবে রোশনিদের আড্ডায়। সেখানে নির্ম রাত্রে সেই মুখ-থুবড়ে-পড়া বাড়ির সামনে দাঁড়িয়ে বাঁশিটা বাজাতে শুরু করবে—রোশনি জেগে উঠবে—পল্টনও। পল্টন মারতে এসেও মারবে না। বলবে—এবে শালা বাচ্চি—তু গু—

রোশনি বলবে—আ, মেরি বাঁশুরিয়া! কেয়া বাঁশ্রী—
অঃ—হাঃ!

বাচ্চি বাঁশিতে একটা নতুন গানের স্থর বাজিয়ে দেবে। এখানে কয়েকদিন থাকলে ঠিক তুলে নেবে।

ভোরবেলা উঠে ফাদার তাঁর বেহালা বাজান। সেই সুর।
কবরখানায় সেদিন রাত্রে তিনি যে স্থর বাজিয়েছিলেন। ঘুমস্ত
মানুষের ঘুম ভেঙে যায়—তার কায়া পায়। ঘুম না-ভাঙলেও
ঘুমের মধ্যেই কাঁদতে হয়। সে কেঁদেছে। ছেলেবেলা সে
কেঁদেছে।

পরের দিন সে কেঁদেছিল ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে। কাঁদতে কাঁদতেই ঘুম ভেঙেছিল। সারাটা দিন সে বাশিটা নাড়াচাড়া করেছিল—
মনে মনে স্বটা তুলতে চেষ্টা করেছিল—কিন্তু বাশিতে বাজিয়ে
তুলতে সাহস করে নি।

সকালবেলায় গোমেশ এসে দাড়িয়েছিল। তার হাতে বাঁশিটা দেখে কিছুক্ষণ দাড়িয়ে থেকে হঠাৎ চশমাপরা চোথ ছটো উপরের দিকে তুলে চলে গিয়েছিল। তার ভয় হয়েছিল।

কিছুক্ষণ পর চাচী তাকে বিস্কৃট আর হরলিক্স থাইয়ে বলেছিল শোন। ওই বাশিটা তুমি রেখে দাও, বাজিয়ো না। অবাকও হয়েছিল সে, ভয়ও পেয়েছিল, নিরুত্তর হয়ে চাচীর মুখের দিকেই তাকিয়ে ছিল। চাচী বলেছিল—ভোমাকে নতুন বাঁশি এনে দেবে গোমেশ দাদা। ওটা তখন তাকে দিয়ে দিয়ো। হাঁ। কিন্তু কিছুক্ষণ পর ফাদার এসে মিষ্টি হেসে বলেছিলেন—কাল রাত্রে ভোমাকে এই বাঁশিটা দিয়েছি। আজ ভোমাকে একটা নতুন বাজনা এনে দেব। তারের বাজনা। হাতে বাজাবে। এখন ভোমার শরীর ভাল না—বাঁশি এখন বাজাতে নেই—ভাল নয়। ভবে একবার আধবার বাজাতে পার। বাজিয়েছ ওটা ?

সে ঘাড় নেড়ে জানিয়েছিল—না—বাজায় নি।
—একবার বাজাও। দেখ বাজাতে পার কি না।
সভয়ে সে বলেছিল—উ গোস্তা—

—না—না। বাধা দিয়ে ফাদার বলেছিলেন—না—না। বাংলাভে বল। বাংলাভে।

সে লজ্জিত হয়েছিল—সংকুচিত হয়েছিল।—উ রাগ কোরবে না !

—গোমেশ! একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলেছিলেন তিনি। তারপর বলেছিলেন—আচ্ছা—ওটা বাজিয়ো না। থাক। ব'লে ও-ঘরে গিয়ে একটা স্থলর পিতলের বাঁশি এনে দিয়েছিলেন। সে প্ব খুশী হয়ে উঠেছিল—বলেছিল—ই হম—। থেমে গিয়ে আবার বলেছিল—ই আমি বাজাতে পারি। ই খুব ভালো বাঁশি আছে।

--বাজাও।

সে তাঁর মুখের দিকে তাকিয়েছিল, কি বাজাব ? তিনি বুঝেছিলেন—বলেছিলেন—যা জান, বাজাও।

সে বাজাতে চেষ্টা করেছিল—ফাদার যে সুর সেই কবরখানায় বাজিয়েছিলেন—যা আজ ভোরে সতা বাজিয়েছেন সেই সুর। অভ্যস্ত জটিল—অভ্যস্ত কঠিন। তবু সে প্রথম কলির খানিকটা নির্ভুলভাবে বাজিয়ে গিয়েছিল। বিশ্বয়ে উত্তেজনায় প্রদীপ্ত হয়ে উঠেছিলেন ফাদার। সে থেমে গিয়েছিল ভয়ে। তিনিবলেছিলেন—বাজাও, বাজাও।

—আর পারি না। শিখতে পারলম না।

—পারবে। তুমি পারবে। শুনলে পারবে। ভোমাকে শেখাব। আমি শিখিয়ে দেব। কিন্তু আর বাঁশি বাজিয়ো না— তুমি হাঁপাচছ।

মাথায় হাত দিয়ে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে তিনি বেরিয়ে গিয়েছিলেন। এতক্ষণে তার চোখে পড়েছিল জানালার ধারে দাড়িয়ে লনা। তার দৃষ্টিতে হাসি—ঠোঁট ছটিও হাসিতে ঈষং বিকশিত।

সেও হেসেছিল। হঠাৎ বাচ্চির মনে পড়েছিল রোশনিকে।
এবং সঙ্গে সঙ্গে সে রোশনিকে যা বলে খুনী হ'ড—রোশনি মুচ্কি
হেসে একটা চোখ টিপে কথাহীন উত্তর দিতে যাতে সে উচ্ছুসিত
হয়ে উঠত সেই কথা বলেছিল ঠিক তেমনি ভঙ্গি ক'রে। আজ জন
ঠিক সেই কথাগুলো মনে মনে আওড়াতে পারে কিন্তু এই অন্ধকার
হরে একলা বসে নিজেকেও শুনিয়ে মুখ ফুটে বলতে পারে না।
তার অর্থ হয়তো বলা যায়। যার অর্থ—তোর চোথের 'রোশনি'
আমার কলিজায় বিহ্যুচ্চমকের মত চমক দিয়ে যায়। আমি ঝলসে
গেলাম—মরেই গিয়েছি। এ সব পণ্টন দবির গণপতের কথা নয়,
সে এসব শিখেছিল তাদের উঠোনের সেই দেহব্যবসায়িনী বীভংস
মেয়েটার ঘরের কথাবার্তা শুনে। কথার শেষে যে ভঙ্গিটা করেছিল
সেটা শিখেছিল পণ্টনদের কাছে—ঠোঁট হুটো শিস দেওয়ার ভঙ্গিতে
ছড়ো ক'রে শিসটা ভিতরে টেনে নিত। এটা পণ্টনরা করত
কুশ্চান আর ফিরিক্সী বা ভন্রঘরের বেণীদোলানো ইন্ধুলের
মেয়েদের দেখে।

মৃহুর্তে অঘটন ঘটে গিয়েছিল। হরস্ত ভয়ে আর্ডনাদের মত চাংকার ক'রে লনা চাচীকে ভেকেছিল—চাচী! এবং ঘরের জানালাটা বন্ধ ক'রে দিয়েছিল।

এর পর সে ধরধর ক'রে কাঁপতে শুরু করেছিল ভয়ে—আতত্তে।
এবং মনে মনে বার বার ডেকেছিল—নানী—নানী! রোশনি—

রোশনি! পণ্টন! পণ্টনকেও তার পরিত্রাতা বলে মনে হয়েছিল। কিন্তু তার নিজের পায়ের উপর ভর দিয়ে দাঁড়াবার শক্তি ছিল না। পালাতে সে পারে নি।

অঘটন ঘটেছিল।

চাচী গোমেশ এসে তাকে কটু কথা বলতে বাকী রাথে নি: সে উপুড় হয়ে মুখ গুঁজে পড়ে শুধু কেঁদেছিল। নানী—নানী— নানী রে! রোশনি —রোশনি! হমাকে নিয়ে যা। নিয়ে যা।

গোমেশ বার বার বলেছিল—বল্ তোর নানী কোথা থাকে ! কোথায় ! এই ! এই ছেলে ! এই লডকা ! এ—ই !

সে উত্তর দিতে পারে নি। বোবা হয়ে গিয়েছিল—কাঠের
মত অসাড় হয়ে গিয়েছিল। ঘন্টা ছয়েক পর ফাদার এসেছিলেন
ফিরে। তিনি নতুন তারের যন্ত্র হারমোনিকা বাঁশি আর পোশাক
কিনে এনেছিলেন। কিন্তু সে উঠে বসতে পারে নি—মুখ তুলতে
ভয় হয়েছিল। দারুণ ভয়।

अमिरक शास्त्रम ठाठौ ठौ॰कात कत्रिका।

—ও পাপ, সাক্ষাং পাপ! ওকে ঘরে চুকিয়ো না বাবাসাহেব, সর্বনাশ হবে। এমন সর্বনাশ হবে যে সেদিন মাথায় সাপে কামড়ানোর মত হবে—ভাগা বাঁধবার জায়গা থাকবে না।

চুপ ক'রে শুনে গিয়েছিলেন ফাদার। তাকেও কিছু বলেন নি, ওদেরও কিছু না। সেদিন বিকেলেও তাঁর কাজে বের হন নি। শুধু খাবার সময় তাকে নিজে এসে খাইয়ে গিয়েছিলেন। সদ্ধ্যেবেলা এসে তার পাশে বসে ডেকেছিলেন—শোন। ওঠ, উঠে বস। ওঠ।

সে উঠেছিল, কিন্তু ঝরঝর ক'রে কেঁদে ফেলেছিল। ফাদার বলেছিলেন—কেঁদো না।

সে আরও বেশী ক'রে কেঁদে উঠে বলেছিল—আর হমি উ বাড—
—না। বল—আর আমি—, বল।

- -- छे मर कथा रलय ना। कथून ६ रलय ना।
- —হাঁ। বলতে নেই। পাপ হয়। ঈশ্বর রাগ করেন।
 ঈশ্বরকে ডাক, বল—, বল আমার সঙ্গে, বল—হে ঈশ্বর—হে
 করণাময়, আমাকে করুণা করে। আমাকে ভাল করে দাও।

গোমেশ এসে প্রতিবাদ ক'রে বলেছিল—মায়ায় ডুবে সর্বনাশ করছেন বাবাসাহেব!

- ---গোমেশ।
- —না। আপনি ব্ঝতে পারছেন না। বাবাসাহেব—নিম চিরকাল তেতো। ঘি দিয়ে ভাজলেও চিনি মেশালেও মিষ্টি হয় না। হেদে ফাদার বলেছিলেন—হয় গোমেশ। ঈশ্বর দয়া করলে হয়। লর্ড ক্রোইস্ট স্পর্শ করেছিলেন একজন কুষ্ঠরোগীকে—
 - —ও তার চেয়েও পাপী। ঈশ্বর ওকে দয়া করবেন না।
- —করবেন। ওর একটা গুণ ভোমরা দেখেও দেখছ না। ওর গানের ক্ষমতা। ঈশ্বর ওকে ওই ক্ষমতা দিয়ে পাঠিয়েছেন। তুর্লভ শক্তি। ওই গানেই তিনি সম্ভুষ্ট হয়ে ওকে দয়া করবেন। ওরই মধ্যে ওর ভালো হবার শক্তি আছে, বাসনা আছে।

গোমেশ किছু ना-वल वित्रिय চल शिया हिल।

ফাদার তার উপর বেশী ক'রে ঝুঁকে পড়লেন। প্রায় সব সময় তার কাছে থাকতেন। তাকে যে যন্ত্রটা দিয়েছিলেন সেটা বাজিয়ে তাকে শেখাতেন। বাজি সেটা পারত। সঙ্গে সঙ্গেই প্রায় শিখে নিত। খুব খুশী হতেন। রেকর্ড বাজিয়ে শোনাতেন। তখন জানত না, এখন সে বলতে পারে সে সব রবীক্রনাথের গান। গানগুলির মানে ব্ঝিয়ে দিতেন। বলতেন—সঙ্গে সজে গাও। জারে গেয়ো না—আল্ডে আল্ডে গাও। সে গাইত। একটা গান রোজ বাজিয়ে শোনাতেন—বোঝাতেন—তাকে গাওয়াতেন।

আজ আলোকের এই ঝরণাধারায় ধুইয়ে দাও! আপনাকে মোর লুকিয়ে রাখা ধ্লায় ঢাকা ধুইয়ে দাও। গানের মানে ব্ঝিয়ে দিলেও সে ব্ঝতে পারত না, কিন্তু ওর স্থর থেকে একটা কি অমূভব করত। মন কেমন হয়ে যেত। চুপ ক'রে বসে থাকত। ধীরে ধীরে ক'দিনের মধ্যে আবার কাছে এগিয়ে আসছিল লনা চাচী; গোমেশও মধ্যে মধ্যে এসে ছাদের ওপাশটায় দাঁড়াত।

হঠাৎ একদিন এল পুলিস। সঙ্গে ফৈজু মিয়া।

কাদার বাড়িতে ছিলেন না। তিনি গিয়েছিলেন গ্রামোকোন কোম্পানির রিহারস্থালে। বাচ্চি বলে ছেলেকে তারা চায়।

ফৈজু মিয়া তাকে সনাক্ত করেছিল—এই বাচিচ! আরে শয়তান!

চীংকার ক'রে উঠেছিল সে—না—না। হমি যাব না। হমি যাব না।

গোমেশ অবাক হয়ে দাঁড়িয়েছিল। চাচী এসে বলেছিল—
বাবাসাহেব আস্থন দারোগাসাহেব। তিনি ওকে কবরখানা থেকে
কুড়িয়ে এনেছেন বড়দিনের জলঝড়ের রাত্রে। ওঁর মরা ছেলের
মত দেখতে। এর রঙ একটু ফরসা, নইলে ভাবতাম সেই ছেলে
কবর থেকে উঠে এসেছে। যমের সঙ্গে লড়াই ক'রে বাঁচিয়েছেন
একে। উনি ছেলের মত ভালবাসেন।

দারোগা ভুরু কুঁচকে বলেছিলেন—কবে এনেছিলেন ?

- —বড়দিনের জল-ঝড়ের রাত্রে। অজ্ঞান মড়ার মত অবস্থা জলে ভিজে। রাত্রি থেকেই জর—নিউমোনিয়া। বহু কষ্টে বাঁচিয়েছেন।
 - जाँक टिमिक्सान थवत्र मां । अक्रती मत्रकात ।

কোন একটা বাড়ি থেকে গোমেশ খবর দিয়েছিল ফাদারকে।
চাচী ভার পাশে বসে ভাকে সাহস দিয়ে বলেছিল—ভয় কি, ফাদার
এখনি আসছেন।

লনা এসে দাঁড়িয়েছিল জানালায়। তার বুকটা মামুষের হাতে ধরা-পড়া পাথীর বাচ্চার মত লাফিয়েছিল সারাক্ষণ।

কৈজু মিয়া সামনে দাঁড়িয়েছিল। বিচিত্র দৃষ্টিতে তাকে দেখছিল। হঠাং জিজ্ঞাসা করেছিল—কে ছিল তোর সঙ্গে আর ? নির্বোধের মত উত্তরে প্রশ্ন করেছিল—আঁ। ?

—কৌন কৌন থা রে সাথমে ?

সে অবাক হয়ে গিয়েছিল। কোন মতেই বুঝতে পারে নি।

- —একেলেই কাম কিয়া? আঁ?
- —আ ?
- —নানীর মাথা পথল মেরে ভাঙলি—তু একেলে ভাঙলি ? সাথমে কই নেহি থা ?

আঁতকে উঠেছিল বাচিচ। একটা হর্বোধ্য অর্থকুট শব্দ বেক্লতে বেক্লতে থেমে গিয়েছিল। শব্দও নয়, একটা ধ্বনি মাত্র। বিস্ময় এবং আতক্ষের ব্যঞ্জনাই ছিল সে ধ্বনিতে।

চাচী চমকে উঠেছিল, গোমেশ চমকে উঠেছিল, লনাও উঠেছিল—সে বোবা পাথর হয়ে গিয়েছিল।

নানীর মাথাটা মুখটা বড় একটা পাথর দিয়ে ছেঁচে দিয়ে তার ঘরদোর তছনছ ক'রে দিয়ে গেছে কে বা কারা। পাড়ার লোকে বলছে—যে করুক যারা করুক বাচিচ আছে। বাচিচ তখন থেকেই নেই। যাদ্দু বলেছে—বর্ধা নেমেছিল যে রাত্রে সে রাত্রে বুড়ীয়াকে বাচিচ মেরে ঘায়েল ক'রে পালিয়েছিল। বর্ধা নেমেছিল—দারুণ ঠাণ্ডা গিরেছিল—ঘরে শুয়ে সে বুড়ীয়ার 'চিল্লানি' শুনেছে কিন্তু ঠাণ্ডার ভয়ে সে ওঠে নি। পরের দিন সারা দিন বুড়া কাতরে বেড়িয়েছিল যন্ত্রণায় আর গালিগালাক্ত করেছিল। বাচিচ উকির্কুকি মেরেছিল কিন্তু সামনে আসে নি। শুরতিয়া বলেছে পরের দিনের কথা। আগের রাত্রের কোন চীংকার সে শোনে নি।

সেই দেহব্যবসায়িনীও তাই বলেছে। বুড়ী গাল দিয়েছে বাচ্চিকে সারা দিন, মধ্যে মধ্যে বাচ্চির উকিঝুঁকির সাড়ায় কুকরী হাতে বলছে—আও না—সামনে আও! কুত্তির বাচ্চা কুত্তা! আও! কিন্তু বাচ্চি সামনে আদে নি। আড়াল থেকেই পালিয়েছে। তার পরদিন সকালে নানীর ঘরের দরজা খোলা হাঁ-হাঁ করছিল। ভিতরে নানী পড়েছিল; তার মথাটা মুখটা প্রকাশু একটা পাথর দিয়ে আঘাত দিয়ে ছেঁচে দিয়ে গেছে। মেঝেটা খুঁড়েছে ক' জায়গায়; মাথার তলায় একটা চামড়ার বালিশ কেড়েছে ফাড়া বালিশটার ভিতর একখানা দশটাকার নোট একটা খুচরোটাকা থেকে গিয়েছে। দারোগা বললেন—বুড়ীর টাকা ছিল—সবাই বলছে এবং ওই বালিশটার মধ্যে ছিল, তাতে আর কোন সন্দেহ নেই। এবং সন্ধান ওই পলাতক বাচ্চিই দিয়েছে—আর ও তাদের সঙ্গে ছিল এও পুলিসের বিশ্বাস। কিন্তু ফাদার স্থাথানিয়েল বল্ছেন—

ফাদার এসে সব শুনে বলেছিলেন—মামি বলছি এ বিশ্বাস
আপনাদের ভূল। সেদিন কুসমাস ডে ২৫শে ডিসেম্বর প্রবল বর্ষার
ছর্যোগে আমার মনে পড়েছিল আমার পুত্র-কুলার মৃত্যুরাত্রি।
এমনি ছর্যোগের রাত্রে একসঙ্গে তারা মারা গিয়েছিল। এমন রাত্রে
আমি নিজেকে হারিয়ে ফেলি। আমি ছুটে চলে ঘাই কবরখানায়।
ভাদের বাজনা বাজিয়ে শুনিয়ে আসি—মরবার দিন সন্ধ্যার সময়ও
ডাক্তার পাই নি—ভারা যম্ত্রণায় ছটফট করছিল—ভাদের বাজনা
শুনিয়েছিলাম। বাজনা শুনতে তারা ভালবাসত। আমি সেই
ছর্যোগে গিয়েছিলাম কবরখানায়, ফটকে দাঁড়িয়ে বেহালা
বাজাচ্ছিলাম—হঠাৎ একটা ভয়ার্ড চীৎকার ক'রে ভিতর থেকে
ছুটে এসেছিল একটি ছেলে। পথে হুচোট খেয়ে মুখ থুবড়ে পড়ে
গিয়েছিল। আমি ফটক ডিঙিয়ে গিয়ে তাকে কোলে ভূলে নি।
দারোয়ান ফটক খুলে দেয়। ফটকে আলোর নীচে ওর মুখ দেখে

আমি চমকে যাই। অবিকল আমার মরা ছেলে জন। শুধু দারিদ্রামলিন। তফাত আছে। সেদিন কিন্তু চোখে পড়ে নি আমার। জলে
ভিজে সর্বান্ধ হিম—ঠোঁট ছটো সাদা। আমার মনে একটা অন্তুত
ভাবের আলোড়ন উঠেছিল। মনে হয়েছিল—। থাক সে কথা। গাড়ি
খুঁজে পাই নি—একখানা রিক্শ ক'রে বাড়ি এনেছিলাম। আগুন
ক'রে সেঁকেছিলাম। একবার মাত্র চোখ মেলে আবার সে অজ্ঞান
হয়ে গিয়েছিল। শেষরাত্রে জর। সকালেই ডাক্তার ডেকেছিলাম
—ডাক্তার ঘোষকে। ডাক্তার বলেছিলেন—নিউমোনিয়া। তারপর
প্রতাল্লিশ দিন জর। জর ছেড়েছে প্রতাল্লিশ দিনে। এখনও
ভাল বল পায় নি—উঠতে পারে না। ডাক্তার সাক্ষী আছেন।

দারোগা বলেছিলেন—আপনি বললেন—আপনার কথা অবিশ্বাস করছি না। ডাক্তার ঘোষকে আইন মানতে জিজ্ঞাসা করব। কিন্তু আপনার কথাই যথেই। কিন্তু ওকে আমাদের কিছু জিজ্ঞাসা করতেই হবে। কারণ এর সন্ধানের সূত্র ওর কাছেই পাওয়া সম্ভব।

—বেশ, জিজ্ঞাসা করুন। বাচ্চিকে ফাদার বলেছিলেন— ইমি সভ্য কথা বল জন, কোন ভয় করো না, তুমি নির্দোষ— আমি সাক্ষী। মনে রেখো ভগবান ভোমার দিকে তাকিয়ে আছেন। তিনি সব জানেন। মিথ্যা বললে তিনি রুপ্ত হলে হুঃখ পাবে, কন্ত পাবে। সভ্য বলবে।

मार्त्वाशा व्यात्रञ्च कतित्वन नानोत টाकात कथा धरत ।

- —নানীর টাকা কোথায় থাকত তুমি জানতে ?
- -ना।
- —টাকা ছিল জানতে তো?
- —नानौ वल्लिखन। नित्क वल्लिखन।
- —কি বলেছিল ?

म अक्र करत्रिक विश्व भव वर्णाक्त-वर्णाक्त आंभारिभाष्।

নানীর কথা—তার ভালবাসার কথা, তার মারের কথা, গালাগালির কথা, চুড়ি বিক্রির কথা, তার অসুখের কথা, অসুখের সময় তার নানার ভূতের ভয়ের কথা, তার কাছে শোয়ার কথা; নানীর টাকা দেওয়ার প্রতিশ্রুতির কথা। গণপং দবির তাকে পরোটা মাংস থেতে না দিয়ে তাড়িয়ে দিয়েছিল—সে কথা। সে বলেছিল নানীর টাকা পেলে সে একলা খুব ভাল হোটেলে অনেক কিছু थारा-एम कथा। जातभन्न नानौन्न প्रशास्त्र कथा। एम भानिएय ষাব বলে বেরিয়েছিল--গান শুনে দাঁড়িয়েছিল-ছঠাৎ পল্টন তাকে রোশনিদের আড্ডায় ডেকে মাংস পরোটা খাইয়ে ছিল এবং নানীর টাকার কথা প্রতিশ্রুতির কথা জিজাসা করেছিল সে ক**থা**। রোশনি ইশারা করে বারণ করেছিল—সে কথা। পণ্টন তাকে भानारि (एय नि--- वर्लिहिल-- अपू भानावि (कन, एव नक्त करत দেখ, কোথায় টাকা রাখে নানী। তারপর একরোজ খানার সঙ্গে কি পানির সঙ্গে ওযুদ মিশিয়ে দিবি—বুড়ী খুব ঘুমিয়ে যাবে মুদার মত-তথন আমরা ভি যাব, তু দরজা খুলে দিবি, টাকা উকা সব উঠায়ে লিবি—হামাদিগে থোড়া কুছু দিবি, বাকী লিয়ে তু চলে यावि वश्रहे पिल्ली व्याक्टमा - याहा मन।

বলতে বলতে হঠাৎ থেমে গিয়েছিল। হঠাৎ রোশনির কথা মনে পড়েছিল। রোশনি তাকে কতবার বলেছে—বাচিচ, বাঁশুরিয়া—পণ্টনকে কখনও বলবি নে নানী কোথা টাকা রাখে সে কথা। খবরদার। টাকা উঠায়ে বিলকুল উ লিয়ে লেবে। তোকে ভাগিয়ে দেবে। গোল করলে উ তুকে জানে ভি খতম করে দিবে। উ হুশমন সব পারে। অবিশ্বাস করে নি বাচিচ। কসাইয়ের ছেলে পণ্টনের চোখের তারা ছটো কেমন দেখলে ভয় লাগে—কেমন একটা রঙের আংটি আছে ভারার মধ্যে। ভার মধ্যে যেন খুন নাচে।

দারোগা ভার মুখের দিকে ভাকিয়ে ছিলেন। বাচ্চির চোখের

দৃষ্টি স্থির হয়ে গিয়েছিল—হঠাৎ সচেতন হয়ে ফিরেছিল দারোগার দিকে—বলে উঠেছিল পণ্টন দবির গণপৎ—ওই ওরা—।

---বল।

- জ্বন্ধর ওই লোক। সে উত্তেজিত হয়ে উঠেছিল—তার আর কোন সন্দেহ ছিল না। পল্টন দবির গণপং রামেশ্বর। এরা—
- —রোশনি বলেছিল হমাকে। উ লোক খুন ক'রে টাকা লিবে—হমাকে খুন ক'রে।

ফাদার বলেছিলেন—ভেবে বল জন। ভগবান তাকিয়ে আছেন তোমার দিকে।

মুহুর্তে তার উত্তেজনা কোথায় চলে গিয়েছিল—মনে হয়েছিল সে বৃথতে পারছে ভগবান তার দিকে তাকিয়ে আছেন; সে স্থিরদৃষ্টিতে ফাদারের দিকে তাকিয়ে বলেছিল—হাঁ—উ লোক। ওই
ওরা। হ্যা!

পশ্চনকে ভয় হয় নি, দারোগাকে ভয় হয় নি—দে বলেছিল সভ্য কথা। এর চেয়ে সভ্য আর হয় না। চোখে দেখার চেয়েও সভ্য আছে—এ সেই সভ্য।

দারোগা চলে গেলে সে শুয়ে শুয়ে নানীর জত্যে কেঁদেছিল।
নানী—তার নানী। মাকড্দার জালের মত দাগের জালপড়া
নানীর সেই মুখখানা বার বার তার মনে পড়েছিল। নানী, নানী,
নানী!

ফাদার একসময় এসে তার মাথায় হাত বুলিয়ে বলেছিলেন—
ভগবান তোমাকে দয়া করেন জন, নইলে সেদিন তুমি ওই জ্ললঝড়ের মধ্যে পালিয়ে এসে কবরধানায় লুকিয়ে থাকতে না। আমার
সঙ্গে তোমার দেখা হ'ত না। তুমি ওখানে থাকলে এ জালে
ভোমাকে ওরা টানতই। না হ'লে নানীর সঙ্গে ভোমাকেও মেরে
ফেলত।

গোমেশ এসে বলেছিল—নানীর জত্তে কাঁদছে ছেলেটা ?

一刻11

গোমেশ তার মাথায় হাত বুলিয়ে বলেছিল—ভগবান ওকে আপনার হাতে দিয়েছেন বাবাদাহেব। আ—হা—হা! কি হ'ত আৰু আপনি না-থাকলে! কাঁদিস নে বাচচা, কাঁদিস নে।

চাচীও সেদিন এসে মাথায় গায়ে হাত বুলিয়ে খাবার খাইয়ে সাহস দিয়েছিল—ভয় কি।

লনা জানালায় এসে দাঁড়িয়েছিল দশ পনের দিন পর।

ঠিক পরের দিন পণ্টন দবির গণপৎ রামেশ্বরকে বেঁধে নিয়ে এসেছিল পুলিস।

ওদের বাঁধা অবস্থায় দেখেও তার ভয়ের অস্ত ছিল না। বাঁধা অবস্থাতেও পণ্টনের চোখে খুন নাচছিল। শুধু তাই নয়, সে সেই অবস্থাতেও শাসিয়ে বলেছিল—বেইমান হারামী—তু বলেছিস হমরা বুড়ীয়াকে খুন করেছি ? ছাড়া পাব হমি, জরুর পাব। তুর জান হমি লিব।

পুলিস ধমক দিয়েও সহজে তাকে দমাতে পারে নি। দারোগা নিজে সামনে এসে দাঁড়িয়ে তাকে থামিয়েছিলেন। তারপর তাকে জিজ্ঞাস। করেছিলেন—এদের চেন ?

—হা। ওই গণপং—ওই রামেশ্বর। ওই পণ্টন—ওই দবির।
পণ্টন চাংকার ক'রে উঠেছিল আবার—থুন তুই করিয়েছিল।
তুই। উ হমাকে বলিয়েছিল নানীকে খুন ক'রে রূপেয়ালিয়ে
ভাগবে। ওহি করিয়েছে খুন। পুলিস তাকে টেনেই নিয়ে
গিয়েছিল।

কেস হয়েছিল কিন্তু তাতে কিছু হয় নি পণ্টনদের। আদালতে একা সাক্ষী বাচ্চি। পণ্টনের বাপের টাকা ছিল। বড় উকীল দিয়েছিল। রোশনি আর বুড়োকে খুঁজে পুলিস পায় নি।

খালাস পেয়ে পণ্টনেরা মধ্যে মধ্যে চীংকার ক'রে বেড ফাদারের বাড়ির সামনে—জ্ঞান লিব শাল!—তুর জ্ঞান হমি লিব।

ভরে বাচ্চি আঁকিড়ে ধরেছিল ফাদারকে—এই বাড়িকে। অনেক আরাম এ বাড়িভে। গান শেখায় আশ্চর্য আনন্দ, কিন্তু তবু তার মন অস্থুখ অমুভব করেছে, বুকের ভিতরটায় কালা যেন ঠেলে ঠেলে উঠেছে।

গোমেশ আর সেই আগের রূচ বিরোধী ছিল না--সে স্লেহ করত। মিষ্ট কথা বলত, তবুও তার মধ্যে কাঁটা ছিল; একটা প্রচ্ছন্ন অবিশ্বাস, গোপন অবজ্ঞা অনুভব করত তার সম্রেছ মিষ্ট কথা এবং আচরণের মধ্যে। চাচীও ভালবাসত। তারও ভালবাসার মধ্যে কিছু ছিল যাতে সে বুঝতে পারত যে, সে এবং লনা পৃথক। লনা জানালা খুলে এসে দাঁড়াত, তার স্বাভাবিক ক্ষীণ রেখায় যুইফুলের মত মিষ্ট হাসি সে হাসত, তার বাঁশি তারের যন্ত্রের বাজনার কথা বলত-গানের প্রশংসা করত-তাকে বলত-তুমি এমন ক'রে 'ঝোরণা' বল কেন ? 'ঝারণা' বলতে পার না ? আজ আলোকের এই ঝোরণাধারায় নয় করণাধারায়। সে প্রথম ভাগ काम्हे वृक निरं পড़ত-एम वर्ल फिछ-श-ह-ल-'eहल' नग्न ডানাভাঙা পা-কাটা পাথা, কানা বেড়াল আছে, সাদা পেখম তোলা পায়রা আছে, তার মধ্যে বেড়ালটা মধ্যে মধ্যে এসে তার বিছানার পাশে লেজ তুলে ঘুরে বেড়াত—থোঁড়া কৃকুরটা লেংচে লেংচে ঘরে এদে দাড়াত, আদরই সে করত কিন্তু এক বিরক্ত করলেই সে খেদিয়ে দিত--কোন কোন দিন মারত। লনা এসে চোখে তিরস্কার-ভরা দৃষ্টি নিয়ে দাড়াত, বলত—মায়লে কেন ? কানা থোড়াকে মারে ? সে যেন কত ছোট হয়ে যেত। ফাদার গায়ে হাত বু**লোভে**ন — খুব ভালবাসতেন—আজও বাদেন—কত কত জিনিস এনে দিতেন। পড়াতেন। পড়তে তার ভাল লাগত না। তিনি ভিরস্কার

করতেন না—বোঝাতেন—ফুল্রর ক'রে বলতেন—ফু**ল্**র কথা। কিন্তু তার প্রাণ যেন হাঁপিয়ে উঠত—তার দম যেন বন্ধ হয়ে যেত। বলতেন—জান জন—পৃথিবীতে মানুষের বন্ধু মানুষের পিতা ঈশ্বর আর মামুষের শক্র শয়তান। ঈশ্বর ডাকেন—আলো জেলে তিনি ডাকেন-এস, এই আলোর পথ ধরে আমার কাছে এস। আর শয়তান অন্ধকার দিয়ে আড়াল দিয়ে মানুষকে বলে—ঘুমিয়ে থাক ঘুমিয়ে থাক। এই অজ্ঞান—এই লেখাপড়া না-জ্ঞানা সেই অন্ধকার। এর মধ্যে লুকিয়ে আছে হিংসারাগ লোভ—নানান পাপ। এই অজ্ঞান—এর অন্ধকারের সর্বাঙ্গে দারিজ্যের হিম। শয়তান এসে এই সুযোগে মানুষকে আশ্রয় দিতে চায়। বলে—এস—আশ্রয় (पव। पृत्त ७३ व्यालात त्रम (पथह— ७ पिक (थरक शिष्ट्न (कत्र) তারপর তাদের গহুবরের মধ্যে ফেলে দিয়ে পাথর চাপা দেয়। পাপের রাজ্যে চাপা পড়ে মানুষ। তবু আলোর জ্ঞে মানুষ তৃষ্ণা অমুভব করে, কিন্তু সে পাথর ঠেলে বার হওয়া তো সহজ নয়। ভোমার পুণ্য আছে জন—এমন স্থলার কঠম্বর, সংগীতে এমন জন্মগত জ্ঞান-এর সঙ্গে যদি জ্ঞান-শিক্ষার প্রদীপ জ্বালতে পার তবে পারবে — ওই গহরর থেকে বেরিয়ে আসতে পারবে।

শুনতে শুনতে তার মনে হ'ত সত্যই একটা গুহাতে সে যেন গাঢ় থেকে গাঢ়তর অন্ধকারের মধ্যে ডুবে যাচছে। তার দম নিতে কট্ট হচ্ছে। শয়তান যেন তাকে পিছন থেকে টেনে নিয়ে যেত আর বলত—পালিয়ে আয়, পালিয়ে আয়। গুহাটার পাথরের ওপাশ থেকে ফাদারের ডাক যেন ক্ষীণ থেকে ক্ষীণতর হয়ে এলেও ভার কানে আসত—জন—জন—জন। এদিকে এস।

এই শাসরোধী অবস্থা কাটত ফাদার যখন গান শেখাতেন তখন। 'আজ আলোকের এই ঝরণাধারায় ধুইয়ে দাও' গাইলেই মনে হ'ত গুহার পাথরটা স'রে আলো পাচ্ছে সে।

আবার গান থামলেই মনে হ'ত পাধরটা গুহার মুখ জুড়ে বঙ্গে

গেল। মনটা তখন পিছনের অন্ধকারের দিকে ফিরে তাকাত। মনে হ'ত সেখানে এখান থেকে অনেক আনন্দ অনেক স্বস্তি। কিন্তু ভয় হ'ত পণ্টন কোথায় লুকিয়ে আছে। তার চোখের তারার সেই ফিকে রঙের আংটিটা জলছে আক্রোশে। রাত্রে যখন সে ঘরে শুয়ে জেগে থাকত আর গোমেশ নাক ডাকিয়ে ঘুমোত তখনই এই কখাগুলো মনে হ'ত বেশী ক'রে। ফাদারের **इट्रांब मिक्कि मिटक हो है वाबान्मा इन अक्छा-अन्टेटिक चिट्रंब** ফাদার তার ঘর ক'রে দিয়েছিলেন। রাত্রে গোমেশ শুতো তার ঘরে। তার ঘুম আসত না। মনে পড়ত বস্তির সেই হৈ হৈ ছল্লোড় দিল্লগী। দিনের বেলা ফাদারের ঘরের আাসটে থেকে চুরি করা সিগারেটের টুকরোগুলি ছাদের এক কোণে ব'সে ধরিয়ে খেতো। ঘরে খেয়ে ধরা পড়েছে; আশ্চর্য—ঘুমের মধ্যেও গন্ধ পেয়ে জেগে উঠেছে লনা। হঠাৎ জানালাটি থুলে গেছে—দে চমকে উঠেছে। লনা বলেছে – সিগরেট খাতছ ? বলেই জানালাটি বন্ধ ক'রে দিয়েছে। একদিন কাশি উঠে ধরা পড়েছিল। ঘরের বাইরেই থাচ্ছিল-কাশির শব্দে দেদিন গোমেশ জেগে উঠেছিল।

শুধু ফাদারই বারণ করেন নি, ডাক্তারও তাকে বারণ করেছিল দিগারেট খেতে। নিউমোনিয়া কঠিন হয়েছিল—দিগারেট নাখাওয়াই ভাল। নজর রাখবেন। কতদিন এই আজকের মতনই মনে মনে ঠিক করেছে, নেমে যাবে পাইপ গ্রেয়—রাস্তায় নেমে ছুটবে, একেবারে ময়দান, বস্তিতে না। রোশনিদের সঙ্গে দেখা হ'লে তাদের বলবে—চল—তোমাদের সঙ্গেই থাকব, ভিখ মেঙে খাব। গানা গাইব। কিন্তু এখানে না। চল দিল্লী বম্বই। কয়েক মাসেই তখন সে বেশ সেরে উঠেছিল, চেহারা হয়েছিল ভারী স্থানর। বস্তির ময়লা ছিল না কোথাও, রোদে পোড়া ছাপ তাও উঠে গিয়েছিল। রঙ তার স্থানর—মুখ চোখ ক্রান্ত, সে রঙ টকটকে হয়ে উঠেছিল—মুখে চোখে লাবণা কুটেছিল—ভাল খেয়ে আছ্যা

হয়ে উঠেছিল নিটোল; ফাদার তাকে স্থলর পোশাক কিনে দিয়েছিলেন—সেই পোশাক পরে আয়নার মধ্যে নিজের ছবি দেখে সে অবাক হয়ে যেত। সে ভাবত যাবার সময় ময়লা ছেঁড়া পাজামা আর ছেঁড়া কামিজ্বটা পরবে—এগুলো সব ফেলে দিয়ে যাবে। ও ছটো সে সংগ্রহ ক'রে লুকিয়ে রেখে দিয়েছিল খাটের ভোশকের नीरह। ভাবত-পালিয়ে यावात ममय तम मम्मात्म धूरला ष्ट्रशास्त्र তুলে মাথা থেকে পা পর্যস্ত মেখে নিয়ে এই টকটকে রঙ স্থলর চেহারা ঢাকা দিয়ে রোশনিদের কাছে যাবে। সেই পুরনো কথা करेरव-सिरं भूत्रता गान गारेरव। वलरव-स्त्रामनि, जू मूरव जुन गग्नि—श्मि जूरव त्नशि जुना। शाँ—शाँ। वात्र वात्र मत्न হয়েছে—এই বৃলি এই কথা এর মধ্যে কি আশ্চর্য নেশা! সারারাত্ত্রি পালাব-পালাব ভাবতে-ভাবতে কতদিন ছাদের আলসের কোণে ঠেস দিয়ে ঘুমিয়ে গেছে। ছ'দিন—হাা ছ'দিন পাইপ বেয়ে নামবার জ্ঞ্জ কার্নিসে দাঁড়িয়ে পাইপ ধরে কিছুক্ষণ ভেবে ফিরে এসেছিল। একদিন রাস্তায় নেমেছিল; সেদিন কাটা ঘুড়ি উড়ে যাচ্ছিল—ছেলেরা ছুটছিল ঘুড়ি ধরবার জক্ত –দেখে অকন্মাৎ একটা দমকা ঝড়ে বাঁধনছে ড়া নৌকোর মন্ত ছুটে গিয়ে নেমেছিল রাস্তায়। গোমেশ চীংকার করেছিল—এই—এই—এই!

ফাদার, লনা তাকে জন বলে ডাকত—কিন্তু গোমেশ, চাচী তা পারত না। বাচ্চি বলতে বারণ ছিল ফাদারের। তারা এই তুমি বলেই ডাকার প্রয়োজন সারত। তখনও তাকে কৃশ্চানধর্মে. দীক্ষা দেন নি ফাদার। মাস তিনেক পরই এ ঘটনাটা ঘটেছিল।

গোমেশের সে ডাক তার কানে পৌছলেও সে ফেরে নি। সে ছুটেছিল এলিয়ট রোড ধরে সাকুলার রোডের দিকে।

হঠাৎ কপালে কেউ মেরেছিল প্রচণ্ড জোরে ঘুঁষি। কানে এসেছিল—আব শালা হারামী! পড়ে যেতে যেতেও সে চিনেছিল —সে গণপং। চীংকার একটা করেছিল সে—ফাদার! তার সুন্দর পোশাক তার স্থানর চেহারা, তখন তার শরীর সেরেছে।
রঙ অনেক পরিকার হয়েছে। তার ফাদার বলে তাক শুনে রাস্তার
লোক এসে তাকে বাঁচিয়েছিল। তার পরেই এসেছিল গোমেশ।
গণপৎ পালিয়েছিল। গোমেশ তাকে তুলে নিয়ে গিয়েছিল
বাজিতে। ঠোঁটে একটা কাটা দাগ রয়ে গেছে। আজও বোঝা
যায়। পণ্টন হলে হয়তো—

এর পর ফাদার তাকে লনাকে আর চাচীকে নিয়ে চলে গিয়েছিলেন সাঁওতাল পরগনা—বেনাগড়িয়ায়; তাঁর বন্ধু রেভারেও জনসন একটি ছোট বাড়ি ঠিক ক'রে দিয়েছিলেন; কলকাতায় জীবন তথন প্রতি পদে অনিশ্চিত চঞ্চল হয়ে উঠেছে। প্রয়তাল্লিশ সালের শেষে রসিদ আলি ডে-তে ধর্মতলায় গুলি চলে গেল। মিলিটারী লরী পুড়ল। ধর্মতলার হালামার জের তাদের বাড়ির দোর পর্যস্ত এসেছিল।

ওখানে গিয়েই ফাদার তাকে কৃশ্চানধর্মে দীক্ষিত করেছিলেন।
সে দিনের সে ছবির কিছুই তার মনে নেই। একটা ভয়ে
—না ঠিক ভয় নয় কেমন একটা কিছুতে যেন তাকে আচ্ছন্ন ক'রে
দিয়েছিল। মনে আছে—তাও আবছা—সেথানকার রেভারেগুকে,
সেই অন্টারের উপর দাড়িয়ে—পিছনে ক্রাইপ্টের মূর্তি দেওয়ালে
টাঙানো। আর কিছু মনে নেই। তারপর সারাটা দিন শরীর
মন যেন কেমন হয়েছিল। ছুটতে পর্যন্ত ভয় হয়েছিল। কান্না
পাচ্ছিল মধ্যে মধ্যে অকারণে। গলায় একটা ক্রেশ ঝুলিয়ে
দিয়েছিলেন। সেটা নেড়ে দেখেছিল আর মধ্যে মধ্যে তাকিয়ে
থেকেছিল।

ক্রবরখানায় বর্ধার রাত্রে বাচ্চি মরেছিল; অমুখের পর বেদিন তার জ্ঞান হয়েছিল সেদিন বাচ্চি নতুন ক'রে জ্বদ্মেছিল। এই দিন তার নাম হয়েছিল—জ্বন। জ্বন কল্যাণকাম বিশ্বাস। লনার নামও ছিল ক্ল্যাণী। ফাদারের ছেলে মেয়েরও তাই নাম ছিল। ওইখানেই রেভারেও জনসনের বাংলোয় একটা খাঁচায় ছিল একটা নেকড়ে বাঘ। দিনে সেটা কখনও কোণে ঘুমোত, জেগে থাকলে অনবরত এদিক থেকে ওদিক ঘুরত, ঘুরত আর ঘুরত। কিন্তু আওয়াজ কখনও দিত না। গভীর রাত্রে আওয়াজ দিত— ডাকত—আউ! আউ! আউ! সে উঠে গিয়েছিল দেখতে। দেখেছিল খাঁচার শিক কামড়াচ্ছে, নখ দিয়ে আঁচড়াচ্ছে, কখনও সামনের পা ছটো শিকের উপর রেখে খাড়া হয়ে দাঁড়িয়ে উঠে ডাকছে—আউ! আউ!

ফাদার ঠিক ব্ঝতে পেরেছিলেন তার উঠে আসা। তিনি তার পিঠে হাত দিয়েছিলেন—সে চমকে উঠেছিল। ফাদার বলেছিলেন—মামুষের আনন্দ তার মনের মুক্তি দিনে—আলোতে; হিংস্র জন্তর আনন্দ মুক্তি অন্ধকারে—রাত্রে। অন্ধকার ওকে ডাকছে। থেকো না এখানে—হয়তো ওর ডাকে বনের নেকড়ে এখানে আদতে পারে। বড় হিংস্র ওরা।

লনাও জেগে উঠেছিল—ভার চোথে ভয় ফুটে উঠেছিল সেদিন।

॥ व्याहे ॥

পরের দিন লনা তাকে তিরস্কার ক'রে বলেছিল—তোমার ভয় করল না ?

সে খুব অহংকার ক'রেই বলেছিল-একটুও না।

লনা কিছুক্ষণ তার দিকে তাকিয়ে থেকে বলেছিল—জ্ঞান তোমাকে দেখেও ভয় করছে।

- <u>—কেন ?</u>
- -कानि ना।

ফাদার ভাদের ওখানে রেখে কলকাতা ফিরে এসেছিলেন, তাঁর চাকরি ছিল। গ্রামোফোন কোম্পানির চাকরি—রেডিয়োর কন্ট্রাক্ট। লনাকে পড়াবার ব্যবস্থা করেছিলেন বাড়িতে। জনকে ভরতি ক'রে দিয়েছিলেন ওখানকার স্কুলে। চাচী আসবার সময় বলেছিল—ওকে আমি সামলাব কি ক'রে বাবাসাহেব ? ও যদি রাত্রে উঠে নেকড়ে দেখতে যায় কি খাঁচায় হাত দেয়—

ফাদার তাকে অনেক উপদেশ দিয়েছিলেন। শুনতে শুনতে দেরান্ত হয়ে পড়ত—মনে হ'ত তার যেন অমুথ করছে। ভয় লাগত তার। এই ভয় লাগাটাই তাকে যেন ওই ক্রশে গাঁথা ক্রাইষ্টের মত এখানে আটকে রেখেছে। ফাদার বলেন তিনি ঈশ্বের পুত্ত—গভীর সম্ভ্রম এবং ভয়ের সঙ্গে সে কথাটা বিশ্বাস করত, আৰুও করে, তিনি হাসিমুখে অত্যাচারী মামুষের দেওয়া যম্বণা সহ্য করেছেন—তাঁর মুখে ক্ষমামুন্দর হাসি কিন্তু তার যম্বণা মর্মান্তিক।

শিউরে উঠল জন। না—না। এ সত্য নয়—এ সত্য নয়।
করুণাময় ক্রাইন্ট—প্রভূ—তুমি ক্ষমা কর আমাকে। তোমার সঙ্গে
আমার তুলনা করার অপরাধকে তুমি ক্ষমা কর। আমি পাপী—
আমার পাপকে তো আমি জানি—আমি স্বীকার করি। মনে মনে
স্বীকার করি—সমাজের ভয়ে তাকে স্বীকার করতে লজা পাই।
কিন্তু এর উপর আমার যে হাত নেই, আমি অসহায়।

ফাদার—ত্মিও আমাকে ক্ষমা কর। তোমার ভালবাদার অপমান করেছি আমি। না—আমাকে ক্রশে বিদ্ধ করার মন্ত ভয়ের পেরেক ঠুকে রক্তাক্ত ক'রে বদ্ধ কর নি। না। তবে তুমি আমাকে বড় জোরে প্রচণ্ড শক্তিতে বুকে জড়িয়ে ধরে আটকে রেখেছিলে। ছোট ছেলেকে স্নেহের আবেগে বুকে জড়িয়ে ধরে মানুষ আপনার মধ্যে মিশিয়ে নিয়ে একান্ত আপনার করতে চায় যখন তখন শিশুর খাদ রোধ হয়—দে চীংকার ক'রে ছাড়াতে চায়, বন্ধন ছিঁড়তে চায়।

তাই হয়েছিল।

ফাদার তাকে জড়িয়েই ধরেন নি শুধু—চুম্বনে চুম্বনে শাস রোধ করার মত তাকে উপদেশ দিয়েছিলেন—খাসরোধী উপদেশ।

ও:, সে কি কল্পনা।

"দারিন্ত্যের অজ্ঞানের অন্ধকারে লোভ হিংসা মন্দ প্রকৃতির কালিমাময় শিখাওঠা মশাল হাতে শয়তান এসে দাঁড়ায়। বলে— আলো চাই ? এই আলো। মাহুষের আত্মাকে প্রতারিত করে— আলোর জগতের উলটো মুথে পথ ধরিয়ে দেয়। কবরের মত গহরের—সে গহরের চুকিয়ে দিয়ে পাথর চাপা দেয়। বলেছি তো তোমাকে। কিন্তু মাহুষের দিনের আলোর তৃষ্ণা যে জ্ঞ্মগত— তার আত্মার তৃষ্ণা। সে তো যায় না। মধ্যে মধ্যে মশালের ওই কালিতে তার যথন ভিতরটা খাক্ হয়ে যায় সে মশাল কেলে দেয়— জাগ্রত আত্মা এসে বুক দিয়ে ওই পাথর ঠেলে—খোলো খোলো খোলো। শয়তান নিষ্ঠুর আক্রোশে পাথরের উপর পা রেখে চেপে ধরে। বলে—মুখ ফেরাও—ফেরো অন্ধকারের পথে—দেখ ওখানে অনেক আনন্দ। নইলে তোমার বুকখানাকে এই পাথরের চাপে পিয়ে দেব।"

সত্যই তার আত্মার যেন শ্বাস রোধ হ'ত। মনে হ'ত তার আত্মার বুকে পাথর চাপা দিয়ে শয়তান পিষতে চাচ্ছে। নিদারুণ ভয়—সেই ভয়ে ফাদারের হাতখানা চেপে ধরে থেকে বলেছে— ভোল ভোল।

অবশ্য গান ছিল সত্যকারের আলোর স্পর্শ। ওতেই সে ফাদারের হাত কতবার ছেড়ে দিতে চেয়েও ছেড়ে দেয় নি।

আর লনা!

ওই এক বিচিত্র আকর্ষণ। তার উত্তাপ নেই, তার আহ্বান নেই—কাছে গেলে কেমন হয়ে যায় সে—তবু তার এক বিচিত্র আকর্ষণ আছে। ওকে ছেড়ে যাবার কথা ভাবলেই কেমন যেন হাহাকার ক'রে ওঠে মন।

সাঁওতাল পরগনার বেনাগড়িয়া থেকে সে স্পষ্ট ক'রে অমুভব করেছে এ সভ্য।

ফাদার তাকে উপদেশ দিলেন - লেখাপড়া শেখার ব্যবস্থা ক'রে দিলেন। চাচীকে বললেন - ভেবো না চাচী। জনের দীক্ষা হয়ে গেছে। ঈশ্বর তাকে করুণা করবেন—প্রভু ক্রাইষ্ট তাকে রক্ষা করবেন, লেখাপড়া শিখছে; ওকে আমি উপদেশ দিয়েছি।

করেক দিন বেশ কেটেছিল। সকালে লনার সঙ্গে প্রার্থনা—
সন্ধ্যায় প্রার্থনা। পড়াশোনা। সাঁওতাল পরগনার লালমাটি
আর শালবন মহুয়া পলাশের জললের মধ্যে অবাধে বেড়িয়েছে।
পল্টনের ভয় ছিল না। রেকর্ডে গান শুনত। নিজে গলা মেলাত,
বাঁশি বাজাত, ওই তারের যন্ত্রটা বাজাত—বেশ কেটেছিল। মাস
কয়েকের মধ্যেই প্রথম ভাগ দিতীয় ভাগ ইংরিজী ফার্স্ট বুক শেষ
করেছিল। তারপর একদিন—সেটা চৈত্রের শেষ গরম পড়েছে
তখন; হঠাং একদিন রাত্রে ঘুম ভেঙে গিয়েছিল ওই বন্দী
নেকড়েটার বিচিত্র ডাক বিচিত্র স্বরে। হঠাং ভূল ভেঙেছিল—
একটার ডাক তো নয়, এ যে ছটো। সে যেন ছটোতে কথা
বলছিল। আজকে আর সেই বিলাপভরা উচ্চ আঁ—উ - আঁত
ডাক নয়।

বিশ্বিত হয়ে শুনেছিল—উ:—উ—উ—উ—
যেন কথা।

জানালা খুলে দেখেছিল প্রথম। হাা, ছটো। শিকের কাঁকে মুখ লাগিয়ে সেটা স্থির হয়েই দাঁড়িয়ে আছে —বাইরেরটা বড় — সেটা বাইরে দাঁড়িয়ে ভার মুখ চাটছে। জ্যোৎসার আলো ছিল। কয়েক মুহূর্ত পর সে দেখতে পেয়েছিল—দাঁড়িয়ে আছে, মনে হচ্ছে ছির হয়ে, কিন্তু স্থির ভারা নয়; ক্ষণে ক্ষণে ভাদের দেহ শিউরে

শিউরে উঠছে—ঘাড়ের রেঁায়াগুলি ফুলে উঠেছে। হঁ্যা— ভিতরেরটারও। আর কিছুক্ষণ পর দেখতে পেয়েছিল—ভিতরেরটা যেন ধরথর ক'রে কাঁপছে।

আশ্চর্য—তার শরীরটা যেন শিউরে উঠেছিল। একটা দীর্ঘস্থায়ী শিহরন, রোমাঞ্চ নয়, রক্ত পা থেকে মাথা পর্যস্ত যেন ঘুরপাক খাচ্ছিল ওখানকারই ঝোরার জলের মত। সঙ্গে সঙ্গে মনে পড়ে গিয়েছিল কালো-রঙ, ক্লয়া ক্লয়া শরীর, ধারালো গড়ন একটি মেয়েকে; বস্তির সেই ভাঙা কোঠায় বোশেখ মাসের ত্পুরে সে আর রোশনি এমনি ক'রে মুখোমুধি হয়ে বসে ছিল।

প্রায় ভোরবেলা পর্যস্ত বাইরের আগস্তুক নেকড়েটা দাঁড়িয়েছিল—তারপর চলে গিয়েছিল। তথন এটার কি কান্নার মত ডাক! সে সারাক্ষণ জানালায় দাঁড়িয়ে দেখেছিল।

একদিন নয়। পর পর কয়েক দিন। সে কান পেতে থাকত।
ঠিক আসত সেটা। সাড়া পেলেই সে উঠে জানালা খুলে দাঁড়াত।
তারপর সাঁওতাল পরগনার অরণ্যের মধ্যে এই বিচিত্র আকর্ষণে
সে প্রবেশ করেছিল। শুধু খুঁজে খুঁজে বেড়াত এই খেলা। শুধু
অরণ্যে নয়—প্রাস্তরে লোকালয়ে আদিবাসী মানুষের মধ্যেও এই
খেলা দেখার নেশায় সে সব ভুলতে বসেছিল। মানুষগুলিও কোন
গাছতলায় বসে অথবা কোন পাথরের গায়ে হেলান দিয়ে জোট
বেঁধে বেঁধে বসে থাকে, খিলখিল ক'রে হাসে। এ ওর হাত ধরে
টানে—ও একে মারে, আঁচডে দেয়।

লেখাপড়া থেমে গিয়েছিল। মেজাজ রুক্ষ হয়েছিল। রাত্রে রোশনিকে কল্পনা করত। স্বপ্প দেখত।

ফাদার জনসন ফাদারকে চিঠি লিখেছিলেন।

ফাদার পনের দিন অস্তর আসতেন। কয়েক দিন ক'রে থেকে থেতেন। এবার এলেন ছুটি নিয়ে। পুরো এক মাসের ছুটি। সঙ্গে নিয়ে এলেন অনেক বাজনা। গানের আসর পাডলেন। তিরস্কার করলেন না, কিছু উল্লেখ পর্যস্ত করলেন না। রাত্রে এসেছিলেন—সকালে উঠেই আসর পাতলেন গানের—নিজে বেহালা নিয়ে বসে বাজাতে শুরু করলেন—

আৰু আলোকের এই ঝরণাধারায় ধুইয়ে দাও! বললেন— গাও। লনা—তুমিও গাও।

মাসধানেক পরেই বেধেছিল ছেচল্লিশ সালের অগস্ট মাসে হিন্দু মুসলমান দাঙ্গা। কলকাতায় নাকি রক্তস্রোত বয়ে গিয়েছিল। ঘর পুড়েছিল বস্তি পুড়েছিল। বেনেপুকুর অঞ্চলটা মুসলমানদের ঘাটি হয়ে উঠেছিল।

এই দাঙ্গায় পল্টনরা বেনেপুকুর থেকে পালিয়েছে। তার বাবাকে দাদাকে মেরেছিল পার্ক খ্রীটের পাড়ায় পার্ক সার্কাসে। গণপং মরেছে—মেরেছিল দবির। দবিরও মরেছে। কার হাতে, লোকে ঠিক জানে না, তবে বলে, মেরেছিল পশ্টন। রামেখরের থোঁজ নেই। রোশনির বুড়ো মরেছে। রোশনি হারিয়ে গেছে। এসব খবর সে পেয়েছিল স্বাধীনতার পর ফিরে এসে। সাতচলিশ সালের অক্টোবরে।

ফাদার এই এক বছরের মধ্যে অধিকাংশ সময়ই এখানে কাটিয়েছেন। আর তাকে গান শিখিয়েছেন। এরই মধ্যে সে পেলে আশ্চর্য মুক্তি! আশ্চর্য শক্তি!

শয়তানের পাধরটা সে বৃক দিয়ে ঠেলে বেরিয়ে এল আলোতে। আলোর স্বাদ সে পেলে

কলকাতায় তাদের এবার ফিরিয়ে আনলেন ফাদার। কলকাতায় তখন অনেক পরিবর্তন হয়েছে। দেশ স্বাধীন হয়েছে। ফাদার কৃশ্চান হলেও সেই সব কৃশ্চানদের একজন যারা এ স্বাধীনতায় এ দেশের স্বার মত ধুশী হয়েছিল। কলকাতাকে সে নতুন চেহারায় দেখলে। ব্লাক-আউট উঠে গেছে। রাত্তির কলকাতা ঝলমল করে আলোয়।

লনাকে ইস্কুলে ভরতি ক'রে দিয়েছিলেন। কিন্তু তাকে ইস্কুলে দেন নি। সে তাতে অথুশী হয় নি, লেখাপড়ায় তার খুব কোঁক ছিল না। ফাদার তাকে নিজে পড়াতেন। আর কলকাতায় তিনি তার গান শেখার জন্ম ওস্তাদ রেখে দিয়েছিলেন। ওস্তাদের টাকা তাঁর লাগত না, তিনি নিজেও গ্রামোফোন কোম্পানীতে গায়ক, ফাদার স্থাথানিয়েল ওখানে ফাদার রমেশ বিশ্বাস—সকলের শ্রদ্ধার মানুষ, ভালবাসার মানুষ; ওস্তাদ বিশ্ববন্ধু রায় তাঁর অস্তরক্ষর্যু। সাধুমানুষ—মার্গসংগীতের সাধক।

জনকে দেখে তিনি বলেছিলেন—রমেশবাবু, এ যে ভাল আধার। হাঁয় এর হবে। হবে।

এক বছর তিনি তাকে শিখিয়েছিলেন। তারপর হঠাং ছেড়ে দিয়ে বলেছিলেন—গোড়া বাঁধাই ছিল—সেটা আমি শক্ত ক'রে দিয়েছি বিশ্বাস সাহেব; কিন্তু এ ক্ল্যাসিক্যাল বোধহয় এর নয়—হয়তো পরে হবে—ওর ঝোঁক হবে। এখন অক্স কিছু শেখান। আমি আর কাল থেকে আসব না।

কারণ একটা ছিল। জন ঠিক বুঝতে পারে নি। হয়তো ব নিজের অজ্ঞাতসারেই ডার প্রকৃতি বশ ক'রে ফেলেছিল।

কাছাকাছি পার্ক সার্কাসের মধ্যে একটি সংগীতের আসর ছিল সেখানে বিশ্ববন্ধু রায় নিমন্ত্রিত হয়েছিলেন—তিনিই রমেশ বিশাসবে বলে জনকে সঙ্গে নিয়ে গিয়েছিলেন। ফাদার তার জ্বস্থে গরদের পাঞ্জাবি কাঁচিখুতি কিনে তাকে নিজে পরিয়ে দিয়েছিলেন। লন তার দিকে মুগ্ধ দৃষ্টিতে তাকিয়েছিল—বলেছিল—কি স্থূন্দর তোমাকে লাগছে। আজ আর জন বলতে ইচ্ছে করছে না আজ তুমি কল্যাণকাম। দাঁড়াও। তোমার রুমালখানা দাও সে সেন্ট মাধিয়ে এনে দিয়েছিল। দরজায় ট্যাক্সি নিয়ে দাঁড়িয়ে ছিলেন তার গুরু ওস্তাদ রায়। কাদার তাঁকে বলে দিয়েছিলেন—
ওর জন নাম জানেন—ওর দেশী নাম কিন্তু কল্যাণ, কল্যাণকাম।
সুযোগ হ'লে ওকেও একটু—। তখন বয়স তার পনের পার
হচ্ছে; কৈশোরের প্রান্তসীমায় দাঁড়িয়ে সে সময়ের মন বিচিত্র।
বছ নরনারীর সমাবেশ—অনেক আলো—অনেক সজ্জা-সমারোহ,
শিল্পী অনেক। সে মোহবিভান্ত হয়ে গিয়েছিল—কানের পাশ
ছটো গরম হয়ে উঠেছিল।

তার গুরু তাকে সুযোগ ক'রে দিয়েছিলেন। সে গান গেয়েছিল— কিন্তু তার পরই ওস্তাদ রায় তাঁর গানে এমনই মন্ত্রমুগ্ধ করেছিলেন আসরকে যে তার গানের কথা তারই মনে ছিল না-মনে ছিল না নয়, মনে হয়েছিল কেন সে গেয়েছিল! তার ক্লোভের অস্ত ছিল না। ওন্তাদ রায় বিদায় নিচ্ছিলেন গানের পর, সে তাঁর পিছনে মাথা হেঁট ক'রে দাঁডিয়েছিল—তখন আসরে একজন তরুণ গায়ক আধুনিক গান ধরেছে। ওস্তাদ রায়ের এমন ক্ল্যাসিক্যালের গন্তীর আসরকে চঞ্চল চপলই ক'রে ভোলে নি শুধু, তাতে আশ্চর্য উল্লাসের হিল্লোল তুলেছে। বাঁ পাশের মেয়েদের সারিতে তরুণী মেয়েদের চোখের দৃষ্টিতে কি সপ্রশংস ক্ষ্ধা জলজল ক'রে যেন জলছে। একদৃষ্টে তাকিয়ে আছে। স্থির হয়ে গেছে ভারা। তার সময়ের মত কথা বলছে না—এদিক ওদিক তাকাচ্ছে না। সে স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়েছিল ওই গায়কের मिति। এकটা **जाना एग्न ज्**ताखाल भनत्क कर्कत्र क'त्त ত্লেছিল। এমনই ভার সে কোভমগতা যে অক্ত কোন দিকে ভার খেয়ালও ছিল না। হঠাং খেয়াল হয়েছিল গুরুর ডাকে। তিনি ডেকেছিলেন-কল্যাণ! আর আগেও বোধহয় এল বলে ডেকেছিলেন—সে শোনে নি। কল্যাণ বলে ডেকে ডিনি ডার গায়ে হাত দিতে সে তাঁর দিকে ফিরে তাকিয়েছিল ওই ক্র

আক্রোশভরা দৃষ্টিতে যা তার চোখে ছিল। গাড়িতে উঠেই সে বলেছিল—আমাকে কেন গাওয়ালেন আপনি ?

- —কেন ? তুমি তো ভাল গেয়েছ কল্যাণ।
- —না। রাচ কঠেই সে বলেছিল।—না।

হেসে গুরু বলেছিলেন—আরও কিছুদিন পর তুমি গাইলে আমার গান কেউ শুনবে না।

চুপ ক'রে ছিল সে। কিছুক্ষণ পর সে বলেছিল—আমাকে আধুনিক গাইতে দিলেন না কেন ? রবীক্স-সংগীত গাইলেও আমি ওর থেকে অনেক ভাল গাইতাম।

সারা রাস্তা সে আর কথা বলে নি—তার গুরুও বলেন নি। যাবার সময়ও নামেন নি। পরের দিন ফাদারকে কথাটা বলে বিদায় নিয়েছিলেন, ক্ল্যাসিক্যাল বোধহয় এর নয়। হলেও পরে হবে।

ফাদারও কারণ জিজ্ঞাসা করেন নি। তিনি নিজেই আবার তার ভার নিয়েছিলেন। কিন্তু আর মন ঠিক তার এই আড়াই তিন বছরের মত বসে নি। একদিনেই আবার চঞ্চল হয়ে উঠেছিল। ওই আসরের মেয়েগুলি মধ্যে মধ্যে সারি দিয়ে ভেসে উঠত। সেই তরুণ গায়কটির দিকে তাদের কি স্থির একাগ্র উজ্জ্বল দৃষ্টি! এরা তারও দিকে এমনি ক'রে তাকাতে পারত। তাকাবে! যৌবনের দ্বারপ্রাস্থ্যে দাঁড়িয়ে এ কল্পনা রাত্রের আলোর মত তাকে যেন টানলে সেদিন।

नजून क'रत्र मरन পড़ल রোশনিকে।

আশ্চর্য—এই স্বচ্ছনদ সচ্ছল পরিচ্ছন্ন জীবনেও তার কল্পনায় রোশনি মুছে গেল না। বরং নতুন ক'রে উজ্জ্বল হয়ে ভেলে উঠল। রোশনিকে যদি তার মত সাজাতে পারে, পরিচ্ছন্ন করতে পারে তবে তার কেমন রূপ হয় ?

ভাও সে দেখলে। ওই সেই দিনের গানেই নামটা ভার কিছু

লোক জেনেছিল। ওই পাড়াতেই একটি ছোট আসর পেতেছিল একটি ছোট দল-এবং সেটি বিশেষ ক'রে কুল্চানদের উভোগেই হচ্ছিল। তারা ফাদারকেও ধরেছিল যাবার জন্তা দেখানে সেদিন সে রবীজ্র-সংগীত গেয়ে আসরে যেন হাজার বাতি জেলে দিয়েছিল। গানের আসরে বসেই সে চারিদিকে দৃষ্টি ফিরিয়ে একটি মেয়ের পানে চেয়ে অবাক হয়ে গিয়েছিল। আসরে লনাও গিয়েছিল। বিচিত্র লনা, আসরের মেয়েদের মধ্যে ইলেক ট্রিক আলোর সারির মধ্যে বসে ছিল একটি সাদা মোমবাতির মত-পরনেও ছিল তার অতি প্রিয় সাদা পোশাক; সাদা রাউস সাদা भाष्ट्रि; আর এ মেয়েটি ছিল যেন কালো রংয়ের বাল্বের ইলেক ট্রিক चाला। भारति तड माला काला-भत्रत धनकाला माछि. তেমনি কালো ব্লাউন-মাথার ঘনকালো চুল পুরুষের লথা চুলের মত কাটা—তাও তার শৃষ্থলা নেই, আঁচড়ানো নেই, কিছু কপালে পড়ে আছে কিছু উঠে আছে কিছু হু'পাশে বিষ্ণস্ত; তার উপর কালো শাডির আধ্যোমটা। সারাটা দেহের মধ্যে কোথাও অক্ত কোন বর্ণের ছটা নেই; হাতে অলংকার নেই; থাকবার মধ্যে শুধু হুটি সাদা চোখ—আর মধ্যে মধ্যে হাসিতে সাদা দাঁভের সারি ঝিলিক দিয়ে উঠছিল।

যেন মোহময়ী রাত্রি; মেঘে ঢাকা অমাবস্থা। কপালে একটি টিপ পর্যস্ত ছিল না—ঠোঁটে লিপস্টিকও না।

ক্ষয়া চেহারা—ধারালো নাক; মুহূর্তে রোশনিকে মনে পড়েছিল। তারই দিকে তাকিয়ে সে গান গেয়ে গিয়েছিল পর পর হুখানা। মেয়েটি প্রথম গানের পর রাত্তির আসরেও গগল্স বের ক'রে চোখে দিয়েছিল। তার দৃষ্টি সে সহু করতে পারে নি।

গানের শেষে মেয়েটি নিজেই এসে তার গানের তারিফ করেছিল। মেয়েটি এখানকার নয়—ঢাকার বাঙালী কৃশ্চান— এখানে এসেছিল কয়েক দিনের জ্ঞা। হেলে বলেছিল—যেমন সুন্দর গলা তেমনি সুন্দর চেহারা। এখনও তো নেহাত বাচ্চা পুরো জোয়ান হলে—কি বলব— ? You will be a dangerous man! হেদে বলেছিল—আমার রঙ কালো—নাম কৃষ্ণা—আমি কৃষ্টিপাথর—আমার ক্ষটা নিভূল।

মূখ চোখ তার লাল হয়ে উঠেছিল। শুধু লজ্জা নয় তার সঙ্গে তার মনের মধ্যে একটা কিছুর খোঁচা লেগে চমকে জ্লেগে উঠেছিল।

সে হেসে বলেছিল—Good luck. বড় হয়ে নাম ক'রে ঢাকা আসবেন গান গাইতে। দেখা হবে। বেবী কৃষ্ণাকে সবাই জানে। আমি আর্টিস্ট —ছবি আঁকি—আমার স্বামী পুলিস সার্জেন্ট জোসেফ চৌধুরী।

ফাদার চুপ ক'রে বসে ছিলেন। কোন কথা বলেন নি। গুভ মোমবাভির মত লনার আলোর শিখাটি যেন নিভে গিয়েছিল।

বাড়ি ফেরার পথে সে চমকে উঠেছিল। পার্ক সার্কাসের সিনেমার বাইরে দেওয়ালে ঠেস দিয়ে অলস দৃষ্টিতে তাকিয়ে দাঁড়িয়েছিল রামেশ্র। সে তাকে তার জায়ানির প্রথম অবস্থাতেই দেখেছিল—এখন সে পুরে। জায়ান—গোঁফ জোড়াটায় মুখখানা ক্লঢ় নিষ্ঠুর হয়ে উঠেছে, গালের অর্ধেক পর্যন্ত জুলফি—লম্বা চুলগুলো পিছনে ঠেলা। সিনেমার আলোয় তার হাতের সিগারেটের ধোয়ার শিখাটা নীলচে হয়ে এঁকে বেঁকে উঠছে তার মুখের সামনে। রামেশ্রর তাই দেখছিল। তার পরনে খাঁকী প্যান্ট বৃশ সাট। বৃক্খানা মুহুর্তে ধড়াস ক'রে উঠেছিল। বাকী প্রান্ট কু আসতে কতই বা সময় লেগেছিল—হয়তো দশ মিনিট। এই দশ মিনিটের মধ্যে কত যে আতত্ককর কল্পনা—কল্পনা সে ছবি সমেত কল্পনা—ভার চোখের সামনে ভেসে উঠেছিল।

হয়তো রামেশ্বর দেখেছে, চিনেছে; হয়তো নয় নিশ্চয় চিনেছে। সে ছুটেছে পণ্টনের খোঁজে। পণ্টনকে বলছে—আ বে পণ্টন— উ হারামী—। যে ভাষা সে প্রায় ভূলে গিয়েছিল বলেই ভার মনে হ'ত, মনে মনে সেই ভাষা সে অনর্গল শুনে গিয়েছিল কল্পনার রামেশ্র আর প্লটনের মুখে।

সে দেখেছিল ভার সমৃদ্ধি ভার সুখস্বাচ্ছল্যের কথা শুনে দাঁতে দাত ঘষে পণ্টন বলছে—শালা হারামী, শালা কুন্তার বাচ্চা—আমীর বন গিয়া—আরামসে হায়—হাঁ ? শালা হমাদের খুনী বোলে ফাঁসী দিতে চেয়েছিল। শালার জান লিব বলেছি—হা আব শালার জান লিব। জরুর লিব। চলু আভি চল্।

ক্যা—ক্যা শব্দে সে গাড়ির ঘোড়াটাকে চার্ক মারছে। গাড়িটা ছুটছে।

পথে ঘোড়ার গাড়ির ঘোড়ার ক্ষ্রের শব্দে সে চমকে উঠেছিল। বাড়িতে নেমে ছুটে উঠে গিয়েছিল উপরে। বিবর্ণ মুখে দাঁড়িয়েছিল ঘরের মধ্যে।

कामात এम তার পিঠে হাত দিয়ে বলেছিলেন- জন!

সে তাঁর দিকে ফিরে ওাকিয়েছিল। ফাদার বলেছিলেন—
জন—তুমি আমার ছেলে জনের মত—তোমার সঙ্গে তার পার্থক্য
সত্ত্বে তুমি আর সে আমার কাছে এক হয়ে গেছ। তার রঙ
কালো ছিল। যে দিন তোমাকে কুড়িয়ে আনি জন—সেদিন
তোমার উপর ময়লা পড়ে কালো দেখিয়েছিল। আজ মনে হয়
জন বেঁচে থাকলে সেও তোমার মত স্থানর হত, ফরলা হত।
তোমার মধ্যে আমি সভ্যই তাকে দেখতে পাই। পাই বলেই
তোমাকে আমি ছাড়তে পারি নি—ছাড়বার কর্মাও করতে
পারি না।

তাঁর চোথ দিয়ে জলের ধারা নেমে এসেছিল। সে ওছকঠে সভয়ে ওধু বলেছিল—ফাদার! তার ভয় হয়েছিল ফাদার তাকে বোধ হয় এখুনি বের ক'রে দেবেন। তার অপরাধ সে জানে। লনার মুখ দেখে, ফাদারের চুপ ক'রে বসে থাকা দেখে, ওই বেবী

কৃষ্ণার কথা শুনে তার ব্যতে বাকী থাকে নি যে তার ভিতরটাকে সে ঢেকে রাখতে পারে নি। অপরাধও বোধ করেছে সে।

ফাদার কিন্তু শুধু বলেছিলেন—Be good my boy- only be good.

সে স্তব্ধ মাটির পুত্লের মত দাঁড়িয়েছিল। ফাদার চলে গিয়েছিলেন দঙ্গে সঙ্গে আবার ফিরে এসে বলেছিলেন—Be good to me—be good to Luna—আমাদের ভালবাস; আমরা হজনেই ঈশ্বরকে ভালবাস—আমাদের জন্তে তুমি ঈশ্বরকে ভালবাস—আমার হজনেই তোমাকে ভালবাস—তুমি নিজেকে ভালবাস। Be good to God—be good to yourself.

আবার চলে গিয়েছিলেন। আবার এসেছিলেন। পাকে পাকে এসে কখনও বলেছিলেন—সংসার বড় পিচ্ছিল জন, আর বড় নিচুর ক্ষমাহীন—পড়ে যদি যাও তোমাকে মাড়িয়ে চলে যাবে। আর এই গানের পথ—একটা প্রাস্ত চলে গেছে অন্ধকারে নরকে—অক্স পথ সোজা ঈশ্বরের পদপ্রাস্তে শান্তিতে স্থ্যে সান্ধনায়। আমার সাধ তোমাকে আমি দেখব পবিত্র স্থ্যী সং। অনেক কল্পনা আমার। লনা পবিত্র মূতিমতী পবিত্রতা—সরল নিস্পাপ কিন্তু ছুর্বল অক্ষম—তোমার হাতে দিয়ে—-

कानात रूप क'रत शिरम्हिलन। ठरल शिरम्हिलन।

সে চুপ ক'রে দাঁড়িয়ে ছিল—তারও সেদিন কালা পেয়েছিল— কেঁদেছিল। কিন্তু কাঁদতেও ভাল করে পায় নি। যথনই পথে ঘোড়ার গাড়ির শব্দ উঠেছে সে ভয়ে চমকে উঠেছে।

হঠাং একসময় অনুশোচনায় অধীর হয়ে সে ফাদারের কাছে গিয়ে বলেছিল—ফাদার!

⁻⁻ खन !

[—]আমাকে ক্ষমা করুন ফাদার। মুহুর্তে তিনি উঠে তাকে বুকে জড়িয়ে ধরেছিলেন। লনার

কাছে নিয়ে গিয়েছিলেন। মিটে গিয়েছিল। লনাও হেসেছিল—
তার গানের প্রশংসা করেছিল।

একসময় সে বলেছিল—ফাদার!

- --- खन !
- —রামেশ্বরকে দেখলাম। পণ্টনের সঙ্গে যাকে পুলিস ধরেছিল নানীর খুনের জন্ম।
 - —কোথায় ?

সব শুনে ফাদার বলেছিলেন—তার জন্মে তয় কি ? তারা কখনও এ বাড়িতে চুকতে সাহস করবে না। আর তুমি তোরাস্তায় বের হও না। এবং এই জন্মেই তোমাকে বের হ'তে দিই নে— বারণ করি। ডোণ্ট ওরি। যাও, শুয়ে পড়, ঘুমোও। কোন ভয় নেই। Be good, be brave, Coward হবে কেন ?

সে শুয়েছিল—ঘুমিয়েও গিয়েছিল। কিন্তু সে ঘুম ভেঙে গিয়েছিল কখন—মনে হয়েছিল কালো শাড়ি ব্লাউস পরা কালো মেয়েটি তাকে বলছে, আমি রোশনি।

অন্ধকার ঘরে তার চোখের সামনে কত বিচিত্র কল্পনার ছবি ফুটে ফুটে উঠেছিল।

পশ্টন রামেশ্বর বেবী কৃষ্ণার হাত চেপে ধরেছে—বলছে—তুই বোশনি।

সে চীংকার করছে—জন!

জন ছুটে গিয়ে লাফিয়ে পড়েছে—হাতে তার একটা অস্ত্র।

- কি অন্ত্র সেটা ? তলোয়ার—

না। রিভলবার। সে রিভলবারের লাইসেল নিয়ে রিভলবার কিনবে। পাবে। নিশ্চয় পাবে। সেটা কোমরে বেঁধে ঘুরবে। সেটা বের করবে—খবরদার!

পিছিয়ে যাবে পশ্টন রামেশ্বর। তাকে দেলাম ক'রে পিছিয়ে যাবে।

করনার অসম্ভব সম্ভব নেই। করনা করেছিল সে।

হঠাং ঘড়িতে সেদিন চং চং করে তিনটে বেক্সেছিল। তারপর ঘুম এসেছিল আবার। তার নতুন জ্বালে—প্রতিরাত্তেই ঘড়ি বাজে। কোন দিন বারোটা, কোন দিন একটা—সেদিন তিনটে।

* * *

আজ তিনটে নয় চারটে বাজল। টং টং টং টং ! জ্বন বাইরের দিকে তাকালে। আকাশ ঘষা কাচের মত ফ্যাকাশে হয়ে আসছে; তারা নিভে যাচ্ছে। ওঃ!

একটা গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে সে বললে—ও:! সারাটা রাত্রি নিজের অতীত কথা। সব খতিয়ে খতিয়ে বিচার ক'রে এসেছে সে। আরও আছে। এই ক বছরের কথা। ফাদার —তোমার কাছে ঋণ তোমার যত্ন—এ সে শোধ করতে পার্বে না। শতমূখে সে স্বীকার করবে। বলবে—যে ঈশ্বরের কথা তুমি বল—যার নাম তুমি নিত্য গানের মধ্য দিয়ে তার বুকে মনে গেঁথে मिराइ — यात्र महिमात्र कथा मूर्थ वर्लाइ, वाहेरवल **१४**८० छनिराइइ —মুখে বলিয়েছ—পড়িয়েছ; সে ঈশ্বরের চেয়েও তোমার কাছে আমার বেশী ঋণ। বিশ্বাস কর—ভোমার জন্ম, লনার জন্ম তাঁকে সে চেয়েছে—তাঁকে পাবার জ্বন্স যেমন পবিত্র হ'তে বলেছ তেমন হবার জন্ম যে প্রাণপণ সাধনা, সাধনা যদি না-বল তবে চেষ্টা,—চেষ্টা সে করেছে। সে ভোমাদের স্থলর কথা শিখেছে। বস্তির কথা আচরণ সব কিছুকে সমাধি দিয়েছে—দিতে পেরেছে। এমন কি সে ঈশ্বরকে জানতে চাও বোঝাতে চাও, দিনের বেলা পরিপূর্ণ আলোর মধ্যে সতাই সে তাকে মানে, তাকে অমুভব করে। ঘর থেকে তাকে বের হ'তে দাও না-ছাদের ধারে দাঁড়িয়ে সে তাকায়—তরুণী যুবতীদের দেখে তার চিত্তে চাঞ্চল্য চমক দিয়ে জাগে—সে স্বীকার করে কিন্তু সে নিজের চোখ ফিরিয়ে নেয় নিজেকে শাসন করে। সে জানে, ফাদার তুমি তীক্ষণৃষ্টিতে তাকে লকা কর; তবু সে বলবে—সন্দেহ তোমার সত্য হলেও মিথ্যা। রাত্রে, একা অন্ধকারে যখন থাকে সে তখন রোশনি এসে চোখের সংমনে দাঁড়ায়। তার সামনে হাসে, ইশারা ক'রে ডাকে।

হাঁা, লনা, ভোমার কথা সভ্য—হাঁা সে একটি মোহময়ী
নরৌর ছবি সংগ্রহ ক'রে রেখেছে। ডেভিডের বাড়ি থেকে
ক্যালেগুরের ছবি সংগ্রহ করে এনে কেটে—লুকিয়ে রেখেছে।
রাত্রে সে-ছবি বের ক'রে সে দেখে। তাকে রোশনি, my darling
বলে ডাকে। তার জ্বের মত উত্তাপ হয়। সে উত্তাপে তুমি
পীড়া অমুভব কর, ভোমার ঠাগু হাত—তার স্পর্শেও তার যেন
শীত ধরে।

ভোমরা আমাকে মৃক্তি দাও। মৃক্তি দাও। তাকে এই পৃথিবীতে ক'রে থেতে দাও। সে গান শিখেছে। ভাল গাইতে পারে। বাজাতে পারে। তার নাম অনেকে জেনেছে। হারমোনিয়ম নেরামত ক'রে ডেভিড তাকে স্থযোগ এনে দিয়েছে। স্থানর যথোগ। একটা অ্যামেচার থিয়েটারে বেহালা বাজাতে হবে —তার সঙ্গে এক দিনের একটা গানের পার্ট আছে। ডেভিড বলেছে—এ গান তুমি যেমন পারবে জন, কেউ তা পারবে না। তোমার গলায় একটা ঝ'ড়ো উল্লাস আছে। এটা একটা ভিক্কের গান।

म वानीख श्रा উঠেছिन।

ভেভিড শুধু এইটুকুই বলে নি আরও বলেছে—বলেছে, জন, ইমি জান না তুমি কি করতে পার! ঘরের মধ্যে বন্ধ হয়ে থেকে কি করছ, কি করবে তুমি জান আর ফাদার জানেন। ফাদার ভোমাকে হয়তো বিখ্যাত ওল্ঞাদ ক'রে তুলতে চান। কিন্তু কি হবে তাতে তোমার? কি পাবে জীবনে? এদিকে তোমার সময় চলে যাচেছ। আজ যদি তুমি আসরে নাম—আমি ভবিশ্বদাশী করছি—তুমি তিন বছরের মধ্যে বাংলাদেশে হিরে। হয়ে যাবে। টাকা ভোমাকে খুঁজে বেড়াবে। ভোমাকে টাকা খুঁজতে হরে না। লোকে ভোমাকে দেখে পাগল হবে। ভারপর যদি ব্রে যেতে পার—যাবে তুমি—আমি বলতে পারি তুমি যাবে।

দে অবাক হয়ে তাকিয়ে ছিল ডেভিডের মুখের দিকে।

অনেক কল্পনার ছবি ভেসে গিয়েছিল তার মনের মধ্যে মস্ত বড় বাড়ি, স্থানর গাড়ি — ফাদারকে একখানা গাড়ি কিনে দেবে আলাদা। ফাদারকে আর কাজ্ত করতে দেবে না। লনা— লনার জন্মে অনেক কিছু করেছিল মনে মনে। স্থানর ক'থে সাজিয়েছিল।

বারেকের জন্য—না—বারকয়েক অকস্মাৎ উকি মেরেছিল একটি কালো মেয়ে। না—সে বেবী কৃষ্ণা নয়। তবে একটি কালো মেয়ে। তাকে সে চিনতে চায় নি। তাকে সরিয়ে দিয়েছে। তার মুখের উপর দরজা বন্ধ ক'রে দিয়েছে। —না—তুমি না। তুমি না।

রামেশ্বর পশ্টনও উকি মেরেছে। তারা তাকে সেলাম করেছে। বলেছে—একঠো ট্যাক্সির পারমিট ক'রে দাও জন সাব। বহুং ফরক হো গেয়েছে তব ভি পুরানি দোস্তির লিয়ে দেলায় দেও। তুমার ভালা হোগা ভাই।

সে হেসে বলছে—আচ্ছা। দেকে। পারমিট হো যায়গে। ভার ত্রনিয়া জয় হয়ে গেছে।

প্রথমবার অমুমতি দিয়েছিলেন ফাদার। অনিচ্ছা সত্ত্বেও অমুমতি দিয়েছিলেন। পাড়ার অ্যামেচার থিয়েটার। বলে দিয়েছিলেন—অক্যায় করেছ জন—আমাকে জ্লিজ্ঞাসা না-ক'রে তুমি কথা দিয়েছ। কিন্তু এই প্রথম এবং এই শেষ। ভোমার এ পথ নয়। এ পথ ভোমার পক্ষে বিপক্ষনক এবং শুধু ভাই ুহ তোমাকে আমি একজন বড় সংগীতজ্ঞ করতে চাই। আমার হানক স্বপ্ন জন।

সেবার জন অভিনয় করেছে, গানও গেয়েছে কিন্তু যা করনা
করেছিল তা হয় নি। কিন্তু যে স্বাদ সে পেয়েছে তা ভূলতে
্স পারে নি। খ্যাতি সে বিশেষ পায় নি। অভিনয়ের মধ্যে
সে চঞ্চল হয়েছিল। উৎসাহিত হবার মত কিছু ছিল না। প্রথমটায়
নিকৎসাহিতই হয়েছিল। বাড়িতে এসে ফাদারকে বলেছিল
ওতে আর যাব না ফাদার!

ফাদার সম্প্রেহে মাথায় হাত রেখে বলেছিলেন—I am glad. হত্যস্ত পুণী হয়েছি আমি। ও পথ তোমার নয়। আমি জানি।

লনা একটু তরল কৌতুকে চঞ্চল হয়ে বলেছিল—এত ভয় পেয়ে গেলে কেন! কাকে দেখে! গলা কাঁপছিল—হাত পা কাশছিল তাও বোঝা যাচ্ছিল।

সে হেসে বলতে চেয়েছিল—তোমাকে দেখে। কিন্তু তাও পারে নি। কারণ তার দৃষ্টি লনার উপর একবারের জগ্যও আবদ্ধ হয় নি। ভয় সে পেয়েছিল। গানের আসরে সে গান গেয়েছে হবার কিন্তু সে যেন আলাদা ব্যাপার; অনেকক্ষণ আসরে বসে থাকবার সুযোগের মধ্যে ভয় কেটে গিয়েছিল; তা ছাড়া প্রথমবার পাশে তানপুরা ধরে বসেছিলেন তার গুরু। দ্বিভীয়বার ছিলেন ফাদার। এবার সে একা। তা ছাড়া শুধু গান নয়, তার সঙ্গে অভিনয়। আরও এই ভয়ের সঙ্গে একটি অভি গোপন কথা ছিল— এই অল্প সময়ের মধ্যে খুঁজেছিল সব থেকে মোহময়ী কোন একটি মৃদ্ধ মুখ। গান শেষ ক'রে ফিরে গিয়ে সে নিরুৎসাহিত হয়ে বসেছিল; ডেভিড প্রশ্ন করেছিল— নার্ভাস হলে কেন ?

সে উত্তর দেয় নি। অভিনয় করছিল তিনটি মেয়ে—তারা হাসাহাসি করেছিল। বাড়ি ফিরে একটা দীর্ঘনিশাস ফেলে স্থির করেছিল—না। ও আর নয়। শুধু তাই নয়, সে দিন রাত্রে অন্ধকার ঘরে কল্পনা ছুটেছিল তার বিচিত্র পথে। রোশনি বেবী কৃষ্ণা মিশে সেই মেয়েটি এসে দাঁড়ালে সে মুখ ফিরিয়েছিল। কল্পনা করেছিল সে, ফাদার যা বলেছেন তাই করবে। সে গান শিখবে—সেই ফাদারের গল্পের মত গান।

ফাদার বলেছিলেন—ত্' তিনবার বলেছেন কাহিনীটা। "তথন গানের জক্ম একটা পিপাসা নেশার মত ধরেছে। জ্রী চলে গেলেন — ডাইভোর্স হয়ে গেল। আমার ধর্মযাক্ষকত্বের পদ ছাড়তে হ'ল, তবু এ নেশা গেল না। গান শুনে বেড়াই নানান আসরে। সেটা তথন বড় বড় ধনীর বাগানে আসরের যুগ। বড় বড় গাইফে আদেন—ওস্তাদ—বাঈ—তাদের নিয়ে আসর বসে। সম্ভ্রমের আসর। আশ্চর্য উপভোগ্য শিল্পের আসর। শিল্পের সে কারিগরি, সে চাতুর্য তল ভ হীরে জহরতের গায়ে থেকে ঠিক্রে-পড়া আলোর ছটার মত ছড়িয়ে পড়ে। তার সঙ্গে হাস্তরসিকতার বিলাস, গায়কের সঙ্গে বাদকের আড়ি প্রতিযোগিতা। সে এক অদ্গ্র তলোয়ার খেলা। মন ভরে নিয়ে ফিরে আসি—কিন্তু এসে হয়তো সকাল হ'তে হ'তে ভরা মন খালি হয়ে যায়।

এইখানে প্রতিবারই ফাদার হেদে বলেছেন—সেই—যাহা পাই তাই ঘরে নিয়ে যাই আপনার মন ভূলাতে—কিন্তু রাত্রিশেষে ঘুম ভেঙে দেখি—ধুলো!

তারপর ঘটল দারুণ বিপর্যয়। এক রাজে—। মহা তুর্যোগে

—সেই তুর্যোগে সব হারিয়ে গেল। তবু গান ছাড়তে পারলাম
না। শুনে বেড়াতাম। বেশী ক'রে শুনে বেড়াতাম। কিন্তু
অতৃপ্তি অশান্তি কিছুতেই ঘূচল না। এই সময় একদিন আমার
এক অধ্যাপক বন্ধু এসে বললেন—এক বড় সন্ন্যাসী গায়ক এসেছেন
—গঙ্গার ধারে এক শেঠজির বাড়ির ঘাটের পাশে আছেন। তিনি
কোন মন্ধলিসে গান করেন না। তবে সময় আছে—সেই সময়ে

নিজে গেয়ে থাকেন। যারা যায় শুনতে পায়। যাবে ? সব থেকে ভাল সময় খুব ভোরবেলা, তখন ভিড় থাকে কম।

খুব ভোরবেলা গেলাম। একটু দ্র থেকেই ভানপুরার ধ্বনি আর আশ্চর্য কণ্ঠস্বর শুনতে পেলাম। দেখলাম এক বিখ্যাত বাঈজী হাত জ্বোড় ক'রে বসে। আর চু'তিনজন কলকাভার বড় ওস্তাদ বসে। স্তব্ধ স্থির; শুধু তাই নর—মনে হ'ল সব বাতাস পর্যন্ত স্থির। সব ভরে গেছে ভানপুরা আর তাঁর স্থ্রের বংকারে। শুধু একটি শব্দ—রাম—রাম—রাম—রাম—রাম—রাম—রাম। শিল্পের খেলার চমক নেই কিন্তু সব আছে। চোখ বন্ধ ক'রে গাইছিলেন— দেখতে দেখতে ছটি জলের ধারা নেমে এল। আমার চোখেও এল। তিনি গান শেষ ক'রে ভানপুরা রাখলেন, দেখলাম স্বাই চোখ মুছছেন। ভৈরবীর আমেজ যেন গল্পের মত ঘুরে বেড়াতে লাগল চারিপাশে। তিনি হাত জ্বোড় ক'রে প্রণাম করলেন—সকলেই করল—বন্ধুও করলেন। ভারপর মৃত্বরে পাশের একজনকে জ্বিজ্ঞাসা করলেন—গানের আলাপ কখন করেন?

পাশের ব্যক্তিটি বলতে গেলেন কিছু কিন্তু তার পূর্বেই সন্ন্যাসী হেসে বললেন—আলাপ ? আলাপ কার সঙ্গে রামজীর সঙ্গে আলাপ তা হয়ে গেল বাবা। রাজা বাদশার দরবারে তাঁর সঙ্গে আলাপ করতে ভারী ভারী বাত বলতে হয়—ছনিয়ার বাদশা সাহানশাহ অনেক অনেক অনেক। ইনি তো তাদেরও মালিক। এর সম্বন্ধে কিছু বলতে হয় না—শুধু নাম। রাম—রাম—রাম—রাম। ব্যাস!

মন আমার ভরে গেল জন। সে মন সারাদিন সারারাত্রি 'গেল, খালি হ'ল না। এ গান যে গাইতে পারে তার সব ভরপুর! এই হ'ল গান।"

এ গল্প শুনে ভার বিশাস কোনদিন হয় নি, ফাদারের পল্পে অবিশাস নয় জাঁর ব্যাখ্যায় বিশাস সে কোনদিন করে নি।

প্রকাশ্যে সে-কথা বলতে পারে নি কিন্তু মনে মনে অবজ্ঞ। করেছে।

সেদিন রাত্রে কিন্তু কল্পনা করেছে—এই গান—এই গানে সে সিদ্ধ হবে। যে সব মেয়েরা আজ হেসেছে, ঠোঁট বেঁকিয়েছে তারা প্রশংসা শুনে শুনতে আসবে—ওই কালো মেয়ে সেও বাঁকা হাসি হাসতে হাসতে আসবে—মনে মনে বলবে—ভাল—দেখি তো কেমন গান গাইছে সেই ভিখমাঙা বাচ্চি—সেই ফালারের বাচ্চা জন যার চোখের চাউনি নাকি জিভের মত! তারা সবাই এসে শুক্ হয়ে যাবে—চোখ দিয়ে জল পড়বে। চোখ মুছে প্রণাম ক'রে দীর্ঘ-নিশ্বাস ফেলে উদাস মন নিয়ে ফিরে যাবে। সেও উদাসভাবে চেয়ে থাকবে।

লনা এদে তানপুরা উঠিয়ে রাখবার সময় বলবে—একবার তাকাও আমার দিকে। খাও কিছু।

পরের দিন সকালে উঠে নিজেই তানপুরা নিয়ে বসেছিল।
পরপর হ' তিন দিন। তারপর আর ভাল লাগে নি। আরও
করেকদিনের মধ্যে মন আবার চঞ্চল হয়েছিল—অস্থির হয়েছিল।
মনে সংশয় উঠছিল—প্রশ্ন করেছিল নিজেই নিজেকে—কেন পারবে
না ? একবার সে স্টেজে নার্ভাস হয়েছিল বলে কি বার বার হবে!
মন আবার ছুটেছিল নতুন কল্পনায়। পারবে। এবার সে
পারবে। চোখের সামনে সে দিনের বেলাতেই হাজার মুখা
রূপসীর মুখ ভেসে উঠেছিল। নিজ্পলক উজ্জল মুখ। কালো
রঙের মধ্যে ঝিকিমিকিতে জ্বল্জ্বল করছে টানা লম্বা চোখ হুটি।
ওদের পেছনে হর্ন বাজ্বছে মোটরের। সরে যায় ওরা। এসে
দাঁড়ায় ঝকঝকে গাড়ি। ডাইভার সেলাম করে। ড্রাইভার কে?
ড্রাইভার-ক্যাপে চেহারাটা বদলালেও চেনা যাচ্ছে। রামেশ্বর।
গাড়িতে চাপলেই গাড়ি চলে। মস্ত বাড়িতে এসে থামে। দেখতে

দেখতে বাড়ি গাড়ি কালো মেয়ের মুখ—সারি সারি মুখ—সব মিলে মিশে একাকার হয়ে যায়।

উত্তেজিত হয়ে উঠেছিল সে এবং একসময় বাড়ি থেকে বেরিয়ে ভেভিডের বাড়ি চলে গিয়েছিল। এখন সে দিনের বেলা বের হয়। সে ভয় ভার অনেক কেটেছে। বালক নয় সে—জোয়ান এখন। ফাদারও বাধা দেন না। ভবে সন্ধ্যার আগে ফেরে—নিজেই ফেরে।

ডেভিডকে গিয়ে বলেছিল—ডেভিড আর একবার চান্স ক'রে দাও তুমি। এবার আমি ঠিক পারব।

ডেভিড তাকে ভালবাসে। ফাদারের দ্বারা ডেভিড উপকৃত।
সে বাজনা মেরামত করে—ফাদার তাকে অনেক ভায়গায় কাজ
জ্টিয়ে দিয়েছেন। ভাছাড়াও জনকে তার ভাল লাগে। সে
বলেছিল—আমিও ভেবেছি জন। তুমি যতটা ভাল হয় নি মনে
করেছ তা ঠিক নয়। আর হ'একটা আামেচার ক্লাব আমাকে
বলছে। কিন্তু যে-সে আামেচারে প্লে করলেই এমনি হবে।
ভোমার পাটের কথা ভাবছ তুমি কিন্তু ওদের গোটা প্লেটা কি
হয়েছে ! একেবারে ফেলিওর! ওরা যদি জ্বমাতে পারত দেখতে
ভোমার অংশটাও জমে যেত। প্লে করতে হলে ভাল আামেচার
দেখে নামতে হবে। সে আমি দেখছি। দাড়াও না। কিন্তু
রিmous হয়ে আমাকে ভুলবে না তো!

সে বলেছে—নেভার। ঈশ্বর—

—এই দেখ! ঈশ্বর কেন এর মধ্যে ? আমি বিশাস করছি।
পরশু বিকেলে ডেভিড খবর এনেছে। একটু দূরেই ডেভিডের
বাসা—ওদের জানালায় দাঁড়ালে কথা শোনা যায় না, দেখা যায়।
সে হাত নেড়ে ডেকেছিল। ডেভিড বলেছিল—পেয়ে গেছি।
ভাল আামেচার ক্লাব। মতিমহলে আমি অর্গান টিউনিং করছিলাম
— ভখানে আমার পরিচিত—মন্টু মিত্তির—খুব নামকরা আামেচার

প্রেয়ার ডিরেক্টারের সঙ্গে দেখা হ'ল। নতুন দল করেছে—
'স্বপ্নলোক'। স্টেজ ভাড়ার জ্বস্থে এসেছিল—নতুন বই নামাবে।
আমি বললাম ভোমার কথা। সে নিজেই বললে—মিস্টার ডেভিড,
এমনি ছেলে ভো অনেক পাই—আমার দরকার গান গাইতে পারে
এমন ছেলে। আমি বললাম—ঈশ্বর ভোমার জ্বস্থে এ ছেলে তৈরি
ক'রে রেখেছে এবং আমি তার দৃত। বলেছে—এক্ষ্নি নেব।
তুমি নিয়ে এস। অবশ্য পছল হওয়া চাই। আমি বলেছি—
পছল্পর গ্যারাটি লিচ্ছি বা বাজি রাখছি। বলেছে—ঠিক আছে।
পছল্প হলে নেব এবং এমনি নেব না, টাকা দেব। ভাল, ঠিক
মনের মত হ'লে প্লের রাত্রে তিরিশ আর রিহারস্থালে যাওয়া
আসার জ্বস্থে একটা টাকা।

গিয়েছিল দে কাল। মন্ট্রিজির তাকে দেখেই মুগ্নান্টিতে তাকিয়ে থেকে বলেছে—করেছ কি মিস্টার ডেভিড, এই ছেলেকে লুকিয়ে রেখেছ এতদিন ? চেহারাতেই মাত করবে যে!

গান শুনে আরও থুশী হয়েছে। বলেছে—যা চাচ্ছিলাম— যা থুঁজছিলাম। ফাইস্থাল।

ডেভিড বলেছিল—আরও আছে স্থার মন্টি। মন্ট্রিত্তিরকে দলের লোক বলে স্থার মন্টি।

মণ্ট্ প্রশ্ন করেছে—সেটা কি ! ম্যাজিক কিংবা ফিজিক্যাল ফিটস ! অর ভেণ্ট্রিলুকেইজিম ! ও তিনটেতেই আমার অক্লচি। আমার দলে চলবে না। আমি ভাছড়ী দি গ্রেটের ছাত্র; স্থাট্ সেনই প্যাচ কি ওই আলোকসম্পাত পর্যন্ত ভালবাসি না।

—না—না। ম্যাজিক না—পাঁচ না—খাঁটি আর্ট—মিউজিক। খুব ভালো বেহালা বাজায়।

তার হাতথানা চেপে ধ'রে মিন্তির বলেছে—তুমি যে রত্ন হে! কাল থেকে এস। বেহালা নিয়ে এস—তনব। ভাল হলে আমাদের অর্কেস্টাতেও নিয়ে নেব। Tomorrow।

- —আসব।
- —ঠিক তো ?
- —ठिक्।
- —আমাদের শো একটি হবে না। অনেকগুলো শো হবে।
 এবং মন্টি মিন্তিরের ক্লায়ান্ট শহরের সব এলিট। বুঝেছ। এখানে
 সাকসেদ্ মানে এ এেট থিং। রিহারস্থাল রোজ। প্রভিদিন
 আসতে হবে। চারটে শার্প! ডিসিপ্লিন স্ট্রিক্ট। রিহারস্থাল এই
 ঠিকানায়। পঞ্চাশ টাকা দেব আমি। এবং রিহারস্থালে আসা
 যাওয়া খরচা, বাই ট্রাম অর বাদ্।

খুব খুলী হয়েছিল জন। সন্ধ্যায় ফাদারকে বলেছিল—আর একটা চাল আমি পেয়েছি ফাদার!

- **ठाल** ? किरनत ?
- —ভাল থিয়েটার পার্টি এরা। অনেক নাম এদের।
- **—কিন্তু—**তুমি তো—

অসহিষ্ণুভাবে মাঝখানে বাধা দিয়ে জন বলেছিল—বলেছিলাম। কিন্তু সে আমি ঠিক বুঝি নি।

- ठिक वृत्यिहिल बन। এটাই তুমি ভুল वृत्यह।
- —ফাদার! এবার যদি না পারি—ফেল করি তবে আর কখনও বলব না।
- —ফেল করার কথা নয় জন। পারতে হয়তো পার তুমি। কিজ—
 - —किन्त कि कामात ?

সে অকস্মাং শক্ত হয়ে উঠেছিল। একটা নিষ্ঠুর আঘাত যেন অতর্কিতে তাকে এনে লেগেছিল। তার কথায় যা প্রকাশ পার নি তা তার দৃষ্টিতে প্রকাশ পেয়েছিল। রুঢ় হয়েছিল দৃষ্টি—শরীর ছির শক্ত হয়ে উঠেছিল। ফাদারও স্থির হয়ে গিয়েছলেন—বলেছিলেন—জন!

- -What do you mean Sir?
- -I mean nothing wrong my boy.
- —তা হ'লে কেন যাব না আমি ?
- —যাবে না জন, কারণ এ পথে তুমি খুব বড় হ'তে পারবে না।
- খুব বড় হ'তে আমি চাই না ফাদার।
- -- छन !

জ্বন বলেই গিয়েছিল—কি ছিলাম আমি জানি। খুব বড় হওয়া আমার ভাগ্য নয়। আমি আর দশজনের মতই খেটে খাব। ভাতে আমার তঃখ থাকবে না।

- -- 50
- —আমি বন্দী হয়ে রয়েছি। আমি বড় হয়েছি—উপার্জন করতে পারি—আপনি আমাকে দেবেন না উপার্জন করতে। না ফাদার, এ আমি সহা করতে পারছি না।

ফাদার এবার বলেছিলেন—তুমি উত্তব্ধিত হয়েছ জন। এখন এ সব কথা থাক।

- —না। থাকবে না। আমি তাদের কথা দিয়েছি।
- —আমি নিজে গিয়ে কথা ফিরিয়ে আনব।
- --ना।
- —না নয় জন। হাঁা। তোমাকে তুমি জান না। আমি জানি। গানের পথ—অভিনয়ের পথ বড় পেছল জন। তোমার মধ্যে—। থাক সে বক কথা জন।
- —না ফাদার, থাকবে না। আপনার সন্দেহের কথা আমি জানি। আপনারা আমাকে সন্দেহ করেন। আপনি করেন, লনা করে। এভরিবডি। কেন সন্দেহ করেন আমি জানি না। আমি অসং নই। সং হ'তে প্রাণপণ চেষ্টা করেছি। তবুও যদি না পেরেছি তবে আর আমি পারব না। আপনাদের এই

শুচিবাই, পবিত্রতার বাতিক—ঈশ্বর ঈশ্বর ব্যাধি—এ আমার সর
না—সহা হয় না। আমি পাপী। আমি মানুষ।

লনা চাচী স্তম্ভিত হয়ে শুনছিল। তাদের বিশ্বয়ের সীমা ছিল না। কাকে কি বলছে জন! এই কথার পর চাচী চীংকার ক'রে উঠেছিল—না—তুই মানুষ নস জন। তুই অমানুষ। তুই অকৃতজ্ঞ।

গোমেশ নেই। সে অমুস্থ হয়ে চলে গেছে বেনাগড়িয়া।
সে থাকলে গর্জন ক'রে উঠত হয়তো। কিন্তু জন সহাের সীমা
অতিক্রম করেছিল—তার সকল সঞ্চিত ক্ষোভ আজ বেরিয়ে
এসেছিল বাঁধভাঙা জলের স্রোতের মত। সে চাচীর কথার উত্তর
দেয় নি; সে রাচ্ভাবে ফাদারকেই বলেছিল—আমাকে ছেড়ে দিন,
আপনাদের মনােমত পবিত্র হবার মত শক্তি আমার নেই। সাধ্য
আমার নেই। আপনারা আমাকে করুণা করেন—তার সঙ্গে ঘৃণা
করেন। আমি প্রতিমৃহুর্তে অমুভব করি। আমার তা অসহা।
দয়া ক'রে আমাকে মৃক্তি দিন।

কথা বলতে বলতে তার উত্তাপ যেন আগুনের শিখা হয়ে জ্বলে উঠেছিল—সে বলে বসেছিল—ভেবে দেখেছেন আমাকে কি করেছেন ?

চমকে উঠেছিলেন ফাদার—প্রশ্ন করেছিলেন—কি বলছ—কি করেছি জন !

- ঠিক বলছি। আমাকে পরাধীন অল্লাস করেছেন। কি

 আমি ? অনুগ্রহজীবী ভিক্ক। উপার্জন করতে চাইলেও
 দেবেন না।
 - —তৃমি কি আমার স্নেহে বিশ্বাস কর না জন ? অমূভব করতে পার না ? রাত্রে শীতের দিনে উঠে তোমার কম্বল সরে গিয়েছে কি না দেখি—গ্রীম্মের দিনে—

वांधा निरंत्र क्रन वरलिङ्ल-ना-शास्त्रन्तांशिति करतन। आमि

বিছানায় আছি কি না দেখেন। আপনারা ভূলতে পারেন না আমি একদিন ছিলাম বাচ্চি—পথের ভিক্কুক ছেলে, বস্তির অভ্যাস—। আমাকে সন্দেহ করেন, হুণা করেন। শুনুন—আমিও আপনাদের হুণা করি।

লনা চীৎকার ক'রে উঠেছিল-জন!

সে বৃষতে পেরেছিল কত বড় অস্থায় কথা বলেছে। সে হাত জ্বোড় ক'রে বলেছে—মামি হাত জ্বোড় ক'রে মাপ চাচ্ছি—
আমাকে ছেড়ে দিন—মুক্তি দিন। আমার ভাগ্য মত উপার্জন
ক'রে খেতে দিন।

ফাদার তবু বিচলিত হন নি—বলেছেন—এখনও সময় হয় নি জন। আমি নিজে থেকে যেতে দিতে পারব না। বলে চলে গিয়েছিলেন নিজের ঘরে।

চাচী তাকে নির্ভুর তিরস্কার ক'রে লনার হাত ধরে ও ঘরে চলে গেছে। সে সেই সারাটা রাত্রি ভেবেছে—হিসেব করেছে—নিকেশ করেছে—কয়েকবার চলে যাবার জক্ষ উঠে গিয়ে দাঁড়িয়েছে আলসের পাশে; পাইপ বেয়ে নেমে যাবে। তারপর রাত্রির অন্ধকারের মধ্যে নির্জন কলকাতার পথে পথে নিজেকে হারিয়ে দেবে এদের কাছ থেকে। তারপর—? জানে না সে তারপর। কিন্তু আশ্চর্য কথা—পারে নি। পারলে না।

চং চং ক'রে চারটে বেজে গেল। জন উঠে এসে দাঁড়াল ছাদের আলসের ধারে। পুবের আকাশ মুহূর্তে মূহুর্তে ফ্যাকাশে হয়ে আসছে, না, আর ফ্যাকাশে নেই—আলো ফুটছে। ভারী মিষ্টি বাতাস বইছে। তার রাত্রিজ্ঞাগরণক্লাস্ত চিস্তাতপ্ত কপালে মাথায় স্মিগ্ধতার স্পর্শ বুলিয়ে দিয়ে যাচ্ছে। সে আর পারছে না। আর পারছে না।

হঠাৎ দরজা খোলার শব্দ উঠল। চাচী উঠেছে। মুখরা চাচী আবার তাকে এই সকালেই নিষ্ঠুর কথা বলবে। গ্রাম্য চাচী ভারই মত ফাদারের ভাষা শিখছে। সেই ভাষায় বলবে—
অকৃতজ্ঞ—নির্চুর—হাদয়হীন—। সে প্রতীক্ষা ক'রে রইল। কিন্তু
না—চাচা কোন কথা বললে না। মুখ তুলে সে ফিরে ভাকালে
পিছনের দিকে। না, চাচী নয়—লনা। লনা উঠে ও প্রাস্তে
বারান্দার কাঠের খুঁটি ধরে দাঁড়িয়ে রয়েছে। বড় বড় শুভ চোখ
ছটিতে ভার সেই চিরকালের বিষণ্ণ দৃষ্টি। আজু যেন আরও বিষণ্ণ।
সন্দেহ হ'ল লনা কি রাত্রে ঘুমোয় নি ? সেই মুহুর্তে ফাদারের
দরজা খুলে বের হলেন ফাদার। ধীরপদে এগিয়ে এসে ভিনি ভার
কাঁধে হাত রেখে বললেন—জন!

সে মুখ তুলে তাকালে।

— জ্বন, কাল তুমি ঘুমোও নি। আমিও ঘুমুতে পারি নি। অস্থিরভাবে পায়চারি করেছ শুনেছি আমি। হয়তো গুনেছি। আমি ভেবেছি। তোমার অস্তর্যাতনা বুঝি জ্বন।

একটু চুপ ক'রে থেকে বললেন—বেশ, তোমার ইচ্ছায় আমি বাধা দেব না। তুমি অভিনয় করবে বলে কথা দিয়েছ, যাও। অভিনয় কর। দেখ—ভাল ক'রে আস্বাদন ক'রে দেখ। শুধু একটি কথা দাও—

- -ফাদার!
- —বিশাস্থাতক্তা ক'র না, আমার কাছে নয়, সনার কাছে। যদি কর তবে ঈশবের কাছে বিশাস্থাতক্তা করবে তুমি। তিনি তোমাকে ক্ষমা করবেন না।
- · অবাক হয়ে চেয়ে রই**ল সে তাঁর মু**খের দিকে।

ফাদার বললেন—তৃমি জান না, আমি জানি—আমি ওকে জিজ্ঞাসা করেছি। She loves you. সে দিন বেবী কৃষ্ণা সেই কালো মেয়েটির দিকে তৃমি—। থেমে গিয়ে বাকীটা আর বললেন না। ভারপর আবার বললেন—সে দিন রাত্রে—গভীর রাত্রি ভখন—আমি কালার শব্দ শুনে বেরিয়ে এসে দেখেছিলাম লনা

কাঁদছে। আমি জিজ্ঞাদা করেছিলাম—দে আমার কোলে মৃথ লুকিয়ে বলেছিল—ফাদার, I love him। I love him।

নিজের কানকে জন বিশ্বাস করতে পারছিল না। বুকের ভিতরটা তার মুহুর্তে উথলে উঠল। সে যেন এক প্রবল উচ্ছাস। কণ্ঠস্বর রুদ্ধ হয়ে আসছিল—সে ছোট ছেলের মত ফাদারকে জড়িয়ে ধরে বললে—ফাদার!

মাথায় হাত বুলিয়ে দিয়ে ফাদার বললেন—জন!

—তা হ'লে যেন আমার মাথায় বজাঘাত হয়।

ফাদার চূপ ক'রে রইলেন কিছুক্ষণ। তারপর বললেন—আমার ও ভূল হচ্ছিল জন। তোমার ও ঠিক দোষ নেই। সন্দেহ ঠিক করি নি জন তোমাকে—ভয়—ভয় হয় কোথায় কোন মুহুর্তে শয়তান—না—থাক। তোমার ভূল হয়ে যাবে। জীবনে বড় হুঃখ পেয়েছ জন। আমি নিমিত্ত হয়ে তোমাকে রক্ষা করেছি। কিন্তু তুমি তো জান না, তুমি আমার কি? তোমার সব ইতিহাস জেনেও যে আমি বিশ্বাস করি তুমি আমার মৃত ছেলে জন। আজ তোমায় খুলে বলি। মনে হয় তুমি সেই কবরে শুয়েছিলে—সে সময় তোমার প্রাণ বেরিয়ে গিয়েছিল—ভাতে প্রবেশ করেছিল কবর থেকে জনের আআ। না-হলে তুমি গান শুনে ছুটে অক্ষদিকে পালাতে। আমার দিকে ছুটে এলে কেন? জ্ঞানি অসার যুক্তি। তবু বিশ্বাস—বিচিত্র বিশ্বাস। তেমনি চেহারা, ভেমনি বয়স পেয়ে আমার জনের আআ। তোমার মধ্যে এসেছে। মিথ্যে মিথ্যে বলেও মিথ্যে হয় নি আমার কাছে।

জন যেন গ'লে যাচ্ছিল। সে কাঁদছিল। কান্নায় ভেঙে পড়া গলায় সে বলে উঠল—ফাদার! আমাকে ক্ষমা করুন। ফাদার!

—ক্ষমা নয় জ্বন, শুধু প্রতিশ্রুতি দাও। আর কিছু না। এ পথ ছাড়া পথ নেই। তোমার ভাগ্য তোমাকে টানছে। আমি রাখতে পারব কেন! তা ছাড়াও এইটেই বাস্তব পথ। জীবনে পথ ক'রে নিতে হয় নিজে। সময় হয়েছে—ভাগ্য টেনেছে— য়াও। শুধু বল—প্রতিশ্রুতি দাও, লনার প্রতি বিশাসঘাতকতা করবে না আর আমাকে ছেড়ে যাবে না। আমি বিশাস করি তুমিই আমার মরা ছেলে জন কবর থেকে ফিরে এসেছ।

একটি মিষ্ট গন্ধ এসে জনের নাকে ঢুকল। সে ব্ঝতে পারলে লনা এসে কাছে দাঁড়িয়েছে। সে ফাদারের কাঁধ থেকে মুখ সরিয়ে তার দিকে তাকালে—বললে—লনা—forgive me—please!

লনা মৃত্যুরে বললে—জন!
কাদার নিজেকে মুক্ত ক'রে নিয়ে চলে গেলেন।
জন লনার হাত ধ'রে বললে—আমাকে ক্ষমা করবে না ?
লনা বললে—আমি ভোমার যোগ্য নই জন, তবুও ভোমাকে
ভালবাসি। জন—I love you.

ফাদার ভিতর থেকে ভাকলেন—ভিত্তরে এস—প্রেয়ার কর।

॥ नम्र ॥

মন্ট্ মিন্তিরের রিহারস্থাল রুম ছোট একটা ঘর নয়—মুন্দর একটি ছোট স্টেজ্ব সেট করা মাঝারি সাইজের হল। মন্ট্র পেট্রন আছেন কলকাভার কয়েকজন বড় বড় বাড়ির ছেলে, যাঁদের পিতা পিতামহেরা একদিন কলকাভার শিল্প-সংগীতের পৃষ্ঠপোষক ছিলেন। বর্তমান কালে রকমক্ষের হয়েছে। নানান সামাজ্যক এবং রাষ্ট্রিক রূপাস্তরের ফলে সেকালের সেই বিশিষ্ট অতিথিদের নিয়ে বিখ্যাত গায়ক-গায়িকাদের আসর আর বলে না; সেগুলি প্রকাশ্য থিয়েটার সিনেমা হলে বা প্যাতেল বেঁধে টিকিট বিক্রিক ক'রে সন্মেলন নাম নিয়ে বসছে; সেখানে নগদ মূল্যে স্বারই প্রবেশাধিকার। তাও এ স্ব সন্মেলন বছরে একটা

করেই বসে। ফলে এই সব বড় বড় বাড়ির হলগুলি পড়ে আছে; এবং বাড়ির মালিকদেরও সমাজে সে খ্যাতি নেই। অগ্ত-দিকে দেশে নাটকের একটা পিপাসা বেড়েছে; আন্দোলনও হচ্ছে। এর সঙ্গে এঁরা এবং কিছু কিছু নতুন কালের ধনীরাও জড়িয়েছেন নিজেদের। সেকালে এঁরা অধিকাংশই যেমন গানবাজনা বুঝতেন তেমনি একালে তাঁদের সস্তানসস্ততিরা অভিনয় এবং নাটক ও বোঝেন। কেউ কেউ ভাল অভিনয়ও করেন। এমন ভাল যে সহজ্ঞেই তাঁরা পেশাদার মঞ্চে স্থান পেতে পারেন কিন্তু সেটা মর্যাদায় বাধে এবং এমন নাটকে অভিনয় করতে হয় যে নাটকের নাটকত জনরঞ্জনের চাহিদায় কুল হয়। মন্ট্র মিতিরের পৃষ্ঠপোষক এবং প্রধান অভিনেতা এমনি একজন ধনীজন—অবশ্য ভরুণ এবং আধুনিক কালের ধনীর ছেলে। স্বপ্নলোক-এর মাথা মণ্টু মিন্তির, কিন্তু মেরুদণ্ড ইনি। আগে মণ্টু মিতিরদের প্রতিষ্ঠান ছিল 'वाच्छविका'; ভाর মেরুদগু ছিলেন এক বনেদী বাড়ির ছেলে; তিনজনেই বন্ধ। নবীন ধনীর ছেলে স্থাজিত সেখানে ছিল পাঁজার। বাস্তবিকার নাটকগুলি হত রুঢ় বাস্তবানুগ। নাট্যকার অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ছিল ওই বনেদী ঘরের ছেলে। নাট্য-আন্দোলনের ক্ষেত্রে এদের নামও হয়েছিল খুব। অকন্মাৎ বিরোধের ফলে সে দল ভেঙে নতুন দলের সৃষ্টি।

মণ্ট্র এবং স্থব্ধিত বলে—অসহা। নাটকে ওর মতবাদের উগ্রতা অসহা। ডিক্টেটারি শুরু করেছেন। যা বলবেন তাই মানতে হবে। ভাল টিমওয়ার্কে বই ওতরায় কোন রকমে, কিন্তু আসল কথা আমরা জানি। এ মানতে পারব না।

বনেদী বাড়ির ছেলেটি ইংরেজী সাহিত্যের এম-এ। তিনি বলেন—নাটক আমাকে মণ্টুর কাছে শিখতে হবে না। ক-অক্ষর গোমাংস। আসল ব্যাপারটা ওদের রাবিশ লেখা অভিনয় করতে হবে। রাবিশ—রোমান্সের আছে। — ভাল, দেখিয়ে দেব। তাই দেখিয়ে দিতেই স্বপ্নলোকের সৃষ্টি হয়েছে।

নতুন ধনী স্থাজিতের বাড়িতে বড় হল ছিল না কিন্তু টালিগঞে একটা লিজ নেওয়া বাগানে টিনের শেডে যুদ্ধের ভাঙাচোরা লোহা এবং যন্ত্রপাতির গুদোম ছিল, করেছিলেন তার বাপ। বাপ নেই, লোহালকড ষন্ত্ৰপাতিও প্ৰায়ই সব বিক্ৰী হয়ে গেছে। বাগান শেড সব পড়েই ছিল। সেই শেডে ছোট একটা প্রিসিনিয়াম খাটিয়ে চারিপাশগুলি পুরনো অবিক্রী টিন দিয়ে ঘিরে নিয়ে প্রবল উভ্তমে রিহারস্থালের ব্যবস্থা করা হয়েছে। নতুন নাটকের গ**র** স্থাজতের—নাট্যরূপ দিয়েছে মন্টু মিত্তির। নতুন পরীকা। অপেরার স্বাদ, কিন্তু পটভূমি হবে বাস্তব। গল্প বেদেদের ভীবন নিয়ে। বেদেরা আদে, গ্রামের পাশে তাঁবু ফেলে; গান গায়, বাজি দেখায়— আবার চলে যায়। গ্রামে চ্রি হয়। কখনও কখনও ছেলে মেয়েও চুরি ক'রে পালায়। এমনি একটি চুরি-করা ছেলে ভার নায়ক। চুরি-করা ছেলে মধ্যে মধ্যে শ্বপ্ন দেখে গাঁয়ের। নায়িকা দলের সর্দারের মেয়ে। তারা গান গায়, কলহ করে—মান অভিমান। এরই মধ্যে ভারা ঘুরে ঘুরে অনেক কাল পরে এল সেই গ্রামে, যে গ্রামে ছেলেটির বাড়িছিল। ছেলেটির একমাত্র বিধবা বোন ছিল বেঁচে। সে ভাইকে চিনল ভার একটা বিশেষ চিহ্ন দেখে। ছেলেটিও চিনতে পারল—মনে পড়ল ধারে ধারে। ভারপর সংঘর্ষ। ছেলেটি পালিয়ে এল। কিন্তু বাড়িতে এসেও থাকতে পারল না। ওদিক থেকে প্রতিশোধ নেবার জ্বন্যে ছুরি হাতে ছুটে এসেছে তার যাযাবরী প্রিয়া। কিন্তু মারতে এসে পারল না, ভেঙে পড়ল কেঁদে। বোন দিল মুক্তি। তোরা যা। শুধুবছরে একবার ক'রে এসে দেখা দিয়ে যাস। ওদিকে তখন বেদেদের তাঁবুতে সাড়া পড়েছে—চলো মুসাফের বাঁধো গাঠেরী—। এ অভিনয়কে স্বাঙ্গস্থার সার্থক ক'রে তুলবেই মণ্টু মিত্তির এবং স্থাজত—তার জন্ম যা সাধ্য করবেই।

মণ্টু মিন্তির শৃত্য কলসী নয়। সে কাজের লোক এবং শক্তিশালী; কাজের প্রণালীতেও তার শৃত্যলা ব্যবস্থা—চমংকার। তিরেক্টার'দ অফিস লেখা কাগজের বোর্ড মারা ছোট একটা কুঠরি থেকে আরম্ভ ক'রে বন্দোবস্তের ত্রুটি রাথে নি। সাইলেন্স লেখা একটা বাক্স—বাল্ব ফিট করে আলো জ্বেলে দেওয়া পর্যস্ত।

জ্বন এসেছিল সকলের আগে। চুপ ক'রে বসেছিল একটা গাছতলায় একটা ভাঙা পুরনো যন্ত্রের উপর রুমাল পেতে। আজকের দিনটির মত এমন পরিপূর্ণ আনন্দের দিন তার জীবনে বোধ হয় আসে নি কখনও।

ফাদার আজ নিজে হাতে তার টাই বেঁধে দিয়েছেন। এখানে সে সুট পরেই এসেছে। লনা তার রুমালে সেণ্ট দিয়ে পকেটে গুঁজে দিয়েছে। এবং শুভেচ্ছা জানিয়েছে হাসিমুখে। শুধু বলেছে —রিহারস্থাল শেব হলেই কিন্তু চলে এসো। একলা তো থাকি নে সন্ধ্যেবেলা।

ফাদার বলেছেন—আমার কথা মনে রেখো। জন দৃঢ়চিত্তে বলেছে—আমি শপথ করেছি ফাদার।

বেরিয়েছিল সে অনেক আগে। তুটোর সময়। পথে সে নেমে পড়েছিল ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের ওধানে। খোলা মাঠে বেড়িয়ে তার ভারী ভাল লেগেছে। একলা খানিকটা গুনগুনক'রে গান গেয়েছে—খানিকটা দৌড়েছে। গাছতলায় বসে হেসেছে অকারণে। আশ্চর্য স্থন্দর উত্তপ্ত উচ্ছল তুপুর। এমন তুপুর সে জীবনে দেখে নি। একটি স্থন্দর ধবধবে সাদা গাই গা চাটছে তার বাচ্চার। দুরে একটা বাঁড় দাঁড়িয়ে আছে। মধ্যে মধ্যে ডাক ছাড়ছে। তুটো কুকুর মাঠটাময় ছুটে ছুটে বেড়াছে।

একটা **গাছতলা**য় একটি ভরুণ একটি ভরুণী ব**সে আছে। মাধার** উপর অকুপণ উদার সূর্য। উদার পৃথিবী।

ওখান থেকে এসে বসেছে এই বাগানের গাছতলায়। চোখের উপর ভাসছিল পথে-দেখে-আসা দোকানের শোভা, রাস্তার ভিড়, পথে দাঁড়িয়ে-থাকা তরুণীর মুখ। সুন্দর চোখ—একটু গ্যাদা নাক—একরাশ চুল—ভাতে রিবন বাঁধা। খুব সাজসজ্জা করা একটি চঞ্চলা মেয়ে বাসে উঠেছিল ভবানীপুরের উত্তর মোড়ে —কালীঘাট ট্রাম ডিপোর ওখানে নেমে গেল।

মোটরের হর্নে ভার স্বপ্ন ভাঙল। মন্ট্র মিত্তির আর স্ক্রিভ চক্রবর্তী এসেছেন। চোখে চশমা—লম্বা পাঞ্চাবি—পায়ের পাডা ঢাকা কাপড়, লম্বা পাতলা চেহারা মন্ট্র মিত্তিরের চুলগুলো হাওয়ায় উড়ছে। স্ক্রিভের পরনে স্মাট। জনকে দেখেই মন্ট্র মিত্তির বললেন—আফ্টারম্বন জন সাহেব। সব থেকে আগে এসেছ! বহুৎ আছো। ইনি স্ক্রিভ চক্রবর্তী। মস্ত ব্যবসাদার, নাটকের গল্প এর। হিরো ইনি—life and soul of our স্বপ্রলোক। আমি স্বপ্প উনি লোক। উনি গান পারেন না। উর গান বাদ দিতে হওয়াতেই ভোমার পার্ট। এস, চা খাবে এস।

দেখতে দেখতে ভরে উঠেছিল রিহারস্থাল হল। বিচিত্র ধরনের মামুষ। তারও মধ্যে বিচিত্র মেয়ে ক'টি। একটি চঞ্চলা। নাম পুতৃল। পুতৃলনাচের পুতৃলের মত হালকা। তৃজনে গস্তীর। একজনের ববছাটা চূল। একজনের প্রচুর এলোচূল। রিবন দিয়ে বাঁধা। তৃজনের চোখেই গগল্ল। আরও পাঁচটি মেয়ে— তাদের যেন কদর কম। এক জায়গায় ঘেঁষাঘেঁষি ক'রে বলে আছে। পুরুষমহল ভারী। বৈচিত্র্যু সেখানে অনেক। পোশাকে নয়, চলাফেরার রকমে। সবচেয়ে বিচিত্র এক বেঁটে ভজলোক। সিগারেটের পর সিগারেট খান। কথা বলেই চলেছেন—চলেছেন। ভার সঙ্গে হাসি। অফুরস্ক হাসি।

উনি দলের লোক নন। আবার বাইরেরও নন। সকল দলের লোক। দেখে বেড়ান—আর্টিস্ট এনে দেন, আবার এখানে নতুন পাকড়াও ক'রে অপর দলে হাজির ক'রে দেন। অপর দলের পরিধি বছবিস্তৃত—আ্যামেচার থিয়েটার থেকে পেশাদার—ভারও পরে ফিল্ম পর্যস্ত ।

বিচিত্র পরিবেশের মধ্যে বা পরিবেশের বৈচিত্রের ভিতরে সবিষ্ময় ভাল-লাগার মধ্যে জন কখন যে মগ্ন হয়ে গিয়েছিল সে তার খেয়াল ছিল না। জীবনে এমন স্বাদ কখনও পায় নি—এমন আনন্দ চাঞ্চল্য কখনও অনুভব করে নি। এই মাটির পৃথিবীতে পাপ পুণ্য বিধি নিষেধ ভয় সংকোচ সব কিছুকে পার হয়ে হঠাৎ আজ এ কোন অসংকোচ অবাধ উল্লাসলোকের মধ্যে প্রবেশ করলে সে। আছে—একটি জিনিস আছে—সেটা হিন্দুদের হোলির পিচকারির রঙের আচমকা স্পর্শের মত। চমকে উঠতে হয়, কিস্তু ভালই লাগে। সেটা পরিহাসের অতকিত রঙের ঝাপটানি।

সিগারেটের থোঁয়া—মিপ্তি মিপ্তি গন্ধ—সেণ্ট—মাথার তেল— ম্নো পাউডারের বিবিধ বিচিত্র গন্ধ মিশে যেন নেশা লাগছে নিশাসে নিশাসে।

সাইলেনা! আটেনশন প্লিজ ! হাঁক উঠল। নতু মিন্তিরের মোটা গলা।—এবার কাজ আরম্ভ হবে। বস্থন সব স্টেজের উপর। আজ প্রথম বই পড়া হবে। আমি রিডিং দেব। তারপর কার কি পার্ট বলে দেব। আস্থন, বসে যান। ওদিকে সাইলেন্স। লেখা বাক্সটার ভিতর আলো জলে উঠল।

মণ্ট্র মিন্তিরের সত্যিই ব্যক্তিত্ব আছে। এক ডাকেই সব এসে বসে গেল। স্থানিত বললে—যাত্রা হল শুরু গান দিয়ে আরম্ভ হোক স্থার মন্টি ?

一명, (本!

[—] দাঁড়ান স্থার মন্টি, পুতুলের কাছে পানটা আদায় করে নি।

মাঝপথে পান ছোঁড়াছুঁড়ি তো আপনার আগুরে চলবে না। বললেন বেঁটে লোকটি।

নাটক পড়া শেষ হ'ল। খুব ভাল লাগল জনের। এত ভাল লাগল যে শরীর মন মাতাল হয়ে গেল। সে মনের মধ্যে সেই গাঁওতাল পরগনার প্রাস্তারে বেদেদের তাঁবু দেখতে পেলে, তাঁবুর সারি দিয়ে ঘেরা খোলা জায়গার মধ্যে ডবল বেণী ঝোলালো ইরানী বেদের মেয়ে আর ইরানী বেদে নাচলে গাইলে; গ্রামের পথে পথে ছুরি চাকু কাঁইচি কুর ফেরি ক'রে বেড়ালে।

— চারু চাই। কুর (খুর) চাই। লিবে? বাবু, লিবে? বয়ুত্বালা। আছেছ ছুরি—।

মেয়েদের ঘাগরা নাচের ঘ্রিতে তার গায়ে বার বার ছুঁয়ে ছুঁয়ে গেল। সারা শরীরে রক্তস্রোত সনসন ক'রে ছুটে বেড়াচ্ছিল— সে তা অমুভব করলে।

মণ্টু মিত্তির বললে—কেমন লাগল ?

- —খুব ভাল। ওয়াপ্তারফুল। অদুত। নতুন ব্লিনিস। নানান সাধ্বাদ উঠল। পুধু সেই বেঁটে লোকটি বললে—ভার মন্টি, একটা কথা বলব ?
 - —বল।
 - <u>---বলব </u>?
 - —তুমি বলবে না তো কে বলবে স্থার বছরূপী ?
 - —নতুন নামের জভা প্যা**হ**স! কত নামই আর দেবে ?
- —Last name. তোমার বহু রূপ—স্থুরাং এ নামটার পর আর দরকার হবে না। বল এখন।
- —নাটক জমেছে। সিওর। কিন্তু ঘড়ির পেণ্ডুলামের মন্ত ও-মাথা থেকে একদম এ-মাথায় এলে গেলেন স্থার ?
 - —বাস্তবিকা থেকে স্বপ্নলোক তাই বটে স্ঠার বছরপী।

- —ব্যাস, আর বলবার কিছু নেই। এবার আর একটা কথা। এ সব পার্ট করবে কে? বাবুরা এরা? ভার থেকে চল ময়দান খুঁজে হু'চার জন ইরানী বেদে ধরে আনি।
 - —দেখ না মন্টি মিন্তিরের তৈরি করার কায়দাটা।
- —বেশ। হাট্স অফ। উইশ ইউ সাক্সেস। শুধু একটা কথা বলি—পুতৃল তো ওই গানগুলো গাইবে—ওকে বলুন আমার সঙ্গে ঘুরতে দিন কয়েক; আমি ওকে বেদেদের তাঁবু দেখিয়ে ওদের চংচাংটা শিথিয়ে দি।
- —ওল্ড বেবী রে! মরণদশা আমার! পুতৃল কথাটা এমন-ভাবে বললে যে হাসির একটা হুল্লোড় পড়ে গেল।
- —নাও—আমার সংগ্রহ নিউ ট্যালেণ্ট হাজির করব সকলের কাছে। জনি সাহেব! মিস্টার জনি!
- —মি ? বুকে আঙুল দিয়ে বলে উঠল স্থার বছরূপী। কিন্তু আমি যে এম্টি বটল—স্থার মন্টি। জনি ওয়াকারের বোভল খালি!
- —না হে, না। জনি ওয়াকারের প্রবেশ এখানে নিবিদ্ধ। জন কল্যাণকাম বিশ্বাস। এস জন সাহেব। একখানা গান শুনিয়ে দাও তো।

কেমন হয়ে গেল জন মৃহুর্তের জন্ম—কিন্তু সেওই মৃহুর্তের জন্ম—তারপরই সে নিজেকে শক্ত ক'রে নিয়ে এসে বসেছিল হারমোনিয়মের পাশে।

রবীন্দ্র-সংগীতই গেয়েছিল সে। এবং ওই যাত্রা হ'ল ওক গানটাই ধরেছিল। গেয়েছিল ভালই।

মিউজিক ডিরেক্টার হারমোনিয়মটা নিয়ে আঙ্ল চালিরে বলেছিলেন—কই, এই গানটা আমার সঙ্গে গান ভো। বইয়ের গান। কথা আধা হিন্দী। সূরও ভাই। ভার বস্তিতে শেখা আধা হিন্দীর টানগুলি একটুও ভোলে নি সে। গানের শেষে মিউজিক ডিরেক্টার বলেছিলেন—আপনি তো টপ্পাও গাইতে পারেন দেখছি। স্থর মেলাতে একটু কন্ত হ'ল না। হিন্দী উচ্চারণও চমংকার। গান না একখানা হিন্দী গান।

উৎসাহে তার সব সংকোচ সব আড়স্টতা কেটে গেল—সে হারমোনিয়ম টেনে নিয়ে আবার বসে গেল।

গানের শেষে বেঁটে ভদ্রলোক বললে—ৰহুৎ আচ্ছা স্থার জন। আমি ভোমাকে স্থার উপাধি দিলাম।

পুত্ল এসে তার সামনে দাঁড়িয়ে বিক্যারিত দৃষ্টিতে তাকিয়ে বললে—মাই ডিয়ার! তুমি এমন! তা হ'লে তো নাচে গানে তুমিই আমার পার্টনার হবে। থুব জ্বমবে। নামটিও খুব মিষ্টি—
জ্বন কল্যাণকাম! আমি পুতুল। সে তুমি নিশ্চয় শুনেছ।

—পুতৃল, ওকে ছাড় এখন। মিস্টার জ্বন, তৃমি ভাই একবার আপিসে এস।

মণ্ট্র মিভির বললেন, ভারপর ঘোষণা করলেন— ফোর পি এম শার্প টুমরো। অবশু মেন পার্ট যাদের। অক্সেরা ছটায়।

মিত্তির জনকে তিরিশটা টাকা দিয়ে বলেছিলেন—এক মাসের ট্রাম বাস ভাড়ার জন্মে দিলাম। তুমি কামাই করো না জন। আরও একটা কথা বলি, যদি বইখানা স্টেজে হিট হয় তবে কিল্ম হবেই। স্ক্রিভকেই নামাবো। আমি ডিরেক্ট করব। তুমি চাল্স পাবে। হয়তো হিরোর। কারণ তখন হিরোর পার্ট আর ভোমার পার্ট মিশে যাবে। আর স্ক্রিভ ফিল্মে নামবে না। ব্রেছ ? চাল্স ভোমার। শুধু একটা কথা বলে দি। Beware of that Putul। পুতুলকে প্রশ্রেয় দিয়োনা। বাড়ি যাবে ভো? চল, এসপ্রানেডে ভোমাকে নামিয়ে দেব।

আজকের দিনটি অন্ত। এ এক আশ্র্য আবিকারের দিন। পৃথিবীকে আবিকারের দিন। আনন্দ উল্লাস নিঃশঙ্ক উদারতায় সমুজ্জন পৃথিবী। আশ্রুষ বাধীন অবাধ পৃথিবী। পথে লিগুসে খ্রীটের মোড়ে সে বলেছিল—এখানেই নামিয়ে দেবেন আমাকে।

—এখানে ?

একবার মার্কেটে যাব।

মার্কেটে সে ফুল কিনেছিল টকটকে রাঙা গোলাপ ফুল, লনার জন্ম। আর এক শিশি দেউ। ফাদারের জন্ম কি কিনবে ভাবতে ভাবতে হঠাং একটা দোকানে বেডরুম স্লিপার দেখে তাই কিনেছিল। চাচীর জন্ম কিনেছিল—অনেক ঘুরে—স্থতী স্কাফ — সস্তা অথচ বেশ স্থলর। রাস্তায় বেরিয়ে হনহন ক'রে এসেছিল এসপ্ল্যানেড। কিন্তু কিছুক্ষণ না-দাঁড়িয়ে পারে নি। কি স্থলের মানুষের মেলা! মেলা নয়, স্রোত। স্রোতের মত চলছে। অবিরাম অবাধ; মধ্যে মধ্যে জটলাগুলি যেন ঘূর্ণি। জনের মনে হ'ল—এদের কারও মনে কোথাও এতটুকু বেদনা নেই, ক্ষোভ নেই, আনন্দে উল্লাসে উচ্ছুসিত। আর আশ্চর্য স্থলের! মেয়েগুলি কি স্থলর! কি প্রাণবতী! দাঁড়িয়েছিল সে মেট্রোর সামনে চৌরঙ্গার পশ্চিম দিকে। পথের উপর গাড়ি চলছে অবিরাম। বন্থার মত। এ এক অনাবিজ্ঞত পৃথিবী আজ্ব সে আবিজ্ঞার করেছে।

ফাদার লনা যেন সাঁওতাল পরগনার পাহাড়ের মাথায় থোঁড়া কুয়োর জ্বল। নির্মল স্বাস্থ্যকর, কিন্তু বেগহান স্রোতহান—আর এতটুকু ছোঁয়াচে অশুদ্ধ দৃষিত হয়ে যায়।

চল—ফিরে চল। দেরি হয়ে গেছে। লনার কাছে গিয়ে বলবে—আমার হাত ধর লনা। আমি পবিত্র। একমুহূর্ত ভোমাকে ভূলি নি। নাও—ফুল নাও, আর এই সেওঁ। আমার প্রথম উপার্জন থেকে কিনে এনেছি। আরও অনেক আনব। অনেক— অনেক—অনেক।

বাড়ি গাড়ি আলো আসবাব ফুল বাগান পোশাক-অনেক

কিছু—অনেক কিছু—একটা বড় রিভলভিং শোকেসের মধ্যে বেন চোখের সামনে ঘুরতে লাগল। বাড়িতে এসে উল্লসিত পদক্ষেপে টপকে টপকে সি'ড়ি পার হয়ে উপরে উঠে এল জন—উল্লসিত কঠে তাকলে—লনা!

লনা বেরিয়ে এল—জন হাসিমুখে লাল গোলাপের গুচ্ছ ভার সামনে ধরে বললে—নাও।

- —ফুল! কি সুন্দর লাল! কি মিষ্টি!
- —ফুল নয় আমার হৃদয়! আর এই আমার আজকের প্রশংসা—। সেউ। ঠিক এমনি গন্ধ।

গাঢ় রক্তিম মুখে লনা তার দিকে উজ্জ্বল চোখে তাকিয়ে রইল। জন বললে—এই এনেছি ফাদারের জস্তে। স্লিপার। স্থানর নয় ?

- —থুব স্থানর। ফাদার খুব খুশী হবেন। রেখে দেব ওঁর খাটের সামনে। উনি ফিরে এসে অবাক হয়ে যাবেন।
 - —আর এটা চাচীর জন্মে।
 - চাচী—চাচী! জন ভোমার জন্মে কী এনেছে দেখ।

চাচীও খুব খুশী হল। তব্ও সে বললে—খুব ভালো হয়েছে। কিন্তু ওই সব কি গায়ে দিয়ে আমি বিবি সাজতে পারি ? না না,: আর আমার জত্যে ও সব এনো না। লনার জত্যে এনো। বসো, মুখ হাত ধোও; কিছু খাও। এতক্ষণ যা গেল!

লনা ভেবে সারা। খোঁড়া মানুষ—সারাক্ষণ ঠেঙো খটখট ক'রে ছাদের এ কোণ আর ও কোণ!

—তুমি আমার জন্মে ভাবছিলে লনা ?

লনা চুপ করে রইল। চাচী বললে—ভাববে না ? কখন সন্ধ্যে হয়েছে—ছেলে আসেই না—আসেই না।

- --আমাকে কি বিশ্বাস ক'রে নিশ্চিম্ব হ'ছে পার না লনা ?
- जन !

- —আমাকে বিশ্বাস কর লনা।
- —করতে চাই। কিন্তু কত আশস্কা যে মনের মধ্যে জাগে জন!
- —I shall prove myself Luna, I shall prove myself.
 জনের মনে মনে করুণা হয়েছিল, হৃদয়ভীরু অহেতুক সন্দিয়
 লনা! ছর্বল—বড় ছর্বল তুমি। I pity you—তুমি ছুর্ভাগিনী।
 মনে মনে বলতে বলতেই সে নিজের ঘরে চলে গিয়েছিল।

I pity you launa, I pity you.

। जर्म ।

লনা হুৰ্ভাগিনীই বটে।

নইলে এত স্থলর পৃথিবী; রূপে উচ্ছল—রসে টলমল—হাজার রঙে রঙীন—কত গানে ঝক্ত পৃথিবী—সেই পৃথিবীকে ছেড়ে এক কল্লনার সাদা পৃথিবী, শুধু নির্মল জলে আর শাস্ত একটি স্থরে ভরা পৃথিবী গ'ড়ে তার মধ্যে স্থর্গের স্থা দেখে।

তথু লনাই বা কেন ? ফাদারও তাই।

ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের সামনে অসংখ্য নরনারীর মেলা। সে মেলা রঙীন প্রজাপতির মেলার মতই স্কুন্সর বর্ণাত্য আর চঞ্চল; তারই মধ্যে দাঁড়িয়ে দক্ষিণ-পূর্বকোণের চার্চটার দিকে তাকিয়ে জনের মনে পড়ল ফাদারকে এবং লনাকে। নির্জন শাস্ত নিস্তক্ষ চার্চটা প্রাণচঞ্চল কর্মচঞ্চল কলকাতার মধ্যে অকারণ এতটা জায়গা জুড়ে পড়ে আছে। মনে হল অকারণ বিমর্য, অকারণ স্তক্ষ; তরঙ্গচঞ্চল সমুজের মধ্যে মরা প্রবালকীটের দেহ দিয়ে গড়া প্রাণহীন একটা দ্বীপ। ধ্যান আর পবিত্রতার মোহে গড়া বহু অপব্যয়ে ও উপকরণে গড়ে ভোলা একটা ব্যর্থ অথবা নির্থক একটা ইটকাঠের স্থপ। চার্চের কম্পাউত্থে কত ফুল, কত

প্রজ্ঞাপতি—গাছে পাধী—মৌমাছি—কীট—পতঙ্গ—ভারা আপন খেলা খেলে চলেছে—কিন্তু মামুষের জক্ম তৈরী মামুষের কভ পবিত্র কল্পনায় গড়া এই স্থুন্দর মন্দির—দেখানে মামুষ নেই। সেই দপ্তাহে একদিন সার্ভিদের সময় ভারা আসে—ভারপর চলে যায়। রাস্তায় নেমে পাল্টায় হাসে—উল্লাস করে সহজ্ঞ হয়। এখানে এলেই কেমন যেন স্তব্ধ হয়ে যায়।

कानात-नना-ठिक अमि।

রিহারস্থালের পাঁচ দিন পর জন রিহারস্থালে যাবার পথে ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের চারিপাশে ঘুরে বেড়াতে বেড়াতে ভাবছিল কথাটা।

স্থুন্দর স্বপ্নের মতই কাটছে তার দিন কয়েকটা। আশ্চর্য युन्पद्र। भरुक, व्यवाध: युक्तस्पद्र किर्यु किष्टू तिनी; इन्म এक हे क्छ । (इंटि हमात इन्स नय-तिह हमात इत्सत में इन्स । कि আশ্চর্য! এই জনস্রোতের সঙ্গে মিশে গেছে সে। পণ্টনের ভয় রামেশ্বের ভয় কমে এসেছে। নেই। হাা, দে ভয় আর তার नार्शना । द्वाराज कित्रवाद नमयु—। तम कर्यक निन कित्रहरू মন্টি মিন্তিরের সঙ্গে—ভারপর থেকে বাসে বা ট্রামে। পথে হঠাং किंग्रेटनत भक्त (अरल वारतरकत क्या व्यादक डिर्फर्ट, त्मल निरकत অজ্ঞাতসারে—তার বেশী কিছু নয়। কিন্তু আতত্ত্বের উৎকণ্ঠায় পথে কোখায় ফিটন আসছে তা সে থোঁকে নি। রাত্রের কলকাতা বিচিত্র। এ বিচিত্র কলকাতার সন্ধান—না সন্ধান ঠিক নয় আভাস—আভাস সে পেয়েছিল তার বাচ্চি-জীবনে—কিন্তু তার রূপ এমন স্পষ্ট এবং বিচিত্র ভাবে কৌতৃহলোদীপক হয়ে ওঠে নি ভখন। সেই দেখতে দেখতেই রাস্তাটা ফুরিয়ে যায়। এসে নামে এসপ্ল্যানেডে-ভারপর ধরে এলিয়ট রোডের ট্রাম। এই রাজাটুকুর মধ্যে সে এই রাজ্ঞায় দেখা ছবিগুলিকে মনে মনে ঘূণা করতে করতে

কিরে আদে। বাড়িতে যখন ঢোকে তখন অহঙ্কত চিত্তে— নিরপরাধের দৃঢ় পদক্ষেপে বাড়ি ঢোকে।

রিহারস্থালে সে চুপচাপই থাকতে চায় এবং থাকেও। অবশ্য চোথে তার পড়ে অনেক কিছু, কানেও আসে অনেক কথা। জীবন চঞ্চল-করা কথা। রক্ত চঞ্চল-করা ছবি। কিন্তু সে নিজেকে শক্ত করে ধরে রাখে। মনে মনে উচ্চারণ করে ছ্টি কথা। ফাদার, লনা। তারা যেন স্থির দৃষ্টিতে তার দিকে চেয়ে থাকে তার মনের ভিতর। কখনও কখনও তাদের চোখ যেন ছলছল করে।

চঞ্চল করতে চায় তাকে পুতুল। মেয়েটা চঞ্চলা। ওর স্বভাবই ওই। আলাপের জ্ব্স ছুঁতো ওকে খুঁজতে হয় না। গায়ে পড়ে এসে আলাপ করে না। আলাপ যেন ওর জন্ম-জন্মস্তরের, চেনাশোনা হয়েই আছে; সেই ভাবেই এসে ডিবে থেকে পান বের ক'রে বাড়িয়ে ধরে বলে—নিন। আছেন কেমন ?

আবার বেশী চেনা কেউ এসে হাত পাতলে বলে—একটি পয়সা দিচ্ছি, বাইরে থেকে কিনে এনে খাও। তোমাকে দেবার মঙ পান নেই। ফুরিয়েছে।

আর মেয়েদের মধ্যে ছজন প্রধান। স্থমি সেন গন্তীর,
সারাক্ষণ গগলস পরে বসে থাকে গন্তীর মুখে। কেউ বলে—বি-এ
পাশ, কেউ বলে বি-এ কেল। রোগা লম্বা মেয়ে—শ্রামলা রঙ
কিন্তু উজ্জ্বল, মাথার চুল ববছাঁটা শ্রাম্পু করা। চোখের গগলস
খুললে বড় বড় ছটো চোখ জ্বলজ্বল ক'রে ওঠে। আশ্চর্য স্থলর
মনে হয়। প্রথম দিন বুকটা ধ্বক করে উঠেছিল। স্থমি সেনই
নায়িকা। নাটকে ওর নাম বুলবুল। জনের নাটকে নাম
ঝুনঝুন। বেদের ছেলে ঝুনঝুন বুলবুলকে ভালবাসে। ওর বউ
কোয়লা সে পুতুল—সে সারাক্ষণ ভার পিছনে গোয়েন্দাগিরি করে।

বুলবুল বুনঝুনকে ভালবাসে না কিন্তু কৌতৃক ক'রে তাকে নাচায়।
ঝুনঝুনের গলা শুকোয়, সে বলতে পারে না বুলবুলকে তার মনের
কথা; যেন অপ্রতিভ হয়ে যায়। এটাকে পার্টির লোকে মনে
করে তার অভিনয় কৃতিছ; কারণ ঝুনঝুনের চরিত্রের রঙটাই ওই।
সকলে খুব তারিফ করে। মিত্তির বলে—very good. এ ছেলে
রকেট হে! সাঁ ক'রে বেরিয়ে যাবে।

বেঁটে ভদ্ৰলোক বলেন—পাকা মাল! এ আঁটি যেখানে পুঁতবে শা—বিশাল শান্মলীতক হয়ে বেকবে।

তরুণেরা কয়েক দিনের মধ্যেই তাকে ঈর্ষা করছে। সব থেকে বেশী তারিফ পেয়েছে সে স্থানি সেনের কাছে। গণ্ডীর স্থানি সেনবদে থাকে গগলস পরে—মাথার ববছাটা ভাম্পু-করা চুলের রাশি ফুলে ফেঁপে তার সে গান্ডীর্যে একটি আশ্চর্য আভিজাত্য যোগ করে দেয়, সকলে সম্ভ্রম করে; মধ্যে মধ্যে সে ভ্যানিটি ব্যাগ খুলে সিগারেট কেস বের ক'রে সিগারেট ধরায়। এমন যে স্থানি সেনসে সে তার সঙ্গে পার্ট করতে গিয়ে তার রকমসকম দেখে হেসে ফেলে। ঘটনাসংস্থানটাই হাস্থকর। নায়িকা বুলবুল বসে আছে নায়কের অপেক্ষা করে—নায়ক স্থাজিতবাব্। এমন সময় আসবে ঝুনঝুন অর্থাৎ জন। সে বলতে আসবে বুলবুল হিম তুকে পিয়ার করি—একদম দিলসে পিয়ার করি। বুলবুল রেগে উঠে তাকাবে—ঝুনঝুনের কথা বন্ধ হয়ে যাবে—মুখ শুকিয়ে যাবে—গলা শুকিয়ে যাবে। বুলবুল বলবে—কি দরকার হিয়া!

यूनयून वलरव-भानि।

সুমি সেন ভার দিকে ভাকালেই ওই অবস্থা ভার যেন আপনা-আপনি হয়ে যায়। বুকের ভিতরটা কেমন ক'রে ওঠে। ভার উজ্জ্বল শ্রামবর্ণ মুখখানা যেন ফ্যাকাসে হয়ে যায়। স্থুমি সেন হেসে ফেলে। কাল স্থমি সেন একটু ক্রুদ্ধ হয়েই বলেছে ওরকম ক'রে হাসাবেন না আপনি। Overacting হচ্ছে আপনার।

মন্টি মিভির বলেছে—তা হোক একটু মিস সেন। Overacting হলেও খুব natural হচ্ছে। Forced নয়। বরং পরের অংশটা তোমার ঠিক হচ্ছে না জন। পুতৃল এলে তুমি stiff হচ্ছ বেশী—কিন্তু ঠিক যতথানি হাসি পাওয়া উচিত তা হচ্ছে না। পুতৃল মেয়েটি রঙ্গময়ীই শুধু নয়, অত্যন্ত প্রথরা। সে বলেছিল—মিস সেন সোনার কাঠি মন্টিবাবু—আমি রূপোর কাঠিও নই—লোহার বাঁটুল—জন সাহেব আমার ছোঁয়ায় পাথর নয়, কাঠ হয়ে যায় না—এই আপনার ভাগ্যি।

সুমি সেন বলেছিল—এই ধরনের ভাল্গার রিমার্ক আমি ঠিক পছন্দ করি নে পুতুল। কেন এ সব বল তুমি ?

পুত্ল মুখ মুচকে বলে উঠেছিল—বাপ্রে! এই ভাল্গার হল ? সোনার কাঠি লোহার বাঁটুল ভাল্গার ? তোমার রাগ করবার কিছু নেই—রাগ করতে পারে জন সাহেব। মানে ওকে তা হ'লে রাজকত্যে হতে হয়। মানে পুরুষ থেকে নারী। তা—জন সাহেব কিছু মনে করবে না। নাও, এস—। এত কাঠ হয় না। কাঠ হলেও—জ্যান্ত কাঠ—মানে সঞ্জীব গাছ হত না। একটু সরস—একটু সব্জ—একটু নরম! নাও—এস। মিস সেন, আর একবার এস না ভাই। শেষটুকু বলে যাও—যে ক্যাচ ধরে আমি ঢুকব। বল না—দেখ্ ঝুনঝুন, ফিন দিক করবি তো হমি উসকে পুকারবে। এস। এস মিস সেন!

[—]দেখ ঝুনঝুন, ফিন দিক করবি তো হমি উসকো পুকারবে

[—]পুকার—হমি উকে ভর করে না। হা।

⁻⁻⁻কো-য়-লা <u>।</u>

[—]উসকে দাত হমি ভোড় দেবে বুল—বুল।

সালে সালে পিছন থেকে কোয়লা এসে আচমকা তার মাথার চুল চেপে ধরে। ঝুনঝুনরূপী জন কঠিন ক্রোধে বলে—ছোড় দে টুন্টুন—হম—। বলেই ঝাঁকি দিয়ে মাথাটা ছাড়িয়ে ফিরে তাকিয়ে হাঁ হয়ে যায়—! টুনটুন নয়, এ যে কোয়লা!

বুলবুল এসে ছই গালে ঠোকনা দিয়ে যায়—বড়া বদমাশ— ই বড়া বদমাশ।

জন এইখানে এমন পাংশু বিবর্ণ হয় যে— সতি গস্তীব মামুষও না হেসে পারে না।

বুলবুল চলে যায়—কোয়লার কাছে, তখন তোশামদ শুরু করে ঝুনঝুন। সে তোশামদ অতি হাস্তকর। তবু কোয়লা হাসে না। সে বলে যায়—তু বেদিয়া জোয়ান—হামি বেদিয়া জোয়ানী। যিসকে জান দিলম—জোয়ানী দিলম—উসকে জান লিতে ভি জানি। ঠা। তুহার জান লিব হমি—তুকে দিব না।

বলে কোয়লাও চলে যায়।

ঝুনঝুন তাকে জিভ কেটে ভেঙায়; ছহাত নেড়ে তার প্রতি হাস্থকর ভঙ্গি করে। তারপর হঠাৎ গন্তীর হয়ে যায় এবং নিজের ছুরিটা বের ক'রে শানাতে বসে।

মিঃ বহুরূপী বললে—নাঃ, এও ঠিক হল না—স্থার মণ্টি! আর একবার হোক।

মন্টি মিত্তির বললে—তা হয় নি—তবে একদিনেই হবে না। হবে। এখন এগিয়ে চলুক।

পুতৃল জনকে ডেকে বলে—এখানে আফুন জনবাবু। পান—; ও না, পান তো খান না! পান খান না, সিগারেট না, তবে খাবেন কি? আপনি হোপলেস!

জন হাঁপ ছেড়ে খানিকটা স্বস্তি বোধ করে, সে উত্তর দেয় না; একপাশে গিয়ে চুপ ক'রে বসে। এর পর আর একটা সিনে তার পার্ট। তারপর আর নেই। কিন্তু ছুটি তার হবে না। এর শেষে হবে গানের রিহারস্থান।

সব দিন গানের রিহারস্থাল হয় না; একদিন ছদিন পরপর
হয়। যেদিন গানের রিহারস্থাল হয় সেদিন সবশেষে জনের
ছুটি। সেদিন মন্টি মিত্তির আর স্থাজিত চক্রবর্তী তাকে গাড়ীতে
লিফট দেয়। আজ গানের দিন। পুত্লও থাকে—গান ওর সঙ্গে।
পুত্লকে ট্যাক্সিভাড়া দিতে হয়, চাকরেরা ট্যাক্সি ডেকে আনে।
না পেলে ভাড়া নিয়ে পুত্ল চলে যায়—বলে পথে দেখে নেবে।

গাড়ীতে সেদিন মণ্টি মিত্তির বললে—কল্যাণ! জনকে বলছি। তোমাকে জন বলতে কেমন লাগে হে।

- ---বলুন।
- —একটা কথা ঠিক বল তো ?
- —বলুন।
- —l)o you feel shy or embarrassed with Putul?
 পুতুল কি ভোমাকে জালাভন করে—I mean does she try
 to—মানে—ভোমাকে টানতে চেষ্টা করে ও ?

চুপ ক'রে রইল জন। ঠিক ব্ঝতে পারলে না কি বলবে।
সভাই কি পুতৃল তাকে আকর্ষণ করে? পুতৃলের ওই আচরণ তো
সবার সঙ্গেই। তার সঙ্গে পার্ট আছে বলে, হয়তো তাকে ওই
নিয়ে ব্যক্তকোতৃকের সুযোগ বেশী পায়।

উত্তর না-পেয়ে মিতির বললে—মেয়েটা ওই রকম। তবে কি জান—এ সব লাইনে এলে মেয়েপুরুষ ছই তরফই একটু অক্স রকম হয়। I dont mean—যে তারা খারাপ হয়ে য়য়। তা নয়—তবে একটু বাঁধন আলগা হয়ে য়য়। পুতুল একটু বেশী এবং ওর ছর্নামও আছে। কারণও আছে। মানে ও ঠিক য়াকে বলে সচরাচর সামাজিক জীব নয়। ওদের সমাজ—। কি বলব ?

চক্রবর্তী কথা জুগিয়ে দিলে—বল না সোজা কথার হাপ-গেরস্ত।

মন্টি মিন্তির বললে—ডেভিড আমাকে বলেছে ভোমার কথা। তোমার বাবা মিন্তার বিশ্বাসকে আমি জ্ঞানি। ধার্মিক লোক, সংলোক। তোমার শিক্ষা যা ভাতে এসব একটু বেশী বেশী মনে হবে। কিন্তু সেও হয়তো ছনিয়ায় ঠিক সচরাচর সাধারণ—মানে—common or natural নয়। একটু adjust করে নিয়ো। আর ভাল থাকা মন্দ থাকা সে তোমার নিজের হাতে। ডেভিডকে আমি তাই বলেছি। সে আমাকে বলেছিল—দেখবেন, আপনার হাতে দিচ্ছি, একটু নজ্জর রাখবেন ওর ওপর। ফাদার বিশ্বাসের ইচ্ছা ঠিক ছিল না ওকে আসতে দিতে। আমি কথা দিয়েছি। তবে কি জ্ঞান, এ খারাপ হওয়ার পথ—পৃথিবীতে—

সুজিত হেসে বললে—আদিম এবং অকৃত্রিম। ইভ এাও গ্রাডাম—জ্ঞানবৃক্ষের ফল থেয়েই যত সমস্থা। পাপ পুণা স্বর্গ নরক। নইলেও খেলা তো চলছেই। চলছেই। দিনে রাত্রে—সর্বক্ষণ, দেবমন্দির-কর্মজগৎ নির্জন প্রান্তর সর্বত্র—কোধা নয়? আমার আপিসে মেয়ে কেরাণী আছে তিনজন। বিয়ে হয় না—চাকরী চাই। চাকরী হল। ছমাদ যেতে না-যেতে আমারই আপিসের কেরাণীর সঙ্গে বিয়ে হল একজনের। প্রেম হয়েছে আপিসের কাজের মধ্যেই। একজন মেয়ে বিষ খেলে। শুনলাম She was—; চুপ করে গেল সুজিতের অর্ধসমাপ্ত কথাটুকুর অর্থ বৃষতে কন্ত হয় নি জনের। যাকে মেয়েটি ভালবেসেছিল তাকে সে পায় নি। মন তার গভীর বেদনায় ভরে উঠেছিল। এমনই গাঢ় এবং এতই বিপুল সে বেদনা যে দেখতে দেখতে যেন বাইরের জগৎ জনতা যানবাহন-মুখর আলোকিত কলকাতার পথ বাজার সব তার দৃষ্টি থেকে বিল্প্ত

ত্পাশে চলস্ত গাড়িটার গতির সঙ্গে সমতা রেখে ছুটে চলে যাচ্ছিল পিছন দিকে। সামনেটা এগিয়ে আসছে বড় বড় দোকানের ঘুরস্ত বিজ্ঞাপনের মত। মনটাও যেন শৃষ্ঠ—মধ্যে মধ্যে ভেদে উঠছে লনার মুখ—আবার মিলিয়ে যাচ্ছে। হঠাৎ একসময় চমকে উঠল সে। লনা—লনা—যদি—। লনা যদি আত্মহত্যা করে মেয়েটির মত ? সে স্থানকাল বিশ্বত হয়ে চীৎকার করে উঠল—ওঃ! মন্টি মিত্তির, স্থজিত ছিল সামনের সিটে, সে বসেছিল পিছনে; মন্টি মিত্তির মুখ ফিরিয়ে প্রশ্ন করলে—Yes ? কি হল জন ?

অপ্রস্তুত হয়ে গেল জন।—না—কিছু না। কেমন একটা খাঁচিকরে পিঠে লেগে গেল। সেরে গেছে।

স্থৃজিত বললে—উত্। ওরকম খচ ক'রে লাগা ভারী খারাপ হে। ওই ক'রেই ফিক্ব্যথা ধরে যায়। নার্ভে কিম্বা শিরায় এমন লাগে!

জ্বন চুপ ক'রেই রইল। ভাল লাগছিল না তার কথা বলতে। বার বার লনা এসে মনের মধ্যে দাঁড়াচ্ছে। বার বার। বিষয় মুখ। প্রতিবারই তাই।

সে তাকে মনে মনেই বললে—লনা—তুমি হাস। একবার হাস। বিশ্বাস কর—তোমার প্রতি আমার বিশ্বস্ততা বারেকের জ্ব্যু—এতটুকু পরিমাণেও কুল্ল করি নি আমি। তুমি হাস। বিশ্বাস কর আমাকে।

- —কল্যাণ ওহে কল্যাণ জন—মিন্টার বিশ্বাস!

 চমকে উঠল জন। গাড়িটা গাড়িয়েছে—মন্টি মিন্তির ডাকছে।

 —এঁয়া!
- —মাম। এখানেই তো নামবে তুমি ?
- এসপ্লানেড এসে গেছে ? ও—তাই তো। আমি ভাবলাম ট্রাফিকের জন্মে দাঁড়িয়েছে। হাঁা, এই তো মেট্রো!
 - —বেশ আছ। কি ভাবছ বল তো?

স্থাত বললে—পুতৃলকে ভাবছ নাকি জন । উহু উছু—she
is dangerous—; আচ্ছা গুড নাইট!

—He is valgur—মনে মনে বললে জ্বন। স্থাজিত সং মানুষ নয়। সে জানে না। জানে না—কোথা থেকে কোধায় আসছে জ্বন!

ওরা চলে গেল। জন কয়েক মিনিটের জন্ম দাঁড়িয়ে রইল মেটোর দিকে তাকিয়ে। সে তাকিয়ে থাকাও অর্থহীন। অথবা শিশুর দৃষ্টিতে এই আলোগুলোর ঝলমল শোভার যেটুকু বা যতটুকু দ্ল্য তার থেকে বেশী নয়। দীপ্তি—রঙ—অনেক মানুষ। নারীপুরুষও নয়—মানুষ—শুধু মানুষ।

সব ভূলে গেল সে কয়েক মুহূর্তের জন্ম। ভারী ভাল লাগল—
এত দীপ্তি এত বর্ণচ্ছিটা—এত আনন্দচঞ্চল মামুষ! অফুরস্ত।
ওই লিপটনের চায়ের বিজ্ঞাপনে আলোর ধারায় চা পড়ছে—
কাপে কাপে। রেখায় রেখায় লেখা ফুটছে।

হঠাৎ একটা কথা – অত্যস্ত মৃত্সুরে একটি কথা কানের পাশে বেজে উঠল।

—মেমসাব—চাই সাব!

চমকে উঠল জান। পাশ ফিরে তাকালে। পণ্টন ? না। রামেশ্বর ? না। তবে ওদেরই কেউ।

—वर् थाञ्चा विक माव! (उन क्रेमी अनमी।

মুহুর্তে চোখের সামনে আলো রঙ মানুষ সব যেন হিজিবিজি
কিলিবিলি করে নেচে উঠল—নড়ে উঠল। মানে যার কিছু ছিল
না—ভার মানে বেরিয়ে এল। স্বাত্রে নিরীহ পোদ্টারটা কথা
কয়ে উঠল। ভাই ভো—ওটা ভো চোখে এভক্ষণ পড়েও পড়ে নি।
একটি উলল নেয়ে, হাা,—উলল; শুধু একটা চাদর গায়ে দিয়ে
সম্ভর্পণে চকিত সন্ধানী দৃষ্টিতে ভাকিয়ে একটা বাড়ির করিভোর
অভিক্রেম ক'রে চলে যাছে। স্বাঙ্গ কেমন চঞ্চল হয়ে উঠল।

কি আশ্চর্য! ওই মেট্রোর আলোয় ঝলমল সামনেটায় ওই মেয়েটি বাচ্ছে—কি বিচিত্র সচেতন পদক্ষেপ! ওই মেয়েটি কি উল্লাসে ডগমগ হয়ে পুরুষটির হাত ধরে চলেছে! ওই পুরুষটির কি ক্ষার্ভ দৃষ্টি! ওই মেয়েটি!

অন্ধকার থেকে নয়, আলোর মধ্যেই এরা লুকিয়ে ছিল। একমুহুর্তে আলিবাবার ডাকাডদের সেই চিচিং ফাঁক শব্দটির মত একটি কথায় আলোর ওপাশ থেকে বেরিয়ে এল।

—मार ।

রুত্কঠে দে নেহি ব'লে দেখান থেকে হনহন করে এগিয়ে গিয়ে স্ট্যাণ্ডে দাঁড়ানো একটা ট্যাক্সির দরজা খুলে চেপে বসল।

- **চলো সারকুলার রো**ড।

বাড়ির দরজায় নেমে সে উত্তেজিত উল্লাসে লাফ দিয়ে সিঁড়ি পার হয়ে উপরে উঠে এল—লনা! লনা!

শান্ত লনা—সেই বিষয়তা আর প্রসন্মতায় মেশানো শুক্রা দিতীয়া কি তৃতীয়ার চাঁদের মত ক্ষীণ ত্র্বল হাসি হেসে দরজাটি খুলে দাঁড়াল।

- —এস।
- —এসেছি।

ভারপর হঠাৎ বললে—ও: লনা—ভোমার জ্বস্থে বে কি মনটা ছটফট করছিল—কি বলব!

লনা ঠোঁটে আঙুল দিয়ে বললে—চুপ, ফাদার—

क्रम ७ वृ वलाल--- हल, ७ शाम् हल, वनव--- शञ्च क्रव ।

ওপাশটা নির্জন। তার নিজের ঘরের সামনেটা। ছোট একটুকরো নির্জন উঠানের মত। সেধানে এসে সে লনার হাত ধরলে। সেই ঠাণ্ডা হাত। তার হাতে সেই স্বরের উত্তাপ। ভবু সে বললে—আত্মসম্বরণ সে করতে পারলে না—বললে give me a kiss Launa।

- -- क्न !
- --- সনা!
- তা হয় নাজন। অব্ঝ হয়োনা। প্লিজ। ছাড়। হাড ছাড়।

স্থিরদৃষ্টিতে লনার দিকে তাকিয়ে রইল জন। লনা সেই বিচিত্র বিষণ্ণ হাসি হেসে বললে—আমি তো ভোমারই। I am yours—কিন্তু we are not married yet. please—

হাত ছেড়ে দিল জন। বললে—আচ্ছা। আমি কাপড় জামাবদলেনি।

त्म हर्ल शिल निष्कद चरत्र मरश्।

॥ এগার ॥

পরের দিন ছিল রবিবার।

সকালবেলা চার্চ থেকে ফিরে রবিবারের সকালবেলার শোতে ফাদার তাদের নিয়ে 'কুয়ো ভেডিস্' ছবি দেখতে গিয়েছিলেন। চোখের জল ফেলে পরিপূর্ণ মন নিয়ে ফিরে এসেছিল। সারাটা তুপুর আশ্চর্য আনন্দে কেটে গেল। তুখানি পাশাপাশি চেয়ারে তুজনে হজনের হাত ধরে বসে রইল। একবারের জক্তও লনা হাত টেনে নিলে না, জনও না। ছবির গল্পই হচ্ছিল। ফাদার ঘরে বসে আজ বাইবেলই পড়ে যাচ্ছেন।

রবিবারের তৃপুর—আজ ছুটির দিনে রোদ একটু পড়ে আসতেই ছাদে তরুণ তরুণী ছেলেমেয়েদের ভিড় জমেছে। এরা ওদের বাড়ি বেড়াতে এসেছে। পাশের বাড়ির ছাদে মেয়েরা ওদের দেখে হাসছিল। লনা এবং সে ঠিক বুঝতে পারে নি ব্যাপারটা কি। এবং হাসিটাকে ঠিক গ্রাহ্য করে নি। লক্ষ্যস্থল যে ভারা ভা মনে হয় নি। এতই তারা আনন্দমগ্ন ছিল। কথাটা শেষ পর্যন্ত জানিয়ে দিলে ওরাই। ফাদার বিখাসের বাড়িটির সঙ্গে আশপাশের বাড়িগুলির ধারাধরণেও মিল যেমন ছিল না তেমনি তাদের সঙ্গে খুব মাখামাখিও ছিল না। তা ছাড়া বাড়িগুলি সবই ভাড়াটে বাড়ি। স্থায়ী বাসিন্দা নয়। জীবিকাতেও এরা প্রায় निम्नमधाविख। এরা হিন্দী ইংরিজা মিশিয়ে কথা বলে; মেয়েরা ফ্রক পরে; ছেলেরা স্থাট ছাড়া পড়ে না। এদের সঙ্গে বাঙালী क्र*ठान कानारतत এक है। विस्ताध अन्धः मिलात मे कि हित्र कि विस्ता চলেছে। ফাদার বিশ্বাস গোড়া থেকেই অতি সম্ভর্পণে এদের বাড়ির ছেলেমেয়েদের সঙ্গে মাখামাখি করতে দেন নি। লনার कथारे तरे। लना भास विषश-कीवत तम अकक, छेल्लामरीन। জীবনে উল্লাস নেই বলেই শুধু মিষ্টি কথার শাস্ত সম্পর্ক ছাড়া কোন সম্পর্ক গড়ে না। জন উল্টো; তার অনেক উচ্ছাস-অনেক আবেগ—সঙ্গে সঙ্গে অনেক ভয়, অনেক শঙ্কা। ফাদার তাকে প্রায় ছুই হাত দিয়ে আঁকড়ে ধরে রেখেছেন। তাই এদের স্বার সঙ্গেই मण्यक (मोथिक। कथन ७ कथन ७ इ- हात्र हो कथा इय - हात्र दनी নয়। এদের দেখে ওরা ঠাট্টা বিজ্ঞপই বেশী করে। আজ এদের হাসির মধ্যে বিজ্ঞপ ছিল না বলেই লনা এবং জন সেটা ধরতে পারে নি। হঠাৎ একসময় কালো লম্বা মেয়ে কেটি এসে আলসেতে দাঁড়িয়ে ডাকলে—হালো! হালো—লনা!

লনা সবিশ্বয়ে তার দিকে তাকিয়ে বললে—আমাকে বলছ ?

- —Yes—তোম দোনোকে বোলতা। দোনোকে বলছে।
- <u>—</u>কি !

লনা জবাব দিতে পারে নি। কারণ প্রশ্নটার মধ্যে মাথামুভ্

[—]ভোম দোনোকে সাদী কব হোগা ? আৰু কেয়া এনগেন্ধমেণ্ট হো গিয়া ?

খুঁজে পায় নি সে। জ্বন হেসে বলেছিল—কে বললে ? কে দিলে এ খবর ?

—তোম দোনো—নিজুদে খবর দিচ্ছ। হাঁতে হাঁত রেখে বসেছ। হাউ সুইট এগু বিউটিফুল পেয়ার ইউ হাভ মেড!

লনার শুভ মুখখানি এবার রাঙা হয়ে উঠল।

- —খিলাবে না ় ডিনার ?
- —খাওয়াব।

অপরাকৃটি রঙে রঙে যেন রঙীন হয়ে উঠল এক মুহুর্তে।
লনার হাতও যেন উষ্ণ উত্তপ্ত মনে হল জনের। গভীর আবেগের
সঙ্গে নিজের হাতের মধ্যে হাতথানিকে চেপে ধরলে সে। লনার
দিকে হেসে তাকালে। লনা মুখ নামালে। তারপরই লনা
হাতথানা টেনে বললে—ছাড়।

- —কেন **†**
- —ওঠ তুমি। কটা বাজে খেয়াল রাখ ? রিহারস্থালে যাবে তো ?
- ও! হাঁ। রিহারস্থাল! জন উঠতে গিয়েও বসল; বললে— না। আজ যাব না।

লনা ভার দিকে ভাকালে।

-थुनी इरव ना ?

লনা হাসলে। বললে—নিশ্চয়ই হই। কিন্তু না, কথা যখন দিয়েছ তখন যাবে—যেতে হবে। তোমার এ কাজ আমার ভাল লাগে নি। কিন্তু নিয়েছ যখন তখন না গেলে অক্যায় হবে। যাও। ওঠ।

অধুশী মনেই বের হল জন। লনা বিচিত্র! মনে হল কেন এই কর্তব্যপরায়ণতার বাড়াবাড়ি। পবিত্রতার বাড়াবাড়ি। কেন ? আজকের সন্ধ্যাটি কত মধুর মনোরম হতে পারত! বেরিয়ে কিন্তু কিছুক্ষণের মধ্যেই তার মন এই ভাল না-লাগার স্বর, এই অধুনী ভাব কাটিয়ে উঠে খুনী হয়ে উঠল। মুক্ত স্বাধীন পৃথিবী। বিকেল বেলাটির রোদ আব্দু আশ্চর্য উব্দুল হয়ে উঠেছে। পশ্চিম আকাশে দিগস্তে মেঘ রয়েছে। এখানে ওখানে টুকরো টুকরো মেঘ। সুর্যের আলোয় নানান রঙের আমেক ধরেছে তাতে। আব্দু আর ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের সামনে নামবার সময় নেই। আব্দু রিহারস্থালে না গিয়ে লনাকে নিয়ে এখানে বেড়াতে এলে বড় ভাল হ'ত। কেমন মেয়েটি আর ছেলেটি গাছতলায় মুখোমুথি বসে কথা বলছে। মেয়েটি ঘাস ছিঁড়ে ডাটি কাটছে দাঁত দিয়ে।

চার্চের ঘড়িতে ঢং ঢং করে চারটে বাজছে। তার ঘড়িটা চার মিনিট স্নো যাচ্ছে।

রিহারস্থালের বাগানে যখন পৌছল তখন সাড়ে চারটে।
মটি মিত্তির, স্থাজিতবাবু এখনও আসে নি। গাড়ী নেই।
লোকজ্বনও নেই। শুধু পুতুল বদে আছে একটা গাছতলায় মাটির
তৈরী একটা বেদীর উপর। সে তাকে দেখেই ভুক্ক তুলে বিচিত্র
হেসে বললে—কি ? আপনি শুনেছি সকলের আগে আসেন!
এত দেরী কেন ? দেরী হলে লেটফাইন দিতে হয় জানেন তো!

জন মুহুর্তে নার্ভাস হয়ে গেল। ভয় পেলে—চঞ্চল হল। কথার উত্তর খুঁজে পেলে না। পুতৃল বললে—কি, কথা নেই যে!

পাশের জায়গাটায় হাত দিয়ে দেখিয়ে বললে—বস্থন।

জন বললে—না—এই তো দাড়িয়ে বেশ আছি।

[—]বসব ?

[—]এই তো, বেশ সরমজড়িত বোকা-বোকা ভাব ফুটছে। বিহারস্থালে কাঠ হয়ে যান কেন? ও মা—তবু দাড়িয়ে থাকে! বসুন। জনের হাতখানা ধরে সে টেনে বসাতে চাইলে।

⁻⁻ ना, त्यं तिहै। वस्ता

বসতে হল জনকে। পুতৃল পানের ডিবে বের করে খুলে ধরলে
—নিন।

- —আমি তো পান খাই নে।
- —ওমা, আমি ভূলে গেছি! কিন্তু পান খান না, সিগারেট খান না—এখানে এসেছেন কেন? তা ছাড়া—রাগ করবেন না তো!
 - -- না না, রাগ করব কেন ?
 - —আপনি এত বোকা কেন ?
- —কেন—বোকা কি করে হলাম ? কিন্তু পার্ট করা এই প্রথম। প্রথমেই কি নিখুঁত হয় ?
- —আমরা তো দেখি আপনি বোকা। মেয়েরা আপনাকে জন বলে না—বলে সুজন চন্দ্র। বোকারাম।
 - —ভা বলুন। কিন্তু বোকা আমি নই।
 - --- नन ? जव दर्शासन ?
 - —নিশ্চয়। কেন বুঝব না ?
- —স্থমি সেনকে বোঝেন ? বসে থাকেন তো মাটিব দিকে
 মুখ নামিয়ে।
 - —মানে ?
- —মানে গগল্সের কালো কাচের ভিতর থেকে চোখ হুটো কি করে দেখেছেন ?

ভুক্ন কুঁচকে সবিস্ময়ে জন বললে—কি বলছেন আপনি ?

- —হ', স্থাকা আপনি। না—কিছু দেখেন নি ?
- —কি দেখব ?
- —আপনাকে দেখে।

বুকের ভিতরটায় একটা কিছু দিয়ে কেউ প্রচণ্ড আঘাত হানলে। দেচঞ্চল অধীর হয়ে উঠল—স্থমি সেন! তার দিকে তাকিয়ে থাকে! পাথেকে রক্তস্রোত উঠছে তার মাথার দিকে। আত্মবিশ্বৃত হয়ে গেল সে। লজ্জা সঙ্কোচ—সব যেন একটা বিন্দোরণে কোথায় উড়ে গেল। সে পুতৃলের হাত চেপে ধরলে—সজোরে চেপে ধরে বিন্দারিত দৃষ্টিতে তার দিকে তাকিয়ে বললে, কি বলছেন আপনি ?

— छ । छे शारहत य मौमा ति है ।

জন ভূল ব্কতে পারলে। সে আত্মসম্বরণ করে অভিনয় করেই বললে—উংসাহ নয়। এ আমার কাছে—; কি বলব ? এই ধরনের কথা আমি পছন্দ করি নে। কোন পুরুষমানুষ বললে আমি মিষ্টার মিত্তিরকে বলতাম। শুধু তাই নয়—আমি তা হলে জবাব দিয়ে চলে যেতাম।

- —চলে যেতেন ?
- —ই্যা।
- —না, যেতেন না। আ।ম অনেক বুঝি—অনেক দেখেছি। ছাড়ুন, হাত ছাড়ুন। লোক আসছে। গেট খুলছে দারোয়ান। ছাড়ুন।

সে হাত ছেড়ে দিল। পুতুল উঠে দাঁড়াল—এবং বললে—হাত এত গ্রম কেন আপনার ? একেবারে আগুন। বুকের আগুনের আঁচনা কি ?

গেটের ভিতর ট্যাক্সি চুকছে; ভিতরে স্থুমি সেন। ইা। স্মি সেন। পুতৃল মুহূর্তে আবার এসে তার পাশে বসল। বললে —পার্ট বলুন। রিহারস্থাল দিচ্ছি আমরা।

জন বিভ্রাস্ত হয়ে গেল। পুতৃল বলে গেল—উ কে—কি বুলছিলি তু! আঁ! বোল রে জোয়ান—!

জন বললে না—পুতৃলই বললে—বোকার মত বলুন—মানে কৈফিয়ত নেই,—তবু দিতে হবে—স্তরাং নিরীহের মত যা ভেবে পেয়েছেন তাই বলছেন।

— शामि—शामि—। शामि वलहिलम वृलवृल— धरे शाहेग्राणे।

কেমুন হাম্বা হাম্বা ডাকছে। বলে কাৰ্চহাদি—যাকে বলে দাঁত মেলে দেওয়া—শুধু তাই দেন। অর্থাৎ অপরাধ স্বীকার হয়ে যাবে। তখন আমি জাের পাব। বলব—আক্রোশ ভরে বলব—ঝুট—ঝুট—ঝুট। লেকিন শুনরে বেদিয়া, তু বেদিয়া, হমি ভি বেদিয়ানী—বেদিয়ানী জান দিবে, তব ভি জােয়ান দিবে না। নিজে জান দিবে—উসকা পহেলে জান ভি লিবে। হাঁ!

স্থমি সেন চলে গেল, দাঁড়াল না—কথা বললে না। শুধ্ একবার ওদের দিকে তাকিয়ে একটু হেসে চলে গেল।

জন বললে—ছाज़्न।

হাত ছাড়িয়ে সে উঠে পড়ল।

পুত্লও উঠল। সে বললে—বেশ ভঙ্গি করে হাত ছটো নেড়ে বললে—চেহারার গরমেই গেল! দাড়াও না, একটা বছর যাক না—চোয়াল চড়িয়ে ভাঙবে, চোখের কোণে কালী পড়বে, কুঁজো হবে, তখন দেখবে! কতই দেখলাম! তুমি বাকী।

* * *

ফাদার বললেন—মধ্যে মধ্যে বলেন—পৃথিবীতে পাপের আক্ষণ মাধ্যাকর্ষণের মত—সে যত প্রবল, তত বিস্তৃত—পৃথিবীর প্রতিটি স্থানে—প্রতিটি বিন্দৃতে সে ছড়িয়ে রয়েছে, টানছে মাটির সঙ্গে, বেঁধে রাখছে। মাটি টানে দেহকে—পাপ টানে মনকে। Divinity—উধ্বে নিশ্চল হিমালয় শৃঙ্গের মত রয়েছে – পবিত্রতা তার মাধ্র্যা সে শুধু মাধুবীর আহ্বানে ডাকে। মামুষ উঠতে যায়, যত ওঠে, পাপ তত টানে।

জন ভাবছিল সেই কথা। রিহারস্থালের শেষে সে দাঁড়িয়েছিল। অত্যস্ত চঞ্চল হয়েছে সে, সঙ্গে সঙ্গে শবিতও হয়েছে। ভিতরটা হুয়ের তাড়নায় কাঁপছে।

রিহারস্থালের মধ্যে আজ্ঞ সে লক্ষ্য করেছে স্থমি সেনকে। লক্ষ্য করতে গিয়ে সেও তাকিয়ে থেকেছে তার দিকে। পুতৃস মিখ্যে কথা বলে নি—সুমি সেন গগল্সের কালো কাচের ভিতর থেকে তাকে দেখছিল। চোখে চোখ মিলতেই সে চোখ ফিরিয়ে নিয়েছে অধিকাংশ বার। তু একবার চোখে চোখ মিলিয়ে তাকিয়েও থেকেছে। ঠোঁটে যেন আশ্চর্য ক্ষীণ রেখায় হাসির আভাসও ফুটে ইঠেছে। আজ সে ভাল করে দেখেছে সুমি সেনকে। গন্তীর স্থমি সেন—ছিপছিপে পাতলা—বরং রোগা। মাথার স্থাম্পু-করা চুলের বোঝা ফুলে ফেঁপে বেমানান রকমের দেখায়—কিন্তু ওইটেই যেন ওর রূপের সব থেকে বড় আকর্ষণ। মধ্যে মধ্যে গগল্স খুললে আশ্চর্য তুটি বড় চলচল চোথ সন্ধ্যার আকাশের ভেনাসের মত নালাভ দাপ্তিতে জলে ওঠে। সুমি সেন মিনিট খানেক পরেই গগল্স প'রে নেয়। কদাচিং হাসে। দাতগুলি একটু বড়। কিন্তু ভালই দেখায়।

হ্যা, পুতুলের কথা অক্ষরে অক্ষরে সত্য। গগল্সের ভিতরেও তার চোখ তারই দিকে তাকিয়েছিল। জন চোখ ফিরিয়ে নিয়েছিল কিন্তু উত্তেজনার সীমা ছিল না। কিন্তু সুমি সেনের দৃষ্টি ফেরে নি। স্থির হয়ে নিবদ্ধ ছিল। গন্তীর সুমি সেন এতটুকু চঞ্চল হয় নি। মধ্যে মধ্যে ভ্যানিটি ব্যাগ খুলে সিগারেটের কেস বের ক'রে সিগারেট ধরিয়ে খেয়েছিল। সুমি সেন সিগারেট খায়।

একসময় পার্টের রিহারস্থাল দিতে দিতে পুতৃল তাকে মৃত্স্বরে বলেছিল—দেখতে পেয়েছ? বলে হেসেছিল। আর্ একবার বলেছিল—কতবার দেখবে? উ?

আজ কিন্তু তার পার্ট ভাল হয়েছে। তারিফ করেছে সকলে। বহুরূপী বলেছে— ওয়াগুরিফুল। আশ্চর্য ক্যাচারাল। এবং ফুল অব লাইফ।

মিত্তির বলেছে—ভেরী গুড জন, ভেরি গুড!

আজ সে পুত্লের কাছে অর্থাং কোয়লার কাছে ধরা পড়ে—
অক্তদিনের মত শক্ত প্রাণহীন হয়ে যায় নি। বার বার পুত্লের
সামনে মনে হয়েছে—মনে থেকেছে যে পুত্ল দেখেছে তাকে স্মি
সেনের দিকে তাকিয়ে থাকতে। এবং সঙ্গে সঙ্গে বিবর্ণ হয়ে গেছে,
গলা কেঁপেছে, ঢোক গিলেছে।

যখন সে কৈফিয়ত দিয়ে কোয়লাকে বলেছে—হমি, হমি পুতৃল ইচ্ছে করেই তাকে ভেঙিয়ে বাড়তি কথা বলছে—১
। হমি হমি—তু কি বলছিলি রে উ ছোকরীকে ? আঁ । হমি
কুছু বুঝে না, না ?

সে ঢোক গিলে বলেছিল—হমি বলছি না—বুলবুল—ওহি গাইয়াঠো কেম্ন হাম্বা হাম্বা ডাকছে।—সঙ্গে সঙ্গে শুকনো হাসি।

দলের লোকেরা হেসে সারা হয়ে গিয়েছিল। স্থমি সেনও
খ্ব হেসেছিল। ওটকু শেষ হতেই পুতৃলও বলেছিল—আজ ঠিক
হয়েছে। তারপর মৃত্যবে বলেছিল—আমার কিন্তু ওই কথা।
জান দিব : জোয়ান দিব না। দিতে হলে জান লিব। হা।

আশ্চর্য চতুরতার সঙ্গে সকলকে দেখিয়েও স্বার অগোচরে কথা বলতে পারে এরা। আশ্চর্য চতুর।

মনে মনে অস্বস্থি বোধ করলে সে। চুপ ক'রে একপাশে বসে রইল। বহু জনের প্রশংসাতে তার মনের আড়ট্টডা কাটছে না। বিচিত্র মন। কোথা থেকে কোথায় যাচ্ছে।

कामात ! क्रीर कामात अल मत्नत्र मत्या है कि मात्रन !--कामात ! नना !

অন্তির হয়ে উঠে সে বাইরে এসে দাঁড়াল। ফাদার ! লনা ! মনে মনে সে বললে—না না, আমি শপথভঙ্গ করি নি । না ।

—স্থার জন। এখানে ? সদ্ধকারে ? কি ব্যাপার ? চমকে উঠল জন—কে ? —আমি বাদার। স্থার বছরূপী। একমুখ হাসি নিয়ে ভার পাশে এসে দাঁড়াল।

জন শুধু বললে—ও! আপনি!

বছরপী বললে—ওয়াগুারফুল! তোমাকে আমি বলছি তুমি হবে shooting star! আজ যা রিহারস্থাল দিয়েছ, না ? অভূত!

- -Thank You.
- —না না, ওসবের ধার আমি ধারি না। আমি মধুমক্ষিকা—
 গন্ধ মধু যে ফ্লে আছে তার পাশেই গুনগুন করি, গুণগান করি।
 ভোমার গন্ধে মধুতে আজ মোহিত হয়ে গেছি। কিন্তু এখানে
 কেন? Waiting for any body? সরে যাব?

জ্বন বললে—নানানা। ওখানে আমার কেমন অস্বস্থি লাগছিল—

—লাগবেই। আনাছাত পুষ্প তুমি। আর জারগাটা তো যত ভাল তত মন্দ। মেরেগুলোনা। অবশ্য ভাল মেয়ে আছে। স্থমি সেন, তারপর ওই বোনের পার্ট করছে সীমা বোস। ওরা হল ভাল। সত্যি ভাল। সীমা সত্যি ভাল। জান, বেচারীর যামী বেকার। বাঁচবে না। সীমা এই থেকে খরচ চালায়। কাঙ্কর সঙ্গে ফটিনিষ্টিতে নেই। ডিগ্নিফায়েড মেয়ে। স্থমি সেন দান্তিক চালিয়াং। নইলে সে ভাল। অবশ্য ছু একটা উড়ো কথা শোনা যায় কিন্তু বিশ্বাস করি নে আমি। আর বাদবাকী না—বাপরে বিষাক্ত মক্ষিকা। পুত্ল তো ডাকসাইটে। ওর আবার বিষ হল ছই আছে।

চুপ করে রইল জন।

- —আচ্ছা চলি। আৰু পালাব।
- —দাঁড়ান, অমিও যাব।
- —যাবে ? কি**ন্ত**—

কিন্তু শব্দী জনকে থমকে দিল। বহুরপী বললে—আজ আমার নিরুদ্দেশ যাত্রা। মানে—ময়দানে ঘূরব। অনেকদিন ঘূরি নি। তবে অবশ্য ভোমাকে এসপ্লানেডে সঙ্গে নিতে পারি। সেখানে আমার ট্যাক্সি আছে বাঁধা—সেই ট্যাক্সি নেব। সেখান পর্যন্ত আসতে পার। আসবে ? অপেক্ষা করব ?

- —না। আপনি যান।
- -Thats good, good night.

চলে গেল বহুরূপী। জন ফিরে গেল রিহারস্থালে। স্থৃজিতের সঙ্গে স্থাম সেনের তথন রিহারস্থাল হচ্ছে।

আশ্চর্য ভাল অভিনয় করে সুমি সেন—অস্ততঃ যেখানে আবেগ আছে সেই সব জায়গাগুলিতে ওর অভিনয়ের তুলনা হয় না। কাটা-কাটা কথার জায়গাগুলিও চমংকার করে। শুধু যেখানে হাস্তরস সেইখানে ও ভাল পারে না। মান হয়ে যায়।

নায়ক স্ক্লিভ চক্রবর্তী বেদিয়ার দল থেকে চলে যাচ্ছে ফিরে ভার ঘরে। ভার মনে পড়েছে সভীত কথা। মায়ের কথা, বাপের কথা, ঘরের কথা; ভার বোন কেঁদেছে, সভরটা টন্টন্ করেছে; ভাকে ধরেছে নায়িকা বুলবুল, ভারও বুক ভেঙে যাডেভ। বলছে—না না, ভু যাবি না—ভু যাবি না। ভু গেলে হামি বাচবে না। ঘাবি ভো মার হমাকে, খুন কর খুন কর। মারকে যা। মোর কলিজা উথার দিয়ে পাঁওয়ে মাট্র সাথ মিশায় দে—ভব যা।

ু স্থমি সেন বললে আশ্চর্য দরদ দিয়ে আশ্চর্য আবেণের সংক্রে। এবং শেষটায় 'বেইমান তু বেইমান' বলে আছাড় খেয়ে পড়ল।

মিত্তির উল্লাসের আতিশয্যে হাততালি দিয়ে বলে উঠল— বই হিট! মিস সেন, এবার ছবিতে আপনার হিরোইনের পার্ট সিওর।

স্থাম সেন হেসে বললে—Thank you.

স্থাকিত বললে—best acting-এর জন্তে আমি একটা সোনার মেডেল দেব। আমার বলা রইল।

পুতৃল হাসলে। এবং জনের কানের কাছে মুখ এনে বললে— দেটা পাবে স্থমি সেন। বুঝেছ? তবে স্থমি সেন ভোমাকে দেওয়াতে পারে।

বিরক্ত হল জন এই প্রগল্ভার প্রগল্ভায়। কিন্তু ভাতে পুতুল দমল না। আবার বললে—ভোমাকে ও ছাড়বে না। কিন্তু হামি দিব না—হাঁ!

মিনিট কয়েক পর জন উঠে মিত্তিরের কাছে এসে বললে
—আমি আজ যাচ্ছি। আমার শরীরটা ভাল নেই।

—শরীর ভাল নেই ? আচ্ছা, তা হলে যাও। কোন দিকে না চেয়ে সে বেরিয়ে এল। চলে যাবে সে। একটা নিদারুণ অস্বস্থিতে সে পীড়িত হচ্ছে। বাড়ি না গেলে সে স্বস্থি পাবে না।

#

পথে থিয়েটার রোডের ধারে সে যেন আপনা থেকেই টাম্থেকে নেমে পড়ল। মোড়ে ফুটপাথের ধারে কে দাঁড়িয়ে ? আর বছরূপী! তার একটু দূরে ও কে! দেহের রক্ত তার চন্চন্ করে উঠল। বেবী কৃষ্ণা! ঠিক তেমনি মাথায় খাটো তেমনি কালো! যাকে দেখে অমাবস্থার রাত্রির কথা মনে হয়। রোশনির কথা মনে পড়ে! বুকের ভিতরটায় যেন পুঞ্জপুঞ্জ অন্ধকার তোলপাড় করে উঠল। ময়দানের দিকে ফুটপাথে নেমে ওপারের দিকে আসতে আসতে বছরূপী আর মেয়েটি অপেক্ষমান একটি টাাক্সিতে চেপে চলে গেল, সে দাঁড়িয়ে রইল রাস্তার মাঝধানেই।

একজন ডাইভারের ধমকে তার চেতনা ফিরল—এই উল্ল্ কাঁহাকা! সে সচেতন হয়ে উঠে এ দিকের ফুটপাথে এসে দাড়াল। কিছুক্ষণ পরই চোখে পড়ল একটু দক্ষিণ দিকে একটি লাইটপোষ্টের

निट अकि स्मरम नां ज़िया चार हाम्राम् जित मछ। बन कानादतत নিজের ছেলে জন নয়; সে জন এই জন্মেই এক বিচিত্র বিধানে— খণ্ড জন্মাস্তরে বাচিচ ছিল। সে পণ্টনের সঙ্গে ফিটনের পিছনে বেড়িয়েছে। তার সেই জনাস্তরের দৃষ্টি আজ জাগ্রত হয়ে উঠল। চিনতে তার দেরী হল না। তুর্বার আকর্ষণে তাকে টানছে। মাধার মধ্যে যেন রক্তস্রোত ঘুরপাক খাচ্ছে। বুকের ভিতরে দ্বদ্পিও উল্লাসে মাথা কুটছে। মন আতত্তে ঝড়ের মূথে পাতার মত কাঁপছে। কে যেন বলছে—না। আবার সামনে থেকে কে যেন টানছে-নিষ্ঠর প্রবল আকর্ষণে টানছে। বাস্তব পৃথিবী মূছে যাচ্ছে। চৌরিঙ্গীর আলো, পথের মামুষ—কিছুই নেই। আছে ७३ প্রতীক্ষমানা নারীটি, আর সে। সারা পৃথিবীতে তারা হলন। এই অন্ধকার রাত্রে একখণ্ড নিবিড় নিশ্ছিদ্র অন্ধকারের মধ্যে একটি ছোট্ট পৃথিবীর সৃষ্টি করবে তুজনে। হন হন করে চলল সে। বুকের ভিতরে আর্ড কীণকণ্ঠে ধ্বনিত—না শব্দটি স্তব্ধ হয়ে গেছে। कि वलरव ? नमकात ? ना - । সোজा वलरव-- हल व्विष्ट्रिय আসি। কিন্তু থমকে দাঁড়াতে হল। মাত্র দশ হাত দুর। দাঁড়াতে হল। একখানা ট্যাক্সি পাশ দিয়ে এগিয়ে গিয়ে দাড়াল মেয়েটির পাশে। একটা মানুষের মাথা বের হল একবারের জক্ত। সঙ্গে সঙ্গে মেয়েটি এগিয়ে গেল। অল্ল কয়েকটা কথার পর মেয়েটি ট্যাক্সিতে উঠল এবং ট্যাক্সিটা চলে গেল। ক্ষনের বুকের ভিতরটা একটা নিক্ষল ক্ষোভে চাংকার করে উঠতে চাইল কিন্তু গলা দিয়ে চীংকার বের হল না। সে ক্ষোভ পড়ল নিজের উপর—ভীক অকম অপদার্থ! কয়েক মৃহুর্ত দাড়িয়ে থেকে সে আবার চলল এগিয়ে। সে জানে, ভার মনে পড়ছে রাস্তাটার অন্ধকার স্থানগুলিতে এরা ছড়িয়ে আছে। জীবনের বাসনা-সমুদ্রে ভুফান উঠেছে। থামবার তার ক্ষমতা নেই। ফাদার--।

না—ফাদার নয়। তুমি নিষ্ঠুর যন্ত্রণার মত জনের জীবনে এসেছ! না—তুমি নয়! ওই—ওই—!

ওই—ওই তো একটি ছায়ামূতি—একাস্ত ভাবে উদাসীনীর মত যেন মন্থর পদক্ষেপে অল্প একটু জায়গার মধ্যে ঘুরছে। কোন দিকে দৃষ্টি নেই। ওই তো! চার্চের দিকের সরু ফালি ফুটপাথটিতে একা ঘুরছে।

সে নামল রাস্তার উপর। এপার থেকে ওপারে ওর কাছে গিয়ে বলবে—একলা বেড়াচ্ছেন ? সঙ্গে বেড়াতে পারি ?

My god! থমকে দাঁড়াল সে। একখানা বড় ভ্যান এসে দাঁড়িয়ে গেল ব্রেক কষে। পুলিস-ভ্যান। ই্যা, পুলিস-ভ্যান। হজন কনেষ্টবল লাফিয়ে নামল। ওরাও মেয়েটিকে দেখেছে। মেয়েটি চুকছে—চার্চের উত্তর দিকে বড় গাছের তলায় নিবিড় অন্ধকারের মধ্যে। সে একপা একপা করে পিছিয়ে এসে ফুটপাথে উঠল। হাত পা তার কাঁপছে। ওঃ, ওরা ওই চলেছে ওর পিছনে পিছনে—ওই গাছের তলার অন্ধকারে টর্চ দিয়ে চিরে। ওই! ওর আজ নিজ্তি নেই। হে ভগবান!

ভগবানকে সে মনে মনে প্রণাম করলে। আর একটু হলে ওকেও পালাতে হত—পলাতক কুকুরের মত!

না, ও পথ নয়! ও পথ নয়! ভগবান বোধ হয় দেখিয়ে দিলেন তাকে। সম্ভবত ফাদার এবং লনার প্রতি করুণা করেই তিনি তাকে এইভাবে চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দিয়ে ফিরিয়ে দিলেন। সে ফিরে যাবে। একট্খানি দাঁড়িয়ে নিজের ভয়চকিত সায়্চাঞ্চল্য সামলে নিয়ে সে ওপার থেকে এপারে এসে ট্রাম ধরলে। এসপ্ল্যানেডে দাঁড়াল না মুহুর্তের জন্ম। এলিয়ট রোড়ের ট্রামে চেপে বসল। বাড়ি এসে ডাকলে—লনা!

মিষ্ট হেলে লনা বারান্দায় বেড়িয়ে এল—জন! পরমুহুর্ভেই

সে শব্ধিত কঠে বললে—এ কি জন—তোমার চেহারা এমন কেন ? তুমি কি অসুস্থ ?

ক্লাস্ত স্বরেই জন বললে—হাা, আমি আজ অসুস্থ লন্। আমি আর দাঁড়াতে পারছি না। যেন ভেঙে পড়ছি।

—**চল—শো**বে চল।

বিছানায় শুয়ে জ্বন বললে—ঈশ্বর আছেন—ভার আজ প্রমাণ পেয়েছি লনা।

সবিস্ময়ে লনা তার মুখের দিকে তাকালে।—তারপর বললে
—কি হয়েছিল জন ?

জন তার হাতথানা নিজের হাতের মধ্যে টেনে নিয়ে বললে
—একেবারে আছাড় খেয়ে পড়ে যেতাম, পা পিছলে গিয়েছিল;
কিন্তু একেবারে স্পষ্ট অফুভব করলাম কে যেন আমাকে ধরলে
—ধরে পড়ে যাওয়া থেকে বাঁচালে।

- ও:! শিউরে উঠল লনা। তারপর বললে—পা পেছলাল কেন ? কিসে পা পেছলাল ?
- কিছুতে পা পড়েছিল। ঠিক ব্ঝলাম না। অন্ধকারের মধ্যে তাড়াতাড়ি রাস্তা পার হচ্ছিলাম। আর জান—যদি পড়তাম তো রাণওভার হ'য়ে যেতাম। একটা পুলিস-ভ্যান খুব জোরে চলে গেল পাশ দিয়ে।

লনা বললে—তুমি বড় তেন্তি—বড় কেয়ারলেস! না না, এমন করে তুমি পথ চলো না।

- —আর চলব না। ওঃ! হে ভগবান! একটু চুপ করে। থেকে বললে—ফাদারকে বলোনা। কেমন!
 - किछामा कदल मिथा। वनव ?
- জিজাসা করলে বলবে, কিন্তু তুমি না বললে তো তিনি জানবেন না। স্থতরাং তিনি জিজ্ঞাসা করবেন না।

- —ভূমি মারাত্মক হুষু। Naughty—very very naughty—
 - —তুমি হুষ্টু লোক একেবারেই ভালবাস না, না ?
 - —তুমি হুষ্টু কিন্তু তার চেয়েও বেশী মিষ্টি!
- তুমি ভালবাস আমাকে ? কতটা বাস তা জ্বানি না। আমি তোমাকে কত বাসি জান ? অনুভব করি— 'তোমার সঙ্গে বেঁণেছি আমার প্রাণ স্থারের বাঁধনে— তোমারে পেয়েছি অজ্বানা সাধনে'— ওই লাইন হুটো যেন আমার কথা। আমি পথে কুড়োনো ছেলে— আমার জীবন—

বাধা দিয়ে লনা বললে — প্লিজ—জন! প্লিজ! আমার কারা পায়। এনন করে তুমি বলো না।

জন চুপ ক'রে গেল। একটু পর বললে, আমি ভোমাকে চাইলনা।

- —আমি ভোমার জন। I love you। নানাজন—এমন করে টেনোনা—আমি ভয় পাই জন। না।
 - <u>—লনা !</u>
 - -क्न !
- —আমি তোমাকে চাই। ফাদারকে বলব—আমাদের বিয়ে হয়ে যাক। লনা!

আত্তিত হয়েই যেন লনা অকন্মাৎ তার হাতখানা টেনে নিলে। আত্তিক কণ্ঠেই বললে—না।

- -- लना! **উত্তেজিত হয়ে জন** বিছানায় উঠে বসল।
- না না। আমি অক্ষম। আমি থোঁড়ো মেয়ে। ক্ষমা করো আমাকে। না— না—

लना চলে গেল। জন বিছানায় ওয়ে পড়ল ক্লান্ত হয়ে।

একটু হাসলে। মর্মান্তিক তিক্ত হাসি। আবার উঠে আলোটা নিভিয়ে দিলে।

লনার ঘরের দিকে জানালাটা খোলা ছিল, দেটা দিয়ে আলো আদছে। দেটা ভেজিয়ে দিতে গিয়ে সে দেখলে লনা বিছানায় বদে—ক্রাইষ্টের মূর্তির দিকে তাকিয়ে আছে।

জানালাটা বন্ধ করতে গিয়ে একট্ অপেক্ষা করে লনাকে দেখলে, তুর্বল-দেহ খোঁড়া লনা! জানালাটা বন্ধ ক'রে দিয়ে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে সে মনে মনে বললে—হতভাগিনীই বটে! একটা প্রাণহীন পুতুল!

সরে এসে অন্ধকারের মধ্যেই সে বিছানার উপর বসল।

মনের চোথের সামনে এই অন্ধকারের স্থ্যোগে ছবিগুলো কি স্পষ্ট!

বহুরূপী আর সেই মেয়েটা—বেবী কৃষ্ণার মত মেয়েটা! বছরূপী তাকে বলছে—নাও না একে। মেয়েটা হাসছে। হি—হি—হি
—হি—হি—হি।

—না ওটা কুংসিত—ভালগার! না—

পুতৃল পেছন থেকে এসে তাকে টানছে। ওদের ছজনের সামনে ভেসে উঠছে একটা গগলস-পরা মুখ। সোঁটে লিপপ্তিক। সব মুছে যাচ্ছে হিজিবিজির মধ্যে। অন্ধকারে ঢেকে যাচ্ছে। তার মধ্যে বাতি জ্বেলে মুখের কাছে ধরে একটা কালো কাপড়-পরা কালো মেয়ে। বেবা কৃষ্ণা! না। বেবা কৃষ্ণা রোশনি মিশে এক হয়ে যাওয়া একটি মেয়ে!

পরের দিন স্কালে প্রেয়ারের পর ফাদার ভাকে বললেন— জ্বন, ভোমাকে একটা কথা বলব।

ফাদারের ঘরে এলে ফাদার তাকে বললেন—জন!

- --ফাদার!
- -- লনা আমাকে বলেছে। তুমি রাগ করেছ?

একটু চূপ ক'রে থেকে জন বললে—রাগ করি নি। I pity her—কিন্তু আমি যে ডাকে চাই ফাদার।

— কিছুদিন অপেক্ষা কর জন। লনা এখনও বড় হয় নি। She has not grown—বুঝেছ আমার কথা।

আঙুল নেড়ে সে জানাল—ই্যা। এবং আস্তে আস্তে সে চলে এল বর থেকে। নিজের ঘরে ঢুকে চুপ করে গেল। এ কি নিষ্ঠর কীবন ভার! এ কি যন্ত্রণা! ওঘরের দিকে তাকিয়ে দেখল লনা বিষয় মুখে ভাকিয়ে আছে ভার ঘরের দিকে। চোখে চোখ পড়ভেই লনা মুখ ফেরালে। এ কি ? ভার দেহটা ছলে ছলে উঠছে। লনা কাদছে।

একাস্ত ভাবে ছেলেমানুষ। করুণায় তার মন ভরে উঠল। বড় কোমল বড় ভীরু—বড় শিশু লনা।

না, লনাকে আর সে কখনও বলবে না। সে অপেক্ষাই করবে। প্রয়োজন হয় আজীবন।

॥ वाद्या ॥

সাত দিন পর।

গভীর রাত্রে জন অন্ধকার ঘরে জেগে রয়েছিল।

স্থির নিম্পান্দ বিচ্ছারিত দৃষ্টি। মাথার মধ্যে তার উত্তপ্ত কল্পনা, উত্তেজিত চিস্তা। সাত দিনের মধ্যে সব তার উলটেপালটে গেছে। সব ভেসে গেছে। কেমন ক'রে গেল—কি ক'রে কি হ'ল—স্থার কি অস্থায় সে সব সম্পর্কে কোন ভাবনা নেই, বিচার নেই, বিশ্লেষণ নেই। হয়ে গেছে। তবে এইটুকু মনে আছে—হয়তো বা তার যুক্তি হিসেবেই আছে যে প্রতিদিন রাত্রে সে ফিরেছে—ফেরার পথে তার চোখে পড়েছে কলকাতা শহরের পথের মোড়ে মোড়ে— অন্ধকার ফুটপাথে—ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের প্রান্তরে গাছের

তলায়—চৌরিন্সীর জনস্রোতের চলমানতার মধ্যে জীবনের এই বিচিত্র লীলা চলছে। তার পা থেকে মাথা পর্যস্ত উন্মন্ত রক্তস্রোত বয়ে গেছে। বুকের ভিতরটায় হৃদ্পিগু উদ্বেগের মত আবেগে মাথা কুটেছে—অধীর হয়ে মাথা কুটেছে।

সব কথাও তার মনে নেই। হারিয়ে গেছে। ভূলে গেছে সে। উধ্বশ্বাসে একটি লক্ষ্য সামনে রেথে ছুটে চললে যেমন পথের কথা মনে থাকে না—চোথে পড়ে না—ঠিক তেমনি। পিছন থেকে কে ডেকেছে—কিছু বলেছে—তাও তার কানে ঠিক যায় নি। ছু একটা ডাক কানে এসেছে কিন্তু সে তাতে বিরক্ত হয়েছে। উপেক্ষা করেছে।

মনে পড়েছে চার দিন আগে—দেই সকালে—লনাকে কাঁদতে দেখে তার করুণা হয়েছিল। সে তাকে সাস্তনা দিয়েছিল। তাকে বলেছিল—লনা, আর আমি কখনও বলব না বিয়ের কথা। তুমি আমায় ভালবাস, আমি তোমায় ভালবাসি—এই তো শ্রেষ্ঠ পাওয়া। তুমি যেদিন ডাকবে যেদিন আমাকে চাইবে সেদিন মুখে না পার ইঙ্গিতে বলো। জানিয়ো। একটি রাঙা ফুল আমার ফুলদানীতেরেখে এস। অক্সদিন রেখো সাদা ফুল। কিস্বা তোমার এই সাদা পায়রাটার কপালে একটি লাল টিপ পরিয়ে দিয়ো।

লনা হেসেছিল।

দেদিনও প্রাপ্তরহান্তের মধ্যেই দে বেরিয়ে এদেছিল বাড়ি থেকে। পথে ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের ধারে এদে মনে পড়েছিল গত রাত্রির কথা। আত্মগানি অমুভব করেছিল। আবার মনে পড়েছিল কালকের দেই মুহুর্ভটিতে ঈশ্বরকে মনে করার কথা। মনকে দৃঢ় ক'রে সে এসেছিল রিহারস্থাল স্টুড়িয়োতে। গোটা পাট্টা মনের মধ্যে ভাবতে ভাবতেই দুকেছিল বাগানে। সোনার মেডেল! সেটা তাকে পেতেই হবে। স্থমি সেনের করুণায় নয়, নিজের জোরে। হঠাৎ একটা

কথা তার মনে হল। পুতৃল বললে—সুমি দেন তাকে দেওয়াতে পারে ? কি ক'রে ?

পুতৃল মেয়েটাকে তার ভাল লাগে না। না। তাকে দে আর প্রভায় দেবে না। কখনও না।

বাগানের মধ্যে পুত্ল আর বহুরূপী বদেছিল দেদিন। জনকে দেখেই পুত্ল এগিয়ে এসে বললে—কাল যে আগে চলে গেলেন ?

শুক্ষকঠে সে উত্তর দিল—শরীরটা ভাল ছিল না।

- —আজ ভাল আছে ?
- আছে। তবে খুব ভাল—মানে ঠিক সহজ্ব বলতে পারি না।
 বহুরূপী বসে সিগারেট টেনেই চলেছিল—নির্বাক অচঞ্চল ভাবে।
 সেই এবার পুতুলকে বাধা দিয়ে বলেছিল—জান পুতুল,
 অরুণের গল্প!
 - তং রাখ তোমার। অরুণ আবার কে ?
- সূর্যের সারথি। গরুড়ের বড় ভাই। অসময়ে ডিম ভেঙে তাকে বের করা হয়েছিল বলে বেচারীকে চিরদিন সূর্যের পায়ের তলায় উত্তাপের জম্ম থাকতে হয়েছে। তা দাও।
 - —মরণ, বুঝেছি।
 - —কি বুঝেছ ?
- —ঠিক বুঝেছি। ডিম ভাঙে নি বুঝি ? ভেঙেছে। ও পাথী আকাশে উড়তে পারে। ওড়ে কি নাকে বলবে। কি মশাই, ওড়েন নাকি ?

জন অত্যস্ত বিরক্তি বোধ ক'রে বলেছিল—আপনাদের এই ধরনের কথাবার্তা আমি ঠিক বৃঝি নে। আমাকে মাফ করবেন।

রিহারস্থালের সময় হঠাং এক সময় ছোট্ট একটি ঢিল এসে পড়েছিল তার গায়ে। সে তখন সব ভূলে তাকিয়েছিল শ্বমি সেনের গগলস-পরা চোখের দিকে। গগলসের কালো কাচের ভিতরেও চোখের দৃষ্টি কোখায় তা' বোঝা যায় তীক্ষ্প দৃষ্টিতে দেখলে। তিল খেয়ে দে চমকে উঠেছিল। বুঝতে বাকী ছিল
না তিলটা কে মেরেছে। তবুও সে চোখ ফিরিয়ে দেখতে চেষ্টা
করে নি। কিন্তু পুতৃল ছাড়ে নি। সে কাছে এসে পিঠে ঠেলা
দিয়ে বলেছিল—একেবারে হ'ল নেই। উঠুন। পার্ট আসছে।
আপনার, আমার।

वित्रक रुरारे तम वरलिकल-এम्बर्टी भाष रहाक।

—উঠতে উঠতেই হবে। উঠুন। যে রকম সানসংজ্ঞা হারিয়েছেন! নিন।

উঠতে তাকে হয়েছিল। পুতৃল বলেছিল —এ দিক থেকে চুকব আমরা। আমি আগে আপনি পরে। এন্ট্রালটা একসঙ্গে হলে আমার অস্থবিধে হবে। আমি বেঁটে—আপনি লম্বা। ভাল মানাবে না।

একপাশে নিয়ে গিয়ে সে মৃত্ত্বরে বলেছিল—সব দেখেছি আমি। ভারী মিষ্টি—না ?

তার মুথের দিকে তাকাতেই সে ফিক ক'রে হেদে বলেছিল—
আমি তোমায় ছাড়ব না—আমি তোমায় ছাড়ব না।

ভারপরই বিচিত্র লাস্থে ঘাড় বেঁকিয়ে বলেছিল—চল না আজ রাত্রে আমার বাড়ি ?

সারা দেহে মনে সে এক বিচিত্র অমূভূতি। দেহের ভিতর একটা নদীর বাঁধ ভেঙে যেন বক্যার জলস্রোত ছড়িয়ে পড়ছিল।

. সেই মুহুর্তেই বাঁশী থেছেছিল—তাদের সিন শুরু হচ্ছে। প্রথম সিন—গানের মধ্যে। তুজনে তারা গান গাইছে।

পার্ট করতে করতে চোথে পড়েছিল—স্থনি সেন চোখের গগলস খুলে তার দিকে তাকিয়ে আছে একদৃষ্টে।

সে দিন বিচিত্ৰ ঘটনা ঘটল।

রিহারস্থাল-শেষে ভাঙা ভাঙা দলে সব বের হচ্ছিল। সে দাঁড়িয়ে ভাবছিল। মেয়েরা একধানা গাড়িতে যায়। হঠাৎ স্থমি সেন একটা সিগারেট মুখে পুরে তার কাছে এসে জিজ্ঞাসা করেছিল
—দেশলাই আছে ?

হতবাক হয়ে গিয়েছিল সে।—ও, আপনি বুঝি smoke করেন না! বলে নিজের থালি দেশলাইটা ফেলে দিয়েছিল তার পায়ের কাছে। মৃত্স্বরে ওটা নিন বলেই সে ফিরেছিল। আবার ঘুরে বলেছিল—সিগারেটটা ধরুন। দেওয়া নেওয়া চলে।

পুতৃল দূরে ছিল। সে দেখেছিল এবং এগিয়েও আসছিল।
কিন্তু স্থমি সেন তার সামনে আড়াল ক'রে দাঁড়িয়ে দেশলাইয়ের
বাক্রটা তুলে নিতে সময় দিয়েছিল। পুতৃল অবশ্যই এসেছিল।
এবং প্রশ্ন করেছিল—কি কথা হ'ল ? দেশস্থ লোক যে হাসছে।
সাবধান কিন্তু।

মণ্টু মিত্তির তাকে বাঁচিয়েছিল।—পুতুল, গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে।

দেদন মিত্তিরের গাড়িতে সে আসে নি। একলা এসেছিল বাদে। পথে দেশলাইয়ের বাক্সটা খুলেছিল। কিন্তু কিছুই ছিল না। উলটে দেখতে চোখে পড়েছিল—she is a bad girl—beware!

পথে কতবার যে লেখাটা পড়েছিল তার হিসেব নেই। সেনিন আর তার চোথ পথের উপর একবারও কাকেও দেখে নি, থোঁছে নি। বাড়িতে এসেও সে ক্লান্ত হয়ে শোয় নি। অনেক গল্ল করেছিল লনার সঙ্গে। কিন্তু অত্যন্ত সতর্কভাবে বলেছিল। অনেক মিথ্যা বলেছিল। একবারও নাম করে নি পুত্লের। স্থমি সেনের নাম করেছিল। বলেছিল—ভারী চমংকার মহিলা। গন্তীর। কারুর সঙ্গে বাজে কথা বলেন না। পার্ট করেন, চলে যান। বেশী বলেছিল মন্ট্র মিন্তিরের কথা।

রাত্রে ফাদার এসে তার সঙ্গে কথা বলে খুশী হয়েছিলেন। সে বলেছিল—খুব সম্ভব ফিলা হবে বইটা। মিত্তির বলেছিলেন— ডিরেক্ট উনি করবেন। আর নাটকে পাটটা ভাল হ'লে আমাকেই উনি হিরো করবেন।

ফাদার কথা বলেন নি। সে নিজের মনেই বলে গিয়েছিল উজ্জ্বল ভবিয়াতের কথা।

হঠাৎ এক সময় সে নিজে থেকেই বলেছিল—আমি পরে ভেবে , দেখেছি ফাদার। লনা সময় চেয়েছে—সে সময় তার পাওয়া উচিত। আমি অপেক্ষা করব।

মাথায় হাত বুলিয়ে ফাদার তাকে বলেছিলেন—God will bless you my boy. লনা সত্যই এখনও বালিকা। She has not grown up.

রাত্রে আলো নিভিয়ে শোওয়ামাত্রই অন্ধকারের মধ্যে সেদিন গগলস-পরা গন্তীর একটি মুখ ভেসে উঠে একট্ হেসে বলেছিল very good—well done! খুব ভাল এ্যাক্টিং করেছ। সোনার মেডেল ভোমার। But Putul is very bad, don't—! ভেরছা ক'রে মুখ বেঁকিয়েছিল। আঙুল তুলে শাসিয়েছিল।

আশ্চর্য মেয়ে স্থানি সেন। পরের দিন আর সে তাব দিকে একবারও তাকায় নি, গস্তীর মুখে অন্ত দিকে তাকিয়ে বসেছিল। কিন্তু বারত্য়েক তার সঙ্গে নাটকে কথাবার্তা ছিল। বুলবুলের সঙ্গে ত্বার ছিল ঝুনঝুনের নিভ্তে আলাপ। তারই মধ্যে কখন যে স্থানি সেন পকেটে একখানা পাতলা ক্রমাল কাগজ গুটিয়ে ভরে দিয়েছিল তা বুঝতে পারে নি সে। হঠাং একটি মিষ্টি গন্ধ সে অমুভব করেছিল—তার পোশাক থেকে উঠছে। গন্ধ তার রুমালেও ছিল কিন্তু এ গন্ধ অন্তর্বম। একসময় পকেটে হাত দিয়ে কাগজটা পেয়েছিল সে। ছোট একটা পেনসিলের মত গুটোনো। জন বের করতে গিয়েও বের করে নি। সে বুঝেছিল। আসবার সময় খুলে দেখেছিল—পেলিল কলমে লেখা একটি ছত্র—'নয়ন সম্মুখে তুমি নাই—নয়নের মাঝখানে নিয়েছ যে ঠাই।'

পরের দিন কাগজ পায় নি—দেশলাইয়ের বাক্সও পায় নি।
শুধু কানের পাশে এক স্থােগে একটি মৃত্সরের কথা ভেদে
এসেছিল—Oh my love! পাশ দিয়ে গন্তীর মৃথে চলে গিয়েছিল
স্থাি সেন।

ছটি কথা নয়—একটা ঝড়—উল্লাসের একটা ঝড়। মনের মধ্যে গান গুঞ্জন করে উঠেছিল—

> চিড়িয়া বোল বোল কাঁহা গয়ি মেরি প্যারী ? গাগরিয়া ভরকে নয়নিয়া মারকে

হেলকে হলকে পাঁজারিয়া বাজাকে কুমুর ঝুমুর ঝুম পাঁজারিয়া বাজাকে কাঁহা গয়ি মেরি প্যারী ?

সেদিন ফিরবার পথে সে কালিঘাট পর্যস্ত ট্রামে এসে একটা ট্যাক্সি নিয়েছিল। উল্লাসের ঝড়ে যেন আগল ভেঙে গেছে। ট্যাক্সিতে চেপে মনে হয়েছিল টাকার কথা। টাকা আছে তো! ভিতর-পকেটে হাত পুরে সে যা ছিল বের ক'রে দেখেছিল। একখানা পাঁচটাকার নোট হখানা একটাকার—পকেটে কিছু খুচরো পয়সা। হবে। এতে এসপ্ল্যানেড যাওয়া হবে। ট্যাক্সি-ডাইভারকে বলেছিল—বহুত জোরসে নহি; ধীরসে জানা। পথে পেতে রেখেছিল ভার তৃষ্ণার্ভ দৃষ্টি।

ওই—ওই। ও কে ? দীর্ঘাঙ্গী মেয়েটা!

—কেয়া ? খাড়া কঁরু ? ড্রাইভার সামনে বসে—তাকে না দেখেও তার নড়াচড়ার শব্দে তার কথা বুঝেছে।

लिष्क्रिक इराय तम वरलिष्ट्रल-ना। मिथा अमक्षारनरा ।

- —ভিক্টোরিয়া নেহি ঘুমিয়েগা ? বছত ঘুমতি হোগা উধর।
- (निश् को।
- —কেয়া নওজোয়ান আপ ? আঁ !— সে চটে নি। হেসেছিল।

ট্যাক্সি-ড্রাইভার তব্ ছাড়ে নি। মোড়ের জারগায় বলেছিল—
ক্যা !—ভিক্টোরিয়া নেহি যাঁউ ! সিধা চলে !

त्म वर्लिছिल—तिरि को। छ वृत्रा काम। तिरि कत्र ना।

—বুরা কাম? বলেই ছোট্ট একটুকরো হাসি হেসেছিল।
বাবা—ই কাম বুরা তো ছনিয়াই বুরা হায়। তামাম ছনিয়াভর
, চল রহা হায়। কুছ বুরা নেহি সাব—কুছ বুরা নেহি। দিন ভর
কাম করো। সামকো খানা খাও, দারু পিয়ো, রাতমে মন্ধা করো।
ওয়ো দেখিয়ে। বুঢ্ঢা ঘুমতা হায়—উয়ো ছোকরীকে পিছে
উয়ো।

ভারী হাসি পেয়েছিল তার। মন তার সাস্থনার আনন্দে ভরে উঠেছিল। বাড়ির দোরে এসে থমকে দাঁড়িয়েছিল। নিজেকে সংযত করতে হবে। সহজ করতে হবে।

সাবধান সে হয়েছিল। অত্যস্ত সতর্ক হয়ে কথা বৈলেছে। লনাকে স্নেহ করেছে, ফাদার শ্রন্ধা দেখিয়েছে—তব্—আশ্র্ ছদিন পর ফাদার তাকে প্রশ্ন করলেন—জন!

- —ফাদার!—সে সকালে কামাতে বসেছিল।
- —একটা কথা বলতে এসেছি।
- —কি ফাদার ?
- আমি চিস্তিত হয়েছি জন। তুমি
- -ফাদার!
- —তুমি দূরে চলে যাচ্ছ!

চমকে উঠেছিল সে। মুহূর্তে সে উত্তপ্ত হয়ে বলেছিল— আপনাদের সন্দেহ কি কোনকালে যাবে না ফাদার ?

—না জন! We—আমি লনা—we are feeling like that. তুমি যেন অত্যস্ত কুত্রিম হয়ে উঠেছ। ঠিক ছতিন দিনে যেন পাল্টে গেছ।

- —মিস সেনকেও কে বলেছে।
- —ভাই বা কি করব ?
- —ও রাকুদী আমি বলে রাখলাম। সাবধান!

গুপ্পনটা বেড়ে চলেছিল স্ট্রড়িয়োতে। সে নিজে ব্থতে পারে তার উল্লাস প্রকাশ হয়ে পড়েছে—লাউডস্পীকারে ধ্বনিত্র গানের মত। স্থমি সেন এলেই সে লাউড হয়ে ওঠে। সংযত হতে সে চেষ্টা করে কিন্তু সব সময় মনে থাকে না; ভূলে যায় সে।

আজ রিহারস্থালে সুমি সেন তাকে অপমান করে বসল।
ঝুনঝুন আর বুলবুলের রিহারস্থালের সময় হঠাৎ সে পার্ট বল।
বন্ধ করে দাঁড়িয়ে গেল। প্রমটারের দিকে তাকিয়ে বললে—এক
মিনিট। তারপর সে জনের দিকে তাকিয়ে বললে—কল্যাণবাবু!

জন সবিস্থায়ে ভার দিকে ভাকালে।

- -- এक है। कथा वनव। आरक्स तारवन ना।
- ---वनून।
- —আপনার পার্ট হয়তো ভালই হচ্ছে। হয়তো সোনার মেডেল আপনিই পাবেন, কিন্তু ভাববেন—আমরা জিল্পীর ভূমিকায় অভিনয় করছি, আমরা জিল্পী নই—আমরা ভল্তলোক—আমি ভল্তলোকের মেয়ে। সেই ব্যবধানটুকু রেখে পার্ট করবেন—কেমন। এতথানি কাছাকাছি আসা—সে পার্টের সময়ও বটে—অন্ত সময়ও বটে—আমি অন্তত পছল করি না। যাঁরা করেন তাঁদের সঙ্গে আপনি যা খুশি করতে পারেন। কেমন ? নিন—বলান পার্ট। প্রমন্টার—প্লিক গো অন।

পুতুল ফোঁস করে উঠেছিল। ঝগড়া একটা বাধত। কিন্ত থামিয়ে দিয়েছিল মিত্তির।

অপমানটা লেগেছিল জনের। কিন্তু সে অপমান মুছে

দিয়েছিল পুতুল। সে সেই আসরেই ওই সুযোগটি নিয়ে এসে নিবিড্ভাবে তার গা খেঁষে বসেছিল।

সেও আর স্থমি সেনের দিকে তাকায় নি। ক্ষ্ক চিত্তে বসে ভাবছিল কি ভাবে এই কথার জ্বাব সে দেবে।

বিচিত্র স্থমি সেন। রিহারস্থালের শেষে স্থমি সেন সর্বসমক্ষেই বলেছিল—কল্যাণবাবু!

কল্যাণ মুখ তুলে তাকিয়েছিল। স্থমি সেন এগিয়ে এসে তার হাত চেপে ধরে বলেছিল—আমি হয়তো একটু রুঢ় হয়েছিলাম। আমরা একসঙ্গে অভিনয় করেছি—আনন্দ করব। আঘাত পেয়ে থাকলে আমাকে ক্ষমা করবেন।

সকলে অবাক হয়ে ভাকিয়েছিল স্থানর মুখের দিকে, কিন্তু সে তার হাতের মধ্যে অমুভব করছিল—স্থান সেন হাত চেপে ধরার স্থাোগের মধ্যে সিগারেটের মত কিছু গুঁজে দিয়েছে। কিন্তু সেটা সিগারেট নয়। আরও কিছু অমুভব করেছিল হাতের চাপের ইঙ্গিতের মধ্যে। সর্বশরীরে সে একটা শিহরণ অমুভব করেছিল। সে এক উন্মাদনা। বুঝতে পেরেছিল সেটা সিগারেট নয়—চিঠি। হাত ছাড়ার আগে স্থান সেনের ব্যাগটা মাটিতে পড়েছিল। সঙ্গে স্থান হেঁট হয়ে ব্যাগটা কুড়িয়ে নিয়ে হেসে সকলকে নমস্কার ক'রে চলে গিয়েছিল। জন সেই স্থ্যোগে সিগারেটের মত পাকানো কাগক্ষটাকে পকেটে পুরে নিশ্চিম্ন হয়েছিল।

. কাগজটা চিঠি।

এদপ্ল্যানেড পর্যস্ত পকেটে হাত রেখে চিঠিখানাকে মুঠোয় ধরে এদে মেটোর নীচে উজ্জ্বল আলোয় পড়েছিল—স্থমি সেনের চিঠি। বুকের ভিতরটায় যেন উল্লসিত উত্তেজনার ঝড় বয়ে গেল। স্থমি সেন লিখেছে—ভোমাকে ভালবাদি। I love you—ভোমাকে ভালবাদি—ভোমাকে চাই। তুমিও চাও। কিন্তু আমি পুতৃল নই। স্থমি সেনের ঘর আছে, মান আছে, দুজুম

আছে। কিন্তু তুমি অধীর হয়েছ। আমিও হয়েছি গো। কিন্তু করব কি? পাপ মানি নে আমি—ঈশ্বর মানি নে কিন্তু সন্ত্রম মানি যে। আজ তুমি পুতৃলের দিকে ঘুরে বসলে। ছেলেরা এমনই বটে। হোক এর অবসান। কাল ঠিক ছ'টায় মেটোর নীচে দাঁড়িয়ে থেকো। স্থমি যাবে। তারপর—একটি আনন্দবন্ধনী। অবশ্যই সেজে এস। পত্র ছিঁড়ে ফেলো।

হাজার হাজার বাতি জলে উঠেছিল মুহুর্তের জন্ম তার চোখের সামনে—উল্লাসের হাসির একটা কলোচছাস বেজে উঠেছিল কানের পাশে; সমস্ত শরীর থরথর ক'রে কেঁপে উঠেছিল—এখনও তার রেশ রয়েছে। হাজার হাজার বাতির ছটা উল্লাসের হাসি কলোচছাস মুহুর্তের জন্ম—মুহুর্ত পরে আর তার অস্বস্তি ছিল না কিন্তু তার দেহের কম্পন অনেকক্ষণ ছিল।

ঘরে এসেও ছিল, এখনও আছে। বিছানায় সে শুয়ে আছে জ্ব হয়ে, চোখের সামনে অন্ধকারের স্থোগে অনেক কল্পনার ছবি ফুটছে, মিলিয়ে যাচ্ছে—পরে পরে সাজানো হয়ে একটি সুসজ্জিত আনন্দলোক আনন্দরাত্রি রচিত হয়ে চলেছে, কিন্তু স্পষ্ট ব্রুতে পারছে সে তার শরীর এখনও কাঁপছে। সে স্থির হ'তে পারছে না। কালকের সন্ধ্যা ছ'টা ভিন্ন স্থির হতে পারছে না। পারবে না। পারবে না। গারবে না। হয়তো ছ'টায় শেষও হবে না। বাড়বে—যে মৃহুর্তে তার সঙ্গে দেখা হবে সেই মুহুর্তে এ কম্পন শতগুণ হয়ে উঠবে।

স্বস্থি সে কিছুতেই পাচ্ছে না, ঘুম তার কিছুতেই আসছে না। করনায় দেখছে মেটোর জনতার মধ্যে সে উৎকণ্ঠায় অধীর হয়ে দাঁড়িয়ে আছে—একটা ট্যাক্সি এসে মেটোর সামনে থামল—গাড়ির মধ্যে গগলস-পরা একরাশ খাটো স্থাম্পু করা চুলের ঘের দেওয়া একখানা মুখ। গাড়ির দরজা খুলছে। ভাড়া দিচ্ছে। কিন্তু ভাড়া সে দেবে।

তার টাকা চাই। না, খাটো সে হ'তে পারবে না। তার

টাকা চাই। একটি টাকাও সে তাকে ধরচ করতে দেবে না। না। কিন্তু কোপায় পাবে সে টাকা? সে তো এ বাড়ির অমুগৃহীত পোয়া। মাত্র সেদিনের তিরিশ টাকার গোটা বারো টাকা অবশিষ্ট আছে।

উত্তেজিত হয়ে উঠে বসল সে। ঘরে ঘরে সব ঘুমুছে। হাঁ। আত্তে অতি সন্তর্পণে উঠল সে। জানালায় কান পাতল। না, এতটুকু জেগে থাকার শব্দ নেই। আবার শুনল। কাদারের ঘরের দরজায় কান পাতল। কাদারের নাক ডাকছে। হাঁ। ঘর থেকে বেরিয়ে এসে সে বাইরে ছাদে দাঁড়াল। না, আলো ভাল লাগছে না। আবার ঘরে ফিরে এল। টাকা চাই তার। কাদারের ঘরের দরজায় হাত দিল। বন্ধ থাকে না দরজাটা। খুলেই রাখেন ফাদার। মধ্যে মধ্যে সন্তর্পণে খুলে দেখেন সে কি করছে। মনে মনে তার ক্ষোভ হয়েছে—অভিমান হয়েছে—আজ্ব সে খূলী হ'ল। খুললে সে দরজাটা— চুকল ভিতরে। সে জানে কোথায় কি থাকে। পকেটে ব্যাগ আছে। ওই দিকে জয়ারে থাকে সঞ্চয়ের টাকা। নিঃশব্দ পদক্ষেপে সে অগ্রসর হ'ল। হঠাৎ জাগলে কি বলবে? সারিডন খুঁজছে সে—মাথা ধরেছে।

॥ ८७८३। ॥

পরের দিন, ছ'টা। মেট্রোর সামনে অধীর আগ্রহে জ্বন
দাঁড়িয়েছিল। বাড়ি থেকে সে বেরিয়েছে খুব সকালে। টাকা
চুরি ক'রে থাকতে সে সাহস করে নি। ঘুরেছে সারাটা দিন।
বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ে নিশ্চিন্ত হয়েছে; বাড়ির ভাবনা—ফাদার
লনা কারও কথা কারও মুখ বারেকের জ্ম্মাও মনে পড়ে নি, সব
পিছনে বিশ্বভির মত অদ্ধকারে তেকে গিয়েছে। সামনে শ্বমি
সেন—শ্বমি সেন। জীবনে তার প্রথম নারী। প্রিয়া। যে দেহ

মন সমর্পণ ক'রে তার সঙ্গে নিজেকে মিশিয়ে দেবে। এর কাছে আর কিছু নেই—কিছু নেই। বিশ্ববন্ধাণ্ড বিলুপ্ত হয়ে যাবে — মিনিটে মিনিটে বিলুপ্ত হয়ে আসছে। এ कि উত্তেজনা—এ कि আবেগ—এ কি উৎকণ্ঠা—এ কি উদ্বেগ! এ কি অস্বস্থি—এ কি উল্লাস! খেয়েছিল একটা হেটেলে। কিছুক্ষণ ছিল গৰার ধারে— कि कूकन पुरत्र ह रेएन गार्फनरम। कि कूकन पुरत्र ह जानरोिन स्यागारत । विरक्त नातरहे थ्यरक अरमरह नित्रिक्रीएक, वातकरमक চা থেয়েছে। খানিকটা ঘুরেছে মার্কেটে। একটা সেণ্ট কিনেছে স্থমি সেনের জন্ম। দামী সেন্ট-দশ টাকা দিয়ে কিনেছে। আরও কিছু কেনবার ইচ্ছা ছিল কিন্তু টাকা কম। যা বের ক'রে এনেছে মুঠো ধরে তা গুনে দেখে পেয়েছে একশো তিরিশ টাকা। দশ টাকা পাঁচ টাকা আর একখানা একশো টাকার নোট। জীবনে বস্তিতেও এমনভাবে চুরি সে কখনও করে নি। বাজারে বেগুন আলু চুরি করেছে, রামেশ্বর দবির পকেট কেটেছে—সে পাহারা দিয়েছে কিন্তু এমন চুরি করে নি। ওটাতে ভয় ছিল। কিন্তু সে ভয় আর নেই। সকাল পর্যন্ত ছিল। বাড়ি থেকে বেরিয়ে পড়ে करि (शरह। विश्वकार मिनिए मिनिए गिलिए गाएक- ७)। কি ক'রে থাকবে। নেই। চোখের দৃষ্টি জলজল করছে। বুকের ভিতর হৃদ্পিও লাফাচে। কই-কই-কই? স্থমি সেন! গগলস পরা লম্বা মেয়েটি—। ওই—। না—ও নয়। গাড়িটা চলে গেল। গাড়ির পর গাড়ি। গাড়ির স্রোত। হঠাৎ পিছন থেকে পিঠে হাত দিল কে! চমকে উঠেছিল জন-মনে হয়েছিল-कामात! किन्न भिष्टन किरत तम छेलातम अधीत हरम छेर्छिल। স্থমি সেন!

ঠোটে আঙুল দিয়ে কথা বলতে নিষেধ ক'রে স্থমি সেন এগিয়েছিল। ওপারের দিকে। ওধানে ট্যাক্সি নিয়ে বলেছিল— হোটেল। ফ্রী ইস্কুল স্ত্রীটের বগলে।—

- —হোটেল ?
- —হাঁ হোটেল! মুখের দিকে তাকিয়ে আশ্চর্য মদির হেসে সে বলেছিল—কিছু জান না। আমিই তোমাকে পাপে ডোবালাম।
 - -वाना ना ७ कथा!
- —পৌরুষে আঘাত লাগছে ? কিন্তু ওই জফ্যেই তোমার জক্তে এত অধীরতা আমার ! তুমি উচ্ছিষ্ট নও। চল। ভয় নেই। আমার জানা জায়গা।

তং তং ক'রে কোথায় ন'টা বাজল। চমকে উঠে বসল স্থানি সেন। ঘরের আলোটা জাললে। টেবিলের উপর মদের বোতল গ্লাস। চারটে খাবারের ডিস। মদে প্রায় বেছঁশ হয়ে রয়েছে ভান। বিশ্বক্রাণ্ড বিলুপ্ত হয়ে গেছে তার কাছে। স্থানি সেন ভাকে ডেকে বললে—চল।

চমকে উঠল জন-কোথায় ?

—বাজি। তুমি তোমার বাজি যাও। আমি আমার বাজি। স্বপ্নলোক গ্রীনল্যাগু অবাস্তব অস্থায়ী বন্ধু!

বিক্ষারিত দৃষ্টিতে তাকিয়ে ছিল জন তার দিকে।—বাড়ি!
বিশ্বব্রহ্মাণ্ড আবার শৃত্যতা থেকে বাষ্পের আকার নিয়ে গড়ে
উঠছে। ধীরে ধীরে কঠিন রূপ নিচ্ছে। কঠিন শক্ত পৃথিবী,
অসাবধানে হুঁচোট খেলে পড়ে আঘাত লাগে, রক্ত ঝরে।
কঠিনতর কিছুর সঙ্গে আঘাত পেলে জ্ঞান হারায়। সেই পৃথিবী।
এ পৃথিবী আনন্দের মধ্যে লুপ্ত হয়েছিল—আবার গড়ে উঠল—
তথু তার বাড়িটা চিরদিনের মত বিলুপ্ত হয়ে গেছে।

- बन! ७८४।
- --ना।
- ---বিজ চলো।
- —আমার বাড়ি নেই! কোথায় যাব? সভ্যিই নেই।

নেশার মধ্যেও জনের এটুকু বোধ আছে যে যেখানে গৃহপ্রবেশ বাধা কেউ না দিলেও সেখানে ঢুকবার অধিকার তার নেই! নেই! নেই! সে চুরি করেছে, সে স্থমি সেনকে নিয়ে ব্যভিচার করেছে —তাতে তার বাধে নি—সংকোচ হয় নি। কিন্তু না—ওখানে— ফাদার এবং লনা যেখানে আছে সেখানে ঢুকতে সে পারবে না।

সুমি সেন চলে গেল। একটু হেসে বলে গেল—বেচারী! একেবারে গোবেচারী! তারপর সে হোটেলের বয়কে ডেকে বলে গেল—সায়েব রাত্রে রইল। থাকবে। বুঝলে? আমি আফিসে টাকা দিয়ে যাচ্ছি।

জন একা ল্টিয়ে পড়ল বিছানায়। কাঁদতে চাইলে। কিন্তু কান্না এলো না।—কি করবে সে? কি করবে? চোথে পড়ল মদের বোতলটা। একটা পাঁইট বোতল—তার কিছুটা পড়ে আছে। স্থমি সেন চতুরা—সে বেশী খায় নি। খায় না। কিন্তু না-হলেও মনে হয় এই গোপন উল্লাস সম্পূর্ণ হ'ল না। জনের প্রথম মন্তপান। কিন্তু তবুও সে স্থমির চেয়ে বেশী থেয়েছে। খানিকটা পড়ে আছে। সেটুকু সে গ্লাসে ঢেলে খেয়ে নিলে। বেশ লাগল। সিগারেটের প্যাকেট ছিল টেবিলে—একটা বের ক'রে ধরালে। আজ্ব সে আবার সিগারেট ধরেছে। ধরবেই তো। ফাদার লনা—ওদের সঙ্গে সব শেষ। আর বাধা কি? কিছু না। আরও মদ খানিকটা। সে অজ্ঞান হয়ে যেতে চাচ্ছে। এবং মদের নেশার একটা অপরূপ স্থাদ এবং আকর্ষণ অনুভব্ করছে। সে ডাকলে—বয়।

বয় এসে দাঁড়াল।—আর একঠো পাঁইট। পকেট থেকে টাকা বের করলে সে। একশো টাকার নোটটা দিলে। অনাবশুক-ভাবে প্রশ্ন করলে—মেমসাব চলি গেয়ি ?

—হাঁ হুজুর।

জনের মনে পড়ে গেল পুরনো গান।—

চিড়িয়া বোল বোল কাঁহা গয়ি মেরি প্যারী— গাগরিয়া ভরকে ঘুঙুটিয়া বান্ধাকে ঝমক ঝমক

বয় ফিরে এল বোডল নিয়ে। টেবিলের উপর বোডল রেখে নোটের চেঞ্জ হাতে দিল। তথনও সে গাইছে। দরজাটা খোলা। হঠাৎ বিশ্বিত দৃষ্টি চোখে মেখে দাঁড়াল এক কালো মেয়ে। পরনে সালোয়ার পাঞ্জাবি, ওড়না, মাথায় বেণী, ঠোঁটে লিপস্তিক। অবাক হয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

বয় বললে—যাও যাও, বাহার যাও।

জন বললে—নেহি। রহনে দেও। Come in honey—sit down.

व्य प्रका वक्ष क'रत पिर्य हला शाला।

মেয়েটি বললে—সেলাম সাব। আচ্ছা গীত। আপ তো বছৎ আচ্ছা গাহেতে হেঁ। হম ভি গানা করে ?

—করো। আগাড়ী পিয়ো। দারু পিয়ো।

গ্লাসটি নিংশেষ ক'রে সিগারেট ধরিয়ে ঘাড় ছলিয়ে মৃচকি হেসে সে ধরলে—চিড়িয়া বোল বোল—হাসির মধ্যে ছোট ছোট দাঁতগুলি ঝিলিক দিয়ে উঠল। সবিশ্বয়ে জন তার মদের নেশায় বিভ্রাস্ত চোখ বিক্যারিত ক'রে তার দিকে তাকালে। ছই হাতে তার মৃধ ধরে কাছে এনে দেখতে দেখতে বললে—ক্যা নাম তুমারি? আঁ!

- **—**[बार्बन—
- —নেহি। রোশনি। ভুরোশনি—

সে চমকে উঠল। সরে যেতে চাইলে। কিন্তু সবলে তাকে কাছে টেনে জন বললে—হমি বাচ্চি। চাই নে স্থমি সেন তোমাকে। চাই নে। জীবনে সে রোশনিকে কিরে পেয়েছে। আবার সে তার সহজ জীবন ফিরে পেয়েছে। রোশনি রোশনি রোশনি রোশনি রোশনি। কিছু আর মনে রইল না। বিশ্ববন্ধাণ্ড এবার ধীরে

ধীরে নয় এক মুহুর্তে মিলিয়ে গেল। রোশনির সঙ্গে জড়ানো পণ্টন—সেও না।

ত্টো দিন বিশ্বস্থাৎ ছিল না। তৃতীয় দিনের প্রভাতে বিশ্ব-জগৎ আবার স্বন্ধপে প্রকাশিত হ'ল জনের সামনে। বয় এসে সকালে ডেকে ঘরে এসে চুকল চা নিয়ে। বললে—আজকের রূপেয়া সাহেব ? রহেকে আজ ?

—না। চলে যাব চা থেয়েই।

টাকা ফুরিয়েছে। শুধু ফুরিয়েছেই নয়, গতকাল বয়কে তার রিস্টওয়াচ আর আংটি বিক্রি করেছে সন্ধ্যাবেলা। তখনও খেয়াল হয় নি। তখন সন্থ এসে রোশনি ঘরে ঢুকেছে।

এ হ'দিন ঠিক সন্ধ্যায় রোশনি এসেছে, সারারাত্রি কাটিয়ে চলে গেছে ভোরবেলা। মন্ত পান করেছে হজনে। আর উল্লাসে আনন্দে মৃহ্মরে গানে মৃহ্চরণে নেচে পরস্পরের বাহুবন্ধনের মধ্যে কেটে গেছে সারা রাত্রি। রোশনির এখন এই পেশা। হোটেলে হোটেলে ফেরে। পথে পথে বেড়ায়। ময়দানের অন্ধকারে দাঁড়িয়ে থাকে। লোকে ট্যাক্সিতে নিয়ে যায়। সবিস্ময়ে বার বার বলেছে—বাচিচ, মেরি বাঁশুরিয়া, তুমি এমন স্থলর হয়েছ, এমন বড় আদমী হয়েছ—আমার বহুৎ সুখ। তুমি জান না, তুমি জান না, সারা জিন্দিগী ভোর আমি ভোমাকে চেয়েছি। প্রিফ ভোমাকে। কি যে ভাল লেগেছিল। সেই প্রথম দিন থেকে! বদমাশ হুশমন স্থাতান পণ্টন সব বরবাদ ক'রে দিয়েছে।

চমকে উঠেছিল জন—বিবর্ণ হয়ে গিয়েছিল তার মুখ—পশ্টন—! সে কোথায় ? সে কি তোর কাছে থাকে রোশনি—

—না। তার উপর সাত আট পরোয়ানা ঘ্রছে পুলিসের। মারপিঠ—রাহাজ্বানি—চুরি—। সে নেশাখোর গুণু বন গিয়েছে —কোথা কোথা লুকিয়ে থাকে—কভি কভি আসে—দিনের বেলা আসে। নেহি তো হমাকে তো মিলে না। টাকা লিয়ে যায় জবরদক্তিক'রে। তুমার কুনোডর নাই বাচিচ। হমি সব জানি। তাকে তুমার কথা কভি বলব না। কভি না।

- अश्वरतत नाम निरंग रल।
- —থোদা কসম মেরা বাঁশুরিয়া—ভগবান কসম। তুমার সে হমার কোই বড় না আছে বাচিচ !

বিশ্বজ্ঞগৎ নির্মেঘ নীল আকাশের মত বাধাবন্ধহীন শুধু নীলাভ স্থুমাতে পরিণত হয়েছিল—ভাতে সে আর রোশনি ছটি নক্ষত্রের মত ভেসে বেড়িয়েছিল। পণ্টনই নয়, স্থুমি সেনকেও মনে পড়েনি। ফাদার লনা অন্ধকারের মধ্যে হারিয়ে গিয়েছিল।

আজ ভোরে সে রোশনিকে বলেছে তার অবস্থার কথা। রোশনি টাকাটা নিতে চায় নি, সে জোর ক'রে দিয়েছে। রোশনি বলেছিল—তবে আমার কানরাতে চলো। তোমার ত্থ হবে, তকলিফ হবে, তব ভি তো জাগা মিলবে। তারপরই বলেছে—না বাচিচ, না। পশ্টন কৌন জানে কৌন বক্ত এসে যাবে তোকি হবে। আজ তক তুমার পর বহুং গোস্থা। না।

- —আমার জত্যে ভাবিদ নে রোশনি। পথ আনি ক'রে নেব।
 ঠিক করেছিল মিন্তিরের কাছে গিয়ে দে পায়ে ধ'রে মাপ চাইবে।
 ওই বাগানেই একটা আন্তানা ক'রে নেবে। উপার্জন সে করতে
 পারবেই। না হয় হোটেলে গিয়ে বাজনা বাজাবে। হোটেলে
 বাজায় যারা তাদের চেয়ে সে অনেক ভাল বাজায়।
 - -- তুমার সাথে হমার দেখা হোবে না ?
- —কোথায় দেখা হবে বল ? টাকা তো নেই। ঘরের ভাড়া তো নেবে। মাত্র পাঁচটা টাকা ক' আনা আছে।
- —ময়দানে বাচিচ। হমি তুমার লেগে খাড়া থাকব। ওই পারক্ স্লীটের উধারে ওই রাস্তার জংসনে। গাছের তলায়। দশ বাজে নও বাজে ইগারা বাজে তক থাকব হমি বাচিচ!

একটু ভেবে সে বললে—আসব রোশনি। তুই ছাড়া আমার জীবন কেউ ভরে দিতে পারবে না। মনে মনে বলেছিল—তাই হয়তো ভাগ্যচক্রের ফল। আমি অপবিত্র, ফাদার বলে মূর্তিমতী পবিত্রতা লনা—তাকে দিয়ে আমার জীবন ভরবার নয়; রোশনি, তুই অপবিত্র আমারই মত—হয়তো তুই পাপ। তোকে নইলে জীবন তো পূর্ণ হবে না আমার। স্থমি সেন পুত্ল ওদের দিয়েও নয়। ওরা কিছুটা আলো, কিছুটা অন্ধকার, তুই পূর্ণ অন্ধকার। অমাবস্থা। বেবী কৃষণ্ড নয়। তুই।

হোটেল থেকে বেরিয়ে সারাটা দিন কাটিয়েছিল প্রথম দিনের মত। ইডেন গার্ডেনস্—গঙ্গার ঘাট। যেন যে পথে পথে হোটেলে এসেছিল সেই পথ ধরেই ঘুরে যাচ্ছিল। বেলা তিনটের সময় সে এসে দাঁড়িয়েছিল ধর্মতলা চৌরিঙ্গার জংসনে—টালিগঞ্জের ট্রাম ধরবে। এরই মধ্যে ফিরিঙ্গা কুন্চান স্বৈরিণীরা ফুটপাথে বেরিয়েছে। সে জানে, শুনেছে, এই হোটেলটায় দেখেছে, বারে ওরা গিয়ে বসবে। গোটা ছনিয়াটার এই চেহারাই আজ তার চোখে পড়ছে। কিন্তু রোশনির মত কেউ নয়। সে বাসে উঠে বসল। মাথায় একটা অবসাদ। বাসের আয়নাটায় নিজের চেহারা দেখে সে চমকে উঠল। কিছুক্ষণ পর মনে হ'ল কি ক'রে গিয়ে ওই চেহারা নিয়ে দাঁড়াবে ? পুতুল কি বলবে ? স্থমি সেন গগল্সের ভিতর দিয়ে তাকাবে। কি ভাববে ? না না। সে উঠে দাঁড়াল। আবার বসল। আবার কিছুক্ষণ পর হঠাৎ যেন সজাগ হয়ে উঠে দাঁড়াল এবং বাসটা থামতেই নেমে পড়ল।

হাজ্বরা রোডের মোড়। সে পার্কে গিয়ে বসল এক কোণে পশ্চিম দিক ঘেঁষে। ছায়া পড়েছে ওদিকটায়। অপরাহে বাজাস একটু মধ্র হয়ে এসেছে। ক্লাস্ত দেহ নিয়ে বেঞে বসে ঘুমিয়ে পড়ল। অল্পকণ অবশ্য। বিকেলে পার্কে মানুষের সমাগম रुष्टिन। तम छेर्छ वित्रिया এरम माँ जान कृष्टे भारत। काशाय বাবে ? সামনে রাত্রি নামছে। কোথায় যাবে সে ? ফাদারের কাছে ফিরে যাওয়ার কথা মনেই আসে না। চিরদিনের জ্ঞান্তে সে তাদের পিছনে ফেলে এসেছে। আজ সে প্রমাণ করেছে চলে এসে যে কবর থেকে সে উঠে এসেছিল বলে এবং দেখতে সে व्यानकी। कार्णादात मन्ना हिल खानत मछ वरल तम कन नग्न, कन नग्न —সে বাচিচ; পিতৃমাতৃ-পরিচয়হীন জ্ঞাতিহান গোত্রহীন বাচিচ; বাচিচ আবার তার নিজের পথে চলবে। যে শিক্ষা তুমি দিয়েছ ফাদার তার জ্বন্যে সে কৃতজ্ঞ থাকবে—তাই দিয়েই সে ক'রে খাবে —পারবে ক'রে খেতে। সে পশ্চিম ফুটপাথ থেকে পূর্বদিকে এল; যাবে সে মন্টি মিন্তিরের কাছে। তা ছাড়া পথ নেই। কিসের লজা! কিসের সংকোচ! মণ্টি মিডিরের তো বলা উচিত নয় যে সে অপরাধ করেছে। কিন্তু আশ্চর্য—পারলে না। উঠতে গিয়েও পারলে না। পকেটে পাঁচটা টাকার চারটে এখনও আছে। রাতটা চলে যাবে। তাকে প্রবলভাবে আকর্ষণ করছে ময়দান। অন্ধকারের প্রতীক্ষায় স্তদ্পিগু অধীর আগ্রহে যেন দৌড়তে চাচ্ছে। ময়দানে গাছের তলায় রোশনি আসবে। রোশনি অন্তত একটা রোমাঞ্চ কল্পনা ক্রেগে উঠল। ময়দানে কোন ঘনছায়াপল্লব গাছের তলায় আজ বাসর পাতবে: ভোরবেলা রোশনিকে বিদায় দিয়ে আরম্ভ করবে জীবন। নতুন জীবন। যাবে—মিত্তিরের বাড়িতে যাবে। সে ফিরে এল পশ্চিম দিকের ফুটপাথে। চড়ে বসল वाम । এम नामल म्यापेत सामान । अथन अका नाम नि । কোন হোটেলে খেতে হবে। সন্তা কোন হোটেলে। ভারপর कान मिनी मामत पाकान। मम नहेल वल शास्त्र ना।

হঠাৎ তার হাত ধরল কেউ। চমকে উঠল সে। কে !— ফাদার! তার মুখবানা কেমন হয়ে গেল সে জানে না তবে বৃক্টা ধড়ধড় ক'রে যেন হা—হা ক'রে কেঁদে উঠল;—না—কেঁপে উঠল, না—না—না বলে চীৎকার ক'রে উঠল। কিন্তু ফাদারের মুখ প্রশান্ত—চোথ ছটি বেদনায় ছলছল করছে। কিছু বললেন না তিনি। তিরস্কার না—অনুযোগ না—কিচ্ছু না। বললেন—চল, বাডি চল।

শুধু চল, বাজি চল। হাত ধরে আকর্ষণ ক'রে বললেন—এস।
একখানা ট্যাক্সি ডেকে বাজি এলেন। গাড়িতে সারাটা রাস্তার
মধ্যে একটি কথা বলেছিলেন—ভগবান ভোমাকে ক্ষমা করবেন
জন! তুমি যে আমাকে কি কট দিয়েছ জান না। ওঃ!

চোখের কোণ থেকে হুটো জলের ধারা নেমে এসেছিল।

ট্যাক্সি থেকে নেমে কিন্ত জ্বনের সারা অন্তর না—না—না বলে চীৎকার ক'রে উঠল। সে থমকে দাঁড়াল।—আমি যাব না ফাদার, আমাকে ছেড়ে দিন।

—জন! মাই বয়! না না, এমন করে না। হাভ পিটি অসন মি, অন লনা! জন! প্লিজ!

হাত ধরে টানলেন তিনি—সেও গেল কিন্তু তার অন্তর চীৎকার ক'রে বললে—এর মধ্যে মরে যাব—আমি মরে যাব। না—না—না। আবার বললে—কোন্ অধিকারে ? মূর্থ লজ্জাহীন, কোন্ অধিকারে তুই যাবি ? কোন্ মূখে তুই গিয়ে দাঁড়াবি লনার সামনে ? সে তার সেই বড় বড় শুল্র ছটি চোখ মেলে তোর দিকে তাকাবে—সে দৃষ্টি কি ক'রে তুই সহ্য করবি ? কিন্তু তার পূর্বেই ফাদার তাকে তার ঘরে এনে বসিয়ে দিয়ে বললেন—তোমাকে কেউ কিছু বলবে না। কেউ আসবে না। বিশ্রাম কর তুমি। নিজে গিয়ে বিস্কৃট কেক কফি এনে দিয়ে বললেন—খাও।

আলোটা জেলে দিয়ে চলে গেলেন। ক্ষুণার্ত কুকুরের মত সে কেক বিস্কৃট কফি খেয়ে শাস্ত হ'ল একটু। মাথায় হাত দিয়ে বসে রইল। কিছুক্ষণ পর হঠাৎ উঠে আলোটা নিভিয়ে দিলে। আলো ভালো লাগছে না। অন্ধকারেই যেন স্বস্তি। মনটা মাথা ভোলো।

ওপাশে মৃত্যুরে কথা বলছে চাচী। লনা নীরব। পাথর হয়ে গেছে। তাই যাবে—তাই ওর ভাগ্য। মধ্যে মধ্যে ফাদার বাইবেল থেকে আবৃত্তি করছেন। সেও ভাল লাগছে না তার।

ঘড়িটা ঢং ঢং শব্দে বাজতে লাগল। এক—তৃই—তিন—ছয়—
সাত—আট। প্রতিটি শব্দের প্রতিধ্বনি উঠল তার হৃদ্পিতে।
উঠে এসে সে জানালায় দাঁড়াল। গাছের তলায় রোশনি এসেছে ?
নিশ্চয় এসেছে। অথবা আসছে।

- —জন! এস, প্রার্থনা করবে এস।
- ---না। রূচ স্বরে বললে জন।
- जन ।
- -ना। ना।

ফাদার, হতভাগ্য প্রোঢ় চলে গেলেন। প্রার্থনা হচ্ছে—অসহ
মনে হ'ল জনের। না—না—না। সে সইতে পারছে না। পারছে
না। প্রার্থনা শেষ হ'ল। অস্থির পদচারণা তার ক্ষান্ত হ'ল। আবার
দাড়াল জানালায়। চাচী খাবার দিয়ে গেল নীরবে নিঃশব্দে।
কিন্তু সে আর সে খেল না। ক্রচি হ'ল না। ওধারে ওরা খাচ্চে।
আবার ঘডি বাজল—সাত—আট—নয়। অস্থির হয়ে উঠল জন।

হঠাং ও ঘরে বাজনা শুরু হ'ল। ফাদার বেহালা বাজাচ্ছেন।
সেই শুর। যে শুর তাঁর মৃত ছেলেমেয়েকে শোনাতে কবরখানায়
যান ছর্যোগের রাত্রে—সেই শুর। সমস্ত শরীর মন কেমন যেন
হয়ে যায় জনের ওই শুর শুনলে। আত্মা আর্তনাদ ক'রে উঠল তার,
সেই কবরখানায় সেই রাত্রে যেমন আর্তনাদ করে উঠেছিল তেমনি
আর্তনাদ। সে চাংকার ক'রে উঠল—না—না—না।

ওদিকে ঘড়িতে বাজল— ঢং। সাড়ে নয়।

চীংকার ক'রে উঠল সে—না। ফাদার, আমি থাকতে পারব না। না, আমি চললাম। বলেই সে ছুটে বেরিয়ে গেল। সিঁড়িটায় হুড়হুড় শব্দে নেমে ছুটল। চোখের সামনে কিছু নেই— আছে ময়দানের গাছতলার অক্ককারে ছায়ামূর্তির মত রোশনি! সে ছুটল। এখানে সে থাকতে পারবে না।

পিছনে চাংকার ক'রে উঠলেন ফাদার—জন! জন! জন! জন! জন! জন! জন! জন। তিনিও ছুটলেন। উন্মাদের মত ছুটলেন। জন এলিয়ট রোড থেকে ওয়েলেসলি হয়ে পার্ক খ্রীট ধরে ছুটল। অঞ্চলটা জনবিরল হয়ে এসেছে। সে ছুটল—। পিছনে আর্তকণ্ঠ শোনা যাচ্ছে—জন! জন! জন!

চৌরিন্সীর মোড়ে এসে দাঁড়াল। একসময় ছুটে পার হয়ে গেল রাস্তা। অন্ধকার গাছতলা ধরে ছুটল—রোশনি! রোশনি! ওই রোশনি!

- —রোশনি!
- —বাচ্চি পালা! বাচ্চি—পণ্টন! উ তোর পাতা পেয়েছে বাচিচ!

চমকে উঠল জন! মুহূর্তে কোন অন্ধকার ভেদ ক'রে অথবা মাটি ফুঁড়ে সামনে দাঁড়াল পণ্টন। ভয়ংকর পণ্টন! একটা চাপা গর্জন ক'রে উঠল সে—শালা হারামী! ওই আসছে! কাছেই।

জন আতত্তে ছুটল—মূহুর্তে মনে পড়ল ফাদারকে। চীংকার করলে—ফাদার! ফাদার! ফাদার! উধ্বর্খাসে সে ছুটল আলোকিত চৌরিলীর দিকে। সাড়া পেলে—জন! জন! জন!

কাদার! কাদার! হঠাৎ পায়ে গাছের শিকড় আটকে আছাড় থেয়ে পড়ল জন। লাফ দিয়ে পড়ল তার উপর ভয়ংকর পশ্টন! সে শেষ চাৎকার করলে—ফাদার!—তার বুকের উপর পশ্টন। ওদিক থেকে আর একজন ঝাঁপ দিয়ে পড়ল। কি হ'ল! কিছুক্ষণের মিনিট ছয়ের একটা সংঘর্ষ। ফাদার পড়ে গেছেন—পশ্টন আবার বসেছে তার বুকের উপর। ছটো হাড নেমে আসছে গলায়। সে চেপে ধরল হাত ছটো। কিছু নিষ্ঠুর

জোরের সঙ্গে হাডটা নামল—নামল মুখে। আঃ শব্দে নিষ্ঠ্র চীৎকার ক'রে সে নামিয়ে দিল তার ধারালো নখ। চোখে। কপালে। নাকে।

- —শালা! রোশনি বলে চোখের বাহার! শালা!
- গাঁঢ় অন্ধকারের মধ্যে একটা আলোর রেখা খেলে গিয়ে সব অন্ধকার হয়ে গেল। ফাদার চীংকার করেই চলেছেন—হেল্প —হেল্প—খুন—হেল্প—

রাস্তা থেকে লোক ভিড় ক'রে ছুটে এসেছে। পুলিস-ভ্যানের সাইরেন বাজ্বছে। তারা ঝাঁপিয়ে পড়ল পল্টনের উপর। পল্টন চারিদিক চেয়ে দেখে আবার তার দিকে তাকিয়ে দেখে বললে— শালা হারামী উয়ো শালী কসবী কাঁহা গয়ি ? শালী!

ময়দানের অন্ধকারের সঙ্গে মিশে একটি ছায়ামূতি তখন গাঢ়তর অন্ধকারের মধ্যে দ্রুত পদক্ষেপে মিশিয়ে মিলিয়ে যাচেছ।

॥ दहांच्य ॥

পাঁচ বংসর পর। পার্ক খ্রীট অঞ্চলে একটি ছোট ফ্লাটে বিছানায় শুয়েছিল বিখ্যাত বেহালাবাদক জন বিখাদ। অন্ধ জন। ছিটি চোখ—সুন্দর ছটি চোখ তার ছটি ক্ষত চিহ্নে পরিণত হয়েছে। গলায়ও একটা ক্ষত চিহ্ন। নিষ্ঠুর মৃহ্যাদ্তের মত ভয়ন্তর পণ্টনের নখের আঘাত। জন মধ্যে মধ্যে হাত বুলোয় আর ভাবে—বাঘের নখও কি পণ্টনের নখের চেয়ে হিংস্র ও কঠিন! পণ্টন মৃত্যু-দ্ত নয়—শয়তানের দ্ত—চর, তার ক্রোধ তার হিংসাম্তি নিয়ে জন্মেছিল। পুরাণ সব সময় মিধ্যা নয়—এমনি মানুষের উপমা খুঁজে পাই না, এমন হওয়ার কারণ খুঁজে পাই না—তাই এই ক্রনা ছাড়া তো সিদ্ধান্ত হয় না। সেই ভয়ন্তর রাত্রে পণ্টন গাছের অন্ধকারে লুকিয়েছিল—সে এসেছিল রোশনিকে অনুসরণ

ক'রে। জন এসে দাঁড়াবামাত্র রোশনি তাকে বলেছিল আর্ডকঠে
—পালা! বাচ্চি পালা! পণ্টন! পণ্টন!

সঙ্গে সঙ্গে হিংস্র চাপা গর্জন ক'রে পণ্টন বেরিয়ে এসেছিল।
সে ভয় পেয়েছিল—নিজের দেহের শক্তি এক মৃহুর্তে যেন শেষ
হয়ে গিয়েছিল। ঘুরে দাঁড়াবার, আত্মরকার জক্ত লড়বার সাহস
হয় নি। পালিয়েছিল—ওই বাঘের মত বহা জন্তর আক্রমণ থেকে
হর্বল আত্মরকার শেষ চেষ্টার মতই শেষ চেষ্টা করেছিল সে
পালিয়ে। এবং সেই গাছতলার অন্ধকারের মধ্যে কাউকে খুঁজে
পায় নি; মনে পড়েছিল ফাদারকে। পার্ক খ্রীটেও সে ফাদারের
পদশব্দ শুনেছে—তাঁর ডাক শুনেছে। সে তাঁকেই ডেকেছিল
—ফাদার—ফাদার! হেল্প্মি। ফাদার!

ফাদার তার অনুসরণে কান্ত হন নি; জন—তার মৃত সন্তানের প্রতিমৃতি জন—সেই কবর থেকে উঠে আসা ছেলে—সে উন্মার্গ-গামী হয়ে ছুটে পালাছে শয়তানের হাতছানির ইসারায়—তাকে ফেরাতে এসে ফিরে যান নি। তিনিও চৌরিঙ্গী পার হয়ে এ মাথায় এসেছেন তখন। তিনি শব্দ লক্ষ্য করে সাড়া দিয়ে ছুটে এসেছিলেন। তখন জন গাছের শিকড়ে পা আটকে পড়ে গেছে, পল্টন তার উপর ঝাঁপিয়ে পড়েছে। হত্যা সেকরবেই বাচ্চিকে।

পণ্টন কোটে বলেছিল—বাচ্চিকে জ্বানসে খতম করে দিব—ই হামার কসম ছিল। সে রোজ—ওই হারামীকে পেলম—উর পর ঝাঁপিয়ে পড়লম—ছুরি চালাব—সাহেব—ওই ওস্তাদ ফাদার হামাকে পাকড়ালে পিছেসে। হামার মগজে তথুন নেশা—চন্চন্ করছে—উসকে সাথ খুন চড়েছে। হমি ঝাটসে উঠে পহেলেই সাবকে মারলম ছুরি—আর ছুরিটা হাঁতসে নিক্লে গেল—সাহেবের কল্জা পর আটকে গেলো। কি করব তথুন—রাস্তার পর সোর উঠেছে। সাবটা চিল্লাছে। হমি কিন বাচ্চির পর ঝাঁপিয়ে

পড়লম। শালার পাঁওটা কিলে আটকে গিয়েছিল। হাতে ছুরি ছিল না—পহলে ধরলম উসকা গলেমে। বড়া বড়া নধ হামার—ওহি দিয়ে খতম করে দিব। তে!—উ ভি জ্বোয়ান—জানকে লিয়ে হামার দোনো হাত পাকড়ালে, জ্বোরসে ছাড়িয়ে দিলে—তথুন হামার হাত পড়ল ওর মুখে। ঝটসনি মনে হোয়ে গেলো—কি—সেই বচপনসে রোশনি হারামীর চোখের তারিফ করে। তখন দিলম হামার নথ ওর চোখে বিদ্ধে।

আরও বলেছিল-হুমার ফাঁদী হোবে হামি জানছে। ওহি হোনা আচ্ছা হায়। কেঁও কি ফাঁসী না হোবে তো হামার ত্রশমন কোই হাঁতদে জান যায়েগা। বহুত হুশমন হামার। নেহি ভো—কোই রোজ—কোই কেন্মে পাঁচ দশ বরেষ ফাটক হো যায়েগা। উদসে ফাঁসী আচ্ছা হায়। আফ্সোস ভি হায়— ইয়ে সাবটোর জান হম লিয়া। উ আচ্ছা আদ্দমী থা। বহুত আচ্ছা বাজা বাজাতা। হমি শুনেছি। কবরখানে বাজা বাজাতো কভি কভি বর্ষাকে রাতমে, হামি শুনেছি। আঁখসে আঁমু নিকালতা। আউর আফ্সোস ওহি কসবী রোশনিকে জান লেনে निह नका। वाक्ति-हात्रामौ-नानौ वानठा था, कुछाव वाक्ता; উসকো হামি ভি পেয়ার করতম: আচ্ছা গানা গাহাথা থা—আচ্ছা দোনো আঁখ থা-। উয়ো রোশনিকে সাথ দেখা হোয় গেল; वाम भव वपन शिला। त्रामनिक इमि जाननम-- त्रश्तका जाना मिनम—डेमका वृद्वांशा এकरो था—डेरक शांका मिखम, **टाड निडम,** রোশনি ভরতে মারে-হামাকে পেয়ার করত লেকিন দিলসে উ পিয়ার করতি থি বাচিকে। উসকা আখ আটর স্থরতদে উ छून गीय। वाक्रिक स्नान वहाउ द्वास भरतल निष्म लिक्स উসকা নসীব আচ্ছা। এক রোজ নানীর সাথ স্বগড়া করকে ভাগ शिया-करवत्रकानरम शिया-इंग्राम धरे छेळाच मार-मर लाक উনকে कानात বোলতা—बाव्हा आनती—धार्तिक आनती— খানদানী আদমী, উসকে উঠায়কে লে গিয়া। আপনা লেড্কার মতুন যতন কিয়া, জানদে বাঁচায়া, লিখাপড়ি ভি শিখলায়া, একদম রইস বনা দিয়া। হমলোক নানীকে খুন করকে—উসকো রূপেয়া উঠা লিয়া। পাকড গিয়া ওই বাচ্চিকে বাতসে। তথুন উ সাহব বোলা—দেখো বাচিচ, ঝুট বাত নেহি বোলনা। মং वरला। मह वरला। दाँ, वाक्ति मह वाला, दामलाक थून কিয়া নানীকে। লেকিন হামার পিতাজী বহুৎ রূপেয়া খরচা किया-- वालिष्टेत पिया। त्कम काँम विया-हमलाक थालाम त्रा গিয়া। তথুন কসম লিলম—উ হারামীকে জান লিব। উসকে বাদ ওই রূপেয়া লিয়ে রোশনিকে লিয়ে বহুং ফুতি কিয়া। বুড়োয়ার জ্ঞান হমি লিলম। দাঙ্গার বক্ত। উসকে বাদ সব কুছ বদল গিয়া। मानारम वह एथना रमलाक एथना था। रमिरनारकत या कृह था, मर हला शिया। या इम श्रंश वन शिया। त्रामिनिक लिख থাকতম। বহুৎ রুপেয়া উসকে দিয়া পিছে হমারা নামসে হুলিয়া হুয়া—হ ফেরারী হো গয়া, রোজগার গেয়া। হুমারা আওর দো আওরং হাায়, কভি হিঁয়া কভি হুঁয়া রহনে লগা। রোশনি সন্বকে টাইম সে 'ডিরেস' করকে বিবি বনকে—হোটেলমে যাতি থি—চৌরঙ্গীমে ঘুমতি থি—রোজগার কর ত্পহর রাতমে চলা আতি থি। উসমে সে—হামকো ভি—রূপেয়া দেতি। উসমে হামার কুছু তুখ নেহি হোতা। কুছ না। উ রোজ উ হোটলঙ্গে সমূচা রাভ লোট নেহি আয়ি। হামি উ রোজ সামকে উসকি ঘরমে রহেনেকে মতলব লিয়ে এসেছিলম। সমুচারাত যথুন ঘুমল না তখন ভাবনা হয়। কেয়া পুলুশ পাকড় লিয়া। তো হোটলমে গিয়া। পুছকে মালুম ছয়া। বহুৎ খুবসুরত এক ছোকরা রইসকে সাথ উ ঘরমেই রহ গিয়া প্রা রাত। তো হম চলা গিয়া। দিনমে রোশনি কি ঘরমে হম নেহি ঠারতা। কেঁও কি পুলুশ জানতা কি রোশনি হামার পেয়ারকে ওরং হোতি হায়। ফিন উ রোজ

সামকো আয়া তো দেখা উ চলি গেয়ি। উ রোজ ভি প্রা রাত উ না লোটি। তো উ রোজ দিনমে তুপহরকে বক্ত হম আয়া। আউর উদকো পুছা। কেয়া বাত ? কেতনা রোজগার ছয়া ? পহেলে উ কুছ নেহি বোলি। দারু দিয়া, বিশঠো রূপয়া ভি দিয়া। লেকিন হমকো চলা যানেকো বোলা। হম উদকে হাত পাকড়া তো হাত ছিনা লিহিস। উ ভি দারু পিয়ি থি—আউর রইস বনা হুয়া-পুরস্থরত বাচিচকে মহব্বতিদে বাউরা ভি বন গয়ি। মুঝে বোলা—তুম আউর মং আও, আয়েগা তো রূপেয়া লেকে চলা যাও, মুঝকো হাত মৎ পাকড়ো—মং ছুঁয়ো মুঝে। কভি না। মুঝে তাজ্ব লাগ গিয়া। আরে ই ক্যা বোলতি হায় ? ক্যা ব্যাপার ? তো গরম গরম বাত হোনে লাগি। ঝগড়া হোয় গেলো। তোহমি তথুন উসকে হাত পাকড়কে এইসা করকে— দাব দিয়া। ছুরি নিকালকে ডর দেখলায়া। তব ভি উ নেহি বোলা। লেকিন হম পন্টন হায়। গুণা লোগ ভি বোলে— স্মৃতানকে সাথ হুমারা দোন্তি হায়। দো ঘন্টা বাদ উ কবুল দিয়া। বাচ্চিকে সাথ উসকি মোলাকাত হয়া। দো দো রাত উসকা সাধ হোটলমে গুজর দিয়া। বহুৎ দারু পিয়া, গানা গায়া। আজ ময়দানমে উদকে সাথ মোলাকাত হোনেকা বাত হায়। হমার मिलास व्याग लाग गिया। व्यल गिया विलक्ता उत्या वाकि! উয়ো কুতাকে বাচ্চা! নানীকে ঝুড়ি শিরপর লেকে খুমতা। ঝুটা উঠাকে খাভা! শালা রইস বন গিয়া। রোশনি উসকে মহব্বতিদে দেওয়ানা হো গয়ি ! মুঝে ছোড়কে ! ঠিক হায় ! মতলব ঠিক কর লিয়া। রোশনিকে হম নেহি ছোড়া এক মিনটকে निरम् । त्राङ्का ताला—हन्, इम छि यारम्भा नाथ गाथ । छात्रि মাঙায়া। কি প্রদল্মে যানেসে রাস্তামে গোল উঠায়কে ভাগ বায়েগী। ময়দানমে ট্যাক্সিসে উতারকে উসকে সাধমে লিয়ে হাত পাকডকে—ঠারনে লাগা—কভি হাত নেহি ছোড়া। রোশনি চুপ চুপসে কাঁদছিল। হামি বোলা—কাঁদো, খুব কাঁদো—লেকিন মং চিল্লাও। চিল্লাবি তো জান মারকে ভাগ বায়েগা হম।

মতলব থা—বাচ্চির জান লিব লিয়ে—কসবীর জান ভি লিব।

ছ-তিন মিনিটকে কাম। বাস—ভাগ যায়েগা আঁথিয়ারামে।
লেকিন ওহি সাহব আয়কে বিলকুল গোলমাল কর দিয়া।
রোশনি ভি ভাগ গয়ি আঁথিয়ারামে । উসকি পাতা নেহি
মিলা হাায়। উ ভাগ গয়ি। লেকিন হামারা আফ সোস হাায়—

পণ্টনের ফাঁসী হয়ে গেছে। রোশনিকে সত্যই পাওরা যায়নি।

জন অন্ধ হয়ে বেঁচেছে। শুধু অন্ধ নয়, তার গলাও নই হয়ে গেছে। ওই পল্টনের নখরাঘাতে গলার স্বরতন্ত্রী জ্বস হয়েছে। মধ্যে মধ্যে একেবারে বসে যায়। যখন সুস্থ থাকে তথনও স্বরটা ধরা ধরা। জন আর গান গায় না। তবে যন্ত্রী হিসেবে সে বিখ্যাত হয়েছে।

লনা নেই। সে সন্ন্যাসিনী হয়ে কনভেণ্টে চলে গেছে। ঈশ্বরের সেবিকা সে। যেদিন হাসপাতাল থেকে ছাড়া পেল, সংবাদ পেল— ফাদার নেই—তাকে মামলায় সাক্ষী দিতে হবে—সেদিন সে কাতর্থরে বলেছিল—তা হলে আমাকে লনার কাছে পৌছে দিন। লনা—লনা!

খবরটা দিয়েছিলেন পার্ক স্থাটের পুলিস-অফিসার। তিনিই সঙ্গে ক'রে নিয়ে এসেছিলেন এলিয়ট রোডের বাড়িতে। কিন্তু সে বাড়িতে কেউ ছিল না। তালা বন্ধ ছিল। আঞায় নিয়েছিল সে ডেভিডের বাড়িতে। ডেভিডই তাকে খবর দিয়েছিল—লনা বলে গেছে জন খেন তার খোঁজ না করে। ঈশবের সেবা ছাড়া আমার পথ নেই। আমি তুর্বল, আমি খোঁড়া। তা ছাড়া, আর সম্ভবপর নয়। তার আর আমার মধ্যে ফাদারের রক্তের
নদী বইছে। সেও সইতে পারবে না আমার মন্ত নির্দ্ধীবকে,
আমি সইতে পারব না তার জীবনের উত্তাপকে। ফাদার তাকে
সমস্ত বাজনাগুলি দিয়ে গেছেন। আমাকে দিয়ে গেছেন বাড়িটা।
আমি বিক্রী করে দিচ্ছি বাড়ি। ফাদার একহাজার টাকাও জনকে
দিয়েছেন। সব পাবে এ্যাটনীর কাছে গেলে।

তারপর দে নাকি সজল চোখে ডেভিডকে বলেছে—আমাকে ভূলে যেতে বলবেন মি: ডেভিড। ঈশ্বরকে শ্বরণ করে আমিও তাকে ভূলতে চেষ্টা করব। বাজনাগুলি আর ফাদারের দেওয়া টাকা সে যেন নিয়ে আসে। ফাদার বলে গেছেন, তাকে বলো—আমি তাকে ক্ষমা করেছি। যা দিয়ে গেলাম সে যেন ছেলের অধিকারেই গ্রহণ করে। এবং তাকে আমি গান শিথিয়েছি। সেই গান গেয়ে সে যেন জীবিকা উপার্জন করে, প্রতিষ্ঠা অর্জন করে। আর নির্জনে নিরালায় সে যেন গান গেয়ে ভগবানের নাম করে।

চাচী চলে গেছে বেনাগড়িয়া।

জ্বন একা সংসারে। দেহ তার ভগ্ন। তার সে লাবণ্য নেই।
নাকটা খাঁড়ার মত দাঁড়িয়ে উঠেছে। অন্ধ চোখের চারিটা পাশ
কালো। পাথেকে মাথা পর্যস্ত সর্বাঙ্গে নিদারুণ প্রহারের চিহ্ন।
চারটে বংসর তার চলেছে বিচিত্র ভাবে।

রাস্তায় দাঁড়িয়ে বাজনা বাজিয়ে ভিক্ষে করেছে। চাইতো না। বাজনাই বাজাত। যে যা ইচ্ছে দিয়ে যেত। বস্তীতে থাকত।

ডেভিড তাকে অনেক বলে—বুঝিয়ে গ্রামোফোন কোম্পানীতে নিয়ে যায়। বেহালার ত্থানা রেকর্ড হিট হয়। তারপর নাম ছড়ায়। তারপর আবার তার থোঁজ থাকে না। ডেভিড তাকে পায় একটি মেয়ের বাড়িতে। তথন বাসা তার হোটেলে। বধন নিয়ে আসে মদে সে তথন অচেতন। অসুস্থ হয়ে জনই ডেভিডকে খবর দিয়েছিল।

ডেভিড নিয়ে এসে এই ফ্লাট ভাড়া করে তাকে রেখেছে।
টাকার তার খুব অভাব ছিল না। রেকর্ডের মারফত খ্যাতি অর্থ
ছই হয়েছিল। চিকিৎসায় জন বেঁচে ওঠে। আবার কিছুদিন
সুস্থ। কিছুদিন অসুস্থ। মধ্যে মধ্যে ছুটে যায় কবরস্থানে।
ফাদারের কবরে বাজনা শুনিয়ে আসে। কখনও চার্চের বাইরে
দাঁড়িয়ে বাজায়। এবার কঠিন অসুখে পড়েছে। কি হয়েছে—
ঠিক ধরা যায় নি। তবে দিন দিন শীর্ণ হচ্ছে। ছুবল হচ্ছে।

এ ক'মাস আগেও গাড়ি করে বেহালা রেকর্ড করে এসেছে। আর শক্তি নেই।

ডেভিড তার পাশের ফ্লাটে থাকে। বিশ্ব**জগতে সেই শুধু তার** আপন জ্বন। ডেভিড থেকেই তো তার সব। সেই তাকে থিয়েটারে ঢুকিয়ে দিয়েছিল। ডেভিডই তাকে বার বার ফিরিয়ে এনেছে জীবনের তুই বিপরীত প্রাস্ত থেকে। কখনও জন সব ছেড়ে পথে দাঁড়িয়ে বাজনা বাজিয়ে ভিক্ষে করেছে, কিছুতেই ফিরতে চায় নি। ডেভিড দিনের পর দিন অনুরোধ ক'রে ফিরিয়েছে। ভাকে গ্রামোফোন কোম্পানিতে নিয়ে গেছে, হোটেলে নিয়ে গেছে। চাকরি জুটিয়ে দিয়েছে। ক্রমে জনের খ্যাতি হয়েছে। অর্থ পেয়েছে। আবার সে মদ ধরেছে—উন্মত্তের মত নারীর পিছনে ছুটেছে। বার বার অসুস্থ হয়েছে। ডেভিডই তার চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়েছে। সারিয়েছে। কিছুদিন হোটেলে ছিল। কিন্তু সেখানে জনের স্থান হয় নি। মাতাল জন রাত্রে— নিশীপ রাত্রে বেহালা বাজায়। সে বাজনা শুনে মানুষের অন্তর এমনই হায় হায় করে যে তারা তা সহ্য করতে পারে না। শেষ নিব্দের ফ্ল্যাটের পাশের ফ্ল্যাটে ভাকে এনেছে। একটা চাকর चारह।

জন আবার ধরাগলায় ডাকলে—ডেভিড! ডেভিড ডাক্তারকে বিদায় দিয়ে ফিরে এল—জন!

জন মাথার বালিশের তলায় হাত দিয়ে একখানা চিঠি খুঁজে বের ক'রে তার হাতে দিয়ে বললে—আমার মৃত্যুর পর—

- জন! কেন মৃত্যু মৃত্যু করছ—
- —ডেভিড, আমি জানি—আমি বৃঝতে পারছি এবং আমি চাই। তাই আমি চাই। বড় কষ্ট—
 - -- मतौत युष्ट श्लारे ७ मत शाकरत ना सन
- —শরীরের কণ্টই কি কণ্ট ডেভিড! আমার অন্তরের কণ্ট তুমি জান না। অবশ্য জানা উচিত। এ কট্ট এ ব্যাধিতে সৰ— नव माञ्च जूगहा। जीवत्न जातक निरा भाष्टिराहितन जामारक ঈশ্বর। স্বারই কিছু কিছু থাকে—আমার অনেক ছিল। দেহ— রূপলাবণ্য—স্থন্দর কণ্ঠস্বর—অনেক। বস্তিতে পড়েছিলাম। ফাদার আর লনা এলেন জীবনে। ঈশ্বরের তপস্থা একজন-একজন মূর্তিমতী পবিত্রতা। আমাকে কত দিলেন। কিন্তু পাপ—বস্তির পাপ-হয়তো জন্মগত পাপ-মামুষের ধাতুগত পাপ আমাকে টেনে নামিয়ে দিলে। কি হ'ল আমার ? ডেভিড, আমি এক এক সময় ভিক্ষে করতাম—কেন জান ? সে আমার পবিত্রভার তপ্তা। আবার হঠাৎ টানত পাপ। অন্ধ হয়েছি, চোধ কেড়ে निल, भाभ निल, अमन कर्श्यत निल-एव- एव अद कि व्यामाच चाकर्षण एडिए, चक्क चामि नात्रीरमर प्राविष्ठ, कान मिरप्र চোখের অভাব ঘুচিয়েছি। কণ্ঠস্বর শুনলে নারীর ভারুণ্য আমি বুঝতে পারি 🖢 একদিনের কথা বলি ডেভিড। আমি ভিক্ষে করি। তুমি যাও, অমুরোধ কর কর্মজীবনে ফিরতে। ফাদারের শহাই দাও। আমি ফিরি নি। ফিরলাম একদিন। কেন সাম জান ? তোমার কথায় নয়। সেদিন ভিক্ষে করছি, কৈ থমকে দাঁড়াল। মিষ্টি গদ্ধ পেলাম। মন চঞ্চল হল-

নারী নারী। হঠাৎ চাপারপার সে বললে জন। কারে বিং কে। সে বললে আমি স্থান। স্থান প্রমান হারেছ। আমি আমি কান বা কাগছে পড়েছি। ভিক্রে করছ। সেই দিন কিরলাম। অর্থ চাই। যেদিন অর্থ হল, আমার রেকর্ড হিট হল—সেদিন প্রামোফোন কোম্পানীতে স্থমির সলে দেখা হয়েছিল। সেদিন ভাকে চাই নি—চেয়েছিলাম লনাকে।. কিন্তু যেতে সাহন হয় নি। জান ডেভিড, সারা পৃথিবীতে এই বিয়োগান্ত নাটক। মানুষ উঠতে চাচ্ছে—পারছে না। উপর থেকে বে টালে সে যদি একটু নেমে আসত ডেভিড। লনা—পবিত্র লনা যদি এগিয়ে এলে আমায় টেনে নিত।

তাই লিখলাম লনাকে। ঈশবের তপস্তা করছ। তাঁকে বলো—তোমার মত পবিত্রতার মূর্তি যারা তারা কি একটু উত্তাপ নিয়ে আবেগ নিয়ে এগিয়ে আসতে পারে না। কেন তিনি ভোমাকে পঙ্গু করলেন, তুর্বল করলেন ?

ছয়তো মানুব জয়ী হবে। কিন্তু সে কবে? আমরা তো হেরে গেলাম।

—রাখ, পত্রধানা রাখ। তুমি নিজে হাতে লনাকে দিয়ে এস। বলো যেন কেলেনা দেয়। পড়ে।

· — नार, जामात (वहानांगि नारः। वासारे।

কাঁদতে লাগল বেহালা। জনের চোধ থেকেও ধারা গড়াজিল। ডেভিড জানালার উদাস মনে দাঁড়িরে আছে। স্থরটা হড়িরে পড়ছে আকাশে বাভাসে।